

• Elections françaises

La gauche s'incline

PARIS (AFP) — Un renversement de tendance spectaculaire a permis à la coalition parlementaire modérée française de remporter la victoire législative de la coalition de gauche socialiste-communiste en enlevant environ 280 sièges sur les 491 que compte l'Assemblée nationale. La participation au scrutin a battu un record en atteignant 85 p.c.

C'est la sixième fois depuis le début de la cinquième République, fondée par le général De Gaulle en 1958, que la même majorité politique, dominée par les gaullistes, est victorieuse.

Cette victoire est la première qui se produise sous le septennat du président de la République Valéry Giscard d'Estaing, élu en 1974. La coalition de gauche dont l'influence électorale était régulièrement grandissante avait en effet remporté deux scrutins régionaux et municipaux au cours des deux dernières années.

Cette coalition de gauche avait été légèrement majoritaire en suffrages au premier tour de scrutin en totalisant quinze millions de voix. Il apparaît, selon les premiers calculs des spécialistes, qu'elle a souffert au second tour de scrutin du manque de cohésion de son électeurat. Selon l'accord électoral passé entre socialistes et communistes au lendemain du premier tour, un seul candidat de gauche sollicitait les suffrages de l'électorat le 19 mars.

Une partie non négligeable de l'électorat socialiste n'a pas reporté ses voix sur les candidats communistes. Un tel manque de cohésion, dans la mesure où il est responsable de l'échec de la coalition de gauche, pourrait, selon les observateurs, remettre en cause la stratégie de l'Union de la gauche qui, depuis 1972, avait marqué les relations entre socialistes et communistes.

Pour le président de la République, la victoire de la majorité représente une double satisfaction. Le mouvement gaulliste Rassemblement pour la République (RPR) de M. Jacques Chirac conserve en principe le plus grand nombre de sièges dans la coalition. Mais il est talonné en force parlementaire par la nouvelle coalition des partis républicain (PR, Giscardien) et centristes créée sous le nom de l'Union pour la démocratie française (UDF) et directement liée politiquement au président Giscard d'Estaing.

Le président de la République peut également noter, estiment les spécialistes, le refus de l'alliance entre socialistes et communistes exprimé au second tour de scrutin par une partie de l'électorat de gauche.

L'accord passe au lendemain du premier tour de scrutin entre François Mitterrand, premier secrétaire du parti socialiste, et Georges Marchais, secrétaire général du Parti communiste, et qui prévoyait, dans un éventuel gouvernement de gauche, une présence de ministres communistes proportionnelle à la force électorale des communistes, selon la plupart des observateurs, est un élément majeur dans le renversement de tendance qui a permis à la majorité sortante de l'emporter aussi nettement.

Autre texte en page 7.

Paul VI souffre de la grippe

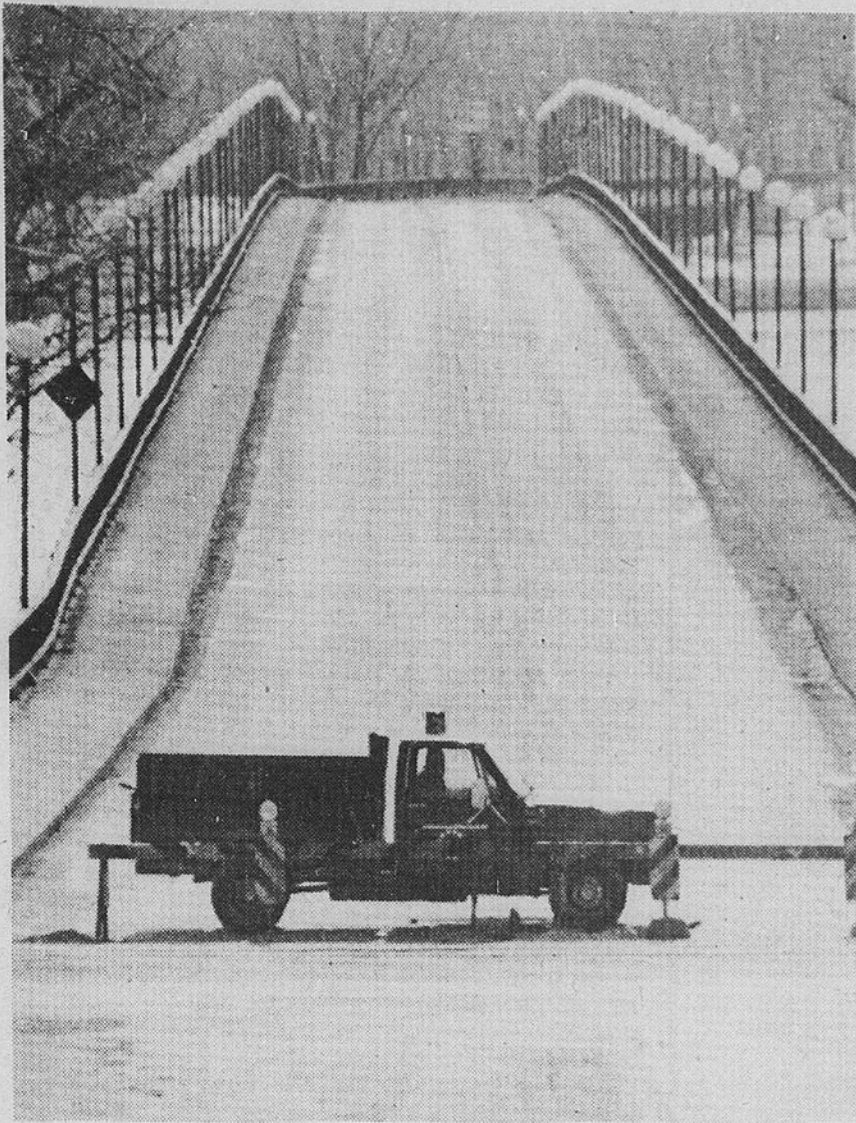
VATICAN (AP) — Souffrant d'une grippe prolongée et atteint d'une fièvre persistante, le pape Paul VI a annulé la plupart de ses activités de la semaine de Pâques, a annoncé aujourd'hui le Vatican.

Le souverain pontife, qui est âgé de 80 ans, se soigne avec des antibiotiques, a précisé le père Romeo Panciroli, porte-parole du Saint-Siège.

Pour la première fois en 15 ans de pontificat, le saint père n'avait pas célébré lui-même la messe des Rameaux dimanche. Il est toutefois apparu à sa fenêtre pour donner sa bénédiction aux fidèles. Il avait également annulé la semaine dernière son audience générale du mercredi.

Le porte-parole a indiqué que le pape ne donnera pas non plus mercredi son audience générale hebdomadaire et qu'il ne participera pas à la traditionnelle procession du Vendredi saint. Il a toutefois indiqué qu'il pourrait tout de même célébrer la messe de Pâques dimanche à la basilique Saint-Pierre.

Le porte-parole du Vatican a déclaré que la santé du pape était en amélioration, mais que ses médecins lui ont conseillé "de s'abstenir, par prudence, de ses lourds engagements au cours des prochains jours".



Depuis hier après-midi, personne ne passe sur le pont Champlain. On peut s'imaginer la situation que la fermeture a provoqué sur le chemin d'Aylmer, ce matin, à l'heure de pointe. (Photo LE DROIT)

Le pont Champlain s'affaisse

AYLMER — C'est seulement aujourd'hui que l'on saura pour combien de temps le pont Champlain, à l'ouest d'Ottawa, sera fermé.

Voilà ce qu'a affirmé M. Denis St-Jean, relationniste de la Commission de la capitale nationale (CCN). Il a précisé que les ingénieurs s'affairaient à étudier la super structure pour déterminer l'envergure des réparations à effectuer.

Entre-temps plusieurs automobilistes voulant se rendre à l'ouest d'Ottawa — ou venir à Hull — ont eu la désagréable surprise, ce matin, de devoir faire un détour et passer par le centre de l'une ou l'autre des deux villes pour continuer leur chemin.

Le pont Champlain a en effet été fermé subit, vers 17h hier après-midi, après que des inspecteurs eurent constaté un affaissement d'environ un pouce pour le pilier et le tablier d'une des travées centrales.

Les dents d'acier, prévues pour l'expansion à chaque extrémité de la travée, ont fourni cette preuve parce que dorénavant, elles n'arrivaient plus à égalité.

M. St-Jean a confirmé ce matin que la CCN avait eu ses premiers soupçons dès vendredi dernier après qu'un employé de l'entretien eut rapporté cette baisse insolite. Ce n'est que dimanche, après qu'une autre équipe eut constaté entre-temps que la baisse s'accroissait encore, que la CCN a pris la décision de fermer le pont, construit en 1927, par mesure de sécurité.

Il va sans dire que les premiers à se cogner le nez sur les barrages, aussitôt établis par le Gendarmier royale du Canada, ont été les auto-



Dans la photo, on voit la différence qui existe désormais entre deux sections du tablier du pont Champlain.

mobiles qui revenaient de voyage ou de ski ce jour-là.

Il semble en plus que la décision de fermer le pont n'ait pas été également transmise à tout le monde, entre autres, aux média français.

"On cherche à savoir au juste ce qui est arrivé...", a déclaré ce matin M. St-Jean.

Un petit village comme il en pleut

NOELVILLE — C'est un petit village comme il en pleut dans le vaste territoire du nouvel Ontario. Noëlville, avec ses 850 habitants presque tous francophones, est un peu la capitale du secteur regroupant des petites localités agricoles comme Alban, Monetville et Ouellette, à une cinquantaine de milles au sud de Sudbury.

Le contraste avec la ville minière du nord y est frappant. Ici, à quelques milles des cheminées de l'Inco, il n'y a pas d'industrie et l'horizon n'est pas assombri par une chaîne de rochers noirs.

L'anglicisation, comme la pollution, ne semble pas encore avoir fait trop de ravage à Noëlville, mais, remarque Claude Mayer, "il faut faire attention".

En attendant, on joue au hockey, une famille affrontant l'autre dans un tournoi qui après seulement deux années d'existence a rassemblé en février dernier 491 joueurs, tous des fils de familles ayant vécu à Noëlville.

Serait-ce là une manifestation spontanée de cette conscience franco-ontarienne qu'on a si souvent du mal à définir? (Voir page 3)



Fièvre printanière

Les fleurs multicolores ont refait leur apparition au marché d'Ottawa qui, lentement, se prépare à une nouvelle saison d'activités. Personne ne peut demeurer insensible aux coloris et au bouquet qui se dégagent de ces fleurs et

qui embaument l'air environnant. Mlle Nicole Golding d'Ottawa n'a pu résister à ce charme et elle ne sera sans doute pas la seule à succomber au cours des prochaines semaines.

(Photo LE DROIT, Gilles Benoit)

• Troupes canadiennes au Liban

4,000 hommes superviseront le retrait d'Israël

NATIONS UNIES (Reuter) — Le Conseil de sécurité des Nations unies a approuvé, hier soir, une résolution présentée par la Grande-Bretagne-président du conseil ce mois-ci—prévoyant l'envoi d'une force de l'ONU de 4,000 hommes au Sud-Liban pour superviser le retrait des forces israéliennes de cette région et aider le gouvernement libanais à reprendre le contrôle.

La résolution a été adoptée par 12 voix contre 3 et deux abstentions (Union soviétique et Tchecoslovaquie). La Chine a refusé de prendre part au vote.

La résolution approuve les détails d'un plan opérationnel mis au point par M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations unies.

La force intérimaire des Nations unies au Liban (Unifil), comme elle est officiellement connue) a été créée pour une période initiale de six mois, renouvelable.

Plus tôt dans la journée, et par un vote identique, le Conseil de sécurité avait demandé à Israël de cesser immédiatement ses opérations militaires au Liban et de retirer ses forces de ce pays.

Les Etats-Unis sont prêts à assurer le transport aérien sur les lieux des contingents internationaux affectés à la force des Nations unies pour le Sud-Liban, a annoncé hier soir le délégué américain, M. James Leonard, après le vote du Conseil de sécurité approuvant les modalités de l'installation et l'ordre de mission.

Troupes canadiennes

Le Canada sera sans doute l'un des pays appelés à participer à l'envoi de soldats au Sud Liban pour surveiller l'application de la résolution du Conseil de sécurité exigeant le retrait immédiat des troupes israéliennes dans cette partie du Liban.

On sait que le Canada est fortement représenté au sein des 8,500

casques bleus qui assurent une paix durable dans une dizaine de pays. On estime qu'un soldat sur cinq est canadien.

On prévoit que les premiers éléments de cette "force intérimaire" arriveront dans le Sud-Liban demain. Ils seront vraisemblablement prélevés sur les forces actuelles des Nations unies dans le Sinai et sur le Golan. On s'attend que la Grande-Bretagne offrira ses bases militaires à Chypre pour faciliter l'acheminement des troupes.

Le Conseil de sécurité a décidé, "compte tenu de la demande du gouvernement libanais", d'établir immédiatement sous son autorité une force "intérimaire des Nations unies" aux fins de "confirmer le retrait des forces israéliennes, de rétablir la paix et la sécurité internationales, et d'aider le gouvernement libanais à assurer la restauration de son autorité effective dans la région."

Autres textes et photos en page 23.

aujourd'hui

LE DROIT publie aujourd'hui le premier d'une série d'articles sur les divers aspects d'un éventuel conseil scolaire homogène de langue française pour la région d'Ottawa-Carleton, conseil dont la création a été recommandée dans le rapport Mayo. Page 5.

NDLR: Nos lecteurs sont priés de noter que la chronique "Des mots pour parler", de Louis Lapointe, de l'Office de la langue française du Québec, sera publiée, à compter de cette semaine, chaque lundi, et non plus le vendredi. Voir en page 14.

Le rapport Woods-Gordon est taillé en pièces par le maire Greenberg et le conseiller Bourns. Page 3.

La saison régulière de la LJMQ est terminée. Installés au septième rang du classement général, les Olympiques de Hull affronteront les Royals de Cornwall en quart de finale. Page 35.

Le ministre Claude Charron et son livre vert sur les loisirs ont été bien accueillis dans l'Ottawa. Page 13.

sommaire

Annonces classées ...	25 à 33
Cinéma-spectacles ...	18-19
Editorial	6
Economie	42-43
Horoscope	16
Hull et Québec	13 à 17
Nécrologie	24
Pages sociales	20-21
Sport	35 à 41

météo

neige

Minimum (cette nuit)	6
Maximum (de main)	1

Conseil national des créditistes fédéraux La crise est évitée de justesse

WINNIPEG (PC) — Grâce à un compromis de dernière minute, le Crédit Social du Canada a évité de justesse hier l'éclatement sur la question du leadership du parti mais les créditistes fédéraux sont sortis profondément divisés hier de leur conseil national.

Après plusieurs heures de discussions et un incroyable mêlé-mêlé de propositions, la centaine de personnes qui participaient à ce conseil national ont décidé de devancer la tenue du congrès au leadership au 6 mai prochain, il devait se dérouler les 3 et 4 juin, mais ont maintenu la décision de le tenir à Winnipeg.

Cette décision des délégués a irrité la délégation québécoise, composée d'une trentaine de personnes, et l'aile québécoise songe sérieusement à organiser une course au leadership parallèle.

Le chef par interim du Crédit Social du Canada, M. Gilles Caouette, a clairement indiqué après l'assemblée plénière qu'il n'acceptait pas la décision du conseil national "parce que ça n'a aucun sens de faire ça à Winnipeg le 6 mai, soit dans six semaines".

Il a déclaré qu'il ne songeait pas à la tenue d'un congrès parallèle mais que de sérieuses discussions seront entreprises cette semaine.

Le député de Champlain aux Communes, M. René Matte, a réagi en disant qu'il proposerait que le Québec organise son propre congrès à la direction du parti.

L'assemblée plénière d'hier est symptomatique des discussions de trois jours tenues dans l'Ouest canadien qui ont été marquées de divisions entre les militants des Prairies et ceux du Québec.

Signalons que les gens du

Québec ne prisent guère que ce conseil se tienne à Winnipeg et encore moins que ce soit dans cette ville que soit choisi le prochain chef du Crédit social du Canada.

Les créditistes fédéraux sont donc arrivés avec une proposition disant que le parti devrait avoir deux leaders, un dans l'Est et l'autre dans l'Ouest, jusqu'aux prochaines élections fédérales, prévues pour juin, celui des deux remportant le plus de succès lors de la campagne devenant le leader national.

Cette suggestion bénéficiait de l'appui de la majorité du caucus fédéral, exception faite de M. Lionel Beaudoin qui trouve que "le Canada est déjà suffisamment divisé". M. René Matte, député de Champlain, fidèle à sa théorie des cinq grandes régions, a proposé l'élection de cinq leaders mais il se serait ralié au principe des deux chefs.

La proposition québécoise a recueilli bien peu d'appuis dans l'Ouest. M. Caouette a donc convoqué samedi soir une réunion du comité de stratégie qui a discuté pendant cinq heures, à huis clos, de la question du leadership.

Pour le Québec cette réunion s'est soldée par un échec. Les créditistes de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique souhaitent ardemment que le prochain chef soit un anglophone et certains de leurs candidats MM. Phil Gaglardi et Lorne Reznowski, faisaient d'ailleurs campagne en fin de semaine.

Les partisans de M. Gaglardi, un ancien ministre de la Colombie-Britannique unilingue anglais, ont combattu toute la fin de semaine pour que le congrès au leadership se tienne le 15 avril prochain.



(Photo Le Droit, Gilles Benoit)

Maison-Secours

C'est samedi que s'est tenue à Aylmer la vente aux enchères publiques organisée par les responsables de l'organisme Maison-Secours. C'est M. Fred Little, le frère de l'artiste Rich Little, qui agissait à titre de commissaire-priseur. Parmi les objets qui ont été vendus lors de cet encan, mentionnons une photographie de

M. Pierre Elliott Trudeau qui a trouvé preneur pour la somme de \$10. Les affiches comme celles que l'on aperçoit dans la photo n'ont pas été mises à l'enchère. La qualité du français (et de l'anglais, tout compte fait) qu'on y utilisait en aurait sûrement fait des pièces de collection.

Vente aux enchères à Aylmer

Maison-Secours: \$700 plus près d'un local permanent

par Régis Bouchard

AYLMER — La vente aux enchères publiques tenue samedi par les responsables de la Maison-Secours d'Aylmer aura permis d'amasser la somme de \$700.

L'encan, qui se déroulait aux Galeries d'Aylmer, avait pour but de recueillir des fonds en vue de l'implantation à Aylmer d'un établissement permanent dont la vocation première sera de venir en aide à toutes les personnes dans le besoin. Actuellement, c'est la résidence de la directrice de l'organisme, Mme Beth Boxall, qui sert de quartier général.

Parmi les objets qui ont été mis en vente samedi, mentionnons les photographies du premier ministre M. Trudeau et du gouverneur général du Canada, M. Jules Léger. Celle de

M. Trudeau s'est vendue \$10.

La plus grosse vente enregistrée a rapporté \$45 alors que l'on a mis aux enchères une baguette de billard.

Le survêtement du botteur de précision Gerry Organ s'est vendu \$20, le bâton de hockey de Bobby Smith des 67's d'Ottawa \$10, celui autographié par les joueurs des Canadiens de Montréal \$15, et le chapeau du chef des pompiers d'Aylmer, \$21.

Pour sa part, une résidente d'Aylmer a payé \$30 pour s'assurer les services de deux amateurs d'une station radiophonique de langue anglaise d'Ottawa. Les deux hommes se sont engagés à répondre aux moindres caprices de leur nouvelle maîtresse pendant

une heure... officieuse-ment.

Quant à l'encanier Fred Little, il a réussi à vendre ses services d'imitateur pour toute une soirée au Club Rotary d'Aylmer, pour \$100.

Ne s'étant pas fixé d'objectif précis quant au montant qu'on espérait recueillir par le biais de cet encan, les responsables se sont dit satisfaits des résultats obtenus. "Avec ces \$700 nous pourrions tout au moins nous loger pendant quelques mois", dit Mme Hélène Brazeau.

Elle a de plus précisé que Maison-Secours étudiait actuellement une offre faite par une personne d'Aylmer qui aurait un local à louer à l'organisme. Mme Brazeau a cependant refusé de divulguer les dé-

tails de cette offre, précisant seulement qu'à première vue, elle semblait très intéressante.

L'argent recueilli lors de la vente aux enchères publiques a été placé dans un compte en banque en attendant la décision finale des responsables de Maison-Secours quant au choix d'un local.

Délit de fuite à Aylmer

AYLMER — La Sûreté municipale d'Aylmer est toujours à la recherche d'un automobiliste qui a fui les lieux d'un accident mortel survenu dans la nuit de vendredi à samedi, vers minuit 30, sur le Chemin d'Aylmer, à la hauteur du parc Connaught.

M. James Leonard Lyng, du 82, de la rue Hinton, app. 1, à Ottawa, a perdu la vie après avoir été happé par une automobile qui a poursuivi son chemin après l'accident.

Le véhicule recherché serait une Toyota jaune de l'année 1973 ou 1975. De plus, l'automobile serait endommagée du côté avant-droit.

Toute les personnes pouvant fournir des renseignements sur l'automobile en question sont priées de communiquer avec la Sûreté d'Aylmer à 684-5311.

... et à Nepean

NEPEAN — Majorie Adamek, 47 ans, domiciliée au 51 Rockfield Crescent, à Ottawa, reposait hier soir dans un état satisfaisant à l'Hôpital municipal après avoir été renversée, samedi soir, par une voiture volée de marque Cadillac impliquée dans un délit de fuite.

L'accident est survenu vers 22h 50 samedi non loin de la résidence de la victime. Selon les renseignements transmis par la Sûreté locale, Mme Adamek marchait en bordure du chemin Rockfield Crescent lorsqu'elle a été happée par le véhicule.

Celle-ci est traitée à l'hôpital pour des blessures à la colonne vertébrale, une commotion cérébrale, des jointures brisées et de graves lacerations.

Les policiers recherchaient une Cadillac noire 1977 ayant des dommages à la droite du pare-choc avant, un feu de position brisé et, probablement, un support de pare-brise brisé.

Toutefois, la maison funéraire McEvoy Shields d'Ottawa a rapporté plus tard le vol de sa Cadillac. Le véhicule a finalement été retrouvé abandonné dans une rue de la capitale.

Aucune arrestation n'a encore été effectuée et l'enquête se poursuit.

Gatineau

Des cadeaux de la bibliothèque

GATINEAU — Le Service de bibliothèques de la municipalité de Gatineau a un cadeau à remettre à toutes les personnes qui s'abonneront à la Bibliothèque publique ou à l'une de ses six succursales, entre le 17 mars et le 1er avril.

Afin d'augmenter le nombre de ses abonnés, le Service de bibliothèques remettra gratuitement un certificat-cadeau des restaurants MacDonald's à ceux qui décideront de devenir membres-lecteurs.

Pour obtenir une carte de membre, il suffit de se présenter à l'une des adresses ci-dessous, et de présenter une carte d'identité. Les enfants d'âge préscolaire doivent être accompagnés d'un adulte lors de leur inscription.

Alors que des statistiques dévoilées récemment quant aux habitudes de lecture des citoyens canadiens ont fait ressortir le peu d'intérêt des Québécois pour cette activité, le Service de bibliothèques espère que la population de Gatineau profitera de son offre spéciale pour corriger cette lacune.

Les adresses des bibliothèques sont les suivantes: secteur Gatineau, 381, boul. Maloney; secteur Pointe-Gatineau, polyvalente Le Carrefour, entrée no 10; secteur Riviera, 22, rue D'Auvergne; secteur St-Richard, 514, rue Carle; secteur Templeton, 20, boul. Lorrain; secteur Limbour, école Massé, rue St-Alexandre; secteur Cantley, chemin Ste-Elisabeth.

COURS DE FLEURISTE
Session spéciale donnée à Hull en collaboration avec
L'ATELIER DE MONTREAL
427, av. Henri-Bourassa
Montreal
Renseignements: (514) 388-8867
(laisser message si absent)
Permis numéro 74951E
Culture personnelle, ministère de l'Éducation

BINGO
270, CH. MARIER
TOUS LES MARDIS
A 7H 30 P.M.
20 PARTIES REGULIERES \$24
PETIT LOT
\$300 (55 NUMEROS)
GROS LOT
\$1,500 (55 NUMEROS)
INSTITUT CULTUREL
& SOCIAL DE VANIER
Permis 218-558

HBA
Hervé St-Onge

SUPERBE ENSEMBLE DE VELOURS
Coordonné d'une veste et pantalon en flanelle aux multiples usages, idéal pour Pâques, mariages printaniers et autres sorties importantes. Disponibles dans toutes les tailles et dans une multitude de doux coloris.

430, boul. St-Joseph, Hull
Centre d'achats Fleur de Lys
770-5434

L'hiver n'avait pas dit son dernier mot

OTTAWA — Même si le printemps est à nos portes, Dame hiver n'est pas prête à céder sa place si rapidement. La preuve nous en a été donnée hier, alors que l'hiver a tenu à faire remarquer son départ.

Des rafales de vent atteignant 80kmh ont déraciné des arbres et ont fait tomber des fils électriques surtout sur la route 148 entre Aylmer et Shawville.

Même si la route n'a jamais été officiellement fermée, on recommandait aux automobilistes de ne pas s'y aventurer, la visibilité nulle à quelques endroits venant s'ajouter à la difficulté déjà créée par la chute d'une dizaine d'arbres.

Ce n'est que vers 21h hier soir que les employés de la voirie provinciale ont réussi à dégager entièrement la route. La chaussée est cependant demeurée très glissante en raison de l'accumulation de glace qui s'y est formée.

À la Sûreté du Québec, on a dénombré plus d'accidents que normalement mais on précise qu'aucun d'entre eux n'a entraîné des pertes de vie.

À Gatineau, des résidents du secteur Templeton ainsi que de l'ancienne municipalité de Gatineau ont été privés d'électricité pendant plus d'une

heure en raison de la vélocité du vent.

Bref, l'hiver a encore une

Arrestation après une poursuite

OTTAWA — Une poursuite automobile dans la municipalité de Gloucester a mené hier à l'arrestation et l'inculpation de trois hommes, par la police d'Ottawa.

L'un d'entre eux Michel Chartrand 25 ans, sans domicile fixe, a été accusé de vol d'une voiture et de trois entrées et vols par effraction à la boucherie Saslove, 30 Carré Byward Market. Ces incidents se sont produits, selon le rapport de police, les 26 et 28 novembre et le 24 décembre. A la dernière occasion une somme de \$1,000 a été prise dans le coffre-fort.

Par ailleurs Robert J. Alarie, 19 ans, 1535 promenade Heatherington, no 181, et Marcel Vanasse, 20 ans, du 180, Promenade Beausoleil, no 4, ont tous deux été inculpés de possession d'une voiture volée.

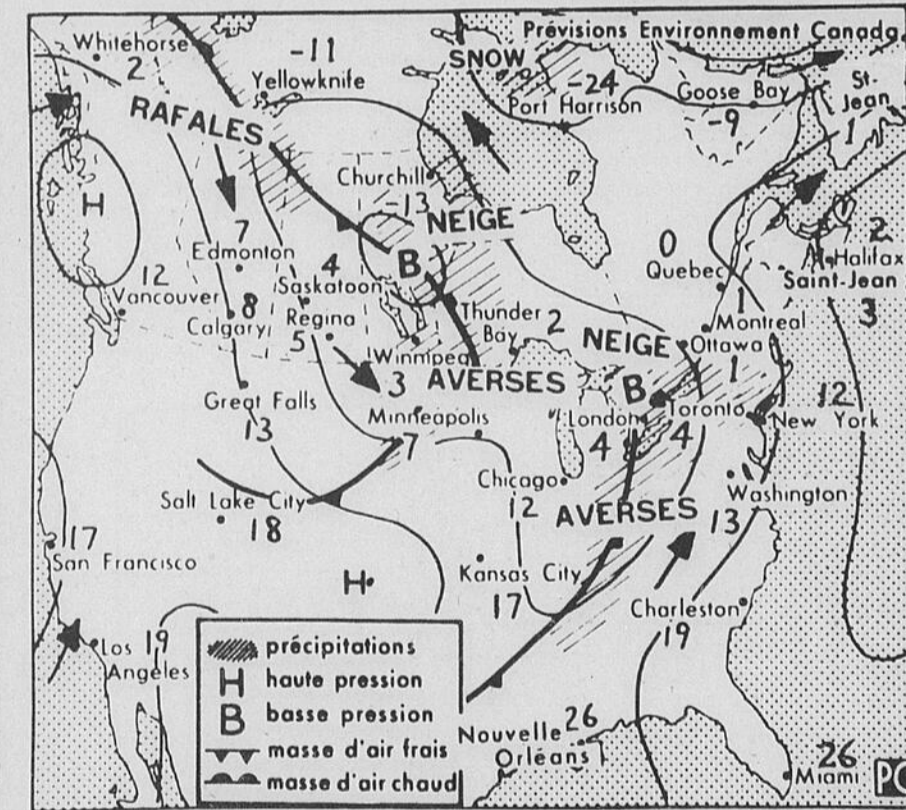
Selon le rapport, la poursuite automobile s'est engagée après que des agents de la police de Gloucester eurent aperçu la voiture volée à Ottawa,

fois trouvé le moyen de faire parler de lui à la veille du grand départ.

BUNNY LAROCQUE DES CANADIENS VOUS RECOMMANDE

DUPORTAGE
Mercury Lincoln Ventes Ltee
949 St-Joseph, Hull
778-2751

la météo



Un temps de chien en perspectives, si l'on se fie aux prévisions du bureau de météo de l'aéroport d'Ottawa. Demain et mercredi seront nuageux avec chutes de neige légère et températures au-dessous de la normale. Le soleil se couche ce soir à 6h 16, et nous reviendra demain matin à 6h 04. Un rappel: le printemps débute officiellement aujourd'hui, à 6h 34 p.m.

Regina	-8	2
Winnipeg	-10	-1
Toronto	-2	6
Ottawa	-4	4
Montréal	-5	4
Québec	-11	2
Moncton	-12	1
Halifax	-9	2
Charlottetown	-14	1
Saint-Jean, T.-N.	-11	-11

Ailleurs

Vancouver	Min 6	Max 11	New York	2	13
Victoria	5	12	Washington	4	23
Edmonton	-5	6	Tampa	7	23
Calgary	-5	5	Miami	18	21
			Los Angeles	16	20

● L'Ontario des Franco-Ontariens (7) A Noëlville, malgré le hockey, la menace pointe à l'horizon

NOËLVILLE — A part la politique et le goût de la bonne chair, il y a une chose que tous les Canadiens français, qu'ils soient Québécois, Franco-Ontariens ou autres, ont dans le sang... et dans les pieds: un désir irrésistible de sauter sur une patinoire et de jouer au hockey.

En vieillissant, la passion se transforme pour plusieurs à passer des samedis soirs, les yeux rivés au téléviseur et les lèvres collées à la bouteille de bière, à voir évoluer ceux qu'on aurait rêvé de devenir.

A Noëlville, une petite localité francophone de quelque 850 âmes, située à une cinquantaine de milles de Sudbury, le hockey est plus qu'une passion, c'est une habitude de vie. Un peu comme fumer ou boire du café.

Il n'y a pas grand-chose à faire à Noëlville, sinon aller travailler à Sudbury. Dans les moments de loisirs, on n'a pas souvent l'occasion de décider où on va aller.

Un peu instinctivement, on se rend à l'aréna, pour jouer ou voir jouer au hockey, comme nous l'expliquait M. Claude Mayer, un natif et résident de Noëlville, mordu du hockey.

Tellement mordu, en fait, qu'à 300 milles d'Ottawa, il s'abonne au DROIT et prend la peine de lire les nouvelles concernant les Olympi-

ques de Hull. "Je me sens un peu comme un fan des Olympiques", nous disait-il, de l'équipe qui occupe la caverne du classement de sa division dans la Ligue junior majeure du Québec.

Toujours est-il que M. Mayer, qui est aussi directeur de l'école secondaire de la Rivière-des-Français, et qu'on nous présente comme "l'homme le plus clairvoyant du village, après le curé", a eu, il y a deux ans, une idée originale qui pourrait bien faire le tour de la province.

"C'est de valeur, nous dit-il, tu as manqué notre tournoi d'amitié entre les familles..."

"Un tournoi de quoi?"

"On avait 491 joueurs, cette année".

491 joueurs! Il a beau être clairvoyant, ça voudrait dire que plus de la moitié de la population de Noëlville avait participé à un tournoi de hockey.

Et le directeur de s'expliquer en précisant que le tournoi, initié en 1977, réunissait les enfants des familles ayant déjà vécu ou vivant à Noëlville.

Comme diraient nos pères, dans ce temps-là, il n'y avait pas de télévision, ça produit donc un beau paquet de joueurs de hockey pour le repêchage du tournoi d'amitié de Noëlville.

Comment vivent les Franco-Ontariens en 1978? Comment perçoivent-ils leur situation linguistique et culturelle? Dans l'espoir d'en connaître un peu plus long sur la question et surtout d'aller au-delà des débats statistiques et des discours officiels, LE DROIT a dépêché en province un de ses journalistes, M. Michel Gratton, qui nous livre dans cette première série les résultats d'une tournée dans la région de Sudbury. D'autres séries sur les autres régions de l'Ontario suivront dans les semaines à venir.



Michel Gratton

"C'est une réunion où tu ne bois pas et tu ne te tournes pas les pouces", de dire Claude Mayer.

Les familles natives de Noëlville venues de partout en province ont donc afflué vers Noëlville pour la fin de semaine du 10 février dernier. La majorité des joueurs sont d'origine francophone. Des Mayer, des Chartrand, des Duval, des Bergeron, Hébert, Pitre... Les chefs de famille ont des prénoms bien de chez nous comme Hormidas, Lucippe, Willie, Adolor, Ovila, Nelpha, Gaudiose...

Cette année, soit dit en passant, la famille championne a été celle de Jos Chartrand. "C'était plus important pour lui que de gagner la loterie", de dire Claude Mayer, avec une pointe d'envie dans la

voix. Il n'a jamais gagné lui-même, mais dit-il: "On a un joueur... S'il était venu on aurait gagné".

Mais, le hockey, s'il permet aux natifs de Noëlville qui ont quitté depuis longtemps de retrouver leurs souches et de retrouver la fierté du village natal, permet également de constater les effets de la ville où prédomine la culture anglaise, sur les descendants d'un village autrefois unilingue français.

"Eux ont perdu leur français", dit M. Mayer, en montrant du doigt la liste de certains de ses neveux habitant aujourd'hui la ville sud-ontarienne de Welland.

"On les a un peu taquinés avec ça quand ils sont venus, dit-il. Peut-être qu'en venant ici, ils seront intéressés à réapprendre le fran-

çais... C'était peut-être le premier contact qu'ils avaient avec la francophonie depuis longtemps".

Le directeur de l'école a espoir que le tournoi devienne éventuellement une espèce de manifestation de la francophonie ontarienne, mais pour l'instant, l'événement est bilingue et reste limité aux familles ayant résidé à Noëlville.

En sécurité?

Noëlville donne l'impression d'être une ville franchement française où l'assimilation n'a pas encore fait de ravages.

"Nous sommes loin des problèmes qu'on a ailleurs, de dire le directeur de l'école. Mais faut faire attention. Il ne faut pas se laisser aller".

M. Mayer explique qu'il y a dans les environs beaucoup plus d'anglais que déjà, puisque les anglophones "gentlemen-farmers" achètent les maisons de ferme d'anciens agriculteurs de langue française qui vont finir leurs jours au village.

"Dans le temps, de dire M. Mayer en parlant de sa jeunesse à Noëlville, il n'y en avait qu'un Anglais. C'était un Juif, propriétaire d'un magasin".

Les gens du village ne sont pas tous conscients, dit-il, du danger que cette infiltration graduelle sur l'identité française du milieu.

L'école secondaire, d'ailleurs,

n'est pas une institution française, mais bilingue. Pour l'instant ça ne cause pas de problèmes, mais on connaît les dangers que ça représente.

M. Mayer parle également de ses cafés chantants — on en retrouve maintenant dans presque toutes les écoles secondaires de langue française — où il doit insister pour que les artistes francophones chantent en français.

Une personne qui a déjà assisté à l'un de ces spectacles nous a fait ce commentaire: "Il y en a qui chantent en français avec un terrible accent anglais... C'est pas mal freakant".

A part les cafés chantants, il y a, encore une fois, le hockey et Claude Mayer, lui-même instructeur, avoue que plusieurs de ses homologues d'autres équipes sont anglophones et dirigent leurs équipes en langue anglaise.

Lui, il insiste sur l'utilisation du français, mais combien agissent de la sorte dans ce village où on ne parlait autrefois pas un mot d'anglais?

Mais il y a de l'espoir, parce qu'avant longtemps, selon M. Mayer, "on va développer des stars de la Ligue nationale de hockey à Noëlville". Espérons qu'ils iront jouer pour les Canadiens ou les Nordiques.

● Le rapport Woods Gordon

\$40,000 pour aider l'exécutif régional à ne prendre aucune décision

analyse de Pierre Ouimet courriériste municipal

Pour la plupart d'entre nous, \$40,000, ça représente une somme assez intéressante qui servira à l'achat d'une maison ou d'un condominium hypothéqué pour 25 ou 30 ans à 10 ou 12 pour cent d'intérêt.

A moins de gagner à la loterie on n'en verra probablement jamais la couleur, à moins que l'inflation ne poursuive tranquillement son travail.

Pour d'autres plus nantis, c'est un salaire annuel ou le prix d'un investissement dans un commerce ou dans un bateau de plaisance.

Mais, pour le gouvernement régional d'Ottawa-Carleton, \$40,000 représentent le coût d'une étude, dont les résultats sont connus d'ordinaire dans six mois et qui aidera, l'espère-t-on, à prendre des décisions épineuses et importantes, voire vitales pour la population.

Cette semaine, on a été témoin de ce qui arrive trop fréquemment à ce genre d'étude. Les dirigeants de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton ont été déçus des résultats et des recommandations avancées par une étude conduite, cette fois-ci, par la firme Woods Gordon, sur

l'avenir de la capitale nationale en tenant compte la décentralisation du gouvernement fédéral.

En d'autres mots, après avoir vanté les mérites d'une étude en profondeur sur l'espérance de vie de l'économie de la région, on a dit qu'il s'agissait tout simplement d'un gaspillage d'argent. Et, comme un ivrogne le lendemain de la veille, on a dit qu'on en voulait plus d'étude.

Le conseil de la MROC avait commandé cette étude l'été dernier, alors qu'on débattait furieusement les moyens à prendre pour

absorber le choc du déménagement de milliers de fonctionnaires vers Hull et l'évacuation de 4 millions de pieds carrés d'espace à bureau du centre ville d'Ottawa.

Les conseillers voulaient savoir précisément quels allaient être les effets de la grande décentralisation du fédéral, annoncée en 1969 mais effectuée plus rapidement que prévu, selon le président de la MROC, M. Denis Coolican.

Ils ont été servis. Car la Woods Gordon, firme de conseillers en gestion réputée de Toronto, leur a

annoncé à la cenne près que la région perdrait un demi-milliard de dollars en dix ans si rien n'était fait pour absorber le contrecoup économique. Des édifices seraient vidés complètement de leur contenu humain, tandis que d'autres perdraient la moitié de leurs locataires.

La Woods Gordon a ensuite suggéré qu'il fallait à tout prix attirer de nouveaux commerces et industries pour combler le vide. Pour arriver à ce but, il fallait créer un nouveau groupe d'attaque commerciale et de mise en marché de la région.

Ce "commando" de l'industrie a été nommé COP (sigle évocateur en patois anglais, signifiant "Central Ottawa Progress) et disposerait d'un conseil de guerre (war room) muni de matériel audio-visuel et d'un attirail publicitaire pour "cuisiner" d'éventuels investisseurs à Ottawa.

La première réaction officielle à ce document volumineux a été cinglante. Venant surtout du maire d'Ottawa, Lorry Greenberg, et du conseiller Brian Bourns, elle a taillé l'oeuvre en pièces en renvoyant des éclats vers les marchands et la communauté d'affaires de la Capitale.

En fait, a déclaré le maire, l'étude ne nous apprend rien de nouveau. "J'ai vu des chiffres semblables, il y a deux ans, quand j'ai parlé de ville-fantôme!"

Il n'a pas daigné révéler qui les avait préparés, mais il a soutenu qu'un étude semblable avait été préparée pour un autre palier de gouvernement, qu'il en avait obtenu une copie et qu'il l'avait distribuée à des personnes détenant des postes-clé.

La création d'un organisme bureaucratique de pression sur le gouvernement fédéral (pour atténuer les effets du déménagement) et de mise en marché de la région, a aussi fait long feu.

Le comité exécutif de la MROC a convenu qu'il n'était pas nécessaire, à l'heure qu'il est, de former un autre comité et qu'il disposait notamment de la Société de développement commercial et industriel d'Ottawa-Carleton, de l'Office du Tourisme et des congrès de la capitale nationale, et d'autres organismes commerciaux, comme le Board of Trade et les associations de marchands.

Dans un moment de frustration, le maire Greenberg a ensuite accusé les marchands de pratiquer l'avarice et de manquer d'imagination.

"Nous (les politiciens) pouvons planifier la ville jusqu'à ce qu'elle en meure et cela ne changerait pas grand chose, si les marchands n'y mettent pas du leur," a lancé le maire.

Ses remarques cinglantes n'é-

taient peut-être pas indiquées, car il est mal avisé de se mettre les marchands à dos, au moment où on va demander d'eux un effort considérable.

Mais, si l'on considère que plusieurs croient que le centre-ville manque de vitalité, elles étaient bien à point pour souligner le peu d'attrait des services offerts aux consommateurs du centre-ville.

Enfin, le maire Greenberg a souvent été comparé à un cowboy des plaines de l'Arizona, qui n'hésite pas à tirer de la hanche pour neutraliser ses adversaires.

L'intervention du conseiller Brian Bourns, responsable du quartier Wellington qui englobe le centre-ville, a été non moins surprenante.

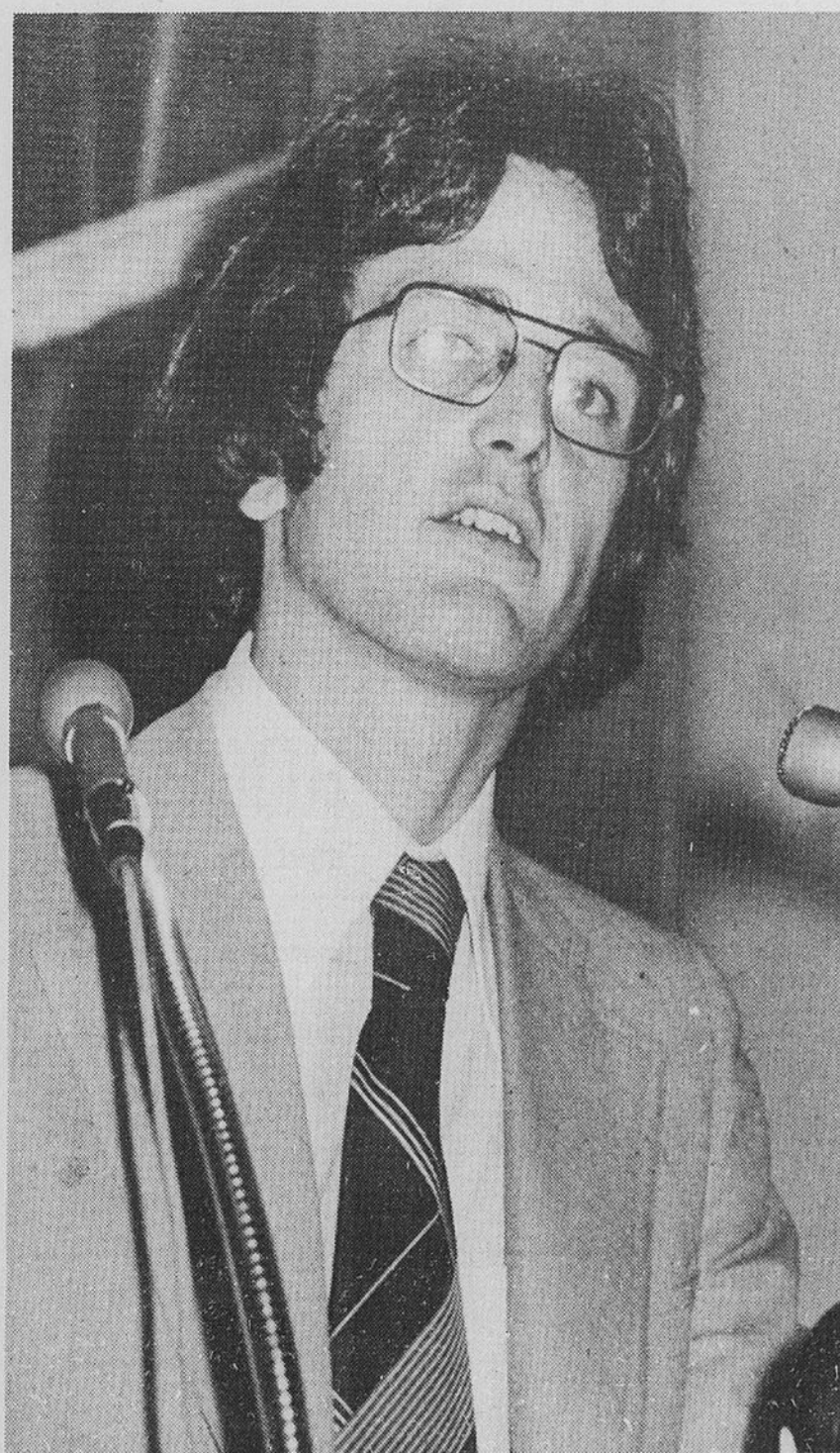
Fort peu connu pour soutenir les intérêts de l'entreprise privée, le conseiller Bourns a travaillé, depuis qu'il est élu, à des projets destinés à protéger la vie sociale des citoyens, favorisant le retour de secteurs résidentiels au centre-ville et travaillant pour limiter la croissance et l'envahissement de la circulation automobile.

Mais, depuis quelque temps, il s'affaire avec les marchands de la rue Bank et de la rue Sparks pour tenter d'attirer plus de monde au centre-ville et ainsi raviver l'économie du milieu. On a d'ailleurs vu des réclames dans les journaux, dernièrement, vantant les mérites du mail pour les consommateurs.

Lundi dernier, il a déclaré qu'il fallait à tout prix "guérir le manque de vitalité commerciale" du secteur. Son point de vue ne manquait pas de logique, si l'on considère qu'il favorisait les "petits" marchands, et qu'il s'opposait à ce que la région tente uniquement de remplir les gros édifices à bureaux, comme le suggérait à demi mot le rapport Woods Gordon. Mais il était curieux de voir un politicien comme lui se préoccuper de questions commerciales.

Même si elle a essuyé de lourdes critiques, l'étude de la Woods Gordon a quand même un certain mérite, selon d'autres dirigeants régionaux. Le président de la MROC, M. Coolican, a dit qu'il était important d'obtenir l'opinion ou la confirmation d'une tierce partie pour déterminer les conséquences de la décentralisation.

Et, comme l'a souligné le chef des services d'urbanisme, M. John Wright, la Woods Gordon a insisté qu'il est essentiel que toute la communauté participe à la relance économique.



Rien de nouveau

Le conseiller Brian Bourns (à gauche) et le maire d'Ottawa, Lorry Greenberg (à droite) ont été cinglants à l'endroit du rapport Woods-Gordon qu'ils ont, tour à tour, taillé en pièces. Selon le maire Greenberg, cette étude ne suggère rien de nouveau tandis que le conseiller soutient qu'elle a manqué



la cible en suggérant à demi mot de tout faire pour remplir les gros édifices à bureaux. Selon M. Bourns, c'est plutôt sur les petits marchands qu'il faut miser pour ranimer le centre ville.

Chasse aux phoques

Greenpeace invite Trudeau à venir constater de visu

ST. ANTHONY, T.-N. (PC) — La fondation Greenpeace a envoyé un télégramme au premier ministre Pierre Elliott Tru-

deau pour l'inviter à utiliser les hélicoptères de cet organisme opposé à la chasse aux bébés phoques pour assister à la chasse annuelle

qui se déroule actuellement à Terre-Neuve.

C'est ce qu'a affirmé hier le porte-parole de Greenpeace, M. Bob Hunter.

Les auteurs du télégramme soutiennent que les déclarations publiques faites par Trudeau indiquent qu'il a été "dangereusement" mal informé sur la nature de ce que vous croyez être une chasse.

Le télégramme ajoute que Greenpeace diffusera bientôt à l'échelle mondiale un film documentaire "démontrant clairement que les affirmations faites par vos conseillers au sujet du comportement des animaux sur la glace sont totalement inexactes".

Le télégramme souligne que les représentants Leo Ryan et James Jeffords du Congrès des États-Unis, qui ont visité Terre-Neuve la semaine dernière, "sont beaucoup mieux informés" au sujet de la chasse que M. Trudeau.



Moore arrêté sur la banquise

SAINTE-ANTOINETTE, Terre-Neuve — L'écologiste Patrick Moore, président de la fondation Greenpeace pour la Colombie-Britannique, a été arrêté sur la banquise, au large de Terre-Neuve, pour avoir tenté de s'opposer au massacre des bébés-phoques.

Il a précisé qu'il a été appréhendé après avoir essayé sans succès d'empêcher les chasseurs de tuer un bébé-phoque.

Il a indiqué qu'il s'était assis sur l'animal pour le protéger, et qu'il a été arrêté après avoir refusé de s'écarter quand les chasseurs se sont approchés. M. Moore a ajouté que le bébé-phoque a été tué après que lui-même eut été emmené.

L'écologiste a été relâché un peu plus tard. Il devra comparaître le 25 avril devant la justice.

BERLITZ

C'EST MIEUX!

Apprenez l'anglais, ou toutes autres langues, en petit groupe: LEÇONS PARTICULIÈRES, IMMERSION TOTALE

HÂTEZ-VOUS, TÉLÉPHONEZ!

350 rue SPARKS suite 202
(613) 232-5343

Services de Traduction et d'Interprétation.

(«Berlitz et Immersion Totale» sont des marques déposées des écoles Berlitz. Langues vivantes du Canada Ltée.)

Ministère de l'Éducation du Québec

du Maurier Spéciale

King size ou 100 mm.



Découvrez-en toutes les douceurs.

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette—100 mm: "goudron" 14 mg, nicotine 1.0 mg, King Size: "goudron" 13 mg, nicotine 0.9 mg.

Le prince Harald prône une chasse raisonnable

OSLO (Reuter) — Le prince héritier Harald, président du Comité norvégien du Fonds mondial pour la nature, a défendu l'idée d'une chasse "raisonnable" aux phoques.

Face aux protestations grandissantes contre l'abattage des bébés-phoques, le prince, interrogé par la presse, a déclaré que, pour le Comité norvégien, la chasse était admissible, à condition qu'une population suffisante de phoques soit maintenue. Il a dit que les savants n'étaient pas d'accord au sujet du niveau de cette population, et le comité va étudier de nouveaux comptes rendus à ce sujet.

Depuis des générations, les Norvégiens figurent parmi les principaux chasseurs de bébés-phoques au large de Terre-Neuve.

Ouvert tous les jours de 9h 30 à 6h...
Jeu. et vend. jusqu'à 9h p.m.

CAPLAN'S

POIL DE CHAMEAU
CLASSIQUE

Modèles en poil de chameau et laine mohair, à devant croisé, amples ou mi-amples avec ceinture nouée ou martingale, surpiqûres, manches tailleur ou raglan.

\$99

Tailles 8 à 20
20 1/2 à 24 1/2

Manteaux — deuxième étage



3 modes de crédit chez Caplan's
CAPLAN'S VISA master charge

ROBES

à prix budgétaire

En vente! **14⁹⁸**

Jolie collection de robes en polyester imprimé. Tailles 12 à 20, 14 1/2 à 24 1/2. Parfaites pour tenues tout-aller.

Magasin du sous-sol



Pour des souhaits délicieux de
JOYEUSES PÂQUES

Gully LE COMPTOIR DES BONBONS
rat-de-chaussée

Caplan...rue Rideau...235-3381

Un conseil homogène de langue française (1) Un long cheminement depuis les luttes contre le règlement 17

OTTAWA — "Nous recommandons qu'un conseil homogène de langue française soit établi, pour toute la région et qu'il englobe tous les élèves de la maternelle à la fin du secondaire; que ce conseil soit d'abord confessionnel (catholique) et que, plus tard, selon les vœux du conseil, on puisse créer un secteur non confessionnel."

En écrivant cette recommandation au chapitre 10 de son désormais célèbre rapport, le commissaire Henry Mayo se rendait aux désirs de nombreux francophones d'Ottawa-Carleton qui souhaitent depuis longtemps posséder leur propre système d'éducation.

"Cette recommandation vient à la suite du long cheminement parcouru par la communauté francophone de l'Ontario depuis l'arrivée d'anglophones dans notre province. La lutte des Franco-Ontariens pour l'obtention de leurs droits scolaires remonte en effet bien avant la Confédération", souligne M. Gérard Lévesque dans un document intitulé "Pourquoi un conseil scolaire de langue française pour la région d'Ottawa-Carleton?", véritable bible destinée à promouvoir le regroupement des francophones d'Ottawa-Carleton dans un seul et unique système scolaire.

Les actions des groupes franco-

L'idée d'un conseil homogène de langue française pour la région d'Ottawa-Carleton, avant même que le commissaire Henry Mayo en fasse la recommandation dans son rapport, a déjà fait couler beaucoup d'encre. Sujet controversé, à ses premières heures, le projet d'un rassemblement de tous les élèves francophones de la 1ère à la 13ème année sous un même toit rallie jour après jour de plus en plus d'adhérents qui estiment que le temps est venu pour les francophones d'administrer leur propre système d'éducation. Cette semaine chroniqueur a l'éducation France Pilon entreprend une série d'articles sur cette question de l'heure qui a suscité, à différents moments, des sentiments variés.



France Pilon

ontariens dont l'ACFO, anciennement connue sous le nom de l'Association française d'éducation scolaire et notamment lors des luttes pour l'abolition du règlement 17 qui interdisait l'enseignement du français dans les écoles de l'Ontario.

Depuis une cinquantaine d'années, la mobilisation des troupes francophones s'est faite principalement autour des conflits scolaires, soit l'obtention d'écoles françaises à Sturgeon Falls, Windsor, Elliot Lake, et les autres, au début, et depuis quelques années, à la reconnaissance du caractère francophone de l'école, pour ne citer en exemples que les cas de l'école Charlebois, à Ottawa, de Cornwall et de Pénitanguishe, tout récemment.

Devant les conflits scolaires dont certains ont pris des proportions nationales, comme le cas de la construction d'une école secondaire française à Windsor, le gouvernement ontarien s'est souvent senti dans l'obligation d'intervenir soit par le biais de commissions d'enquête ou de loi spéciale.

En 1968, la commission Bériault, sur les écoles de langue française en Ontario recommandait la mise sur pied d'écoles secondaires polyvalentes françaises et la création de comités consultatifs pour veiller aux intérêts de ces écoles.

Après la modification en 1969 l'"Education Act" qui créait les écoles secondaires françaises, mais devant les difficultés d'interprétation de certaines dispositions de la loi, le ministre de l'Éducation d'alors, M. Robert Welsh mandatait la commission Symons pour réviser les statuts gouvernant l'éducation en langue française au niveau du secondaire en Ontario et lui demandait de soumettre des recommandations permettant d'apporter des améliorations et des précisions à ces lois.

Le rapport Symons, qui fut rendu public en février 1972, s'est attardé plus précisément sur les attributions des comités consultatifs de langue française et sur les possibilités d'étendre leur champ de compétence. Les CCLF seraient dorénavant composés de neuf (9) membres dont trois conseillers scolaires et six autres élus par la communauté francophone.

Le rapport Symons demandait également, la nomination d'un sous-ministre adjoint pour veiller aux intérêts des écoles de langue française: Cinq ans après la parution du rapport Symons une autre commission d'étude rendait public après deux années d'enquête un rapport sur le remaniement d'Ottawa-Carleton, sous la direction du commissaire

re Henry Mayo.

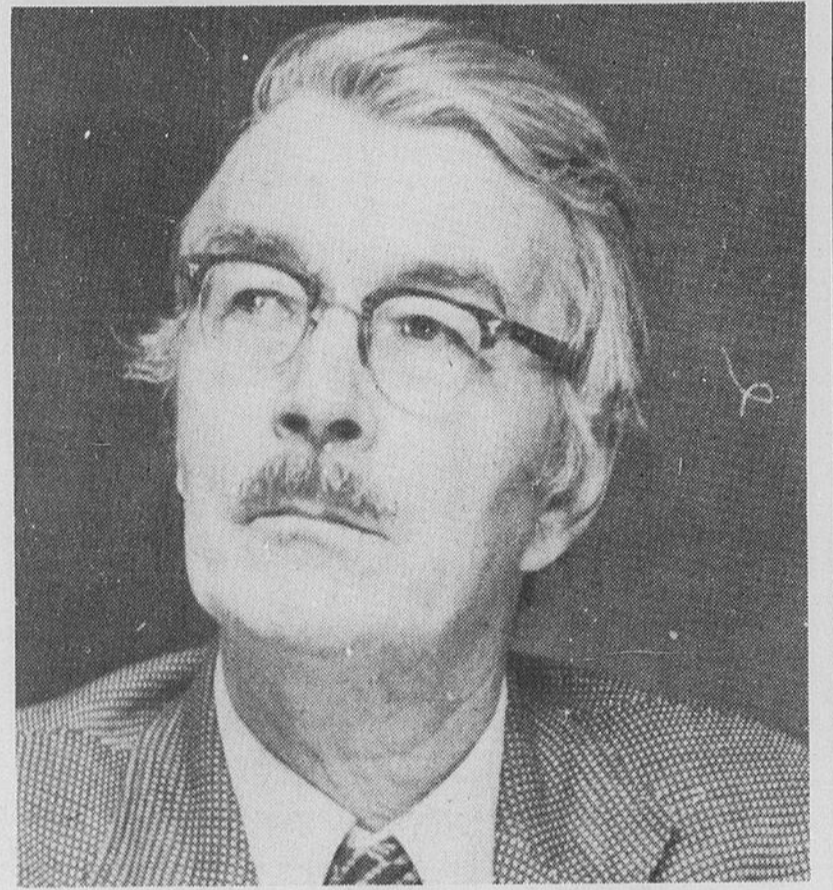
Ce dernier, dans sa vaste étude des différentes composantes du système de gouvernement municipal (transport, logement, finances, élections, éducation, langue de services et autres) propose après consultation auprès de la population et des groupes intéressés que tous les étudiants francophones, de la maternelle à la 13ème année soient regroupés sous un même conseil scolaire, un conseil homogène français.

Dans un mémoire qu'elles ont fait parvenir au ministre de l'Éducation, M. Thomas Wells et au trésorier de la Province, M. Darcy

McKiough une quarantaine de personnes engagées dans les affaires scolaires, dont l'archevêque d'Ottawa, Mgr Joseph-Aurèle Plourde ont déclaré: "En 1975, la population scolaire de la région d'Ottawa-Carleton regroupait de la maternelle à la 13ème année environ 22,000 étudiants. Ceux-ci étaient logés dans près de 64 écoles réparties dans quatre conseils scolaires. Ces chiffres expliquent l'intérêt grandissant manifesté par les francophones de la région envers le concept d'un conseil homogène de langue française pour des raisons évidentes d'efficacité, de pédagogie et de développement culturelle."



Gérard Lévesque



Henry Mayo

Les négociations entre Telesat et Hugh Aircraft

Au moins 500 emplois sont en jeu — Jeanne Sauvé

OTTAWA (PC) — Au moins 500 emplois et la santé de l'industrie aérospatiale canadienne sont en jeu dans les négociations entreprises par Telesat Canada pour la construction d'un nouveau satellite de communications.

C'est ce qu'affirme le ministre canadien des Communications, Mme Jeanne Sauvé.

Mais Mme Sauvé et les fonctionnaires de son ministère ont observé la semaine dernière une grande discrétion sur les négociations entre Telesat et la société américaine Hugh Aircraft Co. pour la construction d'un satellite au coût d'environ 70 millions.

Selon les observateurs de l'industrie, une controverse fait rage au

sein du gouvernement au sujet des mérites de la transaction en question.

On explique que le ministère de l'Industrie et du Commerce et celui des Sciences et de la Technologie sont à couteaux tirés avec le ministère de Mme Sauvé au sujet de ce contrat et estiment qu'il ne permettrait pas à l'industrie aérospatiale canadienne de retirer des bénéfices sensibles.

Les observateurs estiment également que la transaction est susceptible d'embarrasser politiquement Mme Sauvé et le reste du cabinet.

Le différend serait devenu évident lors d'une réunion récente à laquelle participait Mme Sauvé, le président de Telesat, M. David Golden et des représentants supérieurs des trois autres ministères à propos du contrat.

Elle nie

Au cours d'une entrevue, Mme Sauvé a nié l'existence d'un différend. Cependant, lorsqu'on a interrogé l'un de ses collaborateurs au sujet de la réunion, il a rétorqué: "Comment diable avez-vous appris cela?"

Il a cependant refusé de donner plus de précisions à ce sujet.

La controverse gravite autour de la participation canadienne au contrat, tant au point de vue du nombre de techniciens qui y seront employés que sur le genre de coopération dont il s'agira.

En vertu de la loi, Mme Sauvé doit s'assurer que le contrat permettra à l'industrie canadienne de retirer plusieurs avantages de sa réalisation.

Selon elle, au moins 500 emplois sont en jeu dans ces négociations et elle a promis aussi bien aux Communes qu'à l'extérieur d'assumer ses responsabilités envers l'industrie canadienne.



Jeanne Sauvé

BONNE NOUVELLE POUR LES CONTRIBUABLES QUÉBÉCOIS !

Les contributions versées en 1977 aux partis politiques provinciaux autorisés (Parti Québécois, Parti Libéral du Québec, Union Nationale, Ralliement Créditiste, Parti National Populaire) donnent maintenant droit à des réductions d'impôt sous forme de dégrèvements fiscaux:

- 50% du premier \$100. de contribution PLUS
- 25% du deuxième \$100. de contribution

QUELQUES EXEMPLES

Contribution	Dégrèvement fiscal
\$20 ⁰⁰	\$10 ⁰⁰
\$50 ⁰⁰	\$25 ⁰⁰
\$150 ⁰⁰	\$62 ⁵⁰
\$200 ⁰⁰ et plus	\$75 ⁰⁰ (maximum)

Ainsi un électeur qui a versé une contribution de \$150. en 1977 obtiendra une réduction d'impôt de \$62.50.

Pour profiter de cet avantage, les contribuables doivent joindre à leur déclaration provinciale d'impôt sur le revenu un ou des reçus attestant qu'ils ont effectivement versé des contributions.

Pour plus de renseignements, consultez le Guide de la déclaration des revenus des particuliers pour 1977 (page 25, numéro 51) ou téléphonez à l'un des bureaux régionaux suivants du Ministère du Revenu du Québec:

- MONTRÉAL 873-2611
- HULL 770-1768
- QUÉBEC 643-6150
- SHERBROOKE 563-3034
- JONQUIÈRE 547-9386



Assemblée Nationale
du Québec
Bureau du financement
des partis politiques

360 ouest, rue St-Jacques, Mezzanine,
Montréal, 873-7131

Editorial

La "révolution silencieuse"

A l'heure où toutes les opinions semblent polarisées autour du binôme Québec-Canada et de ses conséquences politiques ultimes, une attitude nouvelle se manifeste dans certains secteurs du Canada dit anglophone. On assiste bien sûr à des manifestations de rejet du fait français, ce qui s'apparente souvent à une réaction de peur devant l'inconnu demeuré tel parce qu'on a voulu l'ignorer. Mais des groupes importants par l'influence des gens qui s'y trouvent se penchent depuis plusieurs mois sur les pistes de l'avenir.

Parmi la multitude des comités de toute eau qui ont surgi spontanément à la suite de l'élection du 15 novembre 1976, deux ou trois tranchent par le sérieux de leur réflexion. Les "Committee for a New Constitution" — regroupant surtout des élites intellectuelles ontariennes —, "Canada West Foundation" — servant de ralliement aux penseurs et groupes d'intérêts de l'Ouest canadien — et le Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs sont des exemples à ne point ignorer.

Les deux premiers se sont surtout attardés à revoir les structures du pays codifiées par la constitution. Le "Committee for a New Constitution" a cette particularité d'accepter au point de départ l'originalité du peuple québécois et son droit à l'autodétermination. Partant de là, le "Committee" cherche à mieux définir ce qu'est le Canada anglais, ce qui fait son identité et ce qui pourrait le tenir uni malgré l'éventuelle sécession du Québec pour lui éviter de tomber tout balkanisé dans le giron des Etats-Unis. Libres de liens directs avec les partis traditionnels canadiens, ses membres exercent une réflexion politique, au contraire des politiciens hésitants devant l'ampleur des réformes suggérées.

La "Canada West Foundation" sert surtout de véhicule aux particularismes de l'Ouest qu'on tente maintenant d'inscrire dans un essai de définition plus souple du pays et articulant mieux le rapport de priorité à accorder aux provinces. De fait, cette institution est patronnée tant par des dons privés que par les gouvernements provinciaux et les territoires. Là aussi on retrouve cette réflexion qui veut repenser les données élémentaires d'un contrat social et politique renouvelé qui tien-

ne davantage compte de l'évolution récente du pays.

D'autre part, il est remarquable que presque personne n'échappe au "piège" d'une problématique mettant l'accent sur les relations entre le "English Canada" et le "French Canada" réduit à sa portion territoriale québécoise. C'est assez normal dans un contexte où le choix de l'émergence d'un pouvoir souverainiste a catalysé la crise. De plus, les actes résolument pro-Québec français que pose le gouvernement du Parti Québécois retiennent l'attention, reléguant au second plan l'existence périlleuse de ce million de Canadiens francophones qui vivent au sein du Canada dit anglais.

Un manque fondamental de connaissance explique cette situation. Réfugiés dans un état de clandestinité, ces communautés francophones constituent très souvent une minorité "invisible" qui a accepté longtemps de s'intégrer trop silencieusement dans la majorité, quitte à y perdre son identité de peuple. Il y a fort à parier que la traduction et la diffusion étendue des "Héritiers de Lord Durham" publiée par la Fédération des francophones hors Québec contribuera à élargir la réflexion des groupes les plus articulés. Fait à noter, c'est le Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs qui défraie les coûts de traduction et non le gouvernement fédéral qui s'est voulu l'instigateur du réveil des minorités par ses subventions à l'animation sociale.

Ainsi donc, tout un courant de retour sur le fond des choses s'est amorcé au pays, provoquant au moins chez les élites influentes une véritable "révolution silencieuse", laquelle aura des retombées dans une bonne partie de la population qui ne sait plus trop à quel leader se vouer pour tenter une résolution de la crise. Jusqu'à date, seuls quelques politiciens ont réussi à récupérer à leur profit immédiat et partisan les fruits de la peur, de l'incertitude et de l'ignorance.

On ne peut que souhaiter que la réflexion de ces groupes se poursuive, qu'elle n'ait pas crainte de chercher jusque dans "l'impossible politique" ce que les détenteurs actuels du pouvoir n'ont point su ou voulu proposer.

Pierre TREMBLAY

L'avenir est à ceux qui luttent



Ce qu'a dit la presse anglaise

• de Danson et du bilinguisme provincial

The Hamilton Spectator

Le ministre de la Défense Danson devrait s'en tenir à son propre ministère plutôt que de s'ingérer dans la délicate question du bilinguisme provincial.

Il veut que le gouvernement fédéral n'accorde les subventions aux provinces pour l'enseignement post-secondaire (un montant de \$1,4 milliard pour le prochain exercice financier) qu'à la condition qu'elles obligent les enfants à apprendre les deux langues officielles.

Si Ottawa désire soulever une tempête d'hostilité publique contre le bilinguisme, c'est exactement la façon

de procéder.

Il est malheureux que M. Danson ait choisi ce moment pour jeter un bâton dans les roues, immédiatement après que la plupart des premiers ministres provinciaux eurent eu des mots sympathiques à l'égard du bilinguisme au cours de leur récente conférence.

L'idée de M. Danson est également illogique. Elle aurait pour effet de supprimer l'argent fédéral aux collèges et aux universités, sans toucher aux écoles élémentaires et secondaires où il veut que la langue seconde soit enseignée.

D'après la constitution, Ottawa n'a pas le droit de toucher aux écoles de premiers niveaux et c'est pourquoi M. Danson frapperait plutôt les universités pour se faire comprendre.

Au lieu d'agiter un bâton, Ottawa devrait essayer de faire miroiter une carotte, peut-être en offrant aux provinces une tranche plus généreuse du fonds fédéral de bilinguisme, qui est cette année de \$503 millions, que les \$184 millions qu'elles reçoivent actuellement pour les aider à défrayer les cours de langue seconde. — Le 1er mars.

• du vote secret dans les syndicats

The Sault Star

Un atelier de travail du Parti libéral sur les relations industrielles a réclamé des lois pour obliger les syndicats à tenir des votes de grève secrets. Des participants à l'atelier, qui a eu lieu au cours du congrès libéral biennal d'Ottawa, ont déclaré que les votes de grève n'étaient pas toujours secrets et que "les cas d'intimidation n'étaient pas rares".

Le ministre fédéral du Travail John Munro s'est prononcé contre le vote de grève secret chez les syndiqués. "Cela démontre, a-t-il dit, un

degré de paternalisme. Je crois que c'est répréhensible."

En fait, la cause du vote secret obligatoire pour chaque vote de grève est solide.

Le vote secret, tel que celui des élections dans les pays démocratiques, montre un souci réel pour les droits de l'individu et particulièrement pour le droit de l'individu d'exprimer son choix sans être victime de harcèlement. Cela ne veut pas dire que tous les votes de grève des syndicats sont accompagnés de harcèlement. Il existe pourtant trop de cas

où le poids physique du nombre ou le sentiment d'un nombre important de membres du syndicat ont incité des membres dissidents à voter d'une façon qu'ils n'avaient peut-être pas l'intention de faire. Et les grèves, et la perte de salaire, concernent tous les membres du syndicat.

A cause des ateliers fermés, à cause du besoin de pratiquer un certain métier, plusieurs membres deviennent syndiqués sans en avoir le choix.

Les votes de grève des syndicats devraient être secrets. — Le 2 mars.

• du gaspillage pour la fête du Canada

The Oshawa Times

Le gouvernement fédéral a trouvé plusieurs façons de dilapider notre argent au cours des dernières années, mais le dernier projet de dépenser \$4,5 millions en festivités pour commémorer la journée du Canada constitue l'un des plus grands gaspillages d'argent à venir jusqu'à maintenant.

Nous sommes tous en faveur de festivités et croyons que les Canadiens devraient être fiers de leur héritage, mais cette fierté ne devrait pas être achetée. Le gouvernement a l'in-

tention de tenir une semaine de réjouissances se terminant le 1er juillet et de créer un autre organisme bureaucratique, Festival Canada. Il fera partie du bureau du secrétaire d'Etat et financera deux organisations bénévoles.

Le comité de la semaine du Canada du Conseil pour l'unité canadienne et le Conseil canadien des arts populaires organiseront les fêtes au pays, se terminant par une célébration nationale sur la colline parlementaire le 1er juillet. Dix représen-

tants des provinces et deux des territoires seront nommés au comité du festival.

Le gouvernement ne réalise apparemment pas que tous les festivals du monde ne feront absolument rien pour maintenir le pays uni.

Les \$4,5 millions pourraient servir à l'étude de programmes de création d'emplois ou à l'assistance à des régions défavorisées du pays. Cela établirait un bien meilleur sentiment d'unité que des festivals. — Le 8 mars.

• de l'opinion politique des Québécois

The Ottawa Citizen

La balance politique du Québec retrouve son équilibre, ce qui est un signe heureux à une époque d'incertitude politique et économique non seulement au Québec, mais dans tout le Canada.

Un sondage d'opinion a montré que le débat public des libéraux du Québec tentant de bâtir un parti plus honnête a gagné la confiance d'une pluralité de Québécois.

Le sondage, fait pour Dimanche-Matin par l'Institut québécois de l'opinion publique, n'indique pas une énorme avance des libéraux sur le Parti québécois, mais il montre un découpage réel (les libéraux 40 pour cent, le PQ 38,5 et l'Union nationale 14,6, si l'on distribue également le vote des indécis aux trois partis).

Il était à prévoir que le premier ministre Lévesque essaierait de rejeter

le sondage pour n'importe quelle faiblesse imaginaire qu'il pourrait trouver. Celle qu'il a choisie fut le retour de l'appui anglophone aux libéraux. Il l'a qualifié de "malheureux".

A quoi s'attendait-il? Que les Québécois anglophones appuient le PQ?

Au lieu de cela, M. Lévesque et le ministre du Développement culturel Camille Laurin ont recommencé leur campagne contre les médias anglais, les accusant de promouvoir l'hystérie et la polarisation. Ils ont attaqué le magazine Maclean pour son article relatif au prochain livre blanc sur le développement culturel, qui décrit cette politique comme le fondement d'un "ordre nouveau" au Québec.

Ironie des choses, un mensuel pro-séparatiste appelé Ici Québec ajoute du poids aux prédictions voulant que

le PQ est en train d'élaborer une politique visant à "purifier" la culture québécoise.

Il cite M. Laurin qui déclare que seule une intervention du gouvernement peut atténuer la menace de la minorité anglophone à la survivance culturelle du Québec francophone. Cela semble raciste d'une façon inquiétante.

Mais le PQ ne demeurera probablement pas sans une solide opposition pour longtemps.

Avec le congrès à la direction des libéraux provinciaux qui aura lieu à la mi-avril, la cause d'un fédéralisme révisé va probablement recevoir des appuis plus nombreux, au moment où les médias se concentrent particulièrement sur M. Claude Ryan comme l'adversaire de l'opposition officielle de M. Lévesque. — Le 8 mars.

Les lecteurs nous écrivent

"On ne doit pas cracher en l'air..."

M. Michel Emard, M.D., C.M.
Chandler, Co de Gaspé.

Cher "Franco-Ontarien démenagé",
Après avoir lu vos écrits et les répliques de vos compatriotes dans LE DROIT, je pense qu'il est de mon devoir comme citoyenne de vous répondre moi aussi.

Je suis justement une "Québécoise démenagée en Ontario", ne vous déplaît. Native de Rigaud, P.Q. (frontière Hawkesbury), je suis mariée à un Franco-Ontarien. Je n'ai pas eu la chance d'être aussi instruite que vous. Je dois vous avouer que je n'ai même pas de certificat de 9e année. Je ne suis tout de même pas assez "imbécile" ou "insignifiante" comme vous dites, pour me laisser traiter d'une manière dégoûtante, comme vous le faites pour tous les Franco-Ontariens, maintenant que vous êtes un "Franco-Ontarien démenagé" à votre tour. Je ne me considère pas plus de l'"élite" de la région Prescott-Russell-Ottawa même si j'y habite le comté de Prescott. J'ai eu le plaisir d'être reçue dans la belle ville de Sudbury où j'ai passé une semaine à l'université du même

nom et je dois vous dire que l'accueil des francophones y a été aussi chaleureux qu'il peut être à Rockland pour les gens de leur région. J'en garde un bon souvenir. Je dois vous dire que j'ai 10 enfants franco-ontariens qui ont eu la chance d'étudier dans les écoles et les universités de la province d'Ontario. Cinq d'entre eux travaillent au Québec et se plaignent souvent de n'avoir pas certains avantages qu'ils avaient en Ontario, et qu'ils ne peuvent obtenir au Québec, même s'ils y gagnent honorablement leur vie.

Je tiens à vous dire que s'il y avait moins de "Judases" parmi les Canadiens français de quelque province qu'ils se trouvent, il y aurait beaucoup moins de problèmes au niveau gouvernemental. Ça ressemble, ce que vous faites, à un curé francophone qui venait tout juste d'inviter ses paroissiens à assister au Congrès de l'ACFO à Plantagenet et qui, trois minutes après, a demandé dans l'église, un lecteur anglais pour la célébration d'une messe payée par une famille canadienne française et de plus, présente dans l'église. Ne pensez-vous pas que c'était une insulte envers cette famille? Et ça nous prêche la justice, la charité et la bonne

entente entre membres d'une même province.

Vous dites que l'Ontario ne présente rien de plus qu'un amas géographique de groupuscules insignifiants économiquement et culturellement. Pensez-vous faire honneur à vos compatriotes provinciaux en parlant ainsi? Vous avez plutôt l'air de les renier. N'oubliez pas, monsieur, que la belle Gaspésie a toujours été le "pays sous-développé" de la province de Québec, économiquement et culturellement. J'ai une tante qui enseignait à Percé... et ce n'était pas gai là-bas... pourtant, vous semblez bien fier d'y habiter maintenant; peut-être êtes-vous bien payé en honoraires par le fédéral et le provincial?

"On ne doit pas cracher en l'air, ça peut nous retomber sur le nez". C'est beau l'instruction, c'est mieux la bonne éducation, le savoir-vivre et la politesse.

J'ose croire que les gens de Rockland n'ont pas pleuré votre départ, si oui, pas tous!

Insignifiante économiquement et culturellement

Thérèse BRUNETTE
St-Eugène

Les "Trappeurs de Hull" satisfaits

Au nom de toute l'équipe de hockey "Les Trappeurs de Hull", je vous remercie pour l'initiative que votre journal a prise de couvrir les parties du Junior B dans la région.

Bravo également pour le choix du journaliste, vous ne pouviez choisir mieux que Monsieur Jean-Pierre Boisvert. Ce dernier a su s'acclimater très rapidement à ce milieu de "jeunes hockeyeurs" et son dévouement fut très apprécié par la direction de notre

équipe. Grâce à l'initiative de votre journal, vous aidez à promouvoir une classe de hockey qui est nécessaire dans la région et par le fait même, vous permettez à plusieurs jeunes hullois et également à plusieurs jeunes de toute la région, je pense à Aymer, Gatineau, Thurso, etc. d'exploiter leur talent.

Je suis certaine que je me fais le porte-parole des parents de ces jeunes et des amateurs de hockey de toute la

région en vous remerciant de votre aide précieuse pour la saison qui se termine et vous demandant de bien vouloir coopérer avec nous en continuant de "couvrir" les joutes du junior B.

Un gros merci, bien spécial, à Jean-Pierre Boisvert de toute l'équipe des Trappeurs de Hull et à la saison 1978-79!

Claudette STRASBOURG, prés.
Les Trappeurs de Hull

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Editeur et directeur général
Jean-Robert Bélanger

Editorialiste en chef
Pierre Tremblay

Directeur de l'information
Jean-Guy Bruneau

Trésorier: Gaëtan Cabana

LE DROIT est composé, imprimé et publié par les ateliers du DROIT Ltée, au 375 de la rue Rideau, à Ottawa, K1N 5Y7, Ontario. La Presse Canadienne détient les droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuters dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: \$44 par année; 6 mois: \$22; trois mois: \$11; un mois: \$3,75; une semaine: \$0,85. Tarif de l'abonnement servi par la poste: \$60 par année; six mois: \$30,00; trois mois: \$15,00; un mois: \$5,00. Tarif de l'abonnement à l'étranger ou servi par poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0044.

TELEPHONE: (613) 237-3050

NDLR — Nous rappelons à nos lecteurs que les lettres envoyées à la rédaction pour publication doivent être signées et comporter le nom, l'adresse et numéro de téléphone de l'auteur. Nous ne publions pas de lettres anonymes ou signées d'un pseudonyme. Sont également exclus les communiqués provenant d'associations ou autres organismes. Enfin, la direction de l'Édition se garde le privilège d'abréger les lettres trop longues (excédant 300 mots) et d'éliminer les injures et attaques personnelles. Adressez vos lettres comme suit: "Lettres des lecteurs", Service de l'Édition, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

les coulisses de l'actualité

• La victoire de la majorité en France

Une trilogie à la grecque

Par Jacques BOUCHARD

PARIS (PC) — La victoire de la majorité présidentielle aux élections législatives françaises d'hier, représente une trilogie à la grecque. Elle est à la fois une victoire personnelle du président Valéry Giscard d'Estaing et aussi du premier ministre Raymond Barre et du bouillant et dynamique leader gaulliste Jacques Chirac.

D'un autre côté la défaite de la gauche est la tragédie personnelle du premier secrétaire du Parti socialiste, M. François Mitterrand, qui n'avait cessé, depuis le regroupement des forces socialistes en 1971, au congrès d'Épinay à faire progresser la montée, qui semblait irrésistible, de son groupe politique.

Ayant raté de très peu d'être élu président de la république en 1974, moins de un pour cent, M. Mitterrand avait obtenu des performances exceptionnelles lors des cantonales de 1976 et des municipales de 1977.

Différents sondages accordaient à son parti, à la veille du premier tour du 12 mars, des intentions de vote allant de 26 à 28 pour cent. Il n'a pu faire mieux, sinon pire que lors des dernières élections législatives de 1973, soit un peu plus de 22 pour cent.

Depuis l'éclatement de septembre dernier au sein de l'union de la gauche qui a raté l'actualisation du programme commun face à un parti communiste intransigeant sur le nombre des nationalisations à réaliser en cas d'une victoire, M. Mitterrand n'avait cessé, depuis, de subir le feu croisé, à la fois par le secrétaire général du Parti communiste français, Georges Marchais, et des différents leaders de la majorité.

Agé de 61 ans, M. Mitterrand avait été brisé par les résultats du 12 mars et, encore plus en prenant connaissance des résultats d'hier, qui ont démontré que l'entente conclue à la hâte le 13 mars sur le report des voix pour le candidat de la gauche le mieux placé n'avait pas joué dans de nombreux cas.

L'union consumée

Après cet autre échec, l'union de la gauche réalisée lors de la signature du programme commun en 1972 semble être consumée définitivement.

Le premier coup de canon a été lancé hier soir, à la télévision, par le président du Mouvement des radicaux de gauche, M. Robert Fabre, qui a déclaré à la surprise générale et même de son vice-président "qu'il ne se sentait plus lié par l'entente de 1972."

Malgré le faible pourcentage du vote accordé au MRG, soit un peu plus de deux pour cent, il était impensable pour les communistes et les socialistes de pouvoir remporter une victoire en l'absence de la formation politique de Robert Fabre qui permettait de franchir le cap des 50 pour cent nécessaires à une victoire.

La décision de Robert Fabre de se "déliver" de la gauche battue permet au président de la république de pouvoir réaliser son rêve "d'élargir l'actuelle majorité présidentielle au centre gauche."

Interrogé à ce sujet, M. Fabre a refusé de répondre et de faire des commentaires. C'est ce même Fabre qui avait été le premier à claquer la porte sur le nez de Georges Marchais lors des séances de réactualisation du programme commun en septembre. Dans le sillage des caméras, Georges Marchais avait "été scié en deux," car il ne s'attendait pas à cette réaction.

De vraies réformes

Pour sa part Jacques Chirac "forcément ému, mais pas du tout surpris," a déclaré qu'il fallait maintenant que l'Assemblée nationale française, dont la session débutera le 3 avril, s'attaque aux véritables réformes sociales et ne plus se contenter de "réformistes."

C'est ce même Jacques Chirac, maire de Paris, ancien premier ministre, et président du Rassemblement pour la république, mouvement regroupant les forces gaullistes fondé en 1976, qui a secoué la majorité sortante et qui lui a permis, avec l'aide il va sans dire de la division de la gauche, de remporter cette autre victoire.

Au pouvoir depuis 20 ans, c'est un record, soit depuis la fondation de la cinquième république par le général de Gaulle en 1958, M. Chirac a forcé les autres mouvements de soutien à l'action présidentielle à se regrouper sous la bannière de l'Union pour la démocratie.

La création de ce mouvement à la dernière minute a été interprété par le mouvement gaulliste comme une manoeuvre pour contrer la progression du RPR. Si ce ne fut pas le cas, il aura eu au moins pour effet de faire un pendant au RPR de Jacques Chirac et de constituer une nouvelle force à l'Assemblée nationale, avec un pourcentage des votes très respectable.

Sans équivoque

De son côté, le premier ministre Raymond Barre, toujours aussi stoïque, a déclaré: "Le pays vient de trancher sans aucune équivoque, ni contestation possible, et le programme commun rejeté en 1973 et 1974 et l'entrée des communistes au gouvernement a été rejetée."

Celui qui est l'auteur du plan de la relance économique française, économiste de réputation internationale a ajouté: "C'est la victoire du bon sens, qui justifie la décision de M. Giscard d'Estaing de tenir ces élections législatives aux dates prévues. Bonne chance à la France."

C'était une petite fleche à son prédécesseur Jacques Chirac, qui avant de démissionner de ses fonctions de premier ministre en août 1976, avait réclamé au président la tenue d'élections précipitées, celui-ci avait refusé carrément cette requête, préférant auparavant mettre en place les jalons d'une nouvelle politique économique.

Le secrétaire général du parti communiste, toujours souriant malgré cette défaite dont il est l'un des principaux artisans et qui a permis à la droite de rester au pouvoir, selon le parti socialiste, s'est dit assuré "qu'après le mouvement de déception passé, les travailleurs vont prendre conscience de la force qu'ils représentent et que la lutte pour le changement allait reprendre."

"L'histoire jugera, comme il le convient, ceux qui ont pris la responsabilité de briser l'union de la gauche, après les résultats obtenus lors des cantonales et des municipales. Je vous souligne que le Parti socialiste est celui qui gagne ce soir le plus grand nombre de sièges," a déclaré en fin de soirée François Mitterrand.

Le Parti socialiste "continuera à poursuivre la lutte. D'autres échéances sont devant nous. Nous devons les préparer en continuant à faire appel à ceux qui partagent notre point de vue," a dit en substance le leader socialiste.



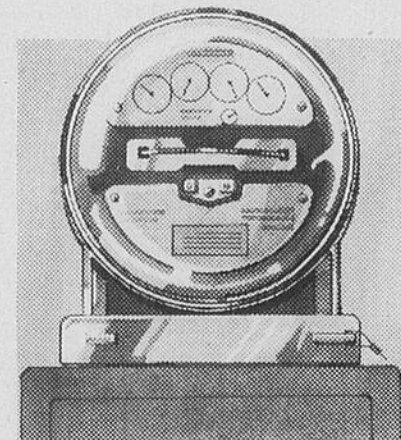
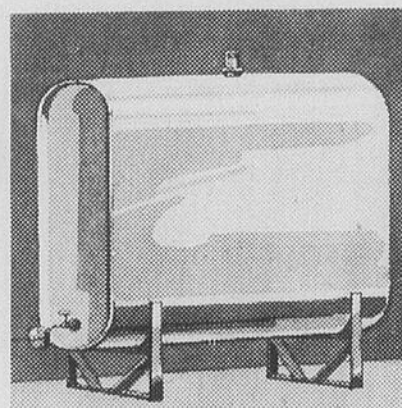
Le premier ministre Raymond Barre: "La France vient de trancher sans aucune équivoque, ni contestation possible (...). C'est la victoire du bon sens, une victoire qui justifie

la décision de M. Giscard d'Estaing de tenir ces élections législatives aux dates prévues. Bonne chance à la France."

(Telephoto PA)

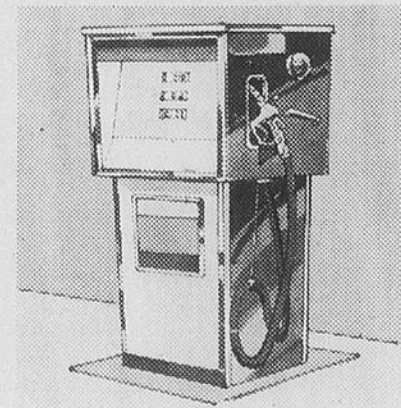
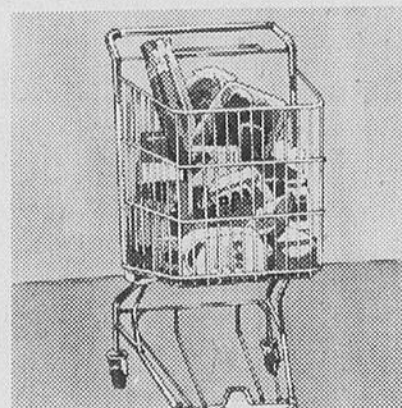
Les chiffres parlent d'eux-mêmes

141,6%



74,6%

78,6%



73,4%

Depuis 1971, l'indice des prix à la consommation a grimpé de 60,8% : il nous en coûte

74,6% de plus pour l'électricité
78,6% de plus pour la nourriture
73,4% de plus pour l'essence
141,6% de plus pour l'huile à chauffage

Le téléphone, lui, depuis 1971, n'a augmenté que de 26,4%.

Il pourrait y avoir augmentation du service téléphonique. Mais, malgré cette augmentation, le téléphone serait encore bien moins dispendieux que les autres services ou biens de consommation.

Pourquoi? parce que nous faisons tout chez Bell Canada pour restreindre nos coûts d'opération tout en maintenant un taux de productivité 2 fois plus élevé que la moyenne canadienne... et en vous offrant un des meilleurs services téléphoniques au monde.

Source: Statistiques Canada, prix à la consommation et indices des prix.
Source: Tarifs de base des téléphones résidentiels de Bell Canada.
Sources: Statistiques Canada, Etude de l'Entreprise - Bell Canada.

26,4%



Bell
Canada

Du service sur toute la ligne



François Mitterrand, leader du Parti socialiste: "Nous continuerons à poursuivre la lutte. D'autres échéances sont devant nous. Nous devons les préparer(...)."

(Telephoto PA)

MAINTENANT 2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR !

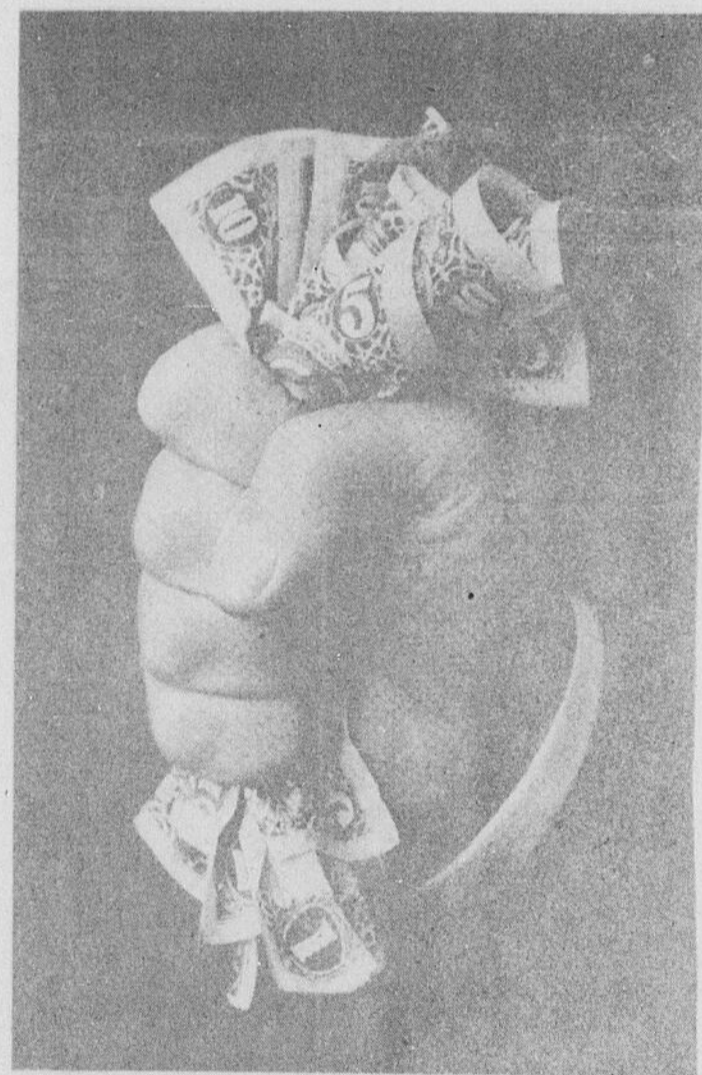
LIBERTY SE FAIT "GRIPPE-SOU" AVEC VOTRE ARGENT !

Lorsque LIBERTY s'installa à Ottawa en 1972, LIBERTY déclara que le consommateur n'avait pas de raisons de payer des prix fous pour les vêtements de la famille ! Ottawa le croit maintenant ! Les magasins affiliés à LIBERTY l'ont aussi prouvé dans d'autres villes !

Maintenant, LIBERTY ouvrira un deuxième magasin à Ottawa au 1620 du chemin Merivale, presque en face du McDonald, de sorte que les consommateurs trouveront qu'il est plus facile que jamais d'épargner chez LIBERTY . . . au 70, chemin Montréal à Vanier et au nouveau magasin LIBERTY du 1620, chemin Merivale.

LIBERTY vous permet d'épargner pour de bonnes raisons ! Tous les acheteurs de LIBERTY sont des "grippe-sous", constamment à la recherche d'aubaines spéciales. LIBERTY achète des stocks de faillite, des surplus de production, des échantillons, des sous-types — s'il y a une aubaine quelque part, l'acheteur de LIBERTY passe à l'action parce que son patron lui dit : "Si c'est une aubaine, achète. Ne tâtonne pas. Décide immédiatement" !

Quand on voit, on croit. Visitez un des magasins LIBERTY . . . le nouveau au 1620 du chemin Merivale ou le premier LIBERTY à Ottawa au 70 du chemin Montréal à Vanier. VOUS VERREZ QUE VOUS ÉPARGNEREZ À L'ACHAT DES VÊTEMENTS POUR LA FAMILLE !



LIBERTY

70, ch. MONTREAL, VANIER

ET À COMPTER DE MERC., 1620, ch. MERIVALE

● Expulsion de treize diplomates soviétiques

Plusieurs questions, peu de réponses

OTTAWA (PC) — L'expulsion le mois dernier de 13 diplomates soviétiques et les récentes accusations formulées par les So-

viétiques ont soulevé une série de questions. Pourquoi le gouvernement est-il demeuré silencieux sur les allégations du

gouvernement soviétique selon lesquelles des agents de la Gendarmerie royale du Canada ont tenté de recruter quelques fonctionnaires comme espions et pour en prendre d'autres au piège?

Pourquoi l'Union soviétique a-t-elle tenu à déguiser l'identité du diplomate que la GRC aurait tenté d'inciter à l'espionnage?

Si les accusations soviétiques sont vraies, le ministre des Affaires extérieures Don Jamieson était-il au courant de ces activités lorsqu'il a annoncé l'expulsion des diplomates soviétiques?

Le gouvernement canadien a persisté dans son refus de confirmer ou d'infirmer les prétentions soviétiques.

La semaine dernière, M. Jamieson a déclaré: "Même si c'était véridique, je ne le dirais pas."

Les fonctionnaires de l'ambassade soviétique ont affirmé ne pas connaître l'identité du diplomate désigné sous le cryptonyme de "M" et qui aurait été présenté par la GRC pour se livrer à l'espionnage.

Ils ont également soutenu ne pas savoir ce qui lui est arrivé et où il se trouve à l'heure actuelle.

le carrefour

- Ce soir: au Théâtre de l'Île, 1, rue Wellington, à Hull. On pourra voir et entendre les chansonniers auteurs-compositeurs Georges-Léandre Dumouchel et Robert Garceau, lesquels ont participé au Festival de la chanson de Granby. A compter de 20 h 30. (frais)
- Ce soir: troisième d'une série de réunions populaires organisées par le conseil municipal d'Ottawa. A compter de 19 h 30, au Centre communautaire Jack Purcell, 320, rue Elgin, à Ottawa.
- Ce soir: le Département de musique de l'Université d'Ottawa présente, à compter de 20 h 30, dans la salle académique, 133, rue Wilbrod, Hidetaro Suzuki au violon et Zayda Suzuki au piano.
- Ce soir: il y aura réunion du Conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO), à 19h, à la polyvalente Mont-Bleu, 389, boul. de la Cité des Jeunes, à Hull.
- Ce soir: le cercle St-Jean-Marie Vianney de l'AFEAS se réunira à 19 h 30 au sous-sol du presbytère St-René à Gatineau.
- Ce soir: il y aura réunion de la Société philatélique de Gatineau, à 19 h 30, à la Bibliothèque centrale de Gatineau (Plaza Gatineau).
- Ce soir: se poursuit l'inscription pour le semestre du printemps à l'École d'art d'Ottawa, 159, rue Forward. Pour renseignements: 728-1897.
- Ce soir: il y aura vernissage, de 19 h 30 à 22 h, à l'hôtel de ville d'Ottawa, dans le cadre de l'exposition des travaux de l'École d'art d'Ottawa.
- Demain: les clubs de l'âge d'or de Hull invite la population à participer à une partie de sucre avec les Amis de St-Raymond à Ste-Thérèse de Gatineau. Le départ est prévu à 10 h, à la Place Cartier de Hull. Le retour se fera vers 22 h. (Légers frais) Pour renseignements: Mme A. Lamoureux à 771-5688 ou 770-1448.
- Demain: au Théâtre de l'Île, 1, rue Wellington, à Hull. On pourra voir et entendre les chansonniers Bernard Leclerc et Luc Lafrance, à 20 h 30. (frais) Pour réservation: 771-6669 ou 770-3952.
- Demain: il y aura réunion générale des Gais de l'Outaouais, à 20 h, au 378, rue Elgin, à Ottawa. Pour plus de renseignements: 238-1717.
- Demain: à compter de 20 h 30, soirée de réflexion et de prières ayant pour thème "Ouvre ta porte à Jésus-Christ". Jeunes et adultes sont invités à l'Agora de la polyvalente Grande-Rivière, rue Broad, à Aylmer. Cette soirée est organisée par les jeunes de la polyvalente, en collaboration avec le comité liturgique de St-Médard.
- Demain: il y aura assemblée mensuelle de l'AFEAS, cercle Ste-Rose, à 19 h 30, dans la salle du Centre d'accueil Ste-Marie, 156, boul. Lorain, à Gatineau. Pour informations: Mme Thauvette à 663-6250.
- Demain: se tiendra un exercice public du Conservatoire de musique du Québec à Hull mettant en vedettes les élèves de piano, violoncelle, clarinette et trombone, à l'auditorium de l'école secondaire Alexandre-Taché, boul. Taché, à Hull.
- Demain: le théâtre Cent de l'Université d'Ottawa présente "Césaire" de Jean Schlumberger, suivi de "Shakespeare", un spectacle-collage, au 100, rue Laurier, salle 100, à 20 h.
- Demain: la Ligue La Lèche de Hull-Ottawa amorce une série de quatre réunions mensuelles sur l'"Art de l'allaitement maternel" qui se tiendront ce soir et durant les mois à venir. La première, qui porte sur "Les avantages de l'allaitement pour la mère et pour le bébé" se tiendra ce soir au 39, rue Chambly, Pointe-Gatineau, chez Mme Claire Cauchon, à 20 h. Pour renseignements: 745-1462 ou 728-0820.
- Demain: l'Institut canadien du film projettera les films "French Cancan" à 19 h 30 et "The Unknown soldier" à 21 h 30, à l'auditorium de la Bibliothèque nationale et des Archives publiques, 395, rue Wellington, à Ottawa.
- Demain: le pronaos "Rose-de-l'Est" de Hull, organisme subordonné de l'ordre rosicrucien, AMORC, invite tous les membres actifs et en règle à participer au rituel de la nouvelle année R-C. Tous les membres sont convoqués pour 19 h 30, au 179, rue Deveault, à Hull (dans le parc industriel Richelieu).
- A noter: l'organisation du Festival culturel de l'Outaouais désire rappeler aux organismes et aux comités locaux de la région que les projets d'activités doivent être présentés avant jeudi, 23 mars, au CRLO, 111, rue Carillon, à Hull. Pour renseignements: 770-3575.
- A noter: la réunion mensuelle du Conseil des écoles séparées catholiques romaines des comités de Stormont Dundas et Glengarry qui devait se tenir demain, 21 mars, a été reportée au 28 mars aux bureaux administratifs du conseil, à 19 h 30.

Jouez à

La Soupe R-Loto Campbell

avec **CJRC**
1150 OTTAWA-HULL

Du lundi au vendredi, de 11h00 à 12h00.

La Peugeot

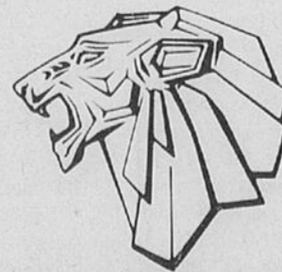
604

Plus qu'une question d'argent,
car le prestige ne s'achète pas.



En effet, le choix d'une 604 n'implique pas seulement une question d'argent. La Peugeot 604 reflète un prestige qui lui, n'a pas de prix. Ce choix dénote une tendance

évidente pour le confort, la sécurité, la fiabilité, la douceur de roulement, la maniabilité, le silence et pour les plus hauts standards de qualité.* La Peugeot 604, un prestige qui ne s'achète pas.



PEUGEOT

Une renommée digne de votre réputation.

*Comme toutes les Peugeot, la 604 bénéficie d'une garantie d'un an, kilométrage illimité.

P.S. Ce n'est qu'au volant que vous pouvez en juger. Sur visite, votre concessionnaire Peugeot se fera un plaisir de vous la faire essayer.

Vous pouvez aussi commander au Canada n'importe quelle Peugeot pour livraison outre-mer (161 pays).

● Prêt à tout recommencer

70 heures dans une barque de sauvetage

RICHMOND, C.B. (PC) — La pêche est le gagne-pain de Doug Larden et même s'il a passé plus de 70 heures par un froid sibérien dans une chaloupe de sauvetage, alors que son bateau de pêche au hareng brûlait et sombrait au large, il est prêt à tout recommencer.

M. Larden et les cinq membres de son équipage, soit son fils, Doug, 20 ans; son père, Sam, 67 ans; Gary Clegg, 25 ans; Mike Morri-

son, 37 ans et Kim McTaggart étaient à bord du Mother III, un bateau de 18 mètres porté disparu jeudi au large de l'île de Vancouver.

Ils étaient de retour samedi soir après avoir été rescapés par un hélicoptère des Forces canadiennes.

Le drame a commencé mercredi soir lorsque les six pêcheurs se dirigeaient vers les bancs de harengs des îles de la Reine Charlotte.

Larden à la barre lorsqu'il a constaté que l'écran de radar cli-gnotait anormalement.

Il s'est rendu à la salle des machines pour constater qu'un incendie y faisait rage.

Il a tenté de l'éteindre à l'aide d'un extincteur, mais les flammes étaient incontrôlables.

L'équipage a abandonné le navire aussitôt.



Pêcheur dans l'âme

Après avoir assisté impuissant à l'incendie de son bateau de pêche, Doug Larden, à droite, a bien l'intention de recommencer à neuf et de reprendre le boulot en

compagnie de son fils Doug jr. Le Mother III a sombré au large des îles de la Reine Charlotte après qu'un incendie se fut déclaré dans la salle des machines.

(Téléphoto PC)

De mieux en mieux dans vos affaires avec les guides "Vos Affaires".

Il faut plus que du savoir-faire pour réaliser un profit. Bien plus. Vous le savez aussi bien que nous. C'est pourquoi nous avons créé notre Programme d'aide financière aux dirigeants de petites et moyennes entreprises qui dispense en plus d'une solide aide financière, des conseils d'experts.

Une partie de ces conseils est comprise dans une série de guides conçus spécialement pour apporter l'information et la technique spécialisées qui régissent le bon fonctionnement de la grande entreprise. Ces guides parlent la même langue que vous, celle des

affaires; ils traitent de tous les sujets, des profits jusqu'aux contrôles d'inventaire, qui vous aideront à mieux rentabiliser travail et investissements.

Si vous vous lancez en affaires ou si vous y êtes déjà, ces guides sont une source d'information très utile. Ils sont gratuits et aussi très faciles à obtenir; vous n'avez qu'à en faire la demande au directeur de n'importe quelle de nos succursales.

BANQUE ROYALE
de mieux en mieux
dans vos affaires.



● Gazoduc du nord

Tout sera fait pour ménager les autochtones

OTTAWA (PC) — Les responsables de la réalisation du gazoduc du nord promettent de tout faire pour se rendre agréable aux habitants de régions qui seront traversées par le pipeline, y compris de surveiller les vaches des agriculteurs et d'arroser certaines sections de la très poussiéreuse

route de l'Alaska. Une liste de 70 pages a été dressée qui comprend la totalité des promesses formulées par la société Foothills Pipe Lines Ltd. et ses associées au cours des trente mois d'audience qui ont précédé l'approbation l'automne dernier du projet de construction de \$10

milliards. L'un des engagements majeurs de la compagnie est de ne pas procéder à la construction du gazoduc sur le territoire du Yukon "jusqu'à ce qu'une vaste majorité des résidents de la région n'aient donné leur appui au projet".

Bien qu'aucune définition de cette "vaste majorité" n'ait été fournie, les représentants de la compagnie au fait savoir au cours des audiences qu'ils seraient hésitants si en proportion de deux à cinq pour cent s'opposaient au projet.

Les Indiens, qui constituent jusqu'à 20 pour cent de la population du Yukon, ont dit qu'ils s'opposeraient à la construction du pipeline jusqu'à ce qu'ils obtiennent satisfaction au sujet de leurs recommandations.

Audience publique
Le vice-premier ministre, MM. Allan MacEachen a dit espérer qu'une liste des conditions posées par le gouvernement au sujet de la construction du gazoduc serait disponible d'ici la fin d'avril pour que le public puisse y jeter un coup d'oeil.

Il a déclaré que des audiences publiques seraient tenues avant que les modalités définitives de la mise en oeuvre du projet ne soient arrêtées.

La liste des promesses de la compagnie a été dressée par le Conseil national de l'Energie qui a passé au peigne fin 44.000 pages de transcriptions des débats publics en trois semaines pour y arriver.

Les porte-parole d'un organisme voué à la défense de l'intérêt public, le Comité des ressources de l'Arctique, affirme que la liste des promesses est tellement longue qu'il est douteux que la compagnie soit en mesure d'en remplir la totalité.

DEVENEZ PLUS CONFIANT EN VOUS-MÊME

GRÂCE AU COURS

**DALE
CARNEGIE**



DALE CARNEGIE
Auteur du livre
"Comment se faire des amis"

HOMMES
ET FEMMES

- Sachez parler en public
- Ayez une conversation plus intéressante
- Améliorez vos relations humaines
- Communiquez efficacement
- Apprenez à contrôler la tension et les soucis
- Augmentez votre revenu et méritez un meilleur emploi

Assistez à une
SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE
en français

MERCREDI 22 MARS À 7H30 P.M.

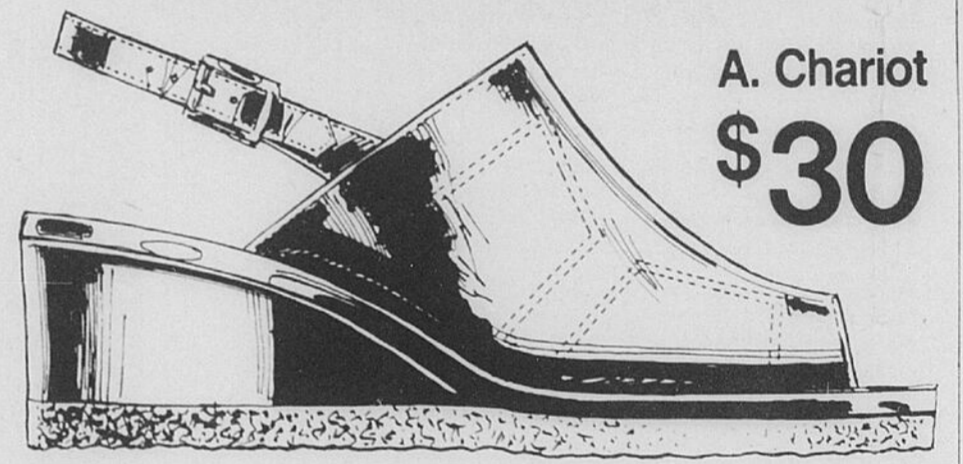
CHÂTEAU LAURIER
Cours débutant le 19 avril
Cours Dale Carnegie
101, rue Lyon, Ottawa

Sears

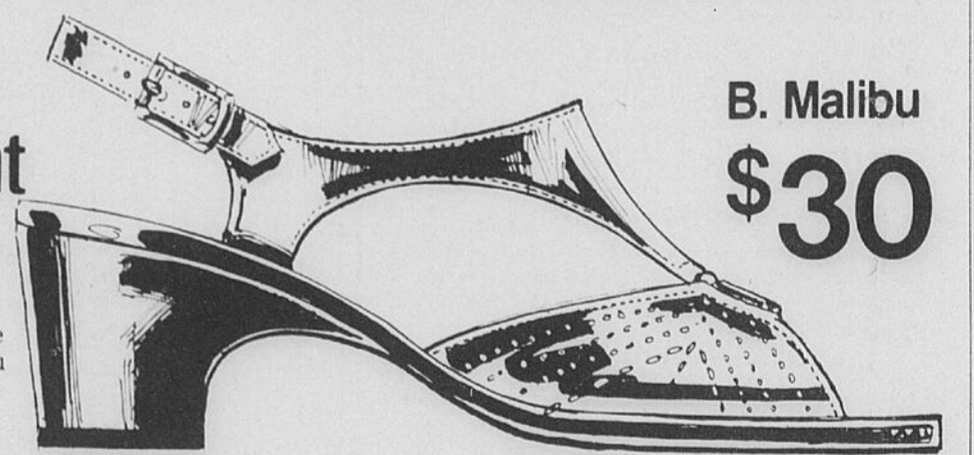
Nos Naturalizers
pour le printemps
sont arrivés!
Chaussez-vous de
confort! Seulement
\$30 à \$34 la pre

Offrez-vous une année de confort avec la série de chaussures Naturalizer de Sears. Obtenez le beau chaussant Naturalizer... Offert à bon prix!
a-"Chariot"... sandale à bride en cuir avec semelle de marche en véritable crêpe et semelle intérieure coussinée. Talon 2" compensé recouvert cuir. Chameau ou blanc.
Largeur AA dans les pointures 7-10; largeur B dans les pointures 5-11; largeur D dans les pointures 6-10. \$30 la pre
b-"Malibu"... sandale en cuir. Courroie à soufflet pour plus de confort. Semelle intérieure coussinée! Talon 2" recouvert cuir. Rouge ou marine.
Largeur AA dans les pointures 7-9½; largeur B dans les pointures 5-10. \$30 la pre
c-"Angel"... Un soulier élégant pour le printemps! Garniture de toile sur l'empeigne et au talon. Double de tricot sur mousse! Talon 1½". Tan seulement.
Largeur AA dans les pointures 7-10; largeur B, pointures 5-11; largeur C, pointures 6-10. \$34 la pre
d-"Cling"... Un modèle léger et confortable avec empeigne à lanières de cuir, bride à soufflet, talon recouvert 2". Cuir vernis noir, os ou blanc.
Largeur AAA dans les pointures 7½-9½; largeur AA dans les pointures 7-10; largeur A dans les pointures 7-9; largeur B dans les pointures 5-11; largeur C dans les pointures 6-10. \$30 la pre
Toutes les pointures et les couleurs ne sont pas disponibles à tous les magasins

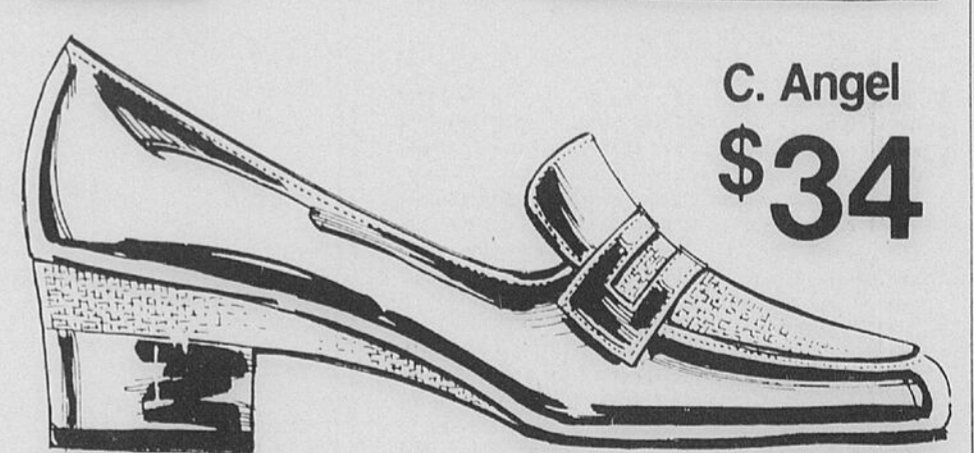
Naturalizer
LE SOULIER AU BEAU CHAUSSANT



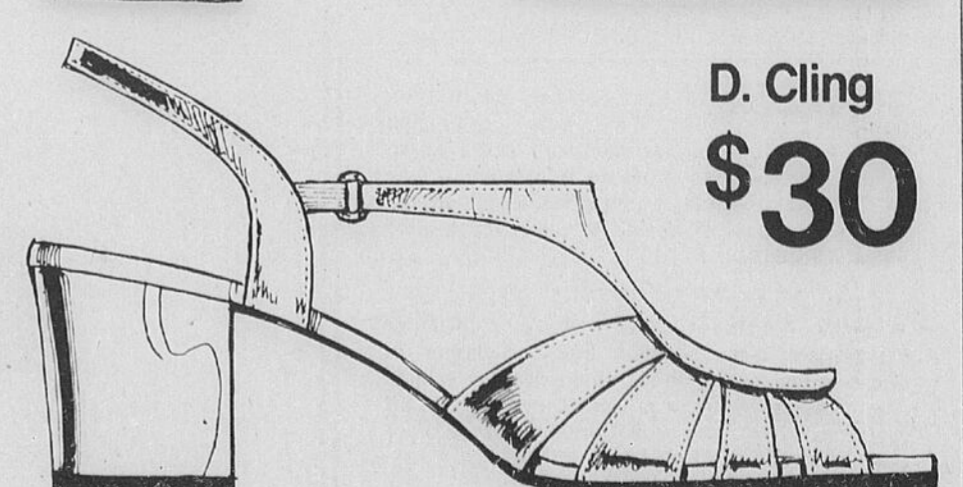
A. Chariot
\$30



B. Malibu
\$30



C. Angel
\$34



D. Cling
\$30

Rayon 54 — Souliers pour dames

Simpsons-Sears Ltd.
Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Heures d'affaires:
lundi au samedi, 9h 30 à 5h 30
jeu. et ven., 9h 30 à 9h
sam. Hull seulement, 9h à 5h

Portez à votre compte
Profitez-en maintenant!
Portez à votre compte
universel.

Magasinez par téléphone
Composez 523-1211

La femme et la religion: mythes véhiculés

Un sacerdoce des femmes: une solution?

OTTAWA — C'est en réclamant une participation accrue et inconditionnelle des femmes à la rédaction d'un "discours théologique féminin" que les quelque 200 participants au colloque "La femme et la religion au Canada français" ont mis fin, samedi soir, à leurs discussions de deux jours.

Dénonçant la persistance des mythes véhiculés par les diverses instances sociales, le groupe d'hommes et de femmes, réunis sous l'égide du Département des sciences religieuses de l'Université d'Ottawa, a no-

tamment réclamé la création d'un sacerdoce marginal des femmes, au besoin pour renouveler la "religiosité".

Le ton de la deuxième journée du colloque a été donné par la conférencière Monique Dumais, théologienne, qui a exhorté les femmes du Québec à bâtir une nouvelle Anthropologie chrétienne, fondée sur l'expérience du vécu féminin.

"Les femmes, a-t-elle dit, doivent dépasser les affirmations de Saint-Paul et de Saint Thomas D'Aquin, et accorder une plus grande attention à leurs rêves,

à leur agir, à leurs pensées. L'expérience doit devenir une nouvelle théologie pour les femmes".

Tout en reconnaissant que la femme canadienne-française avait commencé à jeter les bases de sa libération, Monique Dumais a souligné le caractère encore faible des dénonciations féminines face aux structures traditionnelles les ayant asservies, celles de l'Eglise en premier lieu. "Si les femmes portent sur l'Eglise une critique très sévère, celle-ci est exempte d'agressivité" a-t-elle reconnu.

"Mais la conscientisation

des femmes face aux multiples facettes de son oppression reste peu développée".

Réclamant non seulement une participation accrue des femmes aux affaires de l'Eglise mais également à celles de la société, la théologienne, qui est également à la tête d'un mouvement de renouveau théologique "L'autre parole" a déclaré que les possibilités d'action de la femme seront d'autant plus nombreuses le jour où son dynamisme pourra s'exprimer entièrement. Le ministère qu'elle verrait exercer par des femmes pourrait, selon elle, être dirigé vers les femmes seules, défavorisées, battues, séparées, avortées; toutes ces femmes — ou ces hommes — qui sont les laissés-pour-compte de la société et pour qui l'expérience féminine serait particulièrement indiquée pour comprendre leur misère.

Une société féminine

De son côté, une sociologue de l'Université de Montréal, Colette Moreux, a présenté aux participants du colloque une interprétation de la condition féminine toute autre que celle qui avait été donnée jusqu'à présent. Dans sa conférence, elle a ainsi affirmé que

le modèle de société dans laquelle avaient vécu les Canadiens français depuis le début de la colonisation en était un à caractère féminin.

Passivité, douceur, non-agressivité, changements lents, égocentrisme et obéissance aux autorités sont les traits propres de ce modèle social. En conséquence, avoue Colette Moreux, les nouveaux modèles

agressifs de féminisme que proposent d'autres types de sociétés, dont les Etats-Unis et certains pays européens à l'avant-garde des mouvements de revendications féminines, collent mal à la réalité des femmes québécoises.

Si les femmes d'ici se sont révoltées bien légitimement contre les autorités qui les opprimaient, elles n'ont pas pour autant

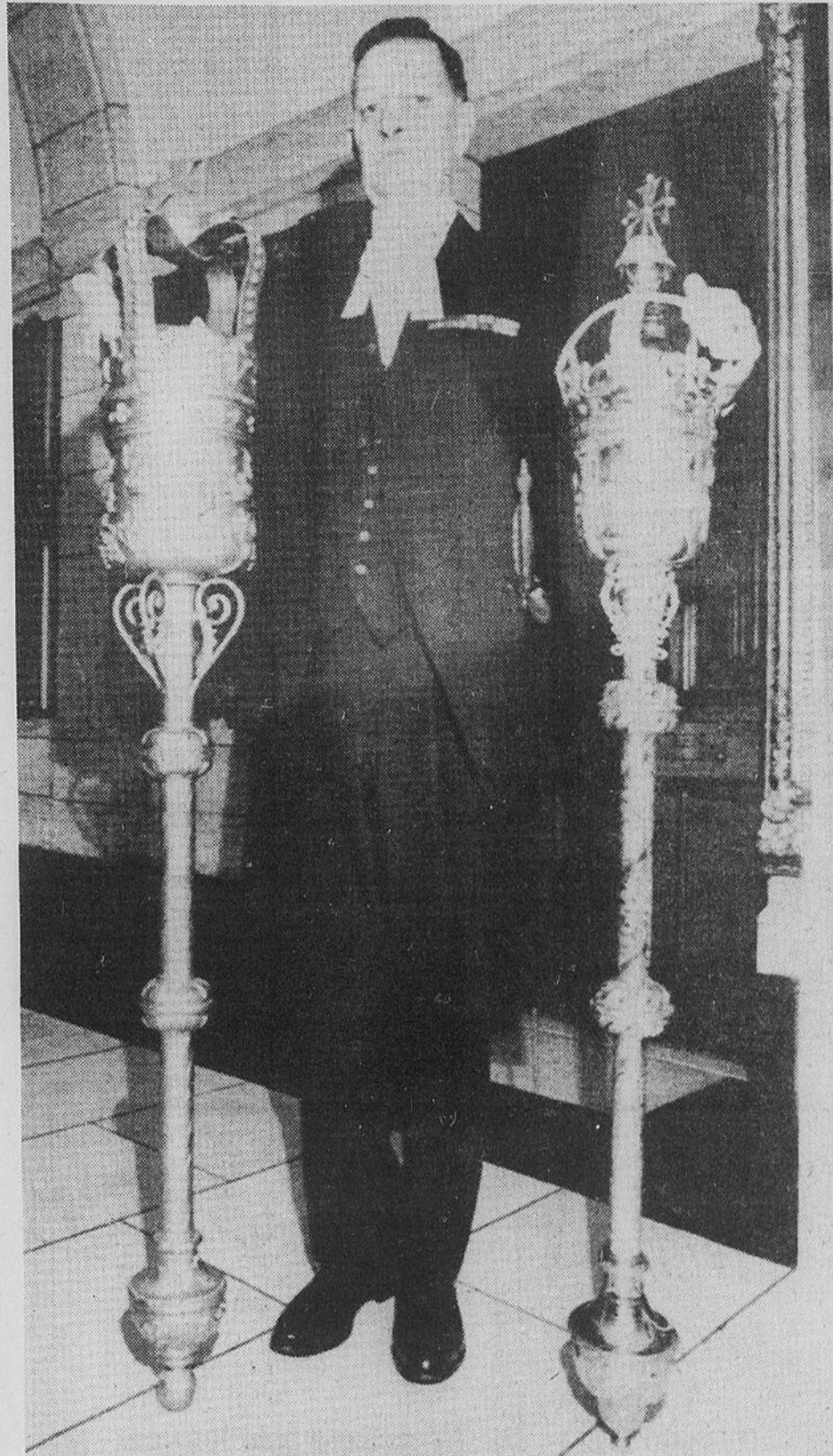
composé une idéologie du renouveau féminin qui reflète leur réalité, a-t-elle soutenu.

Des conflits

Des discussions en atelier, qui se sont tenues samedi, il en est ressorti l'urgence de regrouper les femmes pour créer une force capable d'engendrer des changements au sein de la

société. "Tous ces changements ne se feront pas sans conflits", ont exprimé les participants au colloque mais l'avenir d'une société plus humaine passe par ce cheminement.

Enchantés du colloque, les participants ont dit souhaiter que l'expérience se répète, en mettant cette fois l'accent sur le vécu des femmes plutôt que sur le théorique.



La retraite bientôt

Le lieutenant-colonel David Currie tient pour une des dernières fois la masse du sergent d'armes de la Chambre des Communes. Il tient de la main droite une réplique en bois de la masse qu'il porte, lorsqu'il défille devant l'orateur de la Chambre, dans la parade d'ouverture. Le lieutenant-colonel Currie prendra sa retraite bientôt.

CHEVELLE Malibu 1978

\$147⁰⁰
"Par mois pour 36 mois"
(Plus taxe de vente provinciale)

PLAN DE LOCATION "ANTI-INFLATION"

417 AUTO LEASING
A&R GREGOIRE AUTOMOBILE LITEE LTD

RUE NOTRE-DAME, EMBRUN, ONT.

JEAN-PAUL LALONDE
Gerant de location et représentant
237-0870—443-2885

LA PACER 1978 D'AMC...

La voiture de luxe conçue aujourd'hui comme une voiture de demain...

La Pacer d'AMC est unique par sa largeur, par sa suspension isolée, par sa direction à pignon et crémaillère, par sa souplesse, son peu d'encombrement, sa spaciosité et sa tenue de route "grande routière". Livrée avec un large éventail de pièces d'équipement standard, sièges à dossier inclinable et une foule d'autres options telles qu'un moteur V-8, la Pacer peut répondre à tous vos désirs. Les Pacer Hatchback et familiale sont toutes deux dotées d'une porte plus large du côté des passagers, de glaces panoramiques, d'un siège repliable.

DE PLUS, LA PACER 1978 EST APPUYEE PAR LE PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR 1978 EXCLUSIF A AMC...

TOURING CARS OF VANIER LTD
218, CH. MONTREAL, VANIER, 741-5511

Sears Carlingwood St-Laurent Les Galeries de Hull

En prévision du printemps... robes et vestes de modèles ensoleillés

24⁹⁹ demi-tailles, chacune

a-Veste à manches courtes garnie de liséré et robe sans manches à ceinture et glissière au dos. En tricot de polyester à laver et sécher en machine. Imprimé beige ou bleu. 16 1/2-24 1/2.

b-Veste à manches longues et robe à manches courtes avec boutonnage 3/4 au devant et ceinture. En tricot de polyester à laver et sécher en machine. Imprimé marine/blanc ou brun/blanc. 16 1/2-24 1/2.

c-Veste à manches longues garnie d'un galon de fantaisie assorti à la garniture sur la robe à manches courtes dotée d'une ceinture et d'une glissière au dos. En double maille de polyester à laver et sécher en machine. Marine ou rouge. 16 1/2-24 1/2.

d-Veste à manches longues et ceinture. Robe sans manches avec glissière au dos. En interlock de polyester à laver et sécher en machine. Marine/blanc ou bleu/blanc. 16 1/2-24 1/2.

Rayon 31 — Robes pour dames
Emplettes en personne seulement

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

Aubaines spéciales sur produits de beauté

Aubaines spéciales sur des cosmétiques Pure Magic de Max Factor 30% à 60% de rabais sur ces articles

77¢ à 1.69
Rég. \$1.50 à \$2.95

Sears a acheté l'inventaire régulier complet des cosmétiques Pure Magic de Max Factor. Cet achat spécial représente des aubaines exceptionnelles pour vous! De 30% à 60% de rabais sur les prix réguliers. Des produits de qualité! Rouge pour les lèvres, vernis à ongles, mascara, parfums et autres. Vaste choix de couleurs! Hâtez-vous!!

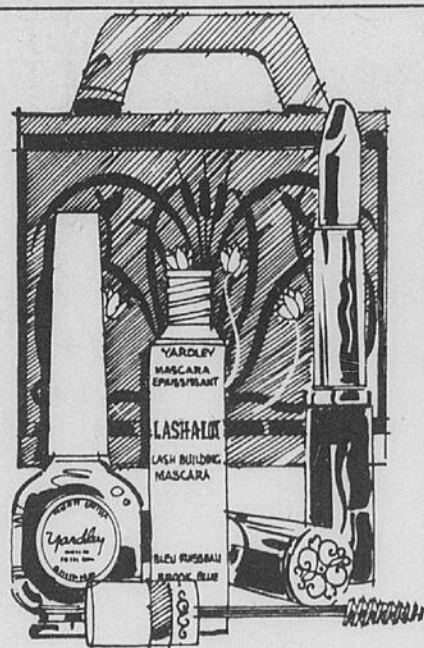


Regardez bien ces grands achats ci-dessous



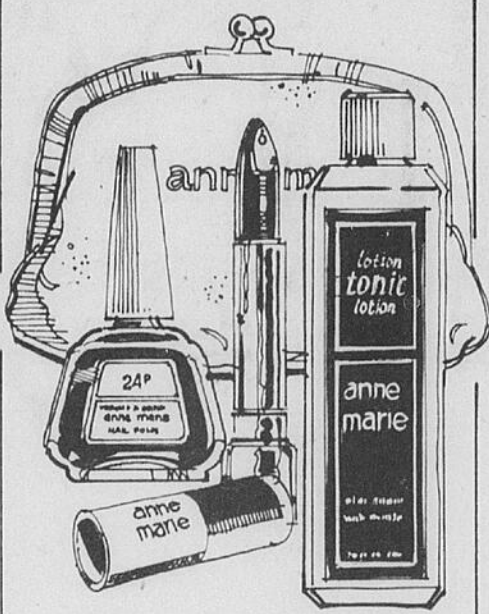
Trousse "Essayez-moi" de Love pour \$1 avec achat

Avec tout achat de cosmétiques ou parfum Love, vous pouvez acheter la trousse "Essayez-moi" de Love qui comprend: parfum Deep Earthy Musk 1.5 oz en atomiseur, Gelée pour les joues 11 ml; Ombre à paupières, belles couleurs... pour seulement \$1 de plus.



Trousse de beauté Yardley pour le printemps

Avec tout achat de \$5 ou plus de produits Yardley, vous recevrez en prime la trousse de beauté du printemps qui comprend: mascara Last A Lot; rouge givré pour les lèvres; vernis à ongles givré... belles couleurs printanières.



Votre boni-beauté signée Anne Marie

Avec l'achat de \$8.50 ou plus de produits Anne Marie, vous recevrez un boni qui comprend: 1 sac à cosmétiques; lotion hydratante, 2.8 oz; vernis à ongle, rouge pour les lèvres.



Crème adoucissante Charlie

La crème "Body Silk" est une crème rafraichissante hydratante pour tout le corps. Bouteille 8 oz avec pompe \$5.95. Avec l'achat de tout produit Charlie, achetez l'eau de Cologne Charlie pour seulement \$3.50, cont. 8 oz.



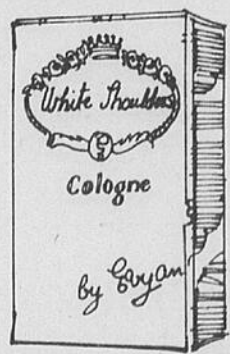
Nécessaire pour les yeux Maxi signé Max Factor

Avec tout achat de \$5 ou plus de produits Max Factor, achetez le nécessaire de maquillage pour les yeux Maxi pour seulement \$3.95; Le nécessaire comprend: 4 ombres à paupières Maxi, un mascara Maxi avec brosse. Format régulier.



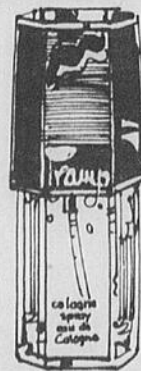
Parfum Cachet

Par Prince Matchabelli. Crème parfumée 1 oz. Aussi raffinée que vous! Rég. \$6.50, maintenant \$4.95



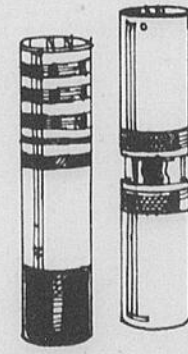
"White Shoulders"

Cologne délicate White Shoulders par Eyyan. Contenant 1 1/4 oz pour seulement \$4.50. Aubaine unique!



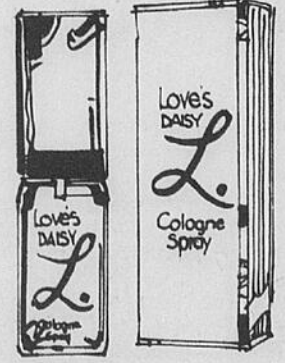
Cologne Tramp

Offre spéciale! Obtenez un cologne à vaporiser Tramp, 50 ml pour seulement \$4.75. Une valeur régulière de \$7.25.



Bonne Bell Combo

Obtenez un rouge givré de format régulier avec l'achat de chaque rouge pour les lèvres. \$2.75 ch.



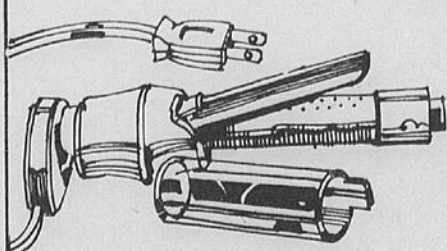
Daisy L de Love

\$1 de rabais sur cologne Daisy L de Love, 2.45 en atomiseur, maintenant \$5.75; 50° de rabais, cont. de 00 oz, maintenant \$2.50

Produits d'hygiène personnel

- Savon en poire. Rég. 0.65 ch. **3/1.49**
- Shampooing Clairol à l'essence aux herbes. Rég. 3.19. **2.49**
- Rinçage-crème Tame. Rég. 2.49. **1.99**
- Crème Noxzema pour la peau. 400 ml. Rég. 4.29. **3.49**

Rayon B — Hygiène et produits de beauté
Magasinage en personne seulement



Fer à friser compact Kenmore

Vous pouvez le serrer dans votre sac à main. Boîte protectrice. 110/220 v. Rég. 14.98. **9.97**

Magasinage en personne seulement



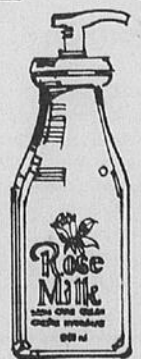
English Leather

Mousse à rasage, 11 oz. Rég. \$2.25, maintenant \$1.75. English Leather, Limette, Timberline et Wind Drift. \$3.50, 6 oz.



Self Defense

Lotion démaquillante, 180 ml. Rég. \$2.79, maintenant \$1.99. Lotion hydratante pour peau normale ou sèche. 180 ml. Rég. \$3.39, \$2.49.



Crème Rose Milk

Crème rafraichissante pour la peau très sèche. Non grasseuse. Adoucit la peau. 340 ml. Rég. \$2.19, \$1.49.

Simpsons-Sears Ltd.

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 1er avril, tant qu'il y aura de la marchandise. Les mots "régulier" ou "était" utilisés dans nos annonces représentent toujours les prix Simpsons-Sears.

Profitez-en maintenant. Utilisez votre compte universel.

Charron et son livre vert sont bien accueillis dans l'Outaouais

par Régis Bouchard

PAPINEAUVILLE — La région de l'Outaouais a réservé un accueil chaleureux au ministre délégué au Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, M. Claude Charron, alors que celui-ci effectuait une visite de l'Ouest québécois, dans le cadre de la consultation sur le livre vert sur les loisirs.

Si l'accueil a été bon à l'endroit du ministre, il en a été de même pour le livre vert, qui semble faire l'unanimité chez les travailleurs des loisirs.

Aucun des 22 mémoires qui ont été présentés, samedi, au ministre Charron, n'a tracé un bilan négatif du contenu du livre vert. Tous les intervenants ont été unanimes pour applaudir à la volonté d'instaurer un nouveau mode de fonctionnement du loisir au Québec.

Trois thèmes majeurs ont fait l'objet d'une attention particulière de la part des individus ou organismes qui ont tenu à faire connaître leurs impressions sur le livre vert. Ces trois thèmes sont la concertation, la création d'un ministère du Loisir et le mandat du Conseil régional des loisirs de l'Outaouais (CRLQ).

Comme lors des assemblées publiques tenues la veille à Mont-Laurier, l'Île-du-Grand-Calumet et Gatineau, les mémoires présentés au ministre Charron ont abondamment traité de cette concertation entre les différents intervenants dans le domaine du loisir.

On déplore notamment l'individualisme dont font preuve les commissions scolaires et les municipalités qui, en refusant d'unir leurs efforts, privent la population d'équipements, de locaux et des services de professionnels du loisir.

Tous sont par ailleurs d'accord pour reconnaître le rôle prépondérant que doivent jouer les commissions scolaires et les municipalités pour combler les besoins exprimés par les consommateurs de loisir. On reconnaît aux premières un rôle d'éducation et de sensibilisation à l'importance du sport sous toutes ses formes alors que les secondes sont des partenaires privilégiés des autorités provinciales en raison des liens directs avec la population.

• Les commissions scolaires et la réforme fiscale Une guerre sans merci

HULL (d'après PC et LE DROIT) — Devant un projet qu'étudierait actuellement le gouvernement québécois de retirer aux commissions scolaires le champ d'impôt foncier scolaire qu'elles détiennent, la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec s'apprête à livrer une guerre sans merci à certains ministres québécois, notamment Jacques Parizeau et Guy Tardif, respectivement ministre du Revenu et ministre des Affaires municipales.

Un porte-parole de l'Association des commissions scolaires Outaouais-Papineau, M. André Séguin, a déclaré hier soir au DROIT que la FCSQC préparait "une grosse bataille" contre le projet gouvernemental déclarant que les commissions scolaires iraient même devant un tribunal, au besoin, pour revendiquer leurs droits.

Toute cette polémique repose sur une proposition qui aurait formulée le gouvernement dans le cadre de la réforme de la fiscalité municipale. Selon le projet à l'étude, le champ de l'impôt foncier scolaire passerait aux municipalités, ce qui, craint la Fédération, signifierait la fin des commissions scolaires.

Selon M. Séguin, "Ce projet serait une machination des ministres Parizeau et Tardif tandis que M. Jacques-Yvan Morin, ministre de l'Éducation y serait farouchement opposé".

Dans le plan d'attaque qu'ont dressé les 500 présidents et directeurs généraux de commissions scolaires réunis samedi à Québec, dans le cadre d'une réunion spéciale pour discuter du livre vert de l'enseignement primaire et secondaire au Québec, on réclame le droit de participation à la conférence fiscale d'avril, bien que la FCSQC n'y ait pas été conviée.

Si les commissions scolaires ont déjà, dans le passé, participé à de telles conférences, elles en sont absentes depuis plusieurs années et seuls les représentants de l'État et les municipalités y participent.

C'est donc en poursuivant sa croisade en faveur du "maintien de l'autonomie des commissions scolaires" que le conseil d'administration s'engageait, hier, à chercher à faire annuler cette conférence.

"Si elle devait se faire sans la participation des commissions scolaires, la Fédération considère qu'elle ne devrait pas avoir lieu et cherchera à la faire annuler", a déclaré la FCSQC.

L'organisme entend également mettre en branle tout un battage publicitaire pour faire connaître la position de la population. Dans les semaines à venir, les commissions scolaires vont tâcher d'être plus présentes parmi la population, de façon à ce que celle-ci réalise le rôle important que joue le gouvernement local, a révélé M. Séguin.

Autre texte en page 14

Afin d'éviter un dédoublement des efforts et également d'éliminer les obstacles à la concertation, on exige que le Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports définisse clairement le champ d'action des commissions scolaires et des municipalités.

Ministère du Loisir

Autre point qui fait l'unanimité chez tous, la création d'un ministère du Loisir qui serait seul responsable de l'élaboration et de l'application des politiques en cette matière.

On aimerait par ailleurs que le

nouveau ministère s'assure de l'exclusivité dans ce domaine en ramenant sous sa juridiction tous les programmes de loisir qui sont actuellement éparpillés à travers divers ministères québécois.

Si tous sont en faveur d'un ministère du Loisir fort, on espère cependant que celui-ci demeurera toujours ouvert aux nouvelles idées qui émanent de la base et qui permettent l'évolution du loisir.

L'autonomie des partenaires et le respect des besoins des communautés devraient également animer le nouveau ministère qui, à l'instar

des associations de loisir actuels, devra travailler avec les nombreux bénévoles, qui sont la pierre angulaire du sport.

Alors que le gouvernement du Québec étudie un vaste projet de décentralisation, certains intervenants ont dit craindre que cela ait des effets négatifs sur le rôle que joue et qu'est appelé à jouer le Conseil régional des loisirs de l'Outaouais.

Afin qu'il puisse continuer à oeuvrer à la promotion du loisir, on demande donc au responsable du Haut-Commissariat de confirmer le

mandat actuel du CRLQ et, si possible, d'augmenter ses pouvoirs en temps que coordonnateur des loisirs dans l'Outaouais.

Pour sa part, le ministre Charron a tenu à préciser qu'il n'est nullement question d'abolir les CRL. "Des mon arrivée au Haut-Commissariat, j'ai parié sur les CRL et aujourd'hui je me félicite de ce choix".

M. Charron a finalement déclaré que si de nouveaux mandats étaient confiés au CRLQ, le gouvernement verrait à lui donner également les outils nécessaires pour la réalisation de ces mandats.



Le ministre délégué au Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, M. Claude Charron.

LE DROIT, OTTAWA, LUNDI 20 MARS 1978 — 13

Outaouais québécois

Garneau reprend ses principaux arguments dans le comté d'Argenteuil

par Marthe Lemery

POINTE-AU-CHENE — "Ce n'est ni la Constitution ni la langue qui pourront faire vivre une famille de chômeurs québécois", selon le

candidat à la direction du Parti libéral du Québec, M. Raymond Garneau. C'est en attaquant directement

les grands thèmes du gouvernement péquiste actuel que ce dernier a tenté de convaincre près de 200 militants libéraux du comté d'Argen-

teuil, conviés hier soir à un souper-bénéfice, de la nécessité de repenser l'avenir économique de la province, avant de considérer tout au-

tre problème.

Reprenant les principaux chevaux de bataille de sa campagne à la direction du parti, M. Garneau s'en est pris à l'orientation "socialisante" du gouvernement québécois qui, "loin de remettre le Québec sur la voie de la prospérité économique, est en train de le couler".

Avec le régime étatique d'assurance-automobile et la nationalisation prochaine de l'amiante, le gouvernement n'apporte pas de profits dans les coffres de la province, mais semble se diriger tout droit vers des déficits, a-t-il dit. Devant le nombre inquiétant de chômeurs (340.000, selon ses statistiques) et d'étudiants qui, à la veille d'aborder le marché du travail, s'inquiètent des perspectives d'emploi, le temps a dit M. Garneau, n'est pas aux entreprises "socialisantes", mais au rétablissement d'un climat de confiance parmi les investisseurs.

Soutenant que le gouvernement n'a pas les moyens de financer la nationalisation de secteurs importants de la société québécoise, ni de promouvoir son développement économique, le candidat a dit préférer faire confiance à l'entreprise privée pour réaliser une prospérité économique.

"Dans une société américanisée telle que la nôtre, il faut respecter les règles du jeu de l'économie, règles, qui donnent un avantage certain à l'entreprise privée".

Qui plus est, M. Garneau prétend que les investisseurs seront d'autant plus intéressés à considérer le Québec comme terrain d'investissement une fois que le tableau constitutionnel sera clair et précis. A ce propos, sa théorie à lui est de reformuler la constitution de manière à ce que les provinces aient plus d'autonomie et de droits de regard, quant au partage des pouvoirs. Des institutions telles le Sénat et la Cour Suprême devraient être remaniées pour tenir compte des réalités des provinces et les pouvoirs résiduels distribués, une fois par année, par une nouvelle "Conférence constitutionnelle" qui agirait comme répartiteur desdits pouvoirs.

Le vote des vrais libéraux

A moins d'un mois du congrès à la direction du PLQ, M. Garneau pense déjà en termes de prochaines élections provinciales. Avec le renouveau qui anime actuellement le parti, M. Garneau estime que les "vrais" libéraux ayant trahi leur allégeance, en novembre 1976, en réaction au gouvernement de M. Bourassa, se rangeront facilement derrière les bannières libérales. "Si on va chercher notre 'vrai vote', celui des libéraux convaincus qui, par acquit de conscience, avaient préféré voter pour un autre parti en 76, ou celui des anglophones qui avaient décidé de soutenir l'Union nationale, il est certain que nous reprendrons les commandes de la province", a-t-il soutenu.

M. Garneau s'est par ailleurs dit prêt à se consacrer à l'avenir de la province, en luttant d'abord contre le référendum que doit tenir prochainement, le gouvernement puis en préparant les prochaines élections, qu'il sorte gagnant ou non du congrès au leadership.

Organisée par le député libéral du comté d'Argenteuil, M. Zoël Saindon, la rencontre d'hier soir devait réunir sur une même estrade, MM. Claude Ryan et Raymond Garneau, les deux candidats à la direction du Parti, M. Saindon entendait ainsi donner aux militants de son comté et plus particulièrement à la délégation qui les représentera, les 14 et 15 avril prochains, un avant-goût des débats qui y auront cours. M. Ryan a dû toutefois décliner l'invitation en raison d'engagements à Sept-Îles.



(Photo LE DROIT, Gilles Benoit)

Le temps des sucres

Avec l'arrivée du printemps (il commence officiellement à 18h 34 ce soir), les cabanes à sucre s'apprêtent à ouvrir leurs portes aux adeptes du sucre d'érable. La Ferme rouge ne fait pas exception à la règle et le cuisinier de l'établissement d'Angers, M. Jean Labrie, a été le premier à vérifier si ses connaissances culinaires ont souffert du long hiver.

Apparaissent également sur notre photo outre M. Labrie, tout le personnel de la cabane à sucre, soit de gauche à droite, Catherine Thibault, Monique Joly, Carole Labrie et André Durocher. Le propriétaire de l'établissement est Mlle Louise Guilbault, debout, qui surveille la moindre réaction de son chef-cuisinier.

Comité formé pour l'intégrité des limites du comté de Papineau

par Roméo Chartrand

THURSO — Un comité de huit membres a été formé, en fin de semaine, lors d'une réunion à l'hôtel de ville de Thurso, en vue de redonner au comté de Papineau l'essentiel de ses anciennes frontières.

Formé de quatre représentants des municipalités et d'un représentant de chacun des quatre principaux partis politiques en lice dans le comté de Papineau à la dernière élection: le conseiller Jacques Dupont, de Thurso, président; le maire Fernand Lauzon, de Notre-Dame de la Paix, secrétaire-trésorier; le maire Léo Larocque, de Bowman, M. Gilles Legault, de Papineauville, du Parti québécois, Mark Assad, de Buckingham, du Parti libéral, le maire Philippe Dacier, de Bonsecours-Nord, à Montebello, de l'Union nationale, et le maire Antoine Bédard, du Lac Simon, du parti du Crédit social, tous directeurs.

Découpage proposé

On se souviendra que le 28 février, la commission permanente de la réforme des districts électoraux du Québec déposait son rapport à l'Assemblée nationale, proposant une nouvelle division électorale dans l'Outaouais québécois. Ainsi, pour le comté de Papineau, la commission recommandait que la majeure partie de la ville de Gatineau soit détachée du comté de

Papineau pour former le nouveau comté de Gatineau. Pour sa part, le comté de Papineau serait agrandi vers l'ouest, en excluant la ville de Gatineau mais en incluant les municipalités d'Aylmer, Hull-Ouest et l'ancienne municipalité de Touraine. Outre ces nouvelles acquisitions, le comté de Papineau continuerait à englober les municipalités de Bowman, Val-des-Bois, Buckingham, Mayo, Mulgrave and Derry et la majeure partie de la municipalité de Val-des-Monts.

Or, voici que plusieurs organismes ont déjà manifesté leur opposition au découpage proposé pour le comté de Papineau. Le conseil de comté de Papineau, qui regroupe vingt-neuf municipalités, la ville de Buckingham, les commissions scolaires régionales Papineau, Seigneurie et Vallée de la Lièvre sont au nombre des opposants. Il en est ainsi pour l'hebdomadaire régional La Petite Nation. Quant aux municipalités de Thurso et Val-des-Monts, les conseils doivent prendre position dans les prochains jours.

C'est face au nouveau découpage proposé et à l'opposition qui s'est manifestée qu'un groupe de citoyens a décidé de former un comité, en vue de préparer un mémoire, qui sera présenté aux autorités gouvernementales, lors de l'étude du rapport de la Commission permanente de la réforme des districts électoraux

par la Commission de la réforme parlementaire, présidée par le ministre Robert Burns. Dans son mémoire, le Comité pour le futur découpage du comté de Papineau se propose, dans un premier temps, de faire valoir ses objections au découpage, puis d'énumérer les raisons qui militent en faveur des anciennes frontières du comté de Papineau, avant 1973.

C'est ainsi qu'en excluant la ville de Gatineau un consensus semble se faire autour d'un nouveau comté de Papineau, qui serait borné au sud par les limites ouest de l'ex-municipalité de Templeton, à l'ouest par la municipalité de Val-des-Monts, au nord par la municipalité de Val-des-Bois, sur La Lièvre, et les municipalités de Duhamel et St-Rémi d'Amherst dans la vallée de la petite Nation, et enfin, à l'est, par la municipalité de Fasset. Et selon une première estimation, le futur comté de Papineau compterait quelque 27.000 électeurs.

D'autre part, le comité formé en fin de semaine demandera au ministre Robert Burns quand il prévoit l'étude en commission parlementaire du rapport de la Commission Drouin. Enfin, le comité demandera à la Commission permanente de la réforme des districts électoraux de venir siéger dans l'Outaouais québécois pour entendre les organismes qui se proposent de faire valoir des opinions ou de présenter des mémoires.

l'actualité québécoise

• Les commissions scolaires et la réforme

Davantage de responsabilités, oui; participation des parents, non

QUEBEC (PC) — Dans le cadre de la décentralisation amorcée par le ministère de l'Éducation, les commissions scolaires du Québec acceptent volontiers un accroissement de leurs responsabilités, mais semblent hésiter à reconnaître toute participation décisionnelle des parents en ce qui touche l'orientation de l'école et la formation de leurs enfants.

"Les parents qui veulent participer au pouvoir décisionnel doivent accepter le processus démocratique d'élection des commissaires et s'y engager", lit-on dans le "livre blanc" publié par la Fédération des commissions scolaires en réponse aux réflexions du livre vert sur l'enseignement primaire et secondaire du ministre Jacques-Yvan Morin.

Pour sa part, le président

de la fédération, M. Claude Paquette, affirme catégoriquement que la commission scolaire demeure l'assise démocratique de l'école publique et qu'à ce titre elle doit s'affirmer dans tous ses droits et pouvoirs.

Partage des pouvoirs

Réunis en assemblée samedi à Québec, les présidents et directeurs généraux des quelque 250 commissions scolaires de la province ont refusé de définir les sujets sur lesquels les parents pourraient participer de plein droit au pouvoir décisionnel.

"S'ils veulent participer à la prise de décisions, qu'ils se fassent élire", a lancé un intervenant, tandis qu'un autre faisait observer qu'un commissaire pouvait être un parent et qu'il pouvait donc être représentatif.

Le livre vert du ministère de l'Éducation favorise une participation décisionnelle des parents en ce qui touche la vie de l'école et élabore différentes formes de participation en vue d'institutionnaliser un "véritable partage des pouvoirs et des responsabilités".

Marge de manoeuvre
Les commissions scolaires veulent être reconnues comme de véritables gouvernements locaux de l'éducation dans leur milieu et en conséquence détenir tous les éléments leur permettant de réaliser elles-mêmes la décentralisation administrative jusqu'à l'école.

Le document d'orientation de la fédération précise en effet que la gestion de l'école publique ne doit relever que de l'autorité des commissions scolaires.

Au chapitre des programmes d'enseignement, les commissions scolaires estiment que le ministère ne

Claude Paquette (à gauche), président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, et Jean-Gilles Jutras, directeur général de l'organisme, discutent, lors du symposium tenu à Québec, en fin de semaine, et au cours duquel le livre blanc sur la réforme scolaire, proposé par la Fédération, a été étudié.



doit définir que des objectifs minima et qu'une importante marge de manoeuvre doit être laissée aux milieux scolaires pour qu'ils puissent choisir des programmes selon leurs intérêts, leurs situations et leurs priorités.

Seul patron

Les commissions scolaires affirment, d'autre part, que l'école publique doit demeurer confessionnelle tout en étant une école "ouverte et capable d'accueillir

tous ceux qui ne partagent pas les préoccupations religieuses de la majorité des parents.

Au chapitre de l'organisation et du développement des loisirs, les commissaires refusent de prendre en main seule ce secteur, en disant qu'il s'agit là d'une tâche trop lourde. Ils favorisent plutôt la concertation municipale-scolaire, alléguant que cette formule a donné de bons résultats jusqu'à maintenant.

Enfin, les commissions scolaires entendent assumer seules, par le biais de leur fédération, la négociation des conditions de travail de leurs employés.

En devenant les seuls et uniques employeurs de leur personnel, les commissions scolaires croient qu'il sera plus facile de faire appliquer les conventions collectives et que cette formule permettra de rendre plus humaines les relations de travail.

Les journalistes du Soleil refusent d'aborder la dernière proposition

QUEBEC (PC) — Les 108 journalistes en grève du quotidien Le Soleil ont refusé samedi de se prononcer sur la dernière offre globale déposée la veille par la direction en disant que cette offre ne contenait pas suffisamment d'éléments nouveaux.

Réunis en assemblée générale, les membres du Syndicat des journalistes de Québec (CSN) ont plutôt mandaté leur comité de négociation de poursuivre les pourparlers sur la base des dernières propositions syndicales.

Les journalistes ont aussi réclamé la reprise, dès mercredi, des négociations directes en présence du conciliateur Raymond Leboeuf.

Les deux parties ne se sont pas rencontrées "face à face" depuis novembre dernier, exception faite de la courte rencontre de vendredi au cours de laquelle la partie patronale a déposé ses offres por-

tant sur les clauses normatives et salariales.

Dans un communiqué publié immédiatement après le dépôt de son offre globale, la direction du Soleil précisait que celle-ci contenait plus d'une centaine d'améliorations par rapport à la convention émise.

La partie patronale affirmait alors avoir fait des concessions majeures en ce qui concerne la protection du travail des journalistes, les mutations, les mesures disciplinaires et la description des structures de la salle de rédaction.

Au chapitre des salaires, elle affirmait enfin avoir consenti une hausse de 24 pour cent, répartie sur trois ans, qui ferait passer le salaire moyen des journalistes de \$335 à \$420 par semaine au 14 décembre prochain.

La grève des journalistes et employés de soutien de la rédaction dure depuis six mois et demi.

Livre blanc sur le développement culturel

MONTREAL (PC) — En avril 1977, le gouvernement du Québec déposait à l'Assemblée nationale un Livre blanc sur la politique de la langue française, premier jalon d'une politique plus vaste de la culture.

Il présente maintenant les grandes orientations d'une politique de développement culturel, prolongeant la même conception des choses.

Ce Livre blanc n'est pas un manifeste: il constitue plutôt un document de travail où voisinent des décisions à court terme, des alternatives à trancher, des hypothèses à explorer.

De tout ceci, il convient de souligner la préparation d'une politique des loisirs, la révision des objectifs du ministère de l'Éducation pour les divers niveaux de l'enseignement, l'élaboration d'une politique de la recherche scientifique, la précision des stratégies quant aux communications, la définition d'une politique d'aide à la création, l'intervention de l'État dans l'industrie culturelle.

Dans une première partie, on s'interroge sur le milieu auquel s'applique une politique québécoise de la culture.

Une deuxième partie esquisse une politique des genres de vie, principalement en ce qui concerne l'habitat, la santé, les loisirs.

Une troisième partie s'attarde aux infrastructures et aux équipements collectifs: information, communications, industries culturelles.

Enfin, une quatrième partie aborde ce qui, en culture, est plus carré-

ment de l'ordre de l'édification de l'homme, de la pédagogie et de la création.

Minorités

Le Livre blanc consacre une longue partie aux minorités. Il n'est pas de culture sans minorités, y lit-on, et le Québec n'échappe pas à la règle. Ces minorités sont de taille, de statuts différents, et son tableau en est très nuancé.

Parmi celles-ci, la minorité anglo-saxonne a une prépondérance incontestable, son implantation étant déjà ancienne dans la collectivité québécoise.

Cette minorité est, plus que les autres, dotée d'un réseau d'institutions qui lui donnent parfois le visage d'une société quasi autonome.

La communauté anglaise du Québec est une minorité, mais dans un sens plus relatif, puisqu'elle fait partie de l'écrasante majorité anglophone en Amérique, exerçant un rôle déterminant dans l'économie de la province.

De même que la majorité de langue et de culture française du Québec poursuit un difficile destin, les minorités du Québec sont aussi confrontées à des défis troublants.

La culture d'origine anglaise semble la mieux assurée de ses assises économiques.

Quant aux autres minorités, chacune à ses solidarités, parfois ses institutions.

On ne peut manquer de remarquer cependant que solidarités et institutions ont des sens bien différents, particulièrement selon les échelles de pauvreté ou de richesse.

BUREAUX A LOUER

Site commercial
240, boul. St-Joseph, Hull
771-6271

COMPTABLES AGRÉÉS

MEMBRES DE L'ORDRE DES COMPTABLES AGRÉÉS DU QUÉBEC

PICHARD, LAFLAMME & POTVIN

COMPTABLES AGRÉÉS
739, boul. St-Joseph, Hull 776-3119

FORTIER HAWEY & CIE

COMPTABLES AGRÉÉS
Jean S. Picard, c.a. David R. Senecal, c.a.
J. Hector Laflamme, c.a. Pierre Fortier, c.a.
490, boul. St-Joseph, Hull 770-9300

CARRIÈRE, LARIVIÈRE, MARCIL, L'HEUREUX & CIE

COMPTABLES AGRÉÉS
OTTAWA, HULL, BUCKINGHAM, QUEBEC
97, av. Beechwood 749, boul. St-Joseph 585, rue James
K1M 1L7 J8V 4B7 J81 2R7
741-2400 770-9833 986-6422

LANTHIER & BILLARD

Edmond-W. Lanthier, B. Comm. C.A.
Yvon Billard, B.A., C.A.
251, rue Laramée, Hull 771-5895

SAMSON, BELAIR & ASSOCIÉS

antérieurement
LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGRÉÉS
Jean-Paul Latendresse, C.A.
Gilles Denis, C.A.
Jean-Claude Lafontaine, C.A.
333, River Road, bureau 1750 741-6250
OTTAWA, MONTRÉAL, QUÉBEC, SHERBROOKE
TROIS-RIVIÈRES, RIMOUSKI, SEPT-ÎLES

NORMANDIN, SEGUIN & ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS
regroupant dans l'Outaouais
SÉGUIN, PRÉFONTAINE, PATENAUDE & CIE
MASSÉ, VIEN, HENRI, FLEURY & ASSOCIÉS
CHEVRIER & ASSOCIÉS
233, rue Gilmour, pièce 601, Ottawa, Ontario K2P 0P2
282 est, rue Principale, Hawkesbury, Ontario K6A 1A5
112, rue Principale, Hull, Québec J8X 2K1
405, boul. Maloney, Gatineau, Québec J8P 3W1
Bureaux à Ottawa, Montréal, Hawkesbury, Hull
Gatineau, Grand'Mère, Shawinigan, Ville Saint-Georges
Lac Etchemin, Baie-Comeau
Cabinets affiliés à: Québec, Lévis, Grandby, Sherbrooke,
Lac Mégantic, Chicoutimi, Ville de la Baie, Roberval
Saint-Félicien, La Malbaie

LÉVESQUE, MARCHAND, BOULANGER & CIE GEO A. WELCH & COMPANY

COMPTABLES AGRÉÉS
256, boul. St-Joseph, Hull 771-7381
Jean-Paul Marchand, C.A. Paul Roy, C.A.
Clément Boulanger, C.A. Pierre Lamoureux, C.A.
Ronald-J. Bélisle, C.A. Louise Brûlé, C.A.
Gladys Guérin, C.A.
OTTAWA, 299, rue Waverley 236-9191
BELLEVILLE, CORNWALL, PEMBROKE, PICTON

CLARKSON, GORDON & CIE

COMPTABLES AGRÉÉS
160, rue Elgin, Ottawa 232-1511
ST-JOHN'S, HALIFAX, ST-JEAN (N.-B.), QUÉBEC
MONTREAL, OTTAWA-HULL, TORONTO,
HAMILTON, KITCHENER, LONDON, WINDSOR,
THUNDER BAY, WINNIPEG, REGINA
CALGARY, EDMONTON, VANCOUVER, VICTORIA

J. ROGER DESCHAMPS

COMPTABLE AGRÉÉ
80, Argyle, pièce 101
Ottawa K2P 1B5 (613) 233-9353

AVOCAT

Me GUY LEPAGE
73, boul. Gamelin, Hull
9:00 a.m. à 5:00 p.m.
Soir sur rendez-vous
770-4151

EMMAÛS

Tout en faisant votre ménage du printemps, si vous voulez vous débarrasser des choses qui ne vous servent plus
APPELEZ-NOUS
771-5309 — 771-4566
Nous nous empresserons d'aller cueillir linge, articles ménagers, meubles, etc. Ceci nous permettra d'aider les moins fortunés.
MERCI À TOUS
LE COMPTOIR D'EMMAÛS
175, rue Eddy — HULL



"CENTRES du BRICOLEUR"

- BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS
- QUINCAILLERIE
- PANNEAUX • PLOMBERIE
- PEINTURE

MATERIAUX GATINEAU
Montée Pimant route 8
588-3113

MATERIAUX BONHOMME
ch. Chelsea, Hull
771-3281
Papineauville, P.Q.
427-6264
St-Eustache, P.Q.
473-4681

BYTOWN LUMBER
ch. Cyrville et boul. St-Laurent
Ottawa-Est 745-6825
ch. Merivale et ch. McFarlane
Ottawa-ouest 825-3741

L. BONHOMME & FILS LTÉE
Maniwaki — 449-3910
Mont-Laurier — 623-1245

Tous les magasins sont ouverts le vendredi soir
Le magasin ch. Cyrville est ouvert le samedi soir
Le magasin ch. Merivale et ch. McFarlane est fermé les deux soirs

des mots pour parler

Shampooing et mise en plis

par Louise Lapointe
Office de la langue française

Si notre budget ne souffre pas de fréquentes visites chez le coiffeur, il nous autorise certes à faire nous-mêmes nos mises en plis (non pas se friser), opération longue mais, en vérité, pas très difficile si nous employons un bon shampooing (shampoo), des épingles à cheveux (bobby pins), des bigoudis et, si possible, un sèche-cheveux.

Quelle petite merveille que le sèche-cheveux électrique puisqu'il nous permet d'avoir les cheveux secs en moins d'une heure! Toutefois, mesdames, si par malheur nous n'avons pas cet appareil, de grâce soyons patientes et restons à la maison tant que nos cheveux ne seront pas secs! Apparaître dans la rue avec ses bigoudis sur la tête fait capotement fur les hommes!!!

Nos mises en plis seront belles et tiendront si nous voyons un bon coiffeur pour une excellente coupe et une permanente (non pas permanent). Soyez belles, mesdames!

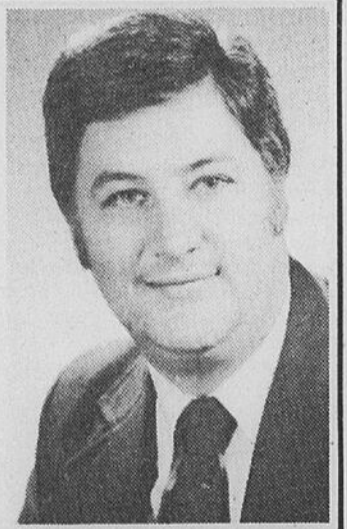
N.B. Pour toutes consultations linguistiques:
Office de la langue française 770-7713.

ASSURANCE SALAIRES

Complétez votre programme personnel, suite à l'assurance-auto du Québec.

CONSULTEZ:

EMMANUEL MARCOTTE,
Assurance-Vie Agréé,
771-7777



TEST DE GROSSESSE

PHARMACIE LACHANCE

LIVRAISON GRATUITE DANS HULL ET LA REGION
31, rue MONTCALM HULL — 778-2026

SUITE A L'INCENDIE DU 20 FEVRIER

Nous annonçons à notre clientèle que nos bureaux, salle de montre et entrepôt sont maintenant situés au

140, rue EDMONTON

(Voisin des ateliers municipaux)
"Venez nous rendre visite ça vous sera sûrement profitable"
Même numéro de téléphone

CLAUDE LEBLANC
PRELART - TAPIS - TUILES

140, rue EDMONTON, HULL 771-5897 — 771-6945

A l'Assemblée nationale Deux décisions seulement depuis un mois

Par LOUIS La ROCHELLE
 QUEBEC (PC) — Il y aura un mois mardi le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, inaugurerait, par son Message, les travaux de la troisième session de la 31^{ème} législature.

Depuis, après 12 jours de session ou 64 heures 30 minutes de débat, les 110 membres de l'Assemblée nationale n'auront pris que deux décisions: celle d'approuver le principe du projet de loi 70 établissant la Société nationale de l'Amiante et une autre confiant à Me Pierre Côté la direction générale des élections.

Outre les affaires courantes, l'Assemblée nationale aura consacré la majeure partie de ces quelques 65 heures de débat à discuter sur le contenu du Message inaugural et surtout à examiner la politique péquiste de l'amiante.

Un marathon...
 Celle-ci aura, comme cela arrivait souvent pour d'autres questions et sous d'anciennes législatures, donné cours à un marathon verbal de quelque 23 heures dont sept seulement ont été utilisées à décider si le Parlement devait disposer de la loi 70 maintenant ou dans six mois.

Le débat de fond sur le dossier de l'amiante aura nécessité près de 16 heures au cours desquelles 43 députés se sont fait entendre, chacun d'eux disposant de 20 minutes.

Comme il se doit, ce sont les parlementaires de l'Opposition qui se sont montrés les plus volubiles. Au total 30 d'entre eux ont parlé pendant 10h20, répétant inlassablement les uns après les autres les arguments contre la politique gouvernementale de l'amiante, c'est-à-dire, la crainte du socialisme, le coût de "l'aventure", l'inefficacité des régies d'Etat.

Le "temps d'attente"
 Pour les partis d'opposition, le "temps d'attente" s'est réparti ainsi: Libéraux, 19 orateurs (6h20), Union nationale, huit orateurs (3h20), un créditiste, un péquiste et un indépendant, 20 minutes chacun.

Il aura fallu sept heures à 13 orateurs péquistes pour donner la réplique, à savoir que les gouvernements antérieurs s'étaient complus dans l'inaction, qu'il était temps d'agir dans l'intérêt supérieur de la nation, que la politique de l'amiante allait créer de l'emploi.

A ce débat de fond, il faut ajouter les sept heures consacrées à débattre la motion du député unioniste de Richmond,

M. Yvon Brochu, visant à reporter l'adoption de la mesure à six mois.

En tout, 42 orateurs ont repris la parole pour répéter inlassablement à peu près les mêmes arguments que ceux exposés au cours du débat de fond.

Ce débat accessoire a nécessité sept heures de débat ainsi réparties, à 10 minutes d'intervalle: 19 députés libéraux (3h10), huit unionistes (1h20), 12 péquistes (2h), un créditiste, un péquiste, un indépendant, 10 minutes chacun.

Un blâme...
 Entre-temps, les députés auront consacré 4h40 à statuer sur la conduite du ministre des Transports, M. Lucien Lesard, accusé par son prédécesseur, M. Raymond Mailloux, député libéral de Charlevoix, d'avoir, le 23 février, "induit la Chambre en erreur" sur le taux exact d'automobilistes québécois qui, à cette date avaient fait l'achat de leurs nouvelles plaques d'immatriculation.

Les accusateurs (libéraux), quatre députés, ont mis 2h20 minutes à établir leur preuve dans cette affaire, appuyés par un député unioniste et un autre créditiste qui ont parlé pendant 20 minutes chacun.

Quant à elle, la majorité péquiste, par la voix de trois de ses députés, aura mis une heure et 40 minutes à défendre son ministre momentanément en difficulté.

Outre cela, une bonne vingtaine de députés déjà ont pris la parole à 30 minutes chacun pendant quelque 14 heures pour commenter le message inaugural lu le 21 février dernier par le premier ministre, M. René Lévesque, sans compter les quelque cinq ou six heures en mini-débats sur l'assurance-automobile et la politique de déclubage du ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yves Duhaime.

Le reste du temps? L'Assemblée a consacré environ 20 heures aux périodes quotidiennes "questions-réponses" ou à régler des questions de procédure.

A quand?
 Le dossier de l'amiante, connu déjà depuis le 21 octobre dernier, est bien loin d'être mené à son terme.

En effet, il n'y a que son principe qui n'a pas été adopté. On devra maintenant débattre la mesure législative article par article.

Ce débat a débuté jeudi en commission. Après quelque huit heures de travaux, on n'en est pas encore à l'article 1 du projet qui en compte 22.

Enquête de l'Association France-Québec

Les partis français se prononcent sur les questions québécoises

PARIS (AFP) — Alors que le peuple français était sur le point de désigner une nouvelle assemblée parlementaire, l'Association France-Québec avait jugé opportun de demander aux partis politiques comment ils envisageaient l'évolution des rapports entre Paris et Québec.

Une lettre comprenant cinq questions a été adressée à huit partis politiques. A la date du 17 mars, quatre d'entre eux seulement avaient répondu: le Parti socialiste, le Parti républicain-giscardien, le Centre national des indépendants et paysans—centriste et le Front des républicains de progrès—groupe gaulliste dissident que dirige l'ancien ministre Jean Charbonnel.

1. Référendum:
 a) deux principes sont chers aux socialistes, répond le PS: le droit à l'autodétermination de chaque peuple et la non-ingérence dans les affaires intérieures d'une autre nation. C'est donc aux Québécois eux-mêmes à se prononcer.

b) La France, estime le PR, ne saurait en aucune manière s'immiscer dans ce qui est un problème relevant de la souveraineté d'un autre Etat. Toutes relations du type de celles qui sont proposées appellent des accords avec le gouvernement canadien.

c) Quelle que soit l'évolution des événements, nous devons poursuivre, répond le CNIP, le renforcement de notre coopération avec le Québec, dans le respect des liens constitutionnels canadiens. Il est hors de question que la France s'immisce dans les affaires intérieures canadiennes.

2. Coopération:

a) Coopération satisfaisante au niveau culturel, estime le PS, mais doit être prolongée au niveau des relations économiques.

b) La coopération franco-québécoise mérite d'être prise en exemple, juge le PR.

c) Coopération culturelle, scientifique et technique satisfaisante, estime le CNIP, mais il n'en va pas de même pour la coopération économique.

3. Rencontres annuelles des premiers ministres français et québécois:
 Heureuse initiative, déclare le PS, elles ne peuvent être que profitables, dit le PR, excellente chose, constate le CNIP.

4. Projet de sommets francophones:
 a) Sommes favorables, dit le PS, qui ajoute: à la condition que tous les peuples concernés soient représentés.

b) Au préalable, il faudra en l'état actuel, des accords d'aménagement avec le gouvernement canadien, répond le PR.

c) En ce domaine, la France ne pourrait comprendre des manoeuvres ayant pour seul objet l'élimination d'une représentation québécoise, observe le CNIP.

5. Diffusion des programmes de la télévision française au Québec:
 a) Essentiel que des moyens soient effectivement dégagés à cette fin, dit le PS.

b) Oui, sous condition de réciprocité, estime le PR.

c) Problème complexe, mais accord souhaitable dans ce domaine, dit le CNIP. M. Charbonnel, au nom de la Fédération des républicains de progrès, s'est borné à répondre globalement à toutes les questions par ces quelques lignes: "Tout en approu-

vant le développement des relations entre la France et le Québec, je souhaite une intensification de cette coopération afin de resserrer les liens entre nos deux peuples."

Le Rassemblement pour la République-gaulliste, le Parti communiste, le Mouvement des radicaux de gauche et le Centre des démocrates sociaux n'avaient pas répondu, à la date du 17 mars, à la lettre de l'Association France-Québec.

ALCOOLIQUE ANONYMES

L'alcool te cause-t-il un problème?

Nous pouvons t'aider.

777-6208

DECOUPEZ ET ECHANGEZ CES COUPONS DE GRANDE VALEUR

SPÉCIAUX VALIDES DU 15 AU 25 MARS AU COMPTOIR SEULEMENT

CHOCOLATS DE PÂQUES

Oeuf décoré 7.00 → 2.39
 Lapin et panier 10.00 → 2.62
 Poulie de 9oz 2.41
 CIGARETTES populaires 6.59 REG. 6.69 KING Au Québec seulement
 PAMPERS 30 couches jetables format nouveau-ne 1.99
 HEAD & SHOULDERS Shampooing Lotion 100ml. 86c
 BAN Antiseptique à bile parfumé ou non. 2.50 oz 1.34

LALCO Gelée royale d'abeilles 24 ampoules buvables 8.29	PLAYTEX Gants Handsaver P. M. G. 65c	CRICKET Briquet jetable au butane 69c	KOTEX 12 serviettes féminines ordinaires super ou plus 72c	KODAK A608R Ensemble Télé-Instamatic Trimble avec Flash 30.19
ISOFTIQUE Sel de bain, parfums assortis 16 oz 1.18	FLEX Revlon crème-risque Regular et extra-body 500ml. -40% 1.91	CLOSE-UP Dentifrice et rince-bouche combinés Rouge ou menthe. 150ml. 1.29	NEW FREEDOM 30 mini-serviettes sans couture 1.43	SCHICK Schor Project 1200 avec brosse, sac et buse 27.88
EVEREADY Piles super-puissantes AA 2/1.75 C 2/2.21 D 2/2.47	BLACK MAGIC Chocolats assortis Rowntree 1 lb. 2.79	ANACIN Soulagement rapide 100 comprimés 1.27	ONE-A-DAY 100 vitamines multiples avec minéraux 2.49	SCHICK Styling Stick, schor et accessoires 26.99
EL TORO Shampooing à la moelle de boeuf. 12 oz 1.32	TURTLES Tortues en chocolat, pacanes et caramels 1 lb. 2.79	RESKAN Traitement capillaire contre les pellicules 10 oz 1.96	STAYFREE 48 maxi-serviettes sans couture 3.24	COOL RAY Lunettes solaires polarisées Modèle été 1978 1.53
EL TORO Crème de rinceage. 8 oz 74c	ANTIPLHOGISTINE Rub A-535, onguent, 4.5 oz 1.88	KLEENEX Bouillie -Essure-tout 2 rouleaux 92c	KODAK A18R Ensemble Trinité Instamatic avec Flash 22.90	MAGICUBES 3'S 1.40
PLAYTEX 30 tampons rég. ou super, désodorisant ou non 2.26	LISTERINE Rince-bouche anti-bactérien 1000ml 2.02	KLEENEX 60 mouchoirs grand format 58c	KODAK AX15 Ensemble Instamatic avec Flash 19.73	FLASH BAR 10'S 2.12

là où vous profitez du pouvoir d'achat énorme de 350 membres associés

UNIPRIX

714, boul. ST-JOSEPH HULL | PLACE CARTIER HULL | RIVER ROAD WAKEFIELD | 391, rue PRINCIPALE GATINEAU

Le "super-cabinet" à la télé anglaise

MONTREAL (PC) — Le réseau anglais de Radio-Canada a consacré samedi, une émission spéciale d'une heure aux ministres qui forment le noyau du cabinet péquiste.

On a pu rencontrer des figures peu familières à la population, tel Jacques Léonard, responsable de la Planification, de même que les figures connues du parti, notamment Camille Laurin, des Affaires culturelles, Claude Laurin, des Affaires intergouvernementales, Bernard Landry, du Développement économique, et celui des Finances, Jacques Parizeau.

Laurin a expliqué que les Anglophones du Québec devaient se ressaisir et "faire un examen de conscience" pour découvrir leur propre identité.

A sa façon habituelle, il a ajouté que le PQ voulait rétablir l'ordre et non pas tenter de reconquérir quoi que ce soit. "Nous ne voulons pas nous venger," a-t-il ajouté.

Déteste De son côté, Morin a expliqué que le PQ ne

voulait absolument pas rejeter les anglophones du courant actuel de l'activité québécoise.

Le secrétaire d'Etat à la réforme parlementaire, Robert Burns, a mis l'accent sur la détente entre Ottawa et un Québec souverain, ajoutant que les anglophones devaient s'intégrer dans la société québécoise.

L'émission a surtout porté sur la pensée économique péquiste au sein de l'Etat démocratique en voie de réalisation.

M. Parizeau a expliqué que les Québécois étaient surtaxés et que le PQ tentait de réduire ce fardeau, tandis que M. Landry a souligné l'effort du gouvernement Lévesque pour décentraliser le système économique, en misant surtout sur une coopération entre les secteurs privé et public.

L'émission a également souligné les antécédents politique et éducationnel des ministres péquistes, notamment ceux de Pierre Marois, ministre d'Etat pour le Développement social, issu du mouvement étudiant québécois des années 60.

Un nouveau parti politique se forme à Montréal

MONTREAL (PC) — Un nouveau parti politique pourrait surgir sur la scène politique montréalaise à temps pour les élections de novembre prochain, si la population répond favorablement à l'appel d'un noyau de citoyens à la fois insatisfaits du parti civique et du RM.

Depuis quelques semaines, des réunions tenues discrètement tous les mercredis soir ont engendré un mouvement qui s'appelle "le groupe d'action municipale". L'existence de ce groupement sera officiellement annoncée dans quelques jours, alors qu'on fera part d'un colloque le 22 avril prochain, qui devrait attirer la participation d'au moins 300 personnes.

Les discussions tenues jusqu'à maintenant ont permis de débayer le terrain et de rédiger un avant-projet de programme, décrivant l'état de la situation à Montréal et dressant une liste des besoins.

Les individus qui jusqu'à maintenant ont manifesté de l'intérêt pour ce mouvement et qui y ont même participé sont en général des noms bien connus sur la scène municipale.

Car, il s'en trouve certains parmi eux, comme Robert Keaton, qui hésitent à faire le plongeon dans cette nouvelle entreprise à la suite des expériences plus ou moins agréables vécues dans le passé encore récent.

Parallèlement au recrutement des hommes, il y a déjà en cours une campagne de souscription dont l'objectif a été fixé à \$10,000. La semaine dernière on avait déjà recueilli \$5,000. Comme le rapportait un informateur: "C'est très encourageant, tous ceux à qui on demande de l'argent nous en donnent".

Punition

C'est assuré, si vous continuez à ne rien faire. Mais pour l'amour de votre vie, soyez actifs. Votre vie sera tellement plus agréable.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPATION
Le mouvement canadien du bien-être physique

MOTS CROISES

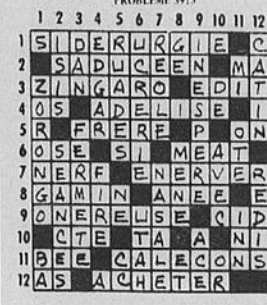
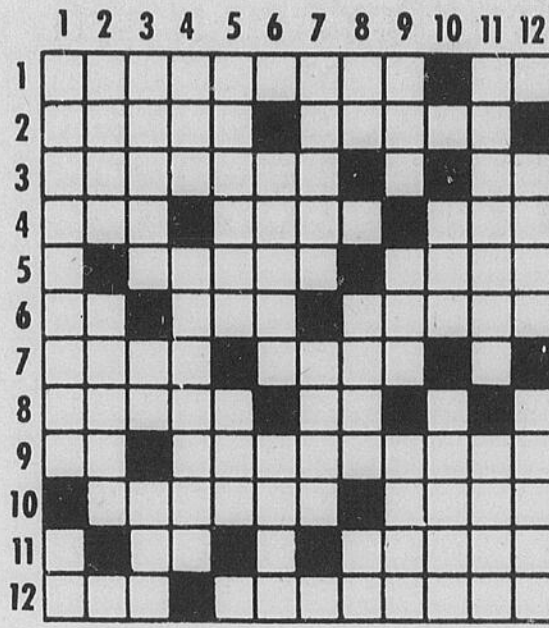
HORIZONTALEMENT

- 1—Noeud que l'on fait à la corde d'une grue, pour enlever un fardeau. — Note.
- 2—Femelle du loup. — Ni chaud, ni froid.
- 3—Prén. de femme. — Poss.
- 4—Tête d'une tige de blé. — De l'alphabet grec. — Condi-ment.
- 5—Maison d'enseignement. — Marquer de la joie.
- 6—Année. — Animal domestique. — Deviendras.
- 7—Sombre. — Paire.
- 8—Récitez. — Moi.
- 9—En les. — Petite soeur.
- 10—Prén. masc. — Patrie de Boisrobert.
- 11—Pron. pers. — Epouse d'Alcinoos.
- 12—Froment. — Encourager.

VERTICALEMENT

- 1—Danse vive et gaie. — Fleuve de Russie.
- 2—Demi-masque de velours. — Dispute.
- 3—Prén. de femme. — Inf. — Banal, pour avoir été trop souvent répété.
- 4—Germandrée. — Attouchement doux.
- 5—Père Andromaque. — Forme larvaire de certains crustacés.
- 6—Voile dont les Juifs se couvrent les épaules à la synagogue. — Mouvements folâtres.
- 7—Dont la tête a été taillée. — Touchée.
- 8—Nég. — Transpirer. — Avant-midi.
- 9—Tesson. — Roi (latin). — Non préparé.
- 10—Titre anglais. — Fille de Necker.
- 11—Célébreras. — Principale partie du corps humain.
- 12—Ch.-l. d'arr. (Gard). — Diriger.

PROBLEME 3914



Réponse TIVNEAE

POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

HOROSCOPE

Mardi le 21 mars 1978

POISSONS

du 20 fév. au 20 mars

Fierté, réalisme, lucidité seront aujourd'hui l'appanage des gens de votre signe. Grâce à ces qualités, vous pourrez aisément corriger ce que le hasard pourrait apporter de petits inconvénients.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet

Soignez vos nerfs car vous êtes un peu à bout. Il n'y aura pas de grands problèmes dans votre vie privée, mais une suite de petits tracés qui vous irritent plus qu'ils ne vous préoccupent.

SCORPION

du 24 oct. au 22 nov.

Un peu de souplesse de caractère faciliterait vos activités au travail. Habituez-vous à travailler en équipe. Votre rendement sera bien meilleur et vous cesserez de vous faire des ennemis.

BELIER

du 21 mars au 20 avril

Vous bénéficierez d'une bonne période de stabilité. Votre tempérament vous inclinera à agir, mais le mental dominera tout et vous arriverez parfaitement à organiser la réalisation de vos projets. Recherchez un peu d'originalité.

LION

du 23 juillet au 23 août

Tout en étant pondéré, un petit grain de folie de temps en temps vous fera du bien. Tout le problème est de savoir alterner le sérieux dans le travail et la fantaisie dans la vie privée. Tenez davantage compte des exigences de la personne aimée.

SAGITTAIRE

du 23 nov. au 21 déc.

Vous vous sentirez enclin à la passivité, à l'inactivité. Cela vous donnera un peu de répit pour réfléchir et vous reconstruire. Soyez optimiste tout finira par s'arranger tout seul, sans que vous soyez obligé de recourir à des coups de force.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

Vous désirerez vous libérer des contraintes qui vous sont imposées par des directives supérieures; vous le pourrez si vous vous y appliquez. Mais pour cela, vous devez sortir de votre relative passivité.

VIERGE

du 24 août au 22 sept.

Ce que vous désirez ardemment, ce que vous désespérez d'obtenir risque de vous apparaître sous un jour nouveau. Consolée-vous en apprenant que la plupart du temps on sort plus avisé, plus sage d'une épreuve.

CAPRICORNE

du 22 déc. au 20 janv.

Vous aimez bien vivre à votre guise, mais vous n'appréciez pas tellement la saveur triste de la solitude; ceci peut vous porter à faire des sottises et à brûler votre existence sans penser au lendemain.

GEMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Vous serez trop susceptible un rien vous irritera, la moindre observation vous blessera. Ce sera en partie dû au fait que vous vous sentirez mal aimé. Pourquoi ne pas regarder les êtres chers bien en face, leur faire sentir que vous les aimez.

BALANCE

du 23 sept. au 23 oct.

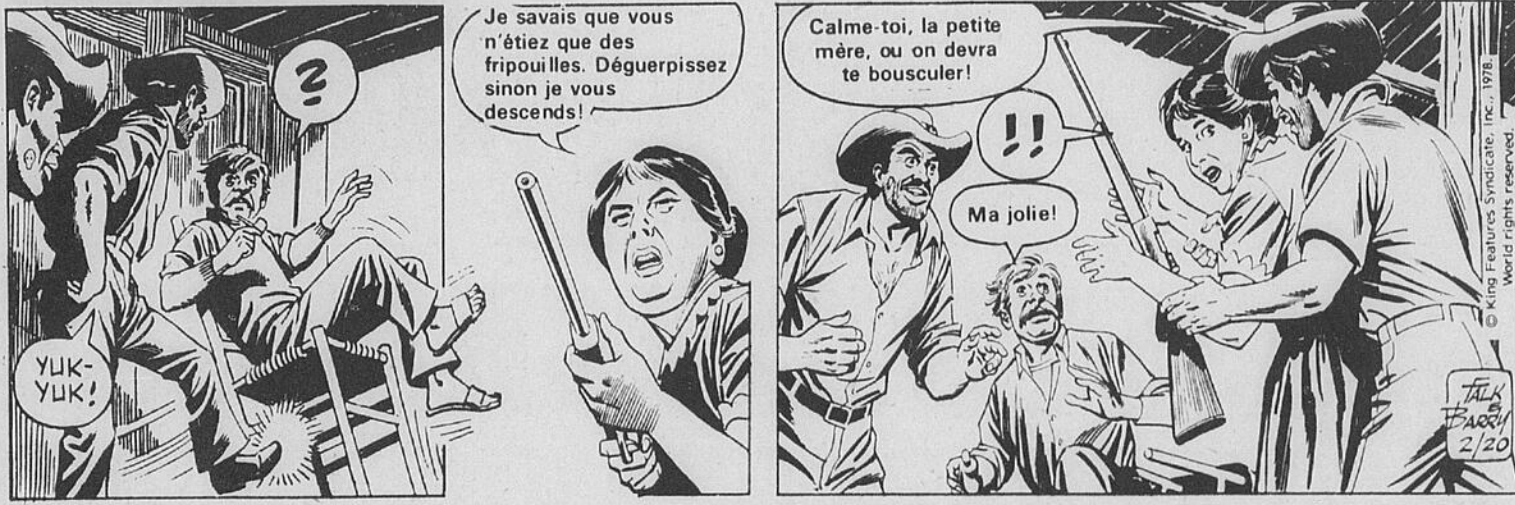
Ce n'est pas en vous mettant la tête dans le sable que vous éviterez les ennuis. Bien au contraire. En les prévoyant vous leur trouverez une solution rapide et facile et tout ira parfaitement bien. Bonne entente avec votre ami.

VERSEAU

du 21 janv. au 19 fév.

Vous déploierez une énergie tout à fait exceptionnelle, ce qui vous permettra de régler les problèmes les plus importants, de votre vie quotidienne mais attention car vous risquez de vous monter inconscient.

LE FANTOME



FERDINAND



PEANUTS



PHILOMENE



BLONDINETTE



LES AQUANAUTES



LE MOT CACHÉ QUOTIDIEN

"LE DROIT"
8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	E	E	S	E	L	E	R	E	D	R	A	S	U	M
2	R	E	T	A	T	N	O	R	E	C	N	O	N	N	A
3	O	S	N	V	V	O	R	E	L	A	T	I	O	N	S
4	I	P	O	A	R	I	R	E	P	L	E	I	U	O	R
5	S	E	C	N	O	R	I	O	V	M	T	D	V	I	I
6	C	C	O	T	S	E	R	V	I	A	E	I	E	T	N
7	O	O	I	E	E	R	S	E	V	A	C	O	L	A	E
8	R	N	N	S	S	V	T	R	R	T	N	T	L	R	V
9	P	O	S	N	O	E	E	S	E	N	O	A	E	E	U
10	I	M	T	T	X	S	N	O	R	E	N	G	A	G	O
11	O	E	E	T	E	R	E	T	I	V	E	E	A	A	S
12	N	R	E	R	E	S	I	R	O	I	R	E	T	X	E
13	S	S	P	S	R	I	N	E	V	U	O	S	I	E	L
14	S	E	T	U	O	R	E	L	P	M	E	T	N	O	C
15	R	E	T	U	O	D	R	A	N	E	U	Q	A	R	T

- Agées annonceront
- Calma cave
- caves
- ceps
- coins
- conte
- contempler
- Econome
- éviter
- exagération
- extérioriser
- Douter
- Gagnerons
- Idiot
- livre
- Lésées
- Musarder
- Noir
- nouvelle
- Périr
- préservation
- Relations
- renonce
- rois
- ronces
- roses
- routes
- Savantes
- scorpions
- sevrer
- souvenirs *
- Tâter
- textes
- traquenard
- Vent
- vers
- vivre
- voir
- voter

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

● Réactions à la série "Duplessis" Des travers exagérés, mais le prestige de l'homme est rehaussé

par Michel Ouimet

OTTAWA — La série télévisée "Duplessis", à Radio-Canada, obtient une des plus fortes cotes d'écoute. Une série sur un personnage aussi marquant que Maurice Duplessis ne peut évidemment laisser beaucoup de gens indifférents.

Tout d'abord, il y a ceux qui ont connu l'époque où le "chef" dirigeait le Québec d'une main de fer. Il y a aussi les plus jeunes qui n'ont pas connu ce premier ministre québécois qui a occupé le pouvoir plus que tout autre, soit pendant 18 ans. Enfin, il y a les proches qui l'ont côtoyé, qui l'ont suivi, qui lui ont obéi durant son règne.

Une série de la sorte, qui s'appuie sur les faits histo-

ri-
t-il affirmé.

Enfin, M. Lorrain, dans une récente lettre au journal, écrivait: "Mais ce qui est le plus déplorable dans cette caricature infecte de la vie d'un homme d'Etat qui a tant fait pour son peuple, c'est de ternir sa mémoire et de persuader la jeunesse du Québec, celle qui ne l'a pas connu, qu'il n'était qu'un fantoche".

Pour sa part, M. Marcelin Mallette a abondé dans le même sens que Lévis Lorrain. Il a suivi son père Elzéar lorsque ce dernier était l'organisateur en chef de l'Union nationale dans le comté de Papineau, du temps où Roméo Lorrain était député.

Il a été toutefois plus ca-

dit-il, faisant allusion au fait que Duplessis se fait mener par le clergé, dans la série.

D'un autre côté, M. Séraphin Marion, historien bien connu, ne croit pas que la série soit une caricature de l'ancien chef unioniste.

Il a tenu à préciser qu'il n'a pas regardé toutes les émissions mais que la première lui a plu. "Dans une heure", a commenté l'historien, "il est impossible de donner la toile de fond de Duplessis". Selon lui, les réalisateurs ont fait leur possible pour le rendre tel qu'il était. "Si c'est réussi à 60 ou 70 pour cent, c'est très bien", a fait remarquer M. Marion.

A son avis, il était opportun de consacrer une série à Duplessis puisqu'il est l'ancêtre du renouveau québécois d'aujourd'hui. "Il a été l'ardent défenseur de l'autonomie du Québec", a-t-il ajouté. "C'était un vrai chef".

"Même si Duplessis a exagéré", a poursuivi M. Marion, "j'ai mieux aimé l'exagération d'hier à droite, que les exagérations d'aujourd'hui à gauche".

Pour sa part, M. Jean-Marie Séguin, ancien militant de l'Union nationale et ex-président de la Communauté régionale de l'Outaouais a dit apprécier la série dans son ensemble. Il a toutefois mis en doute certains faits. "C'est vrai que Duplessis a pris un coup mais je pense qu'ils ont charrié un peu sur son alcoolisme", a-t-il dit.

M. Séguin a mis en doute aussi le fait que c'était le Union Jack qui flottait lorsque le fleurdelisé a été hissé au mât du parlement de Québec. A son avis, c'était le Red Ensign.

"M. Duplessis était nationaliste et autonomiste mais jamais anti-fédéraliste. C'est lui qui a été le premier à faire valoir les besoins du Québec. Dans la série on le fait le précurseur du Parti québécois".

"Ca dénote que tous les intellectuels, et tous ceux qui l'ont dénigré, réalisent qu'il avait des qualités et non seulement des défauts", a dit M. Séguin.

Bien qu'il ait apprécié le jeu des acteurs et qu'il se soit amusé à identifier les personnages de la série, qui ressemblent selon lui aux personnes qu'il a connues, M. Séguin a déploré que la série tourne seulement autour du nationalisme de Duplessis et de la préoccu-

pation électorale. Il aurait préféré que les auteurs se penchent sur les réalisations de Duplessis.

M. Séguin s'est tout de même réjoui d'une telle série en disant: "Ca va revaloriser sa mémoire".

Enfin, il a dit que c'était un beau cours d'histoire.

Un ex-journaliste

"C'est une belle représentation et c'est symptomatique de l'époque". Celui qui parle, c'est Clément Brown, ancien journaliste qui, pendant trois ans, a dirigé le journal de l'Union nationale "Le temps" et qui est présentement attaché au bureau du député fédéral, Claude Wagner.

Lui qui a rencontré Duplessis à une centaine de reprises a trouvé extraordinaire le jeu de Jean Lapointe qui incarne Duplessis. Selon lui la présentation n'est pas tendancieuse et il faut tenir compte des transpositions pour les effets dramatiques.

"L'homme était moins nationaliste qu'on le présente parfois", a souligné M. Brown. "Toutefois, M. Duplessis a eu la volonté de rehausser le prestige de la province de Québec. J'ai pensé qu'un jour on découvrirait le véritable Duplessis. Il n'était pas un nationaliste extrémiste mais se préoccupait que les Canadiens français occupent une place à l'intérieur du Canada".

"On commence à lui rendre justice", a précisé l'ancien journaliste. "A mesure que les années passent, les tares du régime et les défauts de l'homme seront oubliés et son image comme chef va émerger", a-t-il ajouté.

M. Brown a expliqué la position autonomiste de Duplessis en disant: "Il avait tracé une toile dont les diverses nuances du nationalisme canadien pouvaient très bien s'accommoder".



Duplessis, dont la mémoire refait surface dans la série télévisée, arbore fièrement le Fleurdelisé qu'il a donné aux Québécois.



Bien qu'il croie que certains détails sont inexactes, l'ex-président de la Communauté régionale de l'Outaouais, autrefois militant unioniste, M. Jean-Marie Séguin, considère que la série télévisée démontre que les intellectuels et ceux qui ont dénigré Maurice Duplessis réalisent qu'il avait aussi des qualités.

riques, représente de toute évidence un document qui influence toute une population.

Ce qu'ils en pensent

Pour M. Lévis Lorrain, le frère du député de Papineau du temps, Roméo Lorrain, la série est complètement fautive. Celui qui a longtemps oeuvré dans l'organisation centrale de l'Union nationale s'est indigné en disant: "Les premières émissions montraient Duplessis comme un ivrogne, ce qu'il n'était pas".

"Bien sûr, il n'était pas un homme parfait mais il ne buvait pas à la bouteille comme on nous l'a montré. D'ailleurs, il a cessé complètement de boire en 1939".

"Ce qui est déprimant", de poursuivre M. Lorrain, "c'est qu'on ne mentionne pas ce qu'il a fait pour la province". M. Lorrain faisait allusion à l'aménagement routier et à l'asphaltage, au crédit agricole, au drainage des terres, à la construction d'écoles et d'hôpitaux.

"C'est une série qui fausse la vérité. On a exagéré ses travers, on a ridiculisé ses croyances. Enfin, on ne le montre pas tel qu'il était", a ajouté M. Lorrain.

Il s'est par ailleurs offensé d'avoir entendu Duplessis "sacrer" dans la série, alors que, selon lui, jamais il ne jurait. M. Lorrain a de plus rejeté l'idée que Duplessis ait été soumis au clergé.

Il a tenu à souligner que Duplessis avait endetté la province de seulement \$139 millions à la fin de son règne et que cette somme était fort respectable en comparaison des milliards d'aujourd'hui.

Interrogé sur l'intérêt grandissant pour l'ancien premier ministre du Québec en raison, d'une part, de l'exploitation de sa statue à Québec et d'autre part de la série télévisée, M. Lorrain a indiqué qu'il s'agissait d'une revanche pour ceux qui l'ont trop longtemps dénigré. "C'est qu'on voudrait un chef comme lui aujourd'hui", a-

tégorique: "Celui qui a écrit ça est à moitié fou", a-t-il affirmé.

Comme M. Lorrain, il n'est pas du tout d'accord avec l'image de Duplessis que l'on présente comme un ivrogne. "On le présente comme un vrai 'bum'. S'il avait été un 'tramp' comme ils le présentent, il n'aurait jamais pu diriger la province", de dire M. Malette.

Il s'est dit pas du tout d'accord avec les faits présentés dans la série. "C'est exagéré et c'est dégoûtant. Il était un vrai chef, il ne se faisait pas conduire, c'est lui qui conduisait".



M. Séraphin Marion, historien bien connu, dit préférer l'exagération à droite de l'ancien premier ministre Duplessis que l'exagération à gauche des présentes années.

**du
prêt-à-économiser
... de l'énergie... de l'argent...
à la Banque de Montréal**

Un programme de prêts personnels à taux réduit pour économiser l'énergie

L'économie d'énergie, ça peut se calculer en argent, mais ça demande presque toujours un investissement considérable au départ. C'est pourquoi à la Banque de Montréal, nous avons élaboré une nouvelle politique de prêts personnels, le programme prêt-à-économiser qui vous aide à faire des économies de deux façons différentes. Vous profitez d'abord d'un prêt pour économiser l'énergie et vous obtenez en plus un taux réduit, c'est-à-dire un **taux d'intérêt moins élevé que le taux courant des prêts personnels.**

Prêt-auto: prêt-à-économiser... l'essence

Si vous croyez qu'il vous faudrait une voiture, neuve ou usagée, qui consomme peu d'essence, nous sommes prêts à vous aider. Si le modèle que vous avez choisi ne remonte pas à plus de 1975 et fait au moins 22 milles ou 35 km au gallon en moyenne combinée ville et grand-route, vous obtenez une réduction du taux d'intérêt de votre prêt-auto.

Prêt-maison: prêt-à-économiser... le chauffage

Si vous désirez faire des rénovations à votre maison pour réduire vos frais de chauffage, rappelez-vous notre programme prêt-à-économiser. Nous sommes prêts à vous aider à faire des économies d'énergie, quel que soit l'âge de votre maison. Nous pouvons aussi vous accorder un taux d'intérêt moins

élevé sur votre emprunt que le taux courant des prêts personnels.

Ce programme spécial de prêts à taux réduit prend fin le 10 juin 1978. Parlez-en au directeur de votre succursale.

Vous êtes assuré de la plus entière discrétion.

Renseignez-vous aussi sur notre plan d'assurance-invalidité.



une initiative
ÉNERGIQUE
de la Banque de Montréal

arts et spectacles

Au CNA: musique acoustique belge L'inspiration et les ordinateurs

par J.J. van Vlasselael
(Collaboration spéciale)

De loin la plus intéressante des trois séances auxquelles j'ai assisté, la contribution de l'Institut de psycho-acoustique et de musique électronique (I.P.M.E.), attachée à l'Université d'Etat de Gand (Belgique), enfin, s'intéresse au matériau sonore plus qu'à d'hésitantes transformations d'une musique concrète qui se survit, épuisée (Bourges, France), ou plus qu'à la reproduction directe de l'écologie sonore, avec comme seul varia-

ble, le "montage", ("Soundscape", Simon Fraser, Canada).

"Mundus Sensibilis" (1872) de Nicole Lachartre s'approcherait de la musique concrète par le catalogue de sons enregistrés d'instruments européens et surtout asiatiques. Mais la succession se déroule, légèrement traitée par le synthétiseur, sur l'arrière-plan d'un grand continuum grave "comme des visions surgissant sur le fond immobile d'une méditation".

L'oeuvre de Peter Beyls, ingénieur de son et spécialiste en informatique: "It always takes a short time" (1975) explore le son, l'effrite, le désintègre parfois jusqu'à de nouveaux noyaux qui éclatent comme autant de flammèches électroniques. Morcelé, fragmenté en son essence objective, la musique y retrouve une pulsation vitale matricielle. Dans cette tentative de passage au microcosme, Beyls découvre petit à petit un nouveau contenu à la forme sonore.

Moins analytique, plus lyrique aussi, Raoul de Smet, linguiste et compositeur, a proposé un "Adagio" (1975), défini par Guy Huot comme "une construction polyphonique qui s'entasse en un immense accord", où l'on pouvait déceler d'innombrables variations de ton. Venu des

hauteurs pour se retrouver dans les vibrations les plus graves, cette lente descente, adagio de l'âge sidéral, ouvre également le coin du voile d'une musique nouvelle.

Autre perspective de la musique, "Pluriversum" (1977) de Lucien Goethals parcourt les permutations mathématiques de 24 tons différents en 49 (?) niveaux. L'introduction de quarts de tons, auxquels notre oreille occidentale n'est guère habituée, ajoutée à la rigueur organisationnelle, rend l'oeuvre exigeante et ardue. Or, le hasard culturel et l'impression de surface veulent que l'image sonore immédiate en est une, produite par les carillons de Bruges ou de Gand. Un carillon transformé par la pulsation serrée et objective d'un ordinateur.

Cet excellent échantillonnage de ce que la musique électro-acoustique peut produire, prouve que dans le pays qui héberge Pierre Henry et Henri Pousseur, la recherche et l'inspiration peuvent et doivent, aujourd'hui, plus que jamais, aller la main dans la main.



Au Théâtre de l'Île

Le chansonnier Luc Lafrance présentera demain à 20 h 30, un récital de ses plus récentes compositions. Au cours de la même soirée, on pourra aussi entendre un nouveau venu sur les scènes outaouaises, en la personne du chansonnier Bernard Leclerc. Par ailleurs, précisons que ce soir, à 20 h 30 deux autres chansonniers se produisent sur la scène du théâtre de poche: Robert

Garceau et Georges Léandre-Dumouchel, qui ont tous deux participé au Festival de la chanson de Granby de l'an dernier. Cette série de récital de chansonniers de la région se poursuivra les lundis et mardis jusqu'au 25 avril prochain. Par ailleurs, en mai et juin, on offrira au public des concerts de jazz, en collaboration avec Jazz-Ottawa.

Britannia 6
3090, av. CARLING, 828-812

CASEY'S SHADOW
Tous les jours à:
2:00 — 4:25
6:50 — 9:05

RETURN FROM WITCH MOUNTAIN
Tous les jours à:
1:30 — 3:30 — 5:25
7:20 — 9:10

THE BOYS IN COMPANY "C"
Lun à sam. 6:40 — 9:05
Dimanche seulement
2:30 — 4:40 — 6:40 — 9:05

SATURDAY NIGHT FEVER
LUN. à VEN. à 7:25 — 9:20
SAM. ET DIM. à 1:30 — 3:25
5:25 — 7:25 — 9:20

GOODBYE GIRL
LUN. à VEN. à 6:50 — 9:00
SAM. ET DIM. à
2:30 — 4:40 —
6:50 — 9:00

THE ONE AND ONLY
Ven. et sam. à 7:15 — 9:10
Lun. à ven. à 1:30 — 3:25
5:20 — 7:15 — 9:10

Cinemas ODEON

HIGH ANXIETY
CINEMA SOMERSET
236-9528

JULIA
CINEMA ELMDALE
728-2333

CLOSE ENCOUNTERS OF A THIRD KIND
ODEON ST-LAURENT I
745-0341

THE OTHER SIDE OF THE MOUNTAIN
ODEON ST-LAURENT II
745-0341
Téléphonez aux cinémas pour l'horaire

le casier des cinémas

DE GRANDES VEDETTES DANS "CROSSED SWORDS"
TOUS LES JOURS A:
1h 30; 3h 30; 5h 30;
7h 30; 9h 30.

Rideau-Britannia Drive-in
234-2117
828-2672

"American Hot Wax"
Le début d'une ère...
vous auriez dû en être témoins.

LUN. AU VEN:
7h 25; 9h 25
sam. et dim. à
1h 35; 3h 30; 5h 25;
7h 25; 9h 25

Place de Ville 2
235 9546

FESTIVAL

AUJOURD'HUI (LUNDI)
MURDER ON THE ORIENT EXPRESS
D'après le roman d'Agatha Christie
Albert Finlay, Lauren Bacall
A 7HD SEULEMENT

Ingram Bergman (Suède 1974)
SOUS-TITRE ANGLAIS
THE MAGIC FLUTE
A 9HD SEULEMENT
MEMBRES SEULEMENT

PROGRAMMES DISPONIBLES

TOWNE ETUDIANTS \$1.50 ADULTES \$2.50
5, BEECHWOOD
749-5035 749-1397

le casier des cinémas

COMA

5e GRANDE SEMAINE
SAM. ET DIM. à:
2h 05-4h 30-7h 00-9h 30
LUN. AU VEN. à:
7h 15-9h 35

Place de Ville 1
235 9546

HAROLD ROBBINS' The Betsy

EN VEDETTE:
LAURENCE OLIVIER

ROBERT DUVALL
KATHERINE ROSS, JANE ALEXANDER ET TOMMY LEE JONES

TOUS LES JOURS A: 2h 10
4h 25; 6h 40; 9h 05

capitol square CINEMA 3
QUEEN AT BANK 237-6655

Un film de Carl Reiner

HENRY WINKLER dans THE ONE AND ONLY

Tous les jours à:
1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35

LITTLE ELGIN
BANK AT LEON 322-0100

DOUBLE EXPOSURE OF HOLLY

CINEMA L'AMOUR
566 Boul. St-Joseph Blvd. Hull
777-1629

Très appréciée de tous les pêcheurs!

the CLAMDIGGER'S DAUGHTER
plus EN COULEUR ADULTES SEULEMENT

Fancy Lady
UNE FILLE DES PLUS BIZARRES

Pussy cat
Centre d'Achat Fleur de Lys Hull
771-6996

Un film drôle à vous faire sauter les épaules...

LANCER... FRAPPÉ...

Version française de **SLAP SHOT**

AVEC **PAUL NEWMAN**

Un film de GEORGE ROY HILL

AUSSI LA PLUS MYSTÉRIEUSE ET FASCINANTE HISTOIRE DE MEURTRE

BURT LANCASTER dans Le FLIC se rebiffe

cinéma de paris
185 RUE L'AVAL 777-2409

Un Coup de Maitre en divertissement pour adultes!

PARTENAIRES DE VACANCES

MOANIE MUNIER - CARINE GAMBIER - Couleur

Change Pas de Main

avec MYRIAM MEZIERES - MONA MOUR - COULEUR

Cartier
119 principale HULL

DES 1h 30 TOUS LES JOURS

DIMANCHE NOIR

avec Robert Shaw, Bruce Dern, Marthe Keller, Fritz Weaver et Bekim Fehmiu.

"SURVIVRE"
Sur semaine tous les jours à 7h 30

CINEMA VENDOME
CENTRE D'ACHAT CARTIER
HULL 776-1440

Lepage & Michaud Ltée PRESENTE

rire aux larmes avec Jean Lapointe

SAMEDI 25 MARS
18h 30 et 22h 00

OPERA DU CENTRE NATIONAL DES ARTS

BILLETTS — au guichet du CNA — 237-4400 et à HULL à l'Agence de Voyages LA CHAUDIERE 238 boul. St-Joseph — 771-6271

Lepage & Michaud Ltée PRESENTE

Un spectacle **ABSOLUNATIQUE**

"LE DÉFICIENT MANTEAU"

27 MARS 20h 30

OPERA DU CENTRE NATIONAL DES ARTS

BILLETTS — au guichet du CNA — 237-4400 et à HULL à l'Agence de Voyages LA CHAUDIERE 238 boul. St-Joseph — 771-6271

Lepage & Michaud Ltée PRESENTE

nicole martin

OPERA DU CENTRE NATIONAL DES ARTS
3 AVRIL 20h 30

BILLETTS — au guichet du CNA — 237-4400 et à HULL à l'Agence de Voyages LA CHAUDIERE 238 boul. St-Joseph — 771-6271

NICOLE MARTIN, lauréate 1er prix... "World Popular Song Festival à Tokyo 77"... représentant le Canada... la chanson "BONSŌIR TRISTESSE"... composition de FRANCIS LAI... sur un texte de MAGALI DEA... interprétée par NICOLE MARTIN... a remporté les plus grands honneurs au "WORLD POPULAR SONG FESTIVAL IN TOKYO 77"... subventionné par YAMAHA MUSIC FOUNDATION...

Lepage & Michaud Ltée PRESENTE

Charlebois

17 — 18 AVRIL 20h 30

OPERA DU CENTRE NATIONAL DES ARTS

BILLETTS — Au guichet du CNA — 237-4400 et à Hull à l'Agence de Voyages LA CHAUDIERE 238, boul. St-Joseph — 771-6271

EN LICE POUR 11 TROPHÉES DE L'ACADEMIE Y COMPRIS: MEILLEUR FILM — MEILLEURE ACTRICE (Anne Bancroft Shirley Maclaine)

The Turning point

GAGNANT DE 2 TROPHÉES GOLDEN GLOBE; MEILLEUR FILM ET MEILLEUR DIRECTEUR

ELGIN
ELGIN AT LISGAR 232-0101

TOUS LES JOURS A 2.10-4.30-7.00-9.25

SATURDAY NIGHT FEVER

LE LANGAGE DANS CE FILM POURRAIT BLESSER CERTAINES PERSONNES

Division des cinémas de l'Ontario

TOUS LES JOURS à 2.10-4.30-7.00-9.25

capitol square cinémas
230-0101

Britannia 6 &
3090 CARLING AVE. 828-8121

EN LICE POUR 5 TROPHÉES DE L'ACADEMIE:

COMPRIS: MEILLEUR FILM — MEILLEURE ACTRICE (Marsha Mason) — MEILLEUR ACTEUR (Richard Dreyfuss)

the Goodbye Girl

Capitol Square 2
QUEEN AT BANK 237-6655

Britannia six
Lun. sam. à 6:50 et 9:00
3090 CARLING AVE. 828-8121

NOUVEAU... DE WALT DISNEY PRODUCTIONS

RETURN FROM WITCH MOUNTAIN

NELSON
225 RIDEAU AT NELSON 771-8800

Britannia 6 &
3090 CARLING AVE. 828-8121

AUX DEUX CINEMAS: TOUS LES JOURS A: 1h 30; 3h 30; 5h 25; 7h 20; 9h 10

ENFANTS, \$1.25

PRIX SPECIAL POUR JEUNES ET ADULTES LORSQU'ACCOMPAGNÉS D'UN ENFANT.

CKCH97 VOUS Y INVITE

Musique pour un dimanche après-midi

Un quatuor à cordes de Brahms

par J.J. van Vlasselaeer (Collaboration spéciale)

"Musique pour un dimanche après-midi" au CNA avec le violoniste Charles Libove et des musiciens de l'Orchestre du CNA. Au programme: un "Sextuor" de Talivaldis Kenins, le "Trio à cordes de 1945" de Heitor Villa-Lobos et le "Quatuor à cordes en si bémol majeur, opus 67" de Johannes Brahms.

Une fois de plus, "Musique pour un dimanche

après-midi" nous a présenté des oeuvres intéressantes pour des raisons bien diverses: le "Sextuor" de Kenins parce qu'il s'agissait d'une première, le cinquième "Trio à cordes" de Villa-Lobos parce qu'il s'agit d'une oeuvre importante et trop peu jouée... et le "Quatuor" de Brahms parce qu'il y s'agit de musique...

Parlons-en de ce Brahms à l'humour discret qu'enveloppe une étincelante technique (poco allegretto), aux effusions retenues (agitato), au merveilleux sens de l'équilibre sonore: dans ce troisième quatuor, il lâche les amarres dramatiques pour se laisser aller à son écriture exceptionnellement souple. Or, comme il ne veut rien prouver, les blocages disparaissent comme par enchantement: Brahms dans son soleil d'automne, effleure une sagesse souriante et projette une respiration printanière.

L'interprétation séduisante des violonistes Charles Libove et Jerry Csaba, du violiste Janos Csaba et de la violoncelliste Chang-Woo Lee n'a pas seulement

reflété leur aisance technique mais également une maîtrise musicale illuminant la verve intarissable de l'oeuvre. Précision, couleurs nuancées, sonorités arrondies, charmes: leurs qualités constituaient précisément ce qui manquait quelque peu à l'exubérant "Trio Cennina" (Elaine Klimasko, Jane Logan et Rosalind Sartori) dans l'interprétation prolixe du "Trio de Villa-Lobos.

Il est vrai que ce captivant compositeur brésilien crée un geste artistique authentique qui résulte en une musique inspirée, ardente et lyrique. Même si leur interprétation virile et rugueuse peut se réclamer de cette authenticité lyrique, j'aurais préféré un vernis sonore plus brillant, des nuances moins enfouis dans leurs élans sincères mais d'une finition inégale.

Quant à la nouvelle oeuvre de Talivaldis Kenins, elle a été composée pour le bassoniste Gerald Corey. Voilà sans aucun doute l'un des meilleurs musiciens de l'Orchestre du CNA qui, dans le répertoire symphonique n'a pas toujours l'occasion de se mettre en vedette comme ses collègues flûtistes ou hautboistes.

Passant du basson allemand au français, ce dernier plus clair mais à tonalité moins étendue, il a pu prendre une éclatante revanche de soliste, malgré le fait que le compositeur refuse d'appeler "concerto" ce "Sextuor". Tout pourtant indique une nostalgie pour un concerto en forme de musique de chambre: l'isolement du basson entouré de cinq instruments à cordes, l'opposition structurelle, celle de couleur, qui y sont inhérentes, même s'il a essayé d'individualiser les partitions des cinq cordes. Le style rappelle néo-classicisme pragmatique qui, dans quelques courts — et meilleurs — passages se rapproche de la clarté et des rythmes angulaires d'un Stravinski quand-même fatigué.



Le procès de Jean-Baptiste

Le théâtre du Phénix de la polyvalente Nicholas Gatineau présentait en fin de semaine une pièce de Robert Gurick: "Le procès de Jean-Baptiste M.". Réalisée en collaboration avec la ville de Gatineau, la pièce mettait en vedette treize étudiants de l'institution sans oublier les 16 membres de l'équipe technique.

(Photo LE DROIT — Gilles Benoit)

PLACE FLEUR DE LYS
462, boul. St-Joseph, Hull

LA BRASSERIE
AUX BONS VIVANTS
CUISINE QUEBÉCOISE
CHANSONNIERS

en vedette:
LE GROUPE "DILEMME" CHANSONNIERS
DU 20 MARS
AU 1er AVRIL

Alexandria's

CUISINE EUROPEENNE DE GOURMET!
Nous vous invitons à goûter notre délicieuse soupe faite à la maison

SPECIAL JUSQU'À PÂQUES!
SOUPE DU JOUR, 10¢
aux 25 premiers clients tous les jours à l'heure du dîner

ALEXANDRIA'S
337 ouest, ave Somerset
233-4237, licencié
Stationnement gratuit à l'arrière

JOAN PARENT, B. E.M.
Professeur d'orgue et piano
Classique — populaire
style théâtre
Débutant et avancé
Bilingue

771-8496

LE THÉÂTRE de l'île PRÉSENTE
1 rue Wellington, Hull

CHANSONNIERS

LE LUNDI 20 MARS:
en première partie: **ROBERT GARCEAU**
en deuxième partie: **GEORGES-L. DUMOUCHEL**

LE MARDI 21 MARS:
en première partie: **BERNARD LEDUC**
en deuxième partie: **LUC LAFRANCE**

BILLETS: \$2
En vente au Service des loisirs de Hull (770-3952)
Au Théâtre de l'île (771-6669)
et au Café des quatre jeudis (rue Laval)

Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 13 mars 1978

MODIFICATION A L'AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE
OTTAWA (ONTARIO)
LE 4 AVRIL 1978, 9H 00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes désire modifier l'emplacement de son audience publique du 4 avril 1978 au CHATEAU LAURIER, RUE RIDEAU, OTTAWA (ONTARIO) au lieu du Centre de conférences du gouvernement, 2, rue Rideau, Ottawa (Ontario) tel qu'annoncé antérieurement.

Lise Ouimet
Secrétaire général
CRTC — Avis public
1978-41

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

BINGO
AU PROFIT DE LA SOCIÉTÉ ST-VINCENT-DE-PAUL DE LA BASSE-VILLE D'OTTAWA

LUNDI 20 MARS

SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB, 212, RUE MURRAY, OTTAWA
EARLY BIRD À 7H 30 P.M.

GROS LOT \$500
GAGNE À TOUTES LES SEMAINES
PERMIS #237062

ATTENTION!

Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir:

pour l'Ontario, à M. Don Sims, président ONTARIO BOARD OF CENSORS, THEATRE BRANCH, 1075, chemin Millwood, Toronto, Ont.

Musique ce soir au Cock & Lion

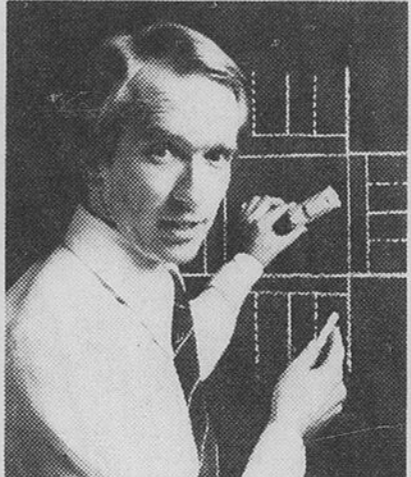
Envie de vous amuser? Le bar-salon Cock and Lion du Château Laurier est l'endroit tout indiqué. Bonne musique, bonne compagnie, ambiance pleine d'entrain. Vous pourrez danser jusqu'aux petites heures ou tout simplement vous détendre, à votre guise. Le Cock and Lion est bien l'endroit pour vous.

MANILA JET

Château Laurier hôtels CN

EN HONDA, MES ÉLÈVES SE SENTENT AUSSI CONFIANTS À 30 QUE MOI À 100 MI./H.

P. Christianson, instructeur de conduite et coureur automobile.



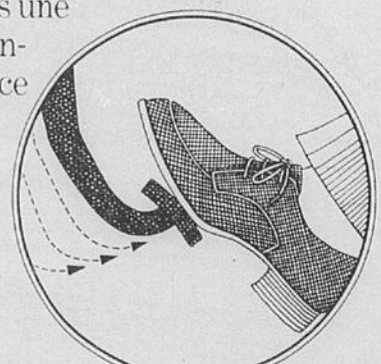
"J'ai déjà couru comme professionnel sur CanAm mais maintenant, je cours au volant d'une Honda les fins de semaines. Mon vrai métier, c'est d'enseigner la conduite prudente, défensive. Et la Honda aide à enseigner ça."

manoeuvrer la voiture." Où se situe Honda sur ce point? "Sur une échelle graduée de 1 à 10 pour la confiance en conduite, je donnerais 10 sur 10 à Honda. Elle inspire confiance." "Un élève au volant d'une voiture pour la première fois est comme un petit canard en dehors de l'eau... certaines voitures vont l'effrayer un peu, mais dans une Honda, il devient vite confiant. La traction avant est merveilleuse. L'embrayage se fait en douce, même un élève novice ne zigzag pas sur la route. De toutes les voitures, je trouve qu'elle offre la meilleure visibilité, ça la rend facile à stationner. Plusieurs élèves finissent par s'acheter une Honda après leur cours de conduite. Elle est très réputée auprès des jeunes."

Acheteriez-vous une autre Honda? "Oui, elle est fameuse. Justement, nous en achetons une autre, pour l'un de nos instructeurs de conduite."

On peut dire que Peter Christianson sait de quoi il parle. Mais quand même, nous tenons à ce que vous essayiez vous-même une Honda. Allez simplement chez le concessionnaire Honda et essayez-vous au volant d'une Honda. Vous comprendrez vite pourquoi la Honda, en l'espace de 4 ans seulement, est devenue la deuxième voiture la plus vendue au pays. **HONDA**

"Avec une telle visibilité, le stationnement en parallèle est chose facile. On voit ce qu'on fait, pas d'a-peu-près!"



"L'embrayage se fait en douce, même un élève novice ne zigzag pas sur la route."



Embarquez. Essayez. Essayez-vous en Honda.

Vous trouverez des Honda à essayer maintenant chez les concessionnaires suivants:

- Dow Motors Limited**
845, avenue Carling
Ottawa, Ontario K1S 2E5
237-2777
- Civic Motors**
1171 boul. St-Laurent
Ottawa, Ontario
741-6676
- Lallier Automobile**
1450 boul. Gréber
Pointe-Gatineau, P.Q.
568-5504

vie familiale et sociale

Le monde des sons et de la communication orale s'ouvre à des enfants atteints de surdité

Par NORMA GREENAWAY

TORONTO (PC) — "C'est un canard", dit un petit de cinq ans, Robert Fiorini, montrant du doigt une image. "Et quel son fait le canard?" demande Barbra Warren, le professeur. "Quack-quack", répondent en chœur les élèves.

Ce genre de dialogue ne serait pas considéré comme extraordinaire dans un jardin d'enfants. Mais à l'école primaire de Clairlea, à Scarborough dans l'agglomération torontoise, il provoque des sourires de satisfaction.

Robert est un des 65 enfants atteints de surdité qui fréquentent cette école de 410 élèves. Graduellement, on ouvre à ces enfants le monde des sons et de la communication orale, à l'aide d'appareils puissants et très perfectionnés, et avec le concours de professeurs spécialisés qui se consacrent à l'amélioration des techniques du langage chez les enfants.

Ces classes spéciales pour les enfants sourds ont été créées dans cette école en 1970. C'était le début d'une série de mesures entreprises par le Conseil d'éducation du Toronto métropolitain en vue d'intégrer ces enfants dans le système régulier d'éducation.

Mme Joan Laviolette, dont les deux fils participent à ce programme, n'a que des éloges à faire vis-à-vis des professeurs et des méthodes qu'il emploient.

Des résultats incroyables
"Je ne pensais pas qu'il fût possible de les entendre parler

un jour", a déclaré Mme Laviolette au cours d'une interview par téléphone. André, sept ans, et René, neuf ans, fréquentent l'école Clairlea depuis l'âge de trois ans.

René, atteint de grave surdité, est un des cinq enfants qu'on a intégrés à une classe de troisième année, composée par ailleurs d'élèves normaux.

Mme Laviolette est enchantée des résultats. Elle déclare: "René a fait des progrès remarquables d'élocution. Les enfants apprennent mieux quand ils sont avec des enfants normaux."

Elle dit que René va déjeuner tous les jours chez un petit camarade non-sourd, ce qui l'aide beaucoup à surmonter sa timidité. Elle espère qu'il pourra l'an prochain fréquenter une des écoles publiques du quartier.

M. Ken MacKenzie, principal de l'école Clairlea, a déclaré au cours d'une interview, récemment, qu'environ le tiers des enfants qui participent au programme finissent par être en mesure de fréquenter des écoles normales, dans leurs quartiers respectifs.

Des visites spéciales
Une fois que les enfants sont intégrés au système scolaire normal, un professeur spécialisé dans l'enseignement aux sourds visite les écoles chaque semaine, afin d'assurer une aide individuelle à ceux qui pourraient éprouver des difficultés.

Mme Mary Buckley, qui travaille individuellement

avec les enfants sourds, à Clairlea, dit qu'elle est en faveur de l'intégration si l'enfant a acquis les capacités suffisantes pour s'adapter au changement. "Ils doivent se sentir à l'aise avec leurs camarades, dit-elle. L'enfant qui

n'a pas les capacités suffisantes pour communiquer socialement ne peut faire la transition."

M. Arnold Middleton, dont la fille de 13 ans fréquente Clairlea, dit que le fait de mêler les élèves sourds avec les

non-sourds, dans une école, assure aux enfants sourds une vie plus normale.

Sa fille, Leanne, suit des cours spéciaux sur la plupart des matières, mais elle fréquente les cours de culture physique et d'autres activités

para-scolaires avec des élèves qui entendent.

Maintenant, elle se fait plus facilement des amis parmi les enfants normaux à Clairlea et avec les enfants de son quartier, de dire M. Middleton.

Les experts sont nécessaires

"Je n'aurais jamais cru qu'elle pourrait parler, dit-il. On ne peut pas faire ça seul. On a besoin des experts."

Ces experts—il y en a 10 à Clairlea—affirment de leur côté qu'ils ne pourraient avoir de résultats sans l'aide des parents. Mme Judith Jordan, un des professeurs spécialisés, dit que les parents doivent

passer au moins une heure et demie chaque soir à renforcer ce que les professeurs ont enseigné à l'enfant pendant la journée.

Pour ce faire, les professeurs font parvenir aux parents une description de ce qu'ils ont enseigné aux enfants pendant la journée.

M. McKenzie dit que les parents et les enseignants s'efforcent surtout d'habituer les enfants à se servir de ce qu'ils possèdent d'ouïe pour faciliter les communications verbales. Ils insistent sur la lecture des livres et sur la lecture tout court, et n'utilisent pas, en classe, le langage par signes et l'épellation sur les doigts.

Chaque élève est équipé d'un système de fréquence-radio, branché aux deux oreilles et qui amplifie les sons. Les professeurs sont équipés de microphones, afin que les élèves puissent entendre leur voix sur leur récepteurs.

Les sons rapprochés

Les récepteurs sont également pourvus de microphones qui captent les sons rapprochés. Chacun de ces systèmes, utilisés uniquement à l'école, coûte environ \$1.000. M. MacKenzie dit que les appareils que les enfants portent en dehors de l'école sont satisfaisants, mais pas aussi efficaces que ceux qu'ils utilisent pour les cours.

A Clairlea, on offre des cours pour les enfants sourds jusqu'en huitième année, et la plupart des élèves sont de Scarborough ou des alentours.

Les professeurs interviewés ont admis que cette tâche demande beaucoup de patience, mais tous ont dit que les résultats justifient leurs efforts.



Un professeur s'occupe d'un des 65 enfants atteints de surdité qui fréquentent l'école primaire Clairlea, à Toronto. Des cours spéciaux pour les enfants sourds ont été créés à cette école en 1970. C'était là une des premières mesures prises par la Commission scolaire de l'agglomération torontoise dans le but d'intégrer ces enfants au système d'enseignement régulier. (Photo PC)

Gênée de poils superflus?

Aucune raison aujourd'hui de laisser les poils vous gêner ou vous masculiniser quand le Système Grégoire peut vous les enlever. Sans danger. Delicatement.

Eradication permanente. Résultats garantis.

Le Système Grégoire est l'une des quelques cliniques d'épilation qui garantit des résultats permanents. Si jamais les poils repoussent sur une surface dite débarrassée par le Directeur du Système Grégoire, nous vous les enlèverons gratuitement.

Recommandé par les Médecins.

A cause de l'approbation médicale de la thermolyse Grégoire, beaucoup de femmes nous sont recommandées par leur médecin. Une seule visite suffira pour vous faire voir pourquoi nous sommes le plus grand système de clinique d'épilation.

Téléphonez dès maintenant et sans obligation pour votre consultation complémentaire et demandez, sans faute, votre brochure gratuite.

systeme grégoire

EDIFICE VARETTE, 130 rue Albert, Suite 1200, Tel. 236-9977 de Lundi à Vendredi 10-7

LE CHRISTIANISME DU PREMIER SIÈCLE EXISTE-T-IL TOUJOURS?

ENEZ VOIR
chaque mercredi de 20.00 à 21.00 heures

ÉCOLE LAVIGNE
257, rue LUCK, GATINEAU
Vous êtes amicalement invités
BIENVENUE À TOUS

Si vous avez plus de 65 ans, nous vous aiderons à compléter votre formule de supplément de revenu garanti.

Il vous faut chaque année compléter une nouvelle formule de Supplément de revenu garanti, même si vous en êtes bénéficiaire à présent.

Nous vous demandons donc de compléter la formule que vous avez reçue par le courrier et de la poster le plus tôt possible. Ce n'est

seulement qu'en faisant parvenir cette formule que vous continuerez de recevoir le Supplément après le 31 mars.

Les bureaux de la Sécurité de la vieillesse sont prêts à vous aider. Adressez-vous à un des bureaux mentionnés ci-dessous si vous avez des difficultés.

Income Security District Office
Edifice Trafalgar
207 rue Queen, 3^e étage, Ottawa
Tous les jours

Santé et Bien-être social Canada
Health and Welfare Canada

Monique Bégin, Ministre
Monique Bégin, Minister

Boutiques

Town and Country

UNE SÉLECTION SPECIALE DE

JUPES et de BLOUSES FEMMININES

POUR LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ

1/3 DE RABAIS

PAS DE FRAIS POUR MODIFICATIONS

- Les Galeries de Hull
- Centre commercial Bayshore

Mode canadienne présentée à une exposition d'Ottawa



OTTAWA — L'exposition de piscines et patios, du 30 mars au 2 avril 1978, au Salon d'exposition du Centre municipal du parc Lansdowne à Ottawa, est présentée par l'Ontario Swimming Pool Association.

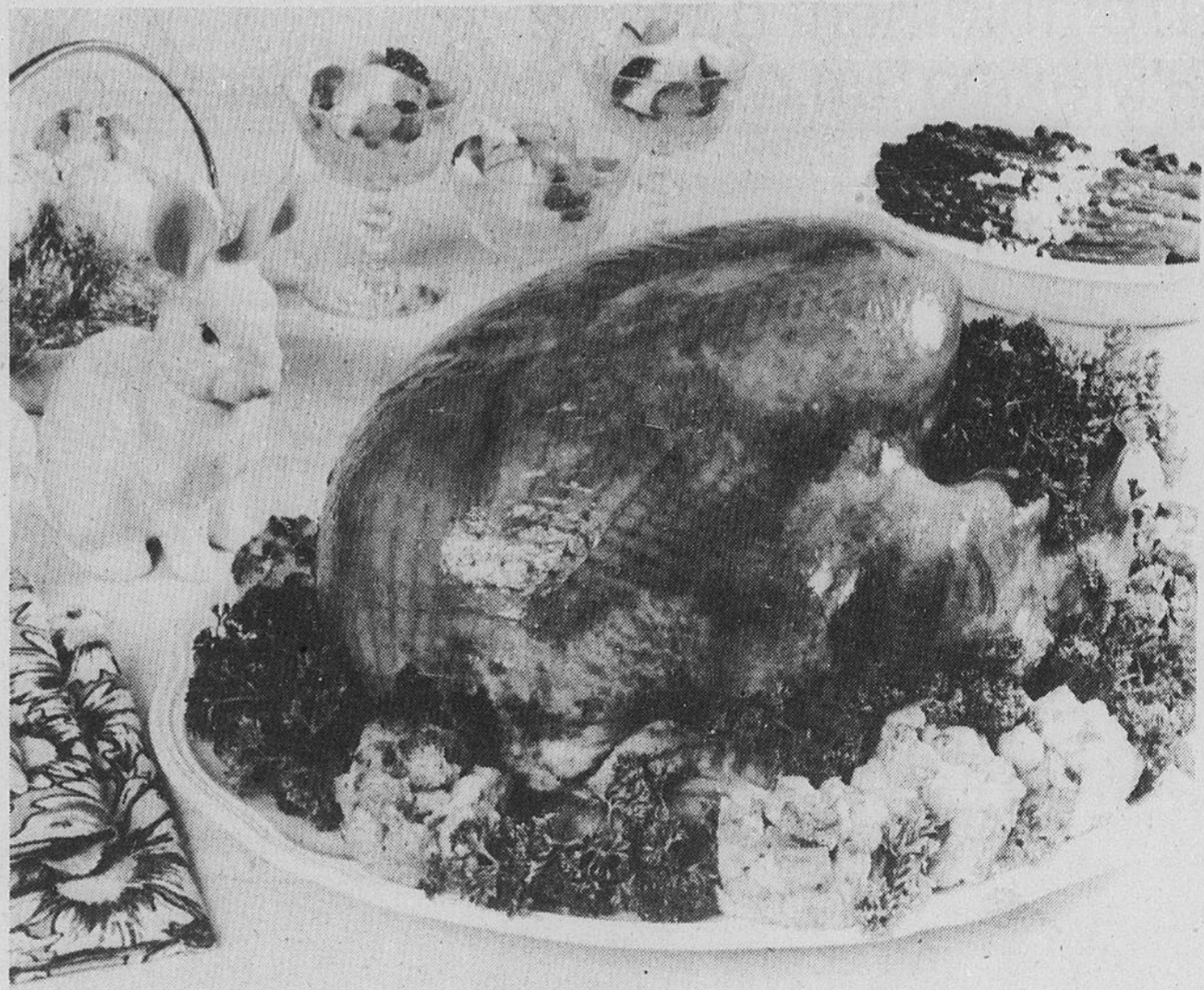
Au-delà de 100 exposants présenteront les dernières nouveautés en ce qui a trait aux piscines et à leurs accessoires, au matériel d'entretien et aux meubles de patio les plus modernes. On trouvera parmi les présentations spéciales les "Water Babies", un cours de sauvetage dans l'eau pour les bambins de 3 mois à 3 ans; des modes de création canadienne; des démonstrations sur le jardinage et des suggestions d'architectes paysagistes.

L'exposition est ouverte au public jeudi, 30 mars de 16h à 22h 30; vendredi, 31 mars de midi à 22 heures; samedi, 1er avril de 10h 30 à 22h 30 et dimanche, 2 avril de 10h 30 à 21 heures.

Du côté mode canadienne, la société d'affaires House of Stone, de Toronto, l'une des plus anciennes maisons de vêtements masculins de haute qualité faits sur mesu-

re, et d'uniformes pour le personnel de banques, de magasins à chaîne, etc., d'après 1899, a créé une collection de vêtements pour cette exposition de piscines et patios. Le dessinateur de cette collection de House of Stone, Victor Petrik, dit que c'est parce qu'il est également tailleur qu'il a du succès comme dessinateur.

Donnant ses prévisions de la mode masculine pour la prochaine saison, M. Petrik dit qu'il y aura une tendance vers le complet pour trois saisons, de tissus plus légers, comme un fin linage ou un mélange de laine avec coton ou polyester, polyester texturé avec soie et tissu à fil rude. Les couleurs de l'arc-en-ciel seront représentées avec le bleu et bleu-gris en tête. Les blazers seront encore en serge tout-laine et en flanelle, de ton vert forêt, le bleu dominant et le bourgogne. Les tissus à carreaux reviennent en faveur. Les rayés sont réservés aux complets pour une occasion spéciale.



La dinde au menu de Pâques

Voici Pâques, fête de la résurrection... du renouveau... de la joie! Et déjà le printemps cigne de l'oeil, mais vous l'aurez devancé en garnissant toute la maison de fleurs printanières, et surtout la table qui se doit d'être toute fleurie et habillée de votre nappes la plus pimpante le jour de Pâques.

Le menu sera simple à préparer mais élégant. Une belle dinde Butterball qui cuira toute seule, par exemple, puisque ses blancs ont été imprégnés d'huile végétale et que par conséquent point n'est besoin de l'arroser durant la cuisson. Quant à la farce — puisqu'il n'y a pas de dinde sans farce pour les gourmets et les gourmands! — pourquoi ne pas la préparer en petits pâtés individuels qui vous servi-

ront à garnir joliment votre plat, en suivant la recette ci-dessous? Une recette de farce à la marmelade d'orange peut garnir l'intérieur et le cou de votre dinde, selon le communiqué.

Pour relever le goût de votre volaille, vous l'accompagnerez de délicieuses asperges à la polonaise et d'une purée de pommes de terre bien crémeuse. Quant au dessert, il sera léger mais très attrayant. Une salade de fruits frais, garnie de cerises au marasquin rouges et vertes et de quelques cuillerées à soupe de rhum ou de kirsh peut-être.

Petits pâtés de farce (8 grands moules à muffins ou douze moyens)

- 1-2 tasse d'oignon haché
- 1-2 tasse de céleri haché
- 1-3 tasse de beurre ou mar-

- garine
- 1-2 tasse de lait
- 1-2 tasse d'eau ou de bouillon de dinde
- 1 c. à thé de persil haché
- 2 oeufs battus
- 1-2 pain de 16 onces coupé en cubes de 1-4 de pouce de côté
- 1 c. à thé d'assaisonnement pour volaille
- 1-2 c. à thé de sel
- quelques grains de poivre moulu

Faites sauter l'oignon et le céleri jusqu'à ce qu'ils soient tendres, puis ajoutez-les, ainsi que le persil, aux petits morceaux de pain. Arrosez le tout de lait et d'eau et laissez reposer 5 minutes, avant d'ajouter les oeufs battus. Mélangez d'une main légère pour ne pas briser le pain, et placez cette farce dans le moule bien

beurré en la pressant pour qu'elle épouse leur forme. Faites cuire environ 30 minutes au four à 325 degrés F. Cette farce peut également être préparée dans une cocotte beurrée de 2 pintes, durée de la cuisson: 40 minutes.

Le pain peut être remplacé par une boîte de 8 onces de mélange à farce, dans ce cas, ne pas ajouter les ingrédients indiqués ci-dessus pour assaisonner le pain.

Farce à la marmelade d'oranges

- 8 tasses de chapelure
- 3-4 tasse d'oignon haché
- 1 tasse de céleri haché
- 1-2 tasse de beurre
- 1 tasse de marmelade d'oranges
- 1-2 tasse de pacanes hachées

- 3 c. à soupe de jus de citron
- 1-8 c. à thé de poivre
- 1-2 c. à thé d'assaisonnement pour volaille

Faites sauter l'oignon et le céleri dans le beurre et mélangez-les avec les autres ingrédients. Garnissez la dinde immédiatement avant de la mettre au four, sans trop tasser la farce. Faites rôtir la volaille comme indiqué sur le sac d'abats.

Asperges à la polonaise (Pour une livre d'asperges)

Mélangez légèrement à la fourchette 1-4 de tasse de beurre fondu, 1-2 tasse de miettes de pain séché, pas trop fines, et un oeuf dur haché, puis garnissez les asperges chaudes de cette préparation.

CADEAUX DE CHOIX pour Pâques
en FINE PORCELAINE ANGLAISE AYSLEY

Porte-bijoux en forme d'oeuf de Pâques

Créé par Aynsley en fine porcelaine anglaise, ce pratique petit porte-bijoux mesure 4" de long et 3" de haut et affiche le motif "Cottage Garden" Aynsley. (Représenté). Rég. \$17.50, maint. seul. \$13.95

Aussi offert avec motif "Pembroke" Aynsley. Rég. \$19.95, maint. seul. \$15.95

Cloche en porcelaine

Un petit cadeau romantique en fine porcelaine anglaise Aynsley affichant le motif "Cottage Garden" (Représenté). Rég. \$9.95 maint. seul. \$7.95

Aussi offerte avec motif "Pembroke" Aynsley. Rég. \$12.95, maint. seul. \$10.35

BIRKS JOAILLIERS

101 SPARKS, 236-3641 • LES GALERIES DE HULL • BAYSHORE
• BILLINGS BRIDGE • ST-LAURENT • PLACE DU CENTRE

Sears

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Quelle aubaine!

Verres fumés Sunsensor® pour hommes et femmes

Une acquisition spéciale d'un manufacturier réputé nous permet de vous offrir ces verres qui se noircissent à mesure que le soleil devient plus éclatant. Les verres Sunsensor® de Corning sont à la fois élégants, confortables et pratiques, et ils protègent bien vos yeux. C'est l'idéal pour être chic sous le soleil, peu importe votre mode de vie. Parfaits pour la femme affairée, les voyages, la conduite d'auto et les activités sportives.

999

ch.

Rayon 8 —
Hygiène et beauté
Emplettes en
personne seulement

Boutique-soleil
Sears

Simpsons-Sears Ltd.

Le deuxième volume de la collection «MARRIAGE ENCOUNTER» est maintenant disponible!

Le livre des parents qui veulent connaître de nouveaux horizons

Avec de nombreuses photographies, un livre de «MARRIAGE ENCOUNTER» spécialement pour les parents.

- ▶ Comment renforcer la relation qui unit les parents, et celle qui les lie à leurs enfants.
- ▶ Comment éviter l'erreur que commettent la plupart des parents.
- ▶ Pourquoi les «devoirs de parents» ne sont pas ceux qu'on pense.
- ▶ Quel est le plus grand héritage que les parents puissent laisser à leurs enfants.
- ▶ Comment «donner la vie» de plus en plus chaque jour.

Le livre *Des amours de parents* vous fera bénéficier de l'expérience exceptionnelle de Chuck Gallagher, celui qui a pensé le mouvement mondial «MARRIAGE ENCOUNTER», l'auteur du succès *Un amour de couple*.

Demandez votre exemplaire tout de suite en postant ce coupon — nous expédierons rapidement. Ne remettez pas à demain!

Dans la collection «MARRIAGE ENCOUNTER», faites-moi parvenir _____ exemplaire(s) de la nouvelle parution *Des amours de parents*, de Chuck Gallagher. 144 pages, nombreuses photographies. 5⁹/₁₆ sur 8⁹/₁₆\$. \$3.95, port payé.

Du même auteur et dans la même collection, faites-moi aussi parvenir _____ exemplaire(s) du livre *Un amour de couple*. 144 pages, nombreuses photographies. 5⁹/₁₆ sur 8⁹/₁₆\$. \$3.95, port payé.

Ci-inclus mon chèque mandat-poste de \$ _____

Nom _____

Adresse _____ Ville _____

Prov. _____ Code postal _____

NOVALIS

Novalis, C.P. 498, succursale A, Ottawa K1N 8Y5

Ces deux livres sont aussi disponibles au comptoir de Novalis, 375, rue Rideau (édifice Le Droit), Ottawa, du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 16 h 30. Tél.: 236-0807, poste 345 ou 347.

Tremblement de terre à Mexico, un mort

MEXICO (AFP) — Le tremblement de terre qui s'est produit samedi à Mexico a fait un mort, 15 blessés et de légers dégâts matériels. Le port touristique d'Acapulco, où a été dénombrée la totalité des victimes, a le plus sou-

fert de la secousse. La personne décédée est un homme, qui pris de panique, s'est jeté du haut d'un hôtel. Selon le centre sismologique de la capitale, l'épicentre du séisme a été localisé sur la côte

pacifique de l'Etat de Guerrero, à 350 km au sud-ouest de Mexico. Selon les premières données, la secousse a été également ressentie dans au moins quatre autres Etats du pays sans faire de victimes ni des dégâts.

Bon millage

...bon prix!

Turnpike biais
ceinture voie large

CANADIAN TIRE

Une bonne affaire!

RADIAUX

CEINTURÉS D'ACIER

...aux bas prix courants de Canadian Tire!



E78-14 FLANC BLANC
3140 chacun
Après remise au comptant* **2983** chac.



ER 78-14 FLANC BLANC
5495 chacun
Par 2 ou plus après remise au comptant* **4840** chac.

Le radial Super-Lastic 'Supreme' est l'un de nos meilleurs pneus à long millage. 2 ceintures en acier accroissent le millage en réduisant la torsion et sa carcasse en polyester assure stabilité et douceur. Similaire à la plupart des radiaux ceinturés d'acier des autos neuves, il a en plus 2 plis-coiffe en nylon en 14 et 15" de série 78. Côté pour 40,000 milles.

Assurance Routière de 5 ans

Radial Flanc blanc Dimensions	Prix d'un pneu	2 ou plus: chacun après remise*
165R-13 #	44.95	38.90
BR78-13	46.95	40.80
DR78-14 #	53.45	46.98
ER78-14	54.95	48.40
FR78-14	56.95	50.30
GR78-14	57.95	51.25
HR78-14	61.45	54.58
165R-15 #	47.45	41.28
FR78-15	58.45	51.73
GR78-15	59.45	52.68
HR78-15	63.45	56.48
JR78-15 #	65.95	58.85
LR78-15	69.45	62.18

#Relief pas illustré

Le Turnpike 2 + 2 Voie-Large a 2 ceintures en verre sur 2 plis de polyester, une excellente combinaison de bonne performance et de confort. Les ceintures en verre améliorent stabilité, freinage, traction et virages, tandis que les plis en polyester adoucissent le roulement. Un pneu extrêmement robuste et durable, très avantageux à nos bas prix courants. Côté pour 25,000 milles.

5 ans d'Assurance Routière

Voie-Large Flanc blanc Dimensions	Prix d'un pneu	Après remise au comptant*
6.00-12 #	26.90	25.55
A78-13 (6.00-13)	26.80	25.46
B78-13 (6.50-13)	27.95	26.55
C78-13 (7.00-13)	28.95	27.50
C78-14 (6.95-14)	29.30	27.83
E78-14 (7.35-14)	31.40	29.83
E70-14 (7.35-14) #	32.90	31.25
F78-14 (7.75-14)	32.95	31.30
F70-14 (7.75-14)	33.95	32.25
G78-14 (8.25-14)	34.40	32.68
G70-14 (8.25-14)	35.90	34.10
H78-14 (8.55-14)	36.60	34.77
5.60-15	26.30	24.98
F78-15 (7.75-15)	32.80	31.16
G78-15 (8.25-15)	34.90	33.15
G70-15 (8.25-15)	36.40	34.58
H78-15 (8.55-15)	37.40	35.53

#Relief pas illustré

OBTENEZ PLUS ...aux bas prix courants de Canadian Tire!



E78-14 FLANC BLANC
2895 chacun
Après remise au comptant* **2750** chac.

E78-14 FLANC NOIR-
2040 chacun
Après remise au comptant* **1938** chac.

SAFETY 99 4 plis polyester

Un pneu de conception moderne, de série 78 à épaulement carré joignant stabilité et performance, en 4 plis de polyester. Epaisse semelle à 7 cannelures de roulement très doux et long millage. Pour du confort moelleux à prix attrayant voyez notre Safety 99 en polyester. Cote de rendement de 20,000 milles.

5 ans d'Assurance Routière

Polyester Flanc blanc Dimensions	Prix d'un pneu	Après remise au comptant*
A78-13	24.75	23.51
B78-13	26.30	24.98
C78-14	27.75	26.36
E78-14	28.95	27.50
F78-14	30.30	28.78
G78-14	32.30	30.68
560-15 #	25.60	24.32
G78-15	32.80	31.16
H78-15	35.25	33.49
J78-15 #	38.30	36.38

#Relief pas illustré

WHIPPET II 2 plis nylon

En 2 plis d'épais nylon 66 Du Pont, 50% plus résistant que celui utilisé dans les pneus à 4 plis, il permet une dissipation rapide de la chaleur à grande vitesse tout en offrant un roulement doux. Un pneu à plis en biais vraiment économique.

5 ans d'Assurance Routière

Nylon Flanc noir Dimensions	Prix d'un pneu	Après remise au comptant*
600-13	16.95	16.10
B78-13	18.90	17.95
C78-14	19.80	18.81
E78-14	20.40	19.38
F78-14	20.95	19.90
G78-14	22.70	21.56
560-15	19.45	18.48
F78-15	21.45	20.38
G78-15	22.80	21.66
600-16 #	18.90	17.95

#Relief pas illustré

La cote de rendement, expliquée en détails à votre magasin Canadian Tire, représente un millage facilement dépassé en service normal et n'est indiquée que pour faciliter votre choix.

***5% de remise au comptant sur les pneus au lieu de Billets-Bonis au comptant**



Pose gratuite de nos pneus de tourisme neufs sur les jantes courantes avec l'achat de nos valves Dill ou Schrader au prix courant de \$1.00. Nous devons installer le pneu et la valve ensemble.

Notez bien les clauses de notre garantie de remplacement telles qu'affichées dans votre magasin.



OTTAWA: 178 rue Kent — 1170 ch. Héron 119 ch. Richmond — 2160 ave. Carling 1375 ave. Clyde	VANIER — 248, ch. McArthur BELLS CORNERS — 85, rte 7 (Angle Moodie) AYLMER — 171, Principale HULL — 9, boul. Montclair	GATINEAU — 375, ouest, boul Maloney BUCKINGHAM 986-3338 CARLETON PLACE 257-3188 HAWKESBURY 632-7063	PERTH 267-3412 ARNPRIOR 623-3113 RENFREW 432-5821 SHAWVILLE 647-2733	MANIWAKI 449-2000 SMITHS FALLS 283-3909 KEMPTVILLE 258-3479 WILLIAMSBURG 535-2845
--	---	--	---	--

nouvelles internationales

Sud-Liban

Les Israéliens sont aux portes de Tyr

BEYROUTH (AFP) — Les forces israéliennes sont arrivées hier aux portes de Tyr, port de ravitaillement des fedayine, à 25 kilomètres de la frontière israélienne, alors que le Conseil de sécurité de l'ONU décidait l'envoi des "casques bleus" dans le Sud-Liban.

Au même moment, les dirigeants palestiniens étaient réunis au grand complet à Beyrouth pour procéder à une réévaluation de la situation, tandis qu'à Damas les pays arabes alliés de la Syrie, groupés au sein du "Front de la fermeté" (Algérie, Libye, Sud-Yémen), engageaient des consultations sur les conséquences diplomatiques et militaires de l'offensive israélienne et ses répercussions régionales.

Donnant le ton des travaux, M. Abdel Halim Khaddam, ministre syrien des Affaires étrangères, a invité les pays arabes à dépêcher des renforts militaires, à s'employer à établir un équilibre stratégique entre Israël et la Syrie et à consolider l'autorité des pouvoirs publics libanais afin de mettre en échec les "menées israéliennes".

Plus de trois heures après le vote du Conseil de sécurité ordonnant le retrait des forces israéliennes, des déflagrations étaient entendues aux abords immédiats de Tyr, où pour la première fois depuis le début des combats, des bombes à fragmentation, selon des correspondants étrangers, ont été lâchées par les chasseurs-bombardiers israéliens.

Un porte-parole militaire palestinien a indiqué hier soir que des combats ont eu lieu dans la journée dans le secteur d'Al Khardali où se trouve le pont enjambant la rivière Litani, à la limite de la zone du déploiement "toléré" par Israël pour les forces syriennes.

D'autre part trois localités situées au-delà de la rivière, Kfar-Tibnine, Jourmouk et Nabatiyeh, quartier général des forces palestino-progressistes à 15 kms de la frontière, ont été pilonnées hier en début de soirée par l'artillerie israélienne, selon le témoignage des correspondants de la presse locale en poste dans ce secteur.

Depuis Damas où il assiste à la conférence ministérielle du "Front de la fermeté", M. Abdel Mohsen Abou-Mayzar, porte-parole officiel de l'OLP, avait d'avance rejeté la décision de l'ONU: "Personne ne doit s'attendre à ce que nous donnions notre aval, tant que notre peuple demeurera dispersé et nos droits spoliés", avait-il déclaré quelques instants avant le vote à New York de la résolution du Conseil de sécurité.

Le porte-parole officiel de l'OLP a d'autre part affirmé que les pertes israéliennes au Sud-Liban étaient jusqu'ici "trois fois plus importantes que celles des Palestiniens", et que ces pertes "ont déjà dépassé celles (d'Israël) en juin 1967".

M. Abou Mayzar en a voulu pour preuve "la censure militaire imposée en Israël".

Le porte-parole dirige la délégation palestinienne à la réunion extraordinaire des ministres des Affaires étrangères et de la Défense des pays du Front de la fermeté, en l'absence de M. Farouk Kaddoumi, chef du département politique de l'organisation palestinienne, qui n'est pas encore rentré d'Europe.

La délégation, arrivée hier dans la capitale syrienne, comprend MM. Zouheir Mohsen, chef du département de l'information, ainsi que Talal Naji et Abou Maher, membres du comité exécutif de l'OLP.



Cette femme est une parmi les dizaines de milliers de réfugiés qui ont fui le Sud-Liban devant l'avance des troupes israéliennes.

(Telephoto PA)

Mille réfugiés à l'heure dans Beyrouth

BEYROUTH (AFP) — Harassés, les yeux encore pleins des scènes de bataille, toujours sous le coup de la peur, des dizaines de milliers de réfugiés venant du Sud-Liban s'engouffrent en longues processions dans Beyrouth.

Avec la poursuite des combats aux alentours de Tyr et la progression des forces israéliennes, la capitale libanaise s'augmente de quelque 20.000 réfugiés par jour, quelque 1.000 à l'heure, selon des sources libanaises.

Déjà de 80.000 à 100.000 Sud-Libanais, presque tous dans un grand dénuement, ont trouvé refuge à Beyrouth, tandis que 50.000 à 60.000 autres dans des villes de moindre importance, telle que Saïda.

Ce ne sont pas seulement des localités du front qui sont désertées. Des villes et des villages plus au nord, même sur la rive droite du fleuve Litani, se dépeuplent à un rythme accéléré, comme Nabatiyeh, quartier général des forces palestiniennes. Les habitants fuient soit à cause des bombardements, soit parce qu'ils sont persuadés que les Israéliens poursuivront leur avance, toujours précédée d'intenses bombardements, bien au-delà du fleuve qui est censé marquer la limite de la présence de la "Force arabe de dissuasion" (F.A.D.).

Les réfugiés arrivent à Beyrouth par camions entiers, par remorques tirées par des tracteurs, par voitures particulières transportant d'incroyables chargements de matelas, de couffins, de casseroles, le tout empilé en des édifices brinquebalants et incertains.

Arrivés dans la capitale, les réfugiés s'éparpillent pour se mettre à la recherche d'appartements vides. Les propriétaires font l'impos-

sible pour empêcher que ces hôtes non payants ne s'installent chez eux. Mais les réfugiés sont souvent précédés d'éléments armés qui leur ouvrent les portes des immeubles. Aussi, certains propriétaires n'ont pas hésité à faire appel à des milices privées pour défendre leurs biens, ce qui a déjà provoqué une dizaine de morts.

Pourtant, certains propriétaires montrent davantage de compassion. Dans le centre de la ville, une femme d'un certain âge regardait hier un groupe de réfugiés s'installer dans l'appartement qu'elle comptait occuper elle-même prochainement.

Cette femme prend la chose avec philosophie: "Ces pauvres gens, dit-elle, n'ont plus rien et il faut bien s'entraider".

Toujours dans le centre, on reconnaît les immeubles occupés par l'exode au linge multicolore qui pend aux fenêtres comme si le premier souci des réfugiés en arrivant était de nettoyer leurs vêtements, souvent de pauvres hardes.

La présence de ces réfugiés, dont un tiers environ de Palestiniens, pose à Beyrouth des problèmes presque insolubles. En dehors du logement, il faut encore nourrir, vêtir et soigner ces dizaines de milliers de personnes.

La capitale devient ainsi petit à petit une véritable poudrière. Ces réfugiés désespérés, qui seront probablement très vite affamés, pourraient devenir incontrôlables. La multiplication des milices privées, l'exaspération d'une partie de la population, pourraient conduire à des affrontements sanglants.

Le Sud-Liban vit la tragédie de la guerre. Beyrouth est peut-être aux bords de la tragédie des réfugiés.



Menahem Begin, premier ministre d'Israël, et le général Moshe Dayan, ministre des Affaires étrangères, sont arrivés hier soir à New York pour participer, demain et mercredi, à Washington, à d'importants entretiens avec le président Carter sur la situation au Proche-Orient. Begin et

Dayan sont arrivés dans la métropole au moment où le Conseil de sécurité de l'ONU votait une résolution demandant le retrait immédiat des troupes israéliennes du Sud-Liban.

(Telephoto PA)

NOUVEAU

Vantage format régulier



Vantage vous apporte beaucoup de satisfaction tout en réduisant ce que vous cherchez peut-être à éviter:

L'avantage de la Vantage. Maintenant en format King Size et Régulier.

Nécrologie... Remerciements...

FUNÉRAILLES MARDI

PARENT, M. J.-Adrien
Départ du salon funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, pour service à 1:30 heure p.m., en l'église St-Grégoire-de-Nazianze.

ROBERT, M. Alexandre
Départ du salon funéraire Landreville, 578 Somerset-ouest, Ottawa, pour service à 10:00 heures a.m., en l'église St-Jean-Baptiste.

DESORMEAUX, M. Omer
Départ du salon funéraire Racine Robert et Gauthier, 7, avenue Fairmount, Ottawa, pour service à 2:00 heures p.m., en l'église St-François d'Assise.

OUELLETTE, M. Emile jr
Départ du salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, avenue Fairmount, Ottawa, pour service à 1:00 heure a.m., en l'église St-François d'Assise.

VILLENEUVE, M. Jean-Baptiste
Départ du salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, pour service à 11:00 heures a.m., en l'église Notre-Dame de Lourdes, Vanier.

DESROSIERS Mme Béatrice
Départ du salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, Ottawa, pour service à 9:00 heures a.m., en la basilique.

PATRICE, M. Jean-Baptiste
Départ du salon funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, pour service à 9:00 heures a.m., en l'église St-Jean-Bosco.

CRISPIN, M. Honorius
Départ du salon funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, pour service à 2:00 heures p.m., en l'église St-Jean-Bosco.

DUBOIS, M. Antonio
Départ du salon funéraire Ringrose Brothers, Campbell's Bay, pour service à 10h 30 a.m., en l'église St-Jean l'Évangéliste.

ALARY — Mme Thérèse est décédée à l'hôpital Sacré-Coeur, jeudi le 16 mars, à l'âge de 58 ans. Elle laisse son époux Aurélien et 1 fille: Louise. Prédécedé par ses parents M. Athanas Alary et Mme Berthe Larabie. 2 frères: Maurice Alary, de Gatineau. Raymond Alary, de Hull. Une messe sera chantée à 10h. en l'église St-Jean Bosco. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés au nom de Thérèse Alary.
250-299

BRULE — M. Maurice, est décédé le dimanche 19 mars 1978 à l'âge de 81 ans. Epoux bien-aimé de feu Léonie Tambeau, il était le père d'Edouard, Bernard, Camille, Marcel et Gérard, Mme Lorraine Joiner; frère d'Edgar, Alex, Michel, Mme A. Henley, Mme C. Purvis, Mme C. Cousineau, Mme G. Dubé; il laisse aussi 5 petits-enfants. Service en memoriam à 10h a.m., en l'église Marie-Médiatrice le mercredi 22 mars. Pour informations, composez 237-3680, Racine, Robert et Gauthier. Des dons à la Société du Cancer ou la société du cœur seraient appréciés.
250-300

CLOUTIER — Mme Albert (née Cécile Gagnon) du 550 Johnston, Aylmer, est décédée le 18 mars 1978 à l'âge de 59 ans. Fille de feu Joseph-Philippe Gagnon et de feu Rézia St-Denis, elle était l'épouse de feu Albert Cloutier. Elle laisse 4 fils: André (époux de Claire Dubé) d'Aylmer, Gaston (époux de Carole Guindon) de Gatineau, Robert (époux de Suzanne Roy) de Hull, Jean-Pierre d'Aylmer; 2 filles: Hélène Cloutier d'Aylmer, Lise (épouse de Jacques Tanguay) de Hull, ainsi que 7 petits-enfants. Funérailles privées. Incinération au cimetière Beechwood, Ottawa. Direction maison funéraire Lionel Emond et Fils, Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull. Pour informations: 777-1619.
250-299

DESROSIERS — Mme Béatrice, est décédée le samedi 18 mars 1978, à Aylmer, à l'âge de 88 ans. Epouse bien-aimée de feu Joseph-Emile Desrosiers. Elle était la mère d'André, Raymond, Jean-Maurice, Robert, pré-décédé par 1 fille Mme Maurice Cantin (Thérèse), sœur d'Augustin; Mme Alice Desllets (Boulay), Mme

Nécrologie...

Lucien Gagné. Elle repose à la maison funéraire Racine Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, Ottawa. Les funérailles auront lieu le mardi 21 mars en la basilique à 9:00 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-299

DESORMEAUX — M. Omer, est décédé le samedi 18 mars 1978 à l'âge de 71 ans. Epoux bien-aimé de Jeanne Labrière, il était le père de Joseph d'Orléans, Sylvio d'Ottawa, Jean-Paul de Cantley, Albert de Pte-Gatineau, pré-décédé par 1 fils Roger. Il laisse 1 fille: Mme Cécile Cléroux de Plaisance; 2 frères: Alphonse et Joseph de Vanier; 3 sœurs: Mme Bernadette Shea, Mme Violette Bellefeuille, Mme Marie Lapensée, toutes d'Ottawa, pré-décédé par 3 sœurs: Mme Lisa Lapensée, Mme Alice Lajoie, Mme Florence Lapensée; il laisse aussi plusieurs petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, avenue Fairmount, Ottawa. Les funérailles auront lieu le mardi 21 mars en l'église St-François d'Assise, à 2:00 heures p.m. Inhumation au cimetière paroissial de Rockland.
250-299

DUBOIS — Antonio, de Campbell's Bay, Québec, est décédé le dimanche 19 mars 1978 à l'âge de 37 ans. Il était l'époux d'Anna Lance et fils de M. et Mme Calixte Dubois, Quyon, Québec. Il laisse aussi 3 fils: Léo, Paul et Marcel, et 3 filles: Pauline, Manon et Julie; 5 frères: Conrad de Quyon, Jean, de St-Pierre de Wakefield, Fabien, de Hull, Lionel, de Pointe-Gatineau, et Damien, d'Otter Lake; 3 sœurs: Laura (Mme Frank Larose), Beech Grove, Anastasie (Mme Wilfrid Trudeau), Quyon, Juliette (Mme Georges St-Pierre), d'Otter Lake, ainsi que plusieurs neveux et nièces. M. Dubois repose au salon funéraire Ringrose Brothers, Campbell's Bay, Québec, d'où aura lieu le départ le mardi 21 mars pour messe à 10h 30 a.m., en l'église St-Jean l'Évangéliste, Campbell's Bay, Québec. Inhumation au cimetière paroissial.
250-299

GODIN — M. Richard, du 46 rue Bédard App 509, Hull, est décédé le 17 mars 1978 à l'âge de 52 ans. Ancien propriétaire de l'Hotel Alberta, de Hull. Outre son épouse Georgette Fournier, il laisse un fils: Denis (époux de Hélène d'Aoust) de Templeton; 2 filles: Sylvie (épouse de Claude Boisvert) de Hull; Chantal à la maison; 2 frères: Roger de Toronto; Robert de Hull; 2 sœurs: Pauline (épouse de Paul Falardeau) de Brossard; Lucille (épouse de Jacques Robertson) de Hull; un petit-fils: Patrick. Ainsi que Estelle et Gérard Lavergne. A la demande du défunt il ne sera pas exposé. Incinération au cimetière Beechwood. Une messe sera chantée en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe mardi 21 mars à 10 heures a.m. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. 271 Boul. St-Joseph, Hull. Pour informations: 777-1619.
250-299

Nécrologie...

LAVERGNE — M. Rémi-P., du 8 rue MacLaren, Masson, est décédé le dimanche 19 mars 1978 à l'âge de 62 ans. Il laisse, outre son épouse, Marie-Luce St-Amour, 1 fille Mme André Bastien (Nicole) de Masson; 1 nièce Mme Rodrigue Labelle (Claudette Rail) et plusieurs neveux et nièces; 1 frère Gérard; 5 sœurs: Mlle Marie-Estelle Lavergne de Hull, Mlle Marie-Joséphine Lavergne d'Ottawa, Mme Joseph Leduc (Rolande) de Sarsfield, Mme Lucienne Thomson de Gatineau, Mme Léo-Paul Beauregard (Marie-Paul) de Gatineau. Prière de ne pas envoyer de fleurs mais dons à la Société du Cœur (Heart Foundation). L'incinération aura lieu le mardi 21 mars au cimetière Beechwood, Ottawa, sous la direction de la maison funéraire runet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Une messe sera célébrée le mercredi 22 mars en l'église Notre-Dame des Neiges.
250-299

FLEURY — Mme Eleonore (née Pilon) est décédée dans un hôpital à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de feu Louis Fleury et laisse 6 fils: Louis, Léo et Alfred, tous d'Otter Lake, Québec, Albert, Ile du Calumet, Québec, Thomas, Bryson, Québec, et Lorenzo, Gatineau; 2 filles: Alphonsine (Mme Théo Tourangeau), Bryson, Laura (Mme Eugène Pigeault), Aylmer, Québec; 1 frère: Thomas Pilon, Vinton, Québec, et 1 sœur: Alma (Mme Fred St-Pierre), Fort Coulonge, Québec, ainsi que 29 petits-enfants, et 20 arrière-petits-enfants. Mme Fleury repose au salon funéraire Ringrose Brothers, Campbell's Bay, Québec, d'où aura lieu le départ, le mercredi 22 mars pour messe à 10:00h a.m., en l'église St-Charles à Otter Lake, Québec. Inhumation au cimetière paroissial.
250-300

OUELLETTE — M. Emile jr., est décédé le samedi 18 mars 1978 à l'âge de 48 ans. Fils bien-aimé de M. et Mme Emile Ouellette sr., il était le père de Donald, Marcel, Jean-Marc, Mlle Denise Ouellette, tous d'Ottawa; frère de Ronald, Claude, Jean et Denis, tous d'Ottawa; Mme Jean-Guy Denis (Thérèse), Mme Ainsley Frame (Lucille) d'Ottawa. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, avenue Fairmount, Ottawa. Les funérailles auront lieu le mardi 21 mars en l'église St-François d'Assise à 10:00 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Il était membre du Conseil Laurier, no. 5865, des Chevaliers de Colomb.
250-299

PARENT — M. J.-Adrien du 122 rue Churchill, Buckingham, est décédé le samedi 18 mars 1978, à l'âge de 63 ans. Il laisse, outre son épouse Flore Brière, fils Normand Parent d'Aylmer; 2 filles: Lyette Parent de Montréal, Mme Rodrigue St-Amour de Hull; 1 frère, Jean-Marc Parent de Buckingham; 4 sœurs: Mme Théo Lacelle (Simone), Mme Emile Charrette (Juliette), Mme Romuald Tau-

vette (Jacqueline), Mme Claude Charrette (Denise). La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Départ le mardi 21 mars à 1:30 heure p.m., pour service religieux en l'église St-Grégoire de Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial.
250-300

PATRICE — M. Jean-Baptiste du 14 rue Chatelain, Hull, est décédé le 17 mars 1978 à l'âge de 83 ans. Il était autrefois à l'emploi du Canadien National. Fils de feu Adrien Patrice et de feu Marie-Alice Séguin, il laisse son épouse Evelina Pilon; 1 fils Maurice de Hull; 1 fille Mme Jean-Louis Bertrand (Paulette) de Hull; 2 frères: Eugène de Detroit, Raoul de Hull, ainsi que 7 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull. Funérailles le mardi 21 mars en l'église St-Jean-Bosco, à 9:00 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites de 1 à 5 heures et de 7 à 10 heures p.m. Pour informations, 777-1619.

ROBERT — M. Alexandre, subitement à sa résidence, 65 rue Preston, Ottawa, le vendredi 17 mars 1978, est décédé Alexandre Robert à l'âge de 83 ans. Epoux de feu Rose-Alma Martel; père d'Edmond de Hull, Gérard de Papineauville, Mme Jimmy Holmes (Lucienne) de Farrelton, Mme John Hogan (Françoise), Mme Paul Patry (Thérèse), Mlle Laurette et Jeannine, toutes d'Ottawa; frère d'Edmond et Xavier, il laisse aussi 15 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Landreville, 578, rue Somerset-Ouest, Ottawa. Les funérailles auront lieu mardi. Service à 10:00 heures a.m., en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
250-299

MacANDREW — M. Albert, de Buckingham, est décédé le dimanche 19 mars 1978 à l'âge de 65 ans. Outre son épouse, Dorina Richard, il laisse 4 fils: Robert, Joseph et Claude de Buckingham, Raymond de Hull; 2 filles: Claire (Mme Robert Lanthier) de Templeton, Gertrude (Mme Antonio Lévesque) de Buckingham; 1 frère Léo de Montréal, ainsi que 9 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Funérailles le mercredi 22 mars en l'église St-Grégoire à 10:00 heures a.m. Inhumation au cimetière paroissial.
250-300

MINER — Mme Aurore de Templeton, Québec, est décédée le vendredi 17 mars 1978 à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu Edgar Miner. Elle laisse 2 fils: René (époux d'Yvette Lacasse) d'Ottawa, Marcel (époux de Monique) de Hull; 1 fille Mme Gérard Doucet (Gracia) de Pte-Gatineau; 1 belle-fille Mme Thérèse Baker d'Ottawa; 1 belle-sœur Mme Gemma Lambert de Fort-Coulonge, ainsi que 20 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces. Elle reposait à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau. Funérailles ont eu lieu le lundi 20 mars en l'église St-François de Sales, Pte-Gatineau, à 11:00 heures a.m. Inhumation au cimetière paroissial.
250-299

CRISPIN — M. Honorius du 58 rue Bienville, Hull, est décédé le 18 mars 1978 à l'âge de 63 ans. Il travaillait à la CIP de Gatineau (département de Filtration), depuis 35 ans. Fils de feu Onézime Crispin et feu Mélina Baulne. Epoux d'Anita Fortier, il laisse 1 fille: Lucille Crispin de Hull; 2 frères: Hector de Hull, Ernest de Montréal; 1 petit-fils Daniel Crispin. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull. Funérailles le mardi 21 mars à 2:00 heures p.m., en l'église St-Jean-Bosco de Hull. Inhumation au cimetière St-Rédempteur de Hull. Heures de visites de 1 à 5 heures et de 7 à 10 heures p.m. Pour informations, composez 777-1619. Dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.
250-299

VILLENEUVE — Jean-Baptiste, est décédé vendredi le 17 mars, à l'âge de 56 ans. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée, Lucille Villeneuve, 1 fils: Lucien et 1 fille: Mlle Ginette Villeneuve, ainsi que 2 frères: Roger et Raymond Villeneuve de Hawkesbury. Les funérailles auront lieu le mardi 21 mars à 11:00 heures a.m., en l'église Notre-Dame de Lourdes, Vanier. Inhumation à Hawkesbury. Pour plus de renseignements, composez 237-3680, Racine Robert et Gauthier.
250-298

In memoriam

IN MEMORIAM
GRATTON — A la douce mémoire d'un époux et père bien-aimé M. Lionel Gratton décédé le 19 mars, 1971. Ceux qu'on a aimés peuvent nous quitter de corps, mais demeurent constamment dans notre mémoire. Le Seigneur nous l'avait prêté pour notre bonheur, mais il nous l'a retiré hélas trop tôt! Il était un homme sincère, de grand cœur. Il ne laisse que de bons souvenirs derrière lui.
250-300

Remerciements...

REMERCIEMENT
LAMOUREUX — La famille de M. Léon Lamoureux remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de M. Léon Lamoureux, décédé accidentellement le 18 janvier 1978, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'enregistrer sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.
244

REMERCIEMENTS
DURANT — M. Roland Durand et la famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Mme Marie Delia Durand, survenu le 5 mars 1978, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Remerciements spéciaux à Mme Desneiges et à Mme Marguerite Cousineau.
244

REMERCIEMENTS
Notre-Dame du
Perpétuel-Secours
POUR FAVEURS OBTENUES
R.P.
244

REMERCIEMENTS
Bercier — La famille Bercier désire remercier tous les parents et amis qui, lors du décès de M. Albert Bercier de Treadwell, Ontario, survenu le 17 février dernier à l'âge de 78 ans, lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes, messes, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.
244

Témoignez votre sympathie avec des fleurs.

APPELEZ OU VOYEZ LE FLEURISTE LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

AYLMER FLEURISTE AYLME Acceptons Master Charge et ChargeX 82, rue Principale, Aylmer 684-8302 — 684-8310 MARIE-FRANCE FLEURISTE Membre UFC — Livrons partout dans l'Outaouais Les Galeries Aylmer, 684-3313	GATINEAU FLEURISTE AU BOUQUET ENRG. 10, boul. Archambault, Pte-Gatineau 561-1161 — Maureen McLaughlin, 568-8563 FLEURISTE LA VIOLETTE Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9 183 ouest, boul. Maloney, Gatineau, 663-9592 PARADIS DES FLEURS LTÉE 26 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau Appelez en tout temps, 561-0875
HULL BOUTIQUE FLORALE DE HULL Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9 211, boul. Gamelin, Hull, 771-6671 FLEURISTE ELITE Ouvert 7 jours par semaine de 9 a.m. à 6 p.m. 50, rue Fortier, Hull, 777-5744 FLEURISTE FINE LIMITEE 24, rue Juneau, Hull 770-3933 FLEURISTE HELENE Membre UFC et FTD — 84, rue Eddy, Hull 777-7533 — 777-3941 — res.: 684-3153	OTTAWA ALBERT'S FLOWERS LTD. Membre FTD — Livraison 1302 Wellington, 728-3529 — 728-8740 FINES FLOWERS LIMITED 10 emplacements à votre service 737-0750 FLEURS LOUISE Membre UFC — Livraison partout dans la région 220 Dalhousie, Ottawa, 236-7355 FLEURS ET PEPINIERS ROGER LAPORTE 2875 BANK ORLEANS CUMBERLAND 731-1435 824-2554 833-2316 WESTBORO FLOWERS 339, ch. Richmond 728-6200 — 728-9961 FLEURISTE BYTOWN FLOWERS Livraison gratuite Ottawa-Hull Robert Myre, prop. 615 ouest, Somerset, 741-7140, 7149

Vous et votre famille avez besoin d'appui?
Confiez-vous à nos professionnels expérimentés

Afin de vous assurer un service adéquat, notre personnel émérite est à votre service 24 heures par jour, 365 jours par année. La plupart des groupes religieux et sociaux sont représentés au sein de notre personnel, de sorte que nous sommes en mesure de bien observer les cérémonies et les rites prescrits. Nous avons également à notre service des anciens combattants qui ont de l'expérience à concevoir les cérémonies militaires.

Racine, Robert & Gauthier
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
4 SUCCURSALES A VOTRE SERVICE

 Marcel Robert	 Horace Racine président	 Henri Gauthier
 Maurice Prud'homme gerant	 Daniel Lafleur Thanatologue	

Notre succursale du
7, rue FAIRMONT OTTAWA
237-3680

Maison funéraire
Beauchamp Ltée
Une entreprise familiale depuis 1908
770-1300
77, boul. MONTCLAIR, 44, boul. GREBER,
HULL PTE-GATINEAU
Nous acceptons les arrangements pré-funéraires

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 à 11h 45 a.m.

RUBRIQUES

- AVIS**
- 1 Avis divers
 - 2 Avis légaux
 - 3 Convocations
 - 4 Finances
 - 5 Mariages
 - 6 Naissances
 - 7 Adoptions
 - 10 Pharmacies ouvertes
 - 11 Garages ouverts
 - 14 Perdu
 - 15 Trouve
- EMPLOIS**
- 20 Carrières et professions
 - 21 Aide professionnelle
 - 22 Personnel de bureau
 - 23 Aide technique
 - 24 Personnel de vente
 - 25 Agents distributeurs
 - 26 Agents vendeurs
 - 27 Personnel d'hôtellerie
 - 28 Personnel de restaurant
 - 29 Esthétique-coiffure
 - 30 Personnel d'hôpital
 - 31 Personnel de métier
 - 32 Aide demandée
 - 33 Postions vacantes
 - 35 Personne de compagnie
 - 36 Aide domestique
 - 37 Gardiennes demandées
 - 38 Garderies bébés
 - 40 Professeurs instituteurs
 - 42 Personnel scolaire
 - 44 Ecoles spécialisées
 - 45 Cours privés
 - 46 Emploi demandé
- LOGEMENT**
- 50 Logements demandés
 - 51 Maisons demandées
 - 52 Chambres demandées
 - 53 Chambre et pension demandées
 - 55 Pension à partager
 - 56 Appartement à partager
 - 57 Service de location
 - 58 Maisons à louer
 - 61 Appartements à louer
 - 62 Maisons de repos
 - 63 Appartements meublés
 - 66 Hôtel-Motel
 - 67 Chambres à louer
 - 68 Pensionnats
 - 69 Chambre et pension
- IMMEUBLES**
- 71 Propriétés demandées
 - 72 Fermes demandées
 - 73 Terrains demandés
 - 74 Fermes à louer
 - 75 Terrains à louer
 - 76 Propriété à échanger
 - 77 Louer ou échanger
 - 78 Louer ou vendre
 - 79 Condominiums
 - 80 Propriétés à vendre (Québec)
 - 81 Propriétés à vendre (Ontario)
 - 82 Propriétés à l'extérieur
 - 83 Terrains à vendre
 - 84 Fermes à vendre
 - 85 Maisons mobiles
 - 86 Pré-fabriques
 - 87 Service immobilier
 - 88 Transactions immobilières
 - 89 Assurance immobilière
- COMMERCIAL**
- 91 Occasions d'affaires
 - 92 Echanges de commerces
 - 93 Bureaux demandés
 - 94 Entrepôts demandés
 - 95 Commerces demandés
 - 96 Garages demandés
 - 97 Bureaux à louer
 - 98 Locaux commerciaux
 - 99 Commerces à louer
 - 100 Garages à louer
 - 101 Entrepôts à louer
 - 102 Entrepôts à vendre
 - 103 Commerces à vendre
 - 104 Garages à vendre
 - 105 Stationnement disponible
- VILLEGIATURE**
- 111 Chalets demandés
 - 112 Terrains pour chalets demandés
 - 113 Terrain pour roulotte demandé
 - 114 Chalets à louer
 - 116 Terrains pour roulettes à louer
 - 117 Chalets à vendre
 - 118 Terrains pour chalets à vendre
 - 119 Terrains pour roulettes à vendre
 - 120 Roulettes demandées
 - 121 Roulettes à louer
 - 122 Roulettes à vendre
 - 123 Accessoires pour roulettes
 - 125 Centres de villégiature
 - 126 Camping
 - 129 Chasse et pêche
 - 130 Ski
- VEHICULES-MOTEUR**
- 132 Véhicules tout terrain
 - 133 Avions
 - 134 Camions demandés
 - 135 Automobiles demandées
 - 136 Machinerie demandée
 - 137 Bateaux demandés
 - 138 Motoneiges demandées
 - 139 Motocyclettes demandées
 - 141 Automobile à louer
 - 142 Camions à louer
 - 143 Machinerie à louer
 - 144 Bateaux à louer
 - 148 Automobiles à vendre
 - 149 Camions à vendre
 - 150 Courtiers de voitures
 - 151 Machinerie à vendre
 - 152 Motocyclettes à vendre
 - 153 Bateaux à vendre
 - 154 Motoneiges à vendre
 - 155 Entreposage de véhicules
 - 156 Accessoires d'automobiles
 - 157 Accessoires de bateaux
 - 158 Accessoires de motoneiges
 - 159 Accessoires de camions
 - 160 Accessoires de motoneiges
 - 161 Remorques
- MARCHANDISES**
- 165 Divers demandés
 - 166 Encans
 - 167 Divers à vendre
 - 168 Vêtements à vendre
 - 169 Fourrures-entposage
 - 170 Divers à louer
 - 171 Echanges
 - 173 Bicyclettes
 - 175 Appareils ménagers
 - 176 Radios-téléviseurs
 - 177 Ameublement
 - 179 Antiquités
 - 181 Matériaux
- ANIMAUX**
- 185 Animaux demandés
 - 186 Animaux à vendre
 - 187 Pâturage
 - 188 Petits-animaux
 - 189 Nourriture-animaux
 - 190 Soins pour animaux
 - 192 Vétérinaires
- SERVICES**
- 195 Réparations et services
 - 196 Jardinage
 - 198 Marchés alimentaires
 - 199 Salons de beauté
 - 200 Fourvoyeurs
 - 202 Ambulance
- AMUSEMENTS**
- 205 Restaurants
 - 206 Amusements
 - 207 Spectacles
 - 208 Musique
 - 210 Numismatie
 - 211 Philatélie
 - 214 Photographie-caméras
 - 216 Orchestres
- FINANCE**
- 220 Argent demandé
 - 221 Argent disponible
 - 222 Hypothèques
 - 223 Placements
 - 224 Assurance
- PERSONNEL**
- 220 Messages personnels
 - 222 Transport demandé
 - 224 Transport disponible
- DECES**
- 240 Fleuristes
 - 242 Monuments
 - 244 Remerciements
 - 245 Messes-Services anniversaires
 - 246 In Memoriam
 - 248 Directeurs de funérailles
 - 249 Cimetières
 - 250 A's de décès

ERREURS DANS LES ANNONCES

L'éditeur n'accepte aucune responsabilité financière pour les erreurs et les fautes d'impression dans les annonces.

S'il juge bon de reprendre l'annonce ou d'accorder un ajustement, cette reprise ou cet ajustement ne s'appliquera qu'à la partie erronée de l'annonce.

L'éditeur n'accordera aucun ajustement:

- a) si l'erreur n'affecte pas le message
- b) ou si l'annonceur ne fait pas sa réclamation dans les 15 jours suivant la parution de l'annonce

2 AVIS LEGAUX



PROVINCE DE QUEBEC VILLE D'AYLMER

Aux propriétaires inscrits le 13 mars 1978 au rôle d'évaluation en vigueur dans cette ville, à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë, soit la (les) zone(s) suivante(s): RH-RM (voir plans à l'Hôtel de Ville)

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée Greffier de la ville, Q.U.E., lors d'une séance régulière tenue le 13 mars 1978 le conseil de cette Ville a adopté le règlement no 240-2-51 intitulé: Règlement amendant le r. 240-2-51 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398 A à 398 O de la loi des Cités et Villes, que ledit règlement no 240-2-51 fasse l'objet d'un scrutin secret moyennant la présentation à la soussignée, dans les cinq (5) jours suivants la publication du présent avis, d'une requête signée pour chaque zone contiguë à la zone concernée, par au moins douze (12) propriétaires habiles à voter sur le règlement en question, en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette (ces) zone(s) contiguë(s) si leur nombre est inférieur à 24.

Le Greffier, Claudette Strasbourg, 2



PROVINCE DE QUEBEC VILLE D'AYLMER

Aux propriétaires inscrits le 13 mars 1978 au rôle d'évaluation en vigueur dans cette ville, à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë, soit la (les) zone(s) suivante(s): RH-RM Place Grande Rivière zone 105 (se présenter à l'Hôtel de Ville pour vérifier les plans)

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée Greffier de la ville, Q.U.E., lors d'une séance régulière tenue le 13 mars 1978 le conseil de cette Ville, a adopté le règlement no 240-2-50 intitulé: Règlement amendant le r. 240-2-50 de l'ex-municipalité de Lucerne en ce qui concerne la zone CO, secteur N-6 CENTRE D'ACHATS GLENWOOD

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés, et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 13 mars 1978 sont habiles à voter sur ce règlement no 240-2-50 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398 A à 398 O de la loi des Cités et Villes, que ledit règlement no 240-2-50 fasse l'objet d'un scrutin secret moyennant la présentation à la soussignée, dans les cinq (5) jours suivants la publication du présent avis, d'une requête signée pour chaque zone contiguë à la zone concernée, par au moins douze (12) propriétaires habiles à voter sur le règlement en question, en raison d'un immeuble situé dans telle Zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette (ces) zone(s) contiguë(s) si leur nombre est inférieur à 24.

Le Greffier, Claudette Strasbourg, 2

2 AVIS LEGAUX



PROVINCE DE QUEBEC VILLE D'AYLMER

Aux propriétaires inscrits le 13 mars 1978 au rôle d'évaluation en vigueur dans cette ville, à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë, soit la (les) zone(s) suivante(s): ZONE "A" voir plan à l'Hôtel de ville

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée Greffier de la ville, Q.U.E., lors d'une séance régulière tenue le 13 mars 1978 le conseil de cette Ville a adopté le règlement no 240-2-52 intitulé: Règlement amendant le r. 240-2 et 240-2.7 de l'ex-municipalité de Lucerne en ce qui concerne le lot no 24-7 rang 7 Canton de Hull (chemin Daly) QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés, et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 13 mars 1978 sont habiles à voter sur ce règlement no 240-2-52 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398 A à 398 O de la loi des Cités et Villes, que ledit règlement no 240-2-52 fasse l'objet d'un scrutin secret moyennant la présentation à la soussignée, dans les cinq (5) jours suivants la publication du présent avis, d'une requête signée pour chaque zone contiguë à la zone concernée, par au moins douze (12) propriétaires habiles à voter sur le règlement en question, en raison d'un immeuble situé dans telle Zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette (ces) zone(s) contiguë(s) si leur nombre est inférieur à 24.

DONNE A AYLME, ce 16ème jour de mars 1978

Le greffier, Claudette Strasbourg, 2

2 AVIS LEGAUX

COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS AVIS PUBLIC

Avis est donné que le règlement 138 concernant l'acquisition de l'immeuble connu comme étant le lot 218, rang VI du cadastre officiel du Canton de Hull avec bâtiasses dessus engées pour lin d'enfouissement sanitaire et un emprunt au montant de \$125 000.00 pour payer le coût, a été approuvé par le Conseil le 16 février 1978, par le ministre des Affaires municipales et la Commission municipale du Québec le 8 mars 1978.

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement au siège social de la Communauté régionale de l'Outaouais, 92, rue St-Raymond, Hull, Québec.

DONNEA HULL, ce 13e jour de mars 1978. Le secrétaire adjoint, Jean-Guy Gariépy, 2

AVIS AUX CRÉANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession de dame BERTHE BOUCHER, de son vivant de la Cité d'Ottawa, Province d'Ontario, décédée le 29 novembre 1977 est priée de remettre aux soussignés avant le 3 mai 1978, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette réclamation avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date, l'administrateur fera le partage des biens de la défunte parmi les ayants droit, sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

OTTAWA, le 15 mars 1978. PARIS MERCIER SIRDIS, PARIS & BELANGER, 291, rue Dalhousie, Ottawa, Ontario, K1N 7E5. Procureurs de la succession. 2

14 PERDU

CHAT SIAMOIS gris et blanc. 663-4604.

IRISH Setter, 4 mois, perdu environs Montclair, Hull. Jour 778-2722. Soir 568-2973.

15 TROUVE

TROUVE, troussseau de clés avec petite plaque rouge inscrite "1978", 771-5309.

2 AVIS LEGAUX

AVIS DE VENTE

Vente à l'enchère publique

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que, conformément à une ordonnance de la Cour Supérieure du District de Hull, en date du 31 mars 1978, portant le numéro de dossier 550-14-000279-77, il sera procédé à 4 heures p.m. au bureau du notaire soussigné, au numéro 161, du boulevard St-René Ouest, en la cité de Gatineau, Province de Québec à la vente à l'enchère et à l'adjudication publique de l'immeuble ci-après désigné appartenant à Pauline Copeman, incapable, savoir:

DESIGNATION: Toute cette propriété est connue et désignée comme étant le lot cinq cent quatre-vingt neuf de la subdivision officielle du lot originaire deux cent quarante-sept (247-589) suivant les plans et livre de renvoi officiels pour le Quartier 1, Cité de Hull, Division d'enregistrement de Hull, Province de Québec, avec bâtiasses y érigées, circonstances et dépendances, lesdites bâtiasses portant le numéro civique 67 de la rue Demontigny, Hull.

Pour les conditions, s'adresser au notaire soussigné au 161, boul. St-René Gatineau, Province de Québec. 2

APPEL D'OFFRES

Réarrangement de la cuisine Centre Hospitalier de Buckingham Buckingham, P.Q.

La Corporation du Centre Hospitalier de Buckingham demande des soumissions pour les services mécaniques et électriques relatifs au réarrangement de la cuisine au Centre Hospitalier de Buckingham, 155, rue MacLaren, Buckingham, P.Q.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de Pageau Morel Lefebvre & Associés, ingénieurs-conseils, 13 rue Buteau, Parc Industriel Richelieu, Hull, P.Q. à partir de jeudi, le 23 mars, 1978.

Un dépôt par chèque visé de \$100.00 fait à l'ordre de la Corporation du Centre hospitalier de Buckingham devra être remis pour l'obtention des documents.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % de sa soumission fait à l'ordre de la Corporation du Centre Hospitalier de Buckingham ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date des soumissions.

Les soumissions seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 176, rue Jean-Proulx, Parc Industriel Richelieu, Hull, jusqu'à 15:00 heures, heure en vigueur localement, le 29 mars 1978 pour être ensuite ouvertes au bureau du Directeur-général du Centre Hospitalier de Buckingham, le même jour à 16:00 heures.

La Corporation du Centre Hospitalier de Buckingham ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues et ouvertes. JEAN-LOUIS MATHIEU DIRECTEUR-GENERAL. 2

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

CHANCE UNIQUE DE DEVENIR GÉRANT DE VENTES

Notre compagnie est internationale dans le domaine de la protection du revenu. A cause de notre croissance formidable, nous avons besoin de 8 gérants de ventes pour cette région. Doit posséder une voiture. La connaissance de l'anglais est un avantage certain. Nous offrons aux particuliers ayant les compétences nécessaires 2 semaines de formations théorique, toutes dépenses payées. Formation extensive sur la route, donnée par un membre de la direction. Une région dont la clientèle est établie et assurée. Excellent régime de pension et d'épargnes y compris avantages sociaux. 75% de votre revenu provient des comptes déjà établis. Nos gérants des ventes font en moyenne de \$25,000 à \$30,000 au cours de leur première année. Chance d'avancement d'après le mérite et non d'après l'ancienneté. Ceux qui veulent avancer dans la vie doivent poser leur candidature. Pour obtenir une entrevue confidentielle, composer

(613) 829-9411 LUNDI ET MARDI de 10h à 6h p.m. Demandez BRIAN RELPH 20

AGENTS DISTRIBUTEURS POUR CHAQUE COMTE DU QUEBEC

Sont demandés par une compagnie canadienne bien établie, spécialisée dans la diffusion d'articles exclusifs, soutenue par une importante publicité.

LES CANDIDATS RECHERCHES

Individus ou couples ambitieux désirant accroître leur revenu, au sein d'une entreprise en pleine expansion.

AUCUNE VENTE N'EST REQUISE PAR LE DISTRIBUTEUR

Les revenus moyens annuels possibles: 1) Distributeur travaillant seul (temps partiel) \$19,440 2) Distributeur travaillant seul (temps plein) \$38,880 3) Distributeur travaillant avec représentant \$45,900 et plus.

LES DISTRIBUTEURS CHOISIS

1) Devront visiter les drug stores, tabagies, dépanneurs etc... et promouvoir nos produits. 2) Un léger investissement est requis, protégé par un inventaire, facilités bancaires, aux candidats de valeur.

ECRIRE OU TELEPHONER A:

LABORATOIRE SCIENTEX INC. 50 Place Cremazie, pièce 308 Tél: 388-5763 Demander M. Lépine ou M. Marko 20

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

HANDY CHEMICALS LIMITEE OFFRE une carrière à vie dans la vente directe de produits industriels, pour une personne honnête, possédant du cran, force de caractère, de la détermination, et de l'ambition, excellente occasion d'avancement. Bénéficiaire mandats, assurance groupe, etc... Le candidat recevra un programme d'entraînement complet. Le candidat doit posséder une voiture. Le bilinguisme est un avantage. Pour rendez-vous veuillez contacter M. R. Malett les 20, 21 et 22 mars au numéro 613-238-1122.

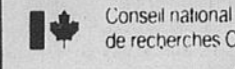
AGENTS (H.F.) IMMOBILIERS

Detenteurs d'un permis du Québec

En avez-vous assez de regarder la parade? Qu'attendez-vous pour en faire partie? Joignez-vous à un bureau jouissant d'une excellente réputation, bien établi dans son milieu, bien organisé et lequel saura vous appuyer et vous aider à progresser!

RIEN DE PLUS SIMPLE! Communiquiez en toute confiance avec LES IMMEUBLES DUSSAULT INC. 35, rue Laval, Hull 771-3211 20

21 AIDE PROFESSIONNELLE



AGENT DE PUBLICATION

Le service de publication des journaux de la recherche scientifique offre un poste d'agent de publication qui sera chargé de préparer des manuscrits acceptés pour publication dans le Journal canadien du génie civil et la Revue canadienne de géotechnique. Les fonctions consisteront à lire, à corriger, et à approuver les épreuves des gravures, à conserver les dossiers des manuscrits et des illustrations, à convenir avec l'imprimeur d'un calendrier satisfaisant, et à s'occuper des activités reliées à la production du journal et de la revue de recherche scientifique.

Les personnes intéressées doivent avoir un baccalauréat en sciences physiques, avec une bonne base en géologie et en mathématique, une bonne connaissance de l'anglais, un intérêt pour les écrits scientifiques, l'aptitude à travailler sous surveillance réduite. Sans être essentielles, l'expérience d'un travail semblable et la connaissance du français écrit seraient souhaitables. La connaissance de la langue anglaise est essentielle pour ce poste.

Traitement: jusqu'à environ 15,000 dollars par année, selon la formation et l'expérience.



Prière d'adresser un curriculum complet à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario K1A 0R6. Veuillez donner la référence RJ-78-2. 21

20 CARRIERES ET PROFESSIONS



STAGIAIRES CONTROLEURS (hommes femmes)

TITRES ET QUALITES — 4 à 5 ans d'expérience en comptabilité — Préférences aux candidats bilingues (français-anglais) d'une école de comptabilité reconnue. — Desir d'accepter de la responsabilité — Vouloir accepter des promotions — Capacité de surveiller — Savoir motiver les autres.

NOUS OFFRONS

- Salaire selon expérience et connaissance
- Excellents avantages sociaux
- Semaine de 37 1/2 heures
- Rabais de 15% sur les achats
- Vacances et congés de maladie payés
- Partage des bénéfices et assurance collective

Voici l'occasion de vous joindre au plus grand magasin de vente au détail du Canada. Ces positions intéresseront les personnes ambitieuses qui ont le potentiel d'accepter des tâches de contrôleur dans la province de Québec. S.V.P. faire parvenir un résumé à M. G. Kenney Gerant du Personnel Simpsons-Sears Ltd. 2165, avenue Carling Ottawa, Ontario K2A 1S9 20

AVIS
VILLE D'OTTAWA

AGENT DU BUREAU DE L'EGALITE DES CHANCES
VILLE D'OTTAWA

CONDITIONS

Diplôme ou certificat en relations publiques, en administration publique ou dans une discipline connexe ou une combinaison d'éducation, de formation et d'expérience, capacité démontrée de la rédaction de rapports. Savoir parler, lire et écrire les deux langues officielles serait un atout.

TACHES

Sous la supervision immédiate du Directeur de l'égalité des chances, l'agent de l'égalité des chances aide les employés à établir leur programme de carrière, évalue leurs compétences; assiste et conseille les employés dans la détermination de leurs objectifs de carrière. Il prépare et dirige des sessions de formations, des colloques et des ateliers pour les employés.

Assiste en général le Directeur dans la mise en oeuvre du programme de la Ville et dans la préparation des rapports sur les progrès du programme à présenter de temps en temps au Bureau des commissaires.

ECHELLE DE TRAITEMENT:

\$15,787.20-\$9,626.88

Les demandes doivent parvenir, avant le 27 mars 1978 au:

Commissaire,
Service du Personnel,
111, promenade Sussex,
Pièce 506,
Ottawa, Ontario. K1N 5A1

No de concours C-31-GH

POSTE OFFERT AUX HOMMES
ET AUX FEMMES

SERVICE DU GREFFE

AVIS
VILLE D'OTTAWA

DIRECTEUR(TRICE) DU BUREAU DE L'EGALITE DES CHANCES
VILLE D'OTTAWA

CONDITIONS

Diplôme ou certificat en relations publiques, administration publique ou dans une discipline connexe et des antécédents de travail dans le domaine de l'égalité des chances. L'expérience de travail dans d'autres domaines sera prise en considération. Savoir parler, lire et écrire les deux langues officielles serait un atout.

TACHES

Sous un minimum de supervision, le Directeur ou la Directrice, de l'égalité des chances est responsable de la planification, du calendrier et de la coordination d'un programme général d'éducation dont le but est de montrer aux services de la Municipalité, comment faciliter aux employés de répondre aux exigences de leur emploi. Le titulaire encourage les employés à s'intéresser davantage à leur carrière et à mieux l'organiser. Il fait rapport au Bureau des commissaires sur les progrès du programme de la Ville conçu en vue de donner à tous l'égalité des chances.

ECHELLE DE TRAITEMENT:

\$17,067.18-\$21,777.08

Les demandes doivent parvenir, avant le 27 mars 1978 au:

Commissaire,
Service du Personnel,
111, promenade Sussex,
Pièce 506,
Ottawa, Ontario. K1N 5A1

No de concours C-32-GH

** POSTE OFFERT AUX HOMMES
ET AUX FEMMES

SERVICE DU GREFFE

LE CENTRE HOSPITALIER DU SACRE-COEUR
recherche

INFIRMIER(E)S possédant une licence du Québec

INFIRMIER(E)S AUXILIAIRES possédant une licence du Québec

On vous offre la possibilité de travailler pour toute la période estivale et l'occasion de travailler à temps partiel régulier ou sur liste de rappel pour le reste de l'année.

Faites parvenir vos demandes à:

AGENT DE RECRUTEMENT
C.H.S.C.
230, BOUL. GABELIN, HULL, QUE.

237-8400 PETITES ANNONCES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 à 11h 45 a.m.

EFFICACES — ECONOMIQUES

21 AIDE PROFESSIONNELLE
DEMANDE assistant(e) dentaire bilingue avec expérience pour qualifications à Hull, salaire selon qualifications. Écrire à case 181, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, Ontario.

22 PERSONNEL DE BUREAU
BONUS POUR BILINGUISME
SECRETAIRES, dictas, dactylos avec expérience, maîtrisant l'anglais et le français pour emplois temporaires. Appelez immédiatement Kelly Girl Service du Canada, 238-4801.

22 PERSONNEL DE BUREAU
COMMIS libraire, bonne culture générale, belle personnalité, connaissance de la dactylo un atout. Francine Mercier 771-7461.

NOUS offrons un poste permanent à une personne bilingue, sérieuse, aux manières agréables. Travail général de bureau et dactylographie. Faites votre demande en personne chez Heinz Furs, 227 rue Rideau.
POSTES immédiats pour parfait bilingue comme secrétaire ou dactylos. Veuillez composer 237-3370.

22 PERSONNEL DE BUREAU
RECEPTIONNISTE bilingue connaissant la dactylographie demandée immédiatement. Doit aimer traiter avec le public. Expérience un atout. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant vos exigences salariales à Glen T. Morre, Vice-président administratif, Bureau des congrès et du tourisme de la capitale du Canada, 7e étage, 222, rue Queen, Ottawa K1P 5V9.

REPRESENTANTE(E) de service parfaitement bilingue 771-7404.

SECRETAIRES BILINGUES
UNE COMPAGNIE de Toronto a des débouchés pour secrétaires parfaitement bilingues et pouvant écrire à la sténographie. Doit être très compétentes. Faire parvenir votre curriculum vitae à Boite 116, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

SECRETAREE parfaitement bilingue pour compagnie de transport de la région. Bonne connaissance de la sténographie française et anglaise. Avec quelques années d'expérience en secrétariat de direction. Salaire à discuter. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Over-night Express Ltée. Service du Personnel, 777-4301.

SECRETAREE-DACTYLO demandée(e), bilingue avec expérience comptable recevables et payables. Pour rendez-vous, demander B. Dagenais, 746-0335.

SECRETAREE demandée(e). Excellente maîtrise du français écrit et parlé, bonne connaissance de l'anglais, dactylographe, travail général de bureau. Faire parvenir curriculum vitae avant le 22 mars 1978 à: Fédération des Francophones Hors Québec, 1 rue Nicholas, Suite 1404, Ottawa, K1N 7B6.

22 PERSONNEL DE BUREAU
SUPERVISEUR (H. OU F.) DE CENTRES D'INFORMATION TOURISTIQUE \$9,000 à \$11,000
LE TRAVAIL comprend la supervision des centres d'information touristique permanents et saisonniers du bureau ainsi que le choix, la formation et la supervision du personnel. Certains déplacements seront nécessaires afin de promouvoir le tourisme dans Ottawa-Carleton. La préférence sera accordée à une personne bilingue dynamique ayant beaucoup d'expérience. Faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant vos exigences salariales à Glen T. Morre, Vice-président administratif, Bureau des congrès et du tourisme de la capitale du Canada, 7e étage, 222, rue Queen, Ottawa K1P 5V9.

24 PERSONNEL DE VENTE
AVON
AVEZ un commerce bien à vous, dans le domaine de la beauté? Il n'est pas nécessaire d'avoir de l'expérience pour vendre les excellents produits cosmétiques et de fragrance Avon. Vous lisez vos propres heures, mais plus vous travaillez, plus gros sont vos profits. Composez 232-8585.

24 PERSONNEL DE VENTE
ENTREPRISE B.J.R. INC
RECHERCHE personnel de vente. Auto nécessaire. Nous offrons salaire, boni et entraînement. Pour rendez-vous 568-7186

24 PERSONNEL DE VENTE
AVON
VOUS arrivez en ville? Faites-vous des amis, tout en gagnant de l'argent! Si vous avez de l'entrainement, vous adorerez travailler comme représentante(e) Avon. Vous fixez vos propres heures et êtes votre propre patron. Plus vous travaillez, plus gros sont vos profits. Aucune expérience n'est requise. Composez 232-8585.

REPRESENTANT commercial (H.F.) demandée(e), de préférence avec expérience dans le monde des affaires. Temps plein ou partiel. (Très bons revenus). 770-9463

URGENT
COMPAGNIE internationale cherche hommes et femmes pour travail temps plein et partiel. Auto nécessaire. 568-2469.

26 AGENTS VENDEURS
NOUS sommes à la recherche de vendeurs(euses) pour représenter notre compagnie d'assurance. Pour entrevue, veuillez communiquer avec M. Racine, 770-4130.

VENDEUR(EUSE) automobiles, pour gérer petit commerce — voitures d'occasion — Possibilité très bon revenu. B. Pelletier, 770-6113, 776-3057.

24 PERSONNEL DE VENTE

27 PERSONNEL D'HOTELLERIE
BUS-BOY, H.F. 771-9090. Heures flexibles.

FEMME (homme) cuisinière(ère) pour ouvrage général dans un restaurant, nettoyage, légumes. 771-9090.

SERVEUR(EUSE), 4 soirs par semaine, M. Leduc, 234-5420.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT
SERVEUR(EUSE) avec expérience de préférence. Doit travailler certaines fins de semaine. Demandez Pat au 770-1541.

29 ESTHETIQUE COIFFURE
COIFFEUR(EUSE) avec expérience, belle personnalité, avec ou sans clientèle, pour travailler à temps plein, s'adresser au salon Jacques Despars, Galeries de Hull

COIFFEUR(EUSE) demandée(e) avec expérience et clientèle, pour salon moderne. Face Terrasse des Chaudières, Hull. Salaire intéressant. Demander Mme Éléonore, jour 777-7272, soir 778-2012.

ON DEMANDE une esthéticienne(h.f.) avec expérience, bilingue, pour Fémina 2,000, 232-3751.

30 PERSONNEL D'HOPITAL
GARDE-MALADE diplômée, bilingue possédant la venopuncture. Expérience requise pour laboratoire médical établi. Emploi à temps plein immédiatement, emploi de nuit. Expérience en travail de gériatrie est un atout. Se présenter au 267, rue O'Connor, pièce 104.

32 AIDE DEMANDEE
AIDE-INFIRMIERE à temps plein, logée, pour s'occuper d'un homme âgé dans une maison privée. Health Care Services Upjohn, 238-4805.

AMWAY
OCCASION extraordinaire pour couples ambitieux désirant partir en affaires et se faire de nouveaux amis. Revenu sans limite et plan de sécurité. Pour rendez-vous, après 5:30 h p.m., 568-2604.

AUGMENTEZ VOTRE REVENU FASHION Two-Twenty (cosmétiques), à besoin de conseillers(ères) en beauté, 18 ans et plus. Pour entrevue avec Aline Mercier, composez 771-8301.

AUGMENTEZ vos revenus, compagnie internationale, auto nécessaire, 728-3530.

AVEC AUTO
POSSIBILITE de \$12.50 l'heure, temps partiel ou temps plein 568-7186

CHAUFFEUR (H.F.) demandée(e) à temps plein ou partiel. 30 ans et plus. Pour renseignements, appelez M. Aurele Bélanger, 777-5321.

CHAUFFEUR (h.f.) de taxi pour la nuit, âgé de 25 ans ou plus. 663-9463 après 7 p.m.

32 AIDE DEMANDEE
CHAUFFEURS (H.F.) bilingues avec auto, 50 p.c. commission. S'adresser: 783 Somerset ouest, Ottawa, 237-3329 entre 8 et 9:30 heures, 12:30 à 2 h.

COMMENCEZ SANS DELAI! Distributeur Amway offre occasion de gagner de l'argent, décidez vous même vos heures de travail, nous donnons la formation nécessaire, 568-4265.

COMPAGNIE internationale recherche personnes sérieuses. Entraînement gratuit. Hommes ou femmes. Chance d'avancement et revenus illimités. Pour formule d'emploi: Écrire à: A et M. McNeil, 400 boul. Riel, app. 17, Hull, Québec.

COUPLES ambitieux, travail intéressant, excellentes chances de succès. Nous vous donnerons une formation nécessaire. Pour rendez-vous, téléphonez 663-9312, de 5h à 7h p.m.

CUISINIER, travail de jour, s'adresser au 1499 Star Top, Ottawa, Ontario, entre 4h et 6h p.m.

DEUXIEME revenu 6 à 10 heures par semaine. 521-9530

D'OUTRE-MER
COMPAGNIES américaines ont besoin de gens avec plusieurs sortes de métiers, talents et éducation pour emploi d'outre-mer. Ex: Ingénieurs, ventes, construction, santé sociale, administration, comptabilité, ordinateur, électronique, opérations bancaires et plusieurs autres. Doit être bilingue. Continental Brokers, Cornwall, Ontario. Pour rendez-vous seulement, 1-613-538-1323.

ETES-VOUS payé ce que vous valez? Pour entrevue, 643-1570.

GERANT pour petit commerce de voitures d'occasion, expérience nécessaire dans achat et vente d'auto, possibilité de partage de profit. B. Pelletier, 770-6113, 776-3057.

REGREZ votre propre entreprise, dans le domaine du meuble, tapis, appareils électriques. Revenu d'après votre compétence. 770-9461

HOMME d'affaires recherche aide associée(e), temps partiel 776-3590 entre 5 et 7 p.m.

HOMMES ou femmes, excellent programme d'entraînement avec rémunération. Résultat en une position dans la gerance. 819-427-5331, ou Case postale 433, Papineauville.

INFIRMIERE(ER) licenciée(e), demandée(e), pour ouvrage le soir de 17h à 22h. 771-0440.

LADY FINELLE
TRAVAIL à temps partiel très rémunérateur. Entraînement complet sur le soin de la peau. Appelez 568-0697.

LE SERVICE D'ACCUEIL WELCOME WAGON
POUR HULL, Aylmer, Buckingham et Pte-Gatineau. Vous avez quelques heures disponibles, vous avez une automobile de temps à autre, vous aimez à rencontrer et à aider les gens? Si oui, considérez une carrière avec service d'accueil, Welcome Wagon. Pour plus d'information, téléphonez entre 18h et 21h, 663-2609. Mme Gisèle Crête.

Conseil national de recherches Canada National Research Council Canada

SECRETAREE

La division de physique offre un poste de secrétaire pour sa section de recherches en photogrammétrie. Les personnes intéressées doivent avoir un diplôme d'études secondaires, au moins deux années d'expérience pertinente et une compétence au-dessus de la moyenne en dactylographie et en sténographie. De plus, il faut posséder une solide connaissance de la grammaire anglaise pour effectuer de la correction de textes.

La connaissance de la langue anglaise est essentielle pour ce poste. Il serait avantageux d'avoir une notion de l'espagnol, de l'allemand ou du français. Le traitement va jusqu'à 10,961 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario K1A 0R6. Veuillez donner la référence P-78-1060.

CNRC

MUNICIPALITE LA PECHE

BUREAU DU SECRETAIRE-TRESORIER

STE-CECILE-DE-MASHAM

COMTE GATINEAU, QUEBEC

OFFRE D'EMPLOI

Municipalité La Pêche
Secrétaire-trésorière

FONCTIONS: S'acquies des fonctions de secrétaire auprès du maire et du secrétaire-trésorier de la municipalité, et exécuter les tâches suivantes:

- correspondance
- classement
- réception
- agenda et coordination
- approvisionnement
- traduction des documents

EXIGENCES REQUISES: Douzième année avec spécialisation en secrétariat. Cinq années d'expérience comme secrétaire, de direction. Excellence en français et en anglais.

SALAIRE: Selon expérience

Faire parvenir curriculum vitae à:

Mme E.-M. Matte
Secrétaire-trésorier
C.P. 70
Ste-Cécile-de-Masham

office overload

a DRAKE INTERNATIONAL company

EXCELLENTE OCCASION DANS LA VENTE

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL

Si vous possédez de l'expérience dans la vente

Si vous parlez couramment les deux langues officielles

Si vous possédez une automobile

N'HESITEZ PAS

Le salaire est avantageux
Les frais de dépenses sont payés

237-3370

Nous sommes à la recherche de personnes avec expérience et maîtrisant la langue française et anglaise pour des positions de

SECRETAIRES STENOGRAPHESES

DICTAS DACTYLOGRAPHES

EXIGENCES: DACTYLO: 50 MOTS/MINUTE STENO: 80 MOTS/MINUTE

Vous atteignez ces standards? Venez nous rendre visite à l'un de nos bureaux. Aucun rendez-vous nécessaire.

HULL
Rez-de-chaussée
Place du Portage Phase II
778-3320

OTTAWA
155 Kent, angle Slater
237-5060

personnel pool

SERVICE DE PLACEMENT TEMPORAIRE

CAISSIER (ERE) AVEC EXPERIENCE
Se présenter à LA BANQUE DE MONTREAL Galeries de Hull, Hull demandez Mme Simoneau

COMMIS DACTYLO DEMANDE(E)
— Excellente connaissance écrite et parlée de la langue française.
— Possédant déjà de l'expérience serait un avantage.
— Bénéfices marginaux gratuits.

Pour rendez-vous communiquez avec: Mlle Marlene Mainville Tél.: 235-1801 poste 55

URGENT! STENOGRAPHESES DICTAPHONISTES DACTYLOGRAPHES COMMIS DE BUREAU AVEC EXPERIENCE
Plusieurs postes disponibles à court et long termes.

PORTAGE PERSONNEL
Bureau de Placement 45 rue Principale, Hull 770-6918

Radio-Canada (Zone d'Ottawa) recherche les services d'une

SECRETAREE (AVEC EXPERIENCE)

pour le Chef des Ressources humaines.

La candidate choisie sera bilingue, avec compétence en sténos française et anglaise. Elle aura un diplôme d'études secondaires et un cours commercial complété.

Programmes très avantageux de congés et d'avantages sociaux. Le salaire initial peut varier entre \$9,213 à \$11,808 plus 7% de prime pour le bilinguisme, selon l'expérience et la compétence.

Les secrétaires bilingues qui désirent travailler à temps partiel seulement, pour des périodes qui peuvent varier entre 2 à 3 semaines et plusieurs mois, sont invitées aussi à soumettre une demande d'emploi.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Superviseur de l'administration des salaires et du recrutement
Société Radio-Canada
Case postale 3220
Succursale "C"
Ottawa, Ontario K1Y 1E4

D'Alaird's
pour la femme d'aujourd'hui

RUE SPARKS, CENTRE-VILLE

A cause de l'essor de notre entreprise, nous sommes à la recherche de

PERSONNEL DE VENTE (TEMPS PLEIN ET TEMPS PARTIEL)

Seulement les personnes matures et possédant de l'expérience dans la vente de vêtements pour dames seront considérées.

Pour une entrevue, veuillez contacter: MME. B. BROWN, 166, rue Sparks, Ottawa, Ontario

ATTENTION! ATTENTION!

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSÉES

LE DROIT FERME A 11H 45

TOUS LES SAMEDIS

Nos heures d'affaires sont donc:
DU LUNDI AU VENDREDI: 8H A.M. A 9H P.M.
LE SAMEDI: 8H 30 A 11H 45

Nous vous invitons à composer

237-8400

LE NUMÉRO POPULAIRE DES ANNONCES CLASSÉES LE DROIT

MERCI de votre collaboration!

POUR VOS P'TITES ANNONCES dans

LE DROIT CHARGEX

composez 237-8400 lorsque vous annoncez et donnez le numéro de votre carte chargex

VISA

UN SIMPLE COUP DE FIL, ET TOUT EST REGLE.

INFIRMIERES AUTORISEES DEMANDEES

- Service privé et relève du personnel
- Brevet d'Ontario exigé
- Choix de quart de travail
- Aucuns frais
- Bénéfices de vacances
- Assurance-responsabilité

Téléphonez-nous au 238-4805

Nous nous faisons une spécialité de trouver du personnel infirmier compétent pour le service privé et la relève du personnel dans les hôpitaux et les maisons de santé et pour les soins à domicile de particuliers et de familles.

Health Care Services UPJOHN Limited

AGENT

Homme ou femme, personne sérieuse, résidant de Cornwall ou de la région immédiate

- LIVRAISON ET DISTRIBUTION de JOURNAUX DANS CORNWALL

Bonnes conditions de travail

S'adresser par écrit à:

M. Carroll Legault,
Service de la Diffusion,
LE DROIT LTEE,
375, rue Rideau
OTTAWA, ONT. K1N 5Y7

ALGONQUIN EDUCATION PERMANENTE PLANIFIER SA CARRIERE

VOUS ETES EN CHOMAGE?
VOUS AVEZ BESOIN D'ORIENTATION?
VOUS AIMERIEZ APPRENDRE
LES METHODES DE RECHERCHES D'EMPLOIS?

Le collège Algonquin en conjonction avec le Centre de la main-d'oeuvre du Canada vous offre un cours de deux semaines qui saura vous préparer à faire face au marché du travail.

Le programme se divise en deux sections:

SECTION I-PLANIFICATION DE CARRIERE

- Les décisions de la vie
- Apprendre à se connaître
- Etude et évaluation des carrières que vous pouvez envisager

SECTION II-RECHERCHE D'EMPLOIS

- Les débouchés
- Les annonces d'emplois
- Comment téléphoner aux employeurs
- Comment se préparer à une entrevue (pour en nommer quelques-uns.)

Vous êtes âgé entre 16 et 24 ans?
Vous avez terminé vos études depuis au moins (3) trois mois?
Ce programme s'adresse à vous.

Pour plus de renseignements adressez-vous au:

Collège Algonquin,
Campus Heron Park,
1644 rue B'ank, Salle 2,
Ottawa, Ontario, K1V 7Y6
Tél.: 731-5345

DES ENNUIS D'ARGENT?

Service gratuit de consultations budgétaires

T'as trop emprunté? Les compagnies de finance te tiennent à la gorge? La faillite est peut-être une solution. Si t'as besoin d'aide pour boucler ton budget, viens nous voir.

A.C.E.F.
24 Carillon, Hull, Qué.
770-4911
(On ne prête pas d'argent)

LE MINISTERE DU LOGEMENT Société d'habitation de l'Ontario

CONCIERGE RESIDENT

LIEU DE TRAVAIL: nouvel édifice à appartements de 12 étages pour personnes âgées dans Vanier, Ontario.

SALAIRE \$555 l'heure (à l'étude)

FONCTIONS: entretien à l'intérieur et à l'extérieur, réparations mineures, entretien et contrôle de l'équipement.

EXPERIENCE: plusieurs années à titre de concierge, de préférence au service de personnes âgées; aptitudes à accepter des responsabilités et à effectuer des réparations mineures.

Prière de soumettre votre demande avant le 23 mars 1978 à:

La Société d'habitation de l'Ontario
280, rue Montfort, pièce 105,
Vanier, Ontario
att.: M. J.P. Choquette

CHERCHEZ VOTRE NOM

UNE COURTOISIE DES ANNONCES CLASSÉES

LE DROIT

BILLETS GRATUITS

6 PAIRES DE BILLETS A CHAQUE JOUTE LOCALE DES OLYMPIQUES

DE HULL (L.H.J.M.Q.)

CHERCHEZ VOTRE NOM

EN LISANT LES RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

BILLETS... GRATUITS... GRATUITS

Quelques jours avant chaque partie locale des Olympiques de Hull, à l'Arena Robert Guertin, 6 noms seront publiés dans les différentes rubriques des annonces classées, ces 6 personnes pourront mériter une paire de billets d'un match des Olympiques de Hull pour la partie locale indiquée dans l'annonce. Ils devront indiquer leurs billets, avant midi la veille de la partie, au service des annonces classées Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario.

POUR PLUS DE DETAILS COMPOSER LE NUMERO DES ANNONCES CLASSÉES

237-8400

"ENCOURAGEONS NOS OLYMPIQUES

Les annonces classées... C'est toujours payant!

32 AIDE DEMANDEE

MASSEUSE(EUR) (licenciée) pour Geisha Pagoda, 149-12 chemin Montréal, Vanier, 741-0881.

NOUS recherchons hommes et femmes ambistueux(euses). Travail intéressant. Auto nécessaire. Pour entrevue, 568-2887.

OPERATEUR (h. ou f.) de machine à coudre commerciale avec expérience. Pour entrevue, composez 523-5050.

PARTIEL (H.F.) à la maison. Après 6 p.m. 568-5180.

PERSONNE d'entretien d'âge mûr, pour travail de nuit, pour entrevue, contactez Michel Parand, au restaurant McDonald, 378, boul. Maloney, 663-1211.

PERSONNE sérieuse (h.f.) et affable pour Snack-Bar, à Aylmer, 233-5923.

RECHERCHONS 2 associés(ES) (h.f.) honnêtes et ambistueux(euses), pour opportunité de commerce à temps partiel. Expérience non requise. 643-1170.

RECHERCHONS gens sérieux, ambistueux, pour associés dans un commerce formidable, temps partiel. 770-1621, entre 5h et 7h.

REVENUE supplémentaire, pour gens sérieux. 25 ans et plus. 771-8918.

REVENUE supplémentaire intéressant pour gens mariés. Appelez avant 7 p.m. 671-2836.

SYSTEME D'ADMINISTRATION COLLECTIF

AVEZ-VOUS les qualifications requises comme représentant commercial? 21 ans et plus. Expérience dans la vente un atout. Demandez Roger, 770-9461.

TAILLEUR(h.f.) recherché(e), expérience obligatoire dans vêtements pour homme. \$50.00 de l'heure. Références requises. Appelez après midi pour rendez-vous entre 1h et 4 p.m. Demandez Carole, 770-0804.

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL pour adultes ambistueux, téléphonez de 5h 30 à 7h 00 p.m., 824-4213.

TRAVAIL temps partiel, à la maison, pas de porte à partie. 643-3880.

UN ORGANISME international d'aménagement recherche des spécialistes en finances, administration et aménagement communautaire pour des projets d'aériation et d'urbanisme. Il est nécessaire de posséder de l'expérience et de maîtriser la langue française. Faire parvenir curriculum vitae à: SCHI, 2101 I. Street, Washington D.C. 20037, 202-857-4138.

33 POSITIONS VACANTES

AVEC AUTO

FAITES connaître Vapeur-Matic, sur rendez-vous. Salaire et boni. 568-7187.

35 PERSONNE DE COMPAGNIE

DAME de compagnie demandée pour personne retraitée. (Dame). 746-3472, 568-1729.

36 AIDE DOMESTIQUE

D'EXCELLENTE EMPLOIS disponibles pour ménagères, aides mères et préposées à l'entretien S.V.P. composer 232-4878. QC Personnel.

FEMME de ménage demandée, 4 heures le vendredi. Secteur Parc de la Montagne 776-1766.

37 GARDIENNES DEMANDEES

AYLMER, boul. Des Cèdres. Cherche personne responsable pour garder 2 enfants chez moi. Possibilité de demeurer à la semaine. Bon salaire. Références exigées. Ecrire Case 212, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

DEMANDE gardienne d'âge mur qui viendrait à la maison pour garder bébé 9 mois, lundi au vendredi. Pte-Gatineau. Après 5h p.m. 568-4340.

GARDIENNE fiable pour bébé de 8 mois. 684-5723.

GARDIENNE pour bébé 3 mois, chez moi. 234-6197, demander Suzie.

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder enfants chez-vous. Secteur Elmvalle Acres. 731-0120.

AIMERAIS garder enfants chez-moi. Vanier. 746-7046.

APPROUVEE, garderie Chez Tante Yvonne. 771-6786. \$55, dîner très substantiel, piano, arts plastique, etc.

AYLMER, garderais enfants, tout âge, au mois, à la semaine, au jour. Boulevard Wilfrid Lavigne, 684-9697.

CE QUE l'enfant a besoin, à très bas âge, des amies, bricolage, et jeux de groupe, sortie à l'extérieur, etc. Si intéressé, composez 568-7453, références si désirez.

GAERIE éducative, non-subventionnée, secteur, Mont-Bleu, \$35, 771-5542.

GARDE bébés licenciés, garderais bébés ou enfants chez moi, près de Bayshore. 829-1999.

GARDERAIS bébés naissants à 9 ans, de 5 à 7 jours par semaine. 819-986-5435.

GARDERAIS bébé de 6h 30 le matin à 5h 30 le soir, rue Orleans, Pte-Gatineau, \$30 par semaine. 568-3606.

GARDERAIS enfants chez moi, 2 à 5 ans. Lundi au vendredi. 568-8620 demandez Nicole.

GARDERAIS enfants 2 ans et plus. Bons soins. 82 Durocher, Hull, 770-0024.

GARDERAIS enfants le jour seulement, composez 568-3414.

GARDERAIS enfants, rue Dumas, 771-5652.

GARDERAIS enfants de tout âge, chez-moi. 771-8871.

GARDERAIS enfants qui marchent, Avenue Principale, Touraine, près pont Alonzo Wright. 827-1830.

GARDERAIS enfants chez moi, jour, bébé à 4 ans. 729-7810. Après 7:30 h.

GARDERAIS enfants de 7 a.m. à 4 p.m. \$35 par semaine. 778-1047.

GARDERAIS enfants chez-moi pendant la journée, secteur Rang St-Thomas, près du chemin de Perkins, Templeton ouest. 663-3641 demandez Diane.

38 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants de 1-4 ans, \$25 chaque enfant par semaine. 568-8482.

GARDERAIS enfants 2-4 ans, projet Côte d'Azur. 568-8235.

GARDERAIS enfants chez moi, pendant que mère travaille, plus de 6 ans, près Ecole St-Rédempteur. 777-6345.

GARDERAIS enfants, Gatineau, dîner substantiel, jeux, bricolage, promenades, et compagnons, 643-2313.

GARDERAIS enfants chez-moi le jour. 568-4967.

GARDERAIS enfants lundi au vendredi, secteur Templeton, 663-7122.

GARDERAIS enfants chez-moi le jour, du lundi au vendredi. Rue Guigues. 237-1864.

GARDERAIS enfants, près CEGEP, Hull, 777-2532.

GARDERAIS enfants à partir de 2 ans, lundi au vendredi, chez-moi. 778-2721.

GARDERAIS enfants, de tout âge, du vendredi au dimanche, 684-4727, demandez Carole. Projet McLeod, Aylmer.

GARDERAIS enfants chez-vous. Références. \$50 par semaine. Joanne, 771-8582.

GARDERAIS enfants, près de l'école Pie X, Gatineau, 663-7013.

GARDERAIS ENFANTS pendant que vous travaillez, le jour, très bons soins. 561-4046, Pointe-Gatineau.

GARDERIE Montclair pour enfants de 2 à 5 ans, de 7:30h à 5:00h. \$35 par semaine. 776-4824.

GARDERIE éducative, non-subventionnée, secteur Mont-Bleu. \$35 par semaine. 771-5542.

PTE-GATINEAU, près polyvalente Le Carrefour. Garderais enfant chez moi 3 ans et plus, préférence petit garçon, expérience. 568-6589.

TOURNAINE, garderais enfants, jour ou semaine, Projet Riviera, 568-2380.

TOURNAINE, garderais enfants, à l'heure ou à la semaine, repas chaud, collation, expérience, 568-4248, 771-8593.

VAL TETREAU, garderais enfants chez moi du lundi au vendredi. Jour 771-5756. Soir 776-4551.

VANIER, garderais enfants chez-moi le jour. 745-4371.

40 PROFESSEURS INSTITUTEURS

RECHERCHE quelques professeurs, 25 à 50 ans, enquête d'une occasion d'affaires, 776-3590, de 5 à 7 p.m.

44 ECOLES SPECIALISEES

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT AU NOUVEAU COURS!

EN ELECTRONIQUE Appliquée et en technologie de la télévision ou en génie de l'électronique ou en technologie et programmation d'ordinateurs. Tous les cours débutent le 3 avril. Pour plus de précisions, écrivez, téléphonez ou passez nous voir au AMJ Electronic College, 275, 1ère Avenue, 238-2800. Consultez la page jaune 744.

APPRENEZ A CONDUIRE LES CAMIONS REMORQUES

Appelez "THE CANADIAN INSTITUTE OF TRACTOR TRAILER TRAINING LIMITED" (613) 933-7113 CORNWALL, ONTARIO 44.

45 COURS PRIVES

ANGLAIS, base, professeur 25 ans d'expérience. 568-3207, 828-6559.

COURS D'ORGUE, piano, guitare, chant, accordeur de piano. 749-8577.

ETUDE vocale et leçons de chant. 232-9120.

PROFESSEUR aiderait écoliers avec le français, l'anglais ou autres sujets, chez vous ou chez moi. 561-1367.

46 EMPLOI DEMANDE

FEMME demande ouvrage à la journée, dans West End d'Ottawa, parlant français seulement. 825-4024.

FEMME D'EXPERIENCE, ferais ménage de maison dans Blackburn Hamlet or Orleans. 835-2256.

FERAIS ouvrage général avec petite Van. Léger déménagement. 663-3003.

FERAIS tous genres d'ouvrage, avec ou sans camion. 663-2172.

FERAIS travaux de dactylographie chez moi, 5 ans d'expérience. Prix spéciaux pour travaux importants. 749-3813.

GROUPE de particulier. Menuisier, plombier, peintre, électricien, décorateur. A bas prix. 563-1895 etc. 401.

JEUNE homme, âgé de 25 ans, 5 ans d'expérience, 6 mois dessin de mode. 776-3566.

POUR MENAGE du printemps, lavage général à l'intérieur des maisons, (murs, plafonds, etc.). Pour tous genres de travaux. 663-1796.

REMBOURRAGE d'ensembles de salon et cuisine. Réparations de tente roulote et toile de bateau. 663-2691, 663-8283.

51 MAISONS DEMANDEES

HULL, 75 Lesage, appartement, 1er mai, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement avec prise, cablovision. 771-4612.

52 CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE demandée, rue St-Patrice, 31 mars, payerais \$75, par mois, avec réfrigérateur, 561-4002 après 8h.

LINCOLN Continental 1970, peinture neuve. \$1,200. 663-1848.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

FEMME ou fille pour partager appartement, rue Mutchmore, 776-1685, après 4 heures.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

A PARTAGER 2 pièces pour \$120 dans appartement 6 pièces. Meubles non fournis. Jusqu'à septembre. 684-1720. Après 5 p.m.

FEMME pour partager maison, 5 chambres à coucher. Parkwood Hills. Après 5 heures. 224-8621.

58 MAISONS A LOUER

ABNORMALE, quadrex, 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains. \$275 par mois. 568-3985.

AYLMER, bungalow 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, foyer, abri d'auto. \$325. 684-1515.

AYLMER, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains. R. Leblanc, jour. 771-8220, soir 568-0783.

AYLMER, 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains, presque neuve, maison semi-détachée. \$280. 825-2084.

AYLMER, 3 chambres à coucher, garage, tapis. \$350 par mois. 684-9779, 771-7421.

AYLMER, 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains, clôturée, semi-détaché. \$275. 825-2084.

CROYEZ-LE, maison. \$170. 4 chambres à coucher, salle à manger, 2 salles de bains. (084). Frais Service de Location Hart, 728-2616.

DU SURPLUS, 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains, équipée. Cour clôturée. \$275. (6920). Frais Service de Location Hart, 728-2616.

GATINEAU, maison à sous-louer. 488 Antoine. 643-4962.

GATINEAU, maison à louer ou vendre, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains, tapis, clôturé, libre. 643-4893.

GATINEAU, maison jumelée à mitages avec 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains. Propre. 1er avril. \$275 avec possibilité d'achat. Mme O'Hara, le jour au 722-3484, en soirée au 643-4477.

GATINEAU, maison en rangée, 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains, tapis, clôturé, garage, près de polyvalente. \$295 par mois. 568-8601.

GATINEAU, 3 chambres à coucher, 1-2 salles de bains, tapis, cour, enfants bienvenus, 3 mars, \$240. 643-4100.

HART RENTAL SERVICE

VOUS AVEZ besoin d'une maison et vous en avez assez de chercher? Téléphonez aux professionnels, plus de 1200 logis à louer, dans tous les secteurs, à tous les prix. Ouvert 7 jours jusqu'à 9h p.m. 728-2616, frais.

JOLIE PETITE MAISON dans Gatineau, 3 chambres à coucher, grand terrain, garage. Pourquoi louer? Seulement \$24.900. Financement facile. 235-6674.

J.P. CHENIER CIE LTEE

Hull, maisonnette, 3 chambres à coucher. \$290. Libre. 777-8835.

J.P. CHENIER CIE LTEE

Hull, maisonnette 2 chambres à coucher, libre. \$275. 777-8835.

LIBRE 1er avril. Town house, 3 chambres à coucher, tapis partout, chauffage électrique. Secteur Pte-Gatineau. Jour 523-4132. Soir 568-6032.

61 APPARTEMENTS A LOUER

MAISON attractive de 3 chambres à coucher. Cour clôturée, patio, jardin. \$225. (969). Frais. Service de Location Hart, 728-2616.

MAISON jardin, 4 chambres à coucher, Gatineau, très propre. \$325 par mois. 824-7248.

MAISONNETTES, 3 et 4 chambres à coucher, disponible dans Hull, \$295 et \$325 par mois. Tapis mur à mur. le jour: 777-4589, le soir: 777-4996.

MAISON, rue Guigues, Ottawa, 3 chambres à coucher, cour, garage, après 6h. 233-3421.

MAISON semi-détaché, près d'autobus, près d'écoles, salon, cuisine, 3 chambres à coucher, cour clôturée, tranquille, libre 1er mai, \$290. 663-8235.

MAISON 2 chambres à coucher, chauffé. \$200. 671-2316 après 5 heures.

MONT-BLEU, maison en rangée, 3 chambres à coucher, tapis, appareils électro-ménagers, libre 1er avril, après 6h. 746-2994.

ORLEANS, split level, tapis, garage près d'autobus, pas d'animaux, 1er avril, \$390. 833-3024.

PARC AYLMEYER, bungalow 3 chambres à coucher, abri d'auto, près centre d'activités. \$305. 824-6672, 749-5549.

PARC CHAMPLAIN POUR EXECUTIF

SPACIEUSE maison sur terrain d'une acre, bien aménagée. Air climatisé, salle familiale avec foyer, garage double. 777-9187.

SEMI DETACHE, 661 Garden Vale Road, près de Cummings, 3 chambres à coucher, tapis, 1er mars, \$375. 741-4613.

SPLENDIDE, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, tapis, excellente location. 224-7069.

TRES JOLI semi-détaché de 3 chambres à coucher, tapis partout. Tourbé et clôturé. \$275 par mois. Occupation immédiate. 684-2909, 770-7760. Roland Saumier courtier.

7 PIECES, complètement rénovée, autobus à la porte, St-Rédempteur près St-Laurent, bail si désiré. \$225, ou à partager avec personne compatible. 777-2071.

61 APPARTEMENTS A LOUER

AAA, à sous-louer, Tours Notre-Dame, Hull, au 18ième, vue sur Ottawa. 778-2008.

AHA - Approchez-vous vers ce 2 chambres à coucher, tapis, stationnement inclus. Pour \$90. (6721). Frais. Service de Location Hart, 728-2616.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, 1er mars et 1er mai. \$205. 777-6805.

APPARTEMENT à louer, Aylmer, \$185 par mois 2 chambres, chauffé, jour 684-1488 après 6h 684-1741.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salle à manger, cuisinette, salle de bains complète, salon, 167, Leuc, Hull, 776-3651 - 777-4458.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, pour 1er mai. 776-2227. 568-7255.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, ni éclairé, 1er mars et 1er mai. \$205. 777-6805.

APPARTEMENT à louer, Aylmer, \$185 par mois 2 chambres, chauffé, jour 684-1488 après 6h 684-1741.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, pour 1er mai. 776-2227. 568-7255.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, propre, mai, \$206 par mois. 770-8869.

APPARTEMENT à sous-louer, 1er avril, 1 chambre, chauffé, poêle, réfrigérateur, Hull, 771-7896.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, propre, mai, \$206 par mois. 770-8869.

APPARTEMENT à sous-louer, 1er avril, 1 chambre, chauffé, poêle, réfrigérateur, Hull, 771-7896.

LE CARTIER

Près de la voie rapide et des centres commerciaux

AVANTAGES

PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE
BAINS GIROTOIRES ET SAUNA
Arrêt d'autobus à la porte et à quelques minutes du centre-ville d'Ottawa

INCLUS

STATIONNEMENT
Electricité, chauffage électrique avec thermostats individuels, tapis, poêle, réfrigérateur

TOUT NOUVEAU

Vous apprécierez certainement le confort et la praticabilité de nos appartements de 1 chambre à coucher, qui ont été modifiés et redécorés.

POUR SEULEMENT: \$198. PAR MOIS

GARÇONNIERES \$185.
2 CH. A COUCHER \$259.
3 CH. A COUCHER \$299.

Faire demande au bureau de location

700 BOUL. ST-JOSEPH, HULL
777-7410

Sous la direction de Lehndorff Property Management 61

Les appartements

La Renaissance

150, boul. Gréber, Pte-Gatineau

GARÇONNIERE, 1 ET 2 CHAMBRES

Nous vous offrons des appartements modernes avec toutes les commodités, complètement réaménagés et en parfait état. La Renaissance est situé dans un secteur résidentiel, près de tous les services commerciaux et offre une vie tranquille et confortable dans une atmosphère champêtre.

AVANTAGES INCLUS:

- Poêle et réfrigérateur
- Tapis mur à mur
- Saunas
- Eclairage
- Télécabine
- Piscine extérieure
- Interphone
- Concierge résident

1 MOIS LOYER GRATUIT

\$180

1 CHAMBRE A COUCHER A PARTIR DE

Pour plus de renseignements: **238-8660 • 770-3324 • 770-3378**

Géré par la Cie Metropolitan Trust 61

42-44-46 RUE BEDARD, HULL

Secteur résidentiel par excellence au coeur du Parc de la Montagne, près hôpital Sacré-Coeur, Centre Asticou, CEGEP et Parc de la Gatineau. Seulement 10 minutes de la colline parlementaire.

GARÇONNIERES

A PARTIR DE:

1 CH. A COUCHER \$186.

2 CH. A COUCHER \$204.

\$239.

AVANTAGES:

Tapis, poêle, réfrigérateur, chauffage, électricité, piscine extérieure, cablovision.

Bureau de location situé au 46 Bédard, app. 111 ou app. 108 **776-1717**

Sous la direction de Lehndorff Property Management 61

ALTITUDE 1

GARÇONNIERES \$194

Occupation immédiate

1 CHAMBRE \$210

A PARTIR DE OCCUPATION IMMEDIATE

2 CHAMBRES \$278

A PARTIR DE

AVANTAGES

Luxueux appartements situés en bordure du Parc de la Gatineau, à quelques minutes des centres-villes de Hull et d'Ottawa. Tous les appartements ont du tapis, shag. Chauffage, éclairage, poêle, réfrigérateur, de couler. Piscine extérieure. Arrêt d'autobus à la porte.

Pour plus de renseignements **778-1788 ou 770-2888**

Bureau de location situé au **200 BOUL. CITE DES JEUNES** Hull, App. 104

OUVERT DE 9 a.m. à 9 p.m.

Gère par  61

Société centrale d'hypothèques et de logement Central Mortgage and Housing Corporation

PLACE LAUZANNE

Angle Lauzanne et La Savanne Pte-Gatineau

GARÇONNIERES, 1, 2 et 3 ch. à COUCHER

Loyer à partir de **\$187** OCCUPATION IMMEDIATE

AVANTAGES cuisine réfrigérateur chauffage éclairage stationnement concierge résident

LE VAL BOISE

101 boul. Sacré-Coeur Hull

1, 2 et 3 CHAMBRES A COUCHER

Loyer à partir de **\$185** OCCUPATION IMMEDIATE

AVANTAGES cuisine réfrigérateur éclairage chauffage télécabine piscine interphone, concierge résident, (stationnement \$12)

LE CHATEAUNEUF BOISE

15 Bériault et 65-71, boul. Fourmier, Hull

1, 2 et 3 CHAMBRES A COUCHER

Loyer à partir de **\$207** OCCUPATION IMMEDIATE

AVANTAGES cuisine réfrigérateur éclairage chauffage télécabine piscine interphone, concierge résident, (stationnement \$12)

Pour renseignements, demandez le Département des propriétés, entre 8h à et 4h 45 p.m. **770-1550**

61

Vivre à la Place Radisson, c'est vivre dans un monde qui en offre davantage.

- 1, 2, 3 chambres à coucher
- studios
- à partir de \$200
- 3 & 4 chambres (sur commande)
- tout près du centre-ville d'Ottawa et de Hull
- électricité & taxes
- air climatisé
- moquette
- piscine, saunas
- tennis, badminton

Vous vous devez de visiter la Place Radisson. De découvrir une nouvelle façon de bien vivre. Venez nous voir n'importe quel jour.

La belle vie

Place Radisson

Bureaux et appartements modernes ouverts tous les jours jusqu'à 9h du soir. Venez visiter ou appelez **2 PLACE RADISSON, HULL (819) 771-7441**



Guide de Services

237-8400

Des experts à votre service!



AFFILAGE

AFFILAGE de tous genres, tondeuses à gazon (tondeuse reel), foyers, tous genres. 684-1283

ALUMINIUM

RELEVEMENT d'aluminium et d'acier, corniches, châssis d'aluminium et vinyle, rénovations générales, porte 2 pouces isolée, \$119. G. Perrier, 568-1410.

R. LAFRANCE Aluminium, vinyle et acier. Portes et fenêtres. 443-5384, 443-3360.

AMBULANCE

AMBULANCE CENTRALE, service 24 heures, radio, oxygène, Hull, Gatineau, Aylmer. 568-2222.

APPAREILS MENAGERS

LEDUC ET LAROCQUE SERVICE LTEE. Nous espérons la veuse, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, congelateurs à domicile. De 8h a.m. à 6h p.m. 568-8888.

POELES, laveuses, sècheuses, réparations à domicile, travail garanti. Sigisbert Breton Enregistreur, 568-5460.

RENA WARE et Zycro, à votre service pour entretien, achat ou emploi. 568-2469.

ARBRE

EMONDAGE et abattage d'arbres. Bois de poêle. \$30 corde. Nettoyage de terrains. Pose de tourbe. 568-3947.

COUTURE

FERAIS rideau différents genres. Donnerais suggestions. 568-6263.

FERAIS réparations en couture. 235-8231.

REFECTION robes et manteaux, bords de pantalons, etc. 827-1830.

DEBLAYAGE

NETTOYAGE de cours et de caves. 776-4440.

DEMENAGEMENT

CAMION pour tous genres d'ouvrage. 663-2172.

CAMION, 1-2 tonne, fermé, ferais déménagements et nettoyages de caves. 777-7184.

DEMENAGEMENT pour petits articles. Nettoyage de cours. 776-3889.

DEUX HOMMES matures avec camion feraient divers travaux en menuiserie. Ainsi que livraison, petit déménagement, possédons outils nécessaires. Demandez Georges. 778-2059, 776-4086.

DEMEGEMENT

JOHN'S Handy Van, déménagement de petits articles, caisses, peintures, etc. Prix raisonnables. Composez 746-7657.

DEMOLITION

THIBAUT démolition 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770.

DEPOTOIR

EN ARRIERE du 17 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. Thibault, 561-3535.

ELECTRICITE

CLAUDE PARADIS, entrepreneur électricien, estimations gratuites. 771-1525.

IMPOT

DECLARATION d'impôts, tenue de livres, systèmes. Beacon Hill Bookkeeping Services, 746-3722.

DECLARATION d'impot, d'Ontario ou Québec, pour particulier et entreprise. 232-0634, 234-0825.

IMPOT personnel et entreprise commerciale, domicile, André. 777-4166.

IMPOTS à domicile, M. Marcel Lacroix. 568-0898.

RAPPORTS d'impôts, prix raisonnable, M. Soucy, conseiller en administration, ouvert jusqu'à 10:00 p.m. 771-0625 après 5:00 p.m.

SERVICE personnel à domicile, salaires, commerçants et entreprises. 561-3221.

SERVICE de rapports d'impot-personnel, commercial et personnes du 3ième âge, service à domicile. 771-1782, 827-1268, 568-2389.

ISOLATION

SAUMURE Isolation Limitée, murs et plafonds soufflés. Estimation gratuite. 568-1920.

JARDINAGE

A VENDRE: pierre concassée, poussière de pierre, sable, terre végétale. 561-1309, 777-6112.

MACHINES A COUDRE

REPARATIONS, toutes marques, Necchi, Bernina. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 771-6770.

VENTE et réparations Singer de Hull, 44 boul. Montclair. 777-7700.

MACONNERIE

LESAGE et Fils Maçonnerie, briques, pierres, et blocs, estimation gratuite. 827-2880.

REPARATIONS pierres, briques, cheminées. 771-4225.

MACONNERIE

SPECIALITE pierre naturelle, réparation de maçonnerie, 663-9694, 777-0950.

ATTENTION, réparations de tous genres, à l'heure ou contrat, Laurent. 568-7929.

MENUISERIE

ESTIMATIONS gratuites, menuiserie générale, rénovations, finition intérieure, sous-sol, pose de gyproc, aluminium, à l'heure ou au contrat. 568-1341, 561-1317.

MENUISERIE finition et réparations intérieures, heure ou contrat. Jour ou soir. 824-0290.

MENUISERIE de tout genre, contrat ou à l'heure. 770-2579.

MENUISERIE, réparations, rénovations, sous-sol. 777-7988.

MENUISERIE générale de tout genre. 771-7538, 771-8862.

PEINTURE

FERAIS peinture intérieure, extérieure, expérience, ouvrage garanti. Estimation gratuite. 663-2903, 663-9411.

PEINTURE, tapisserie, finition de plafonds, 10 ans d'expérience. 777-8963.

PEINTURE intérieure, extérieure, résidentiel, commercial, estimations gratuites, 777-8690, 523-4765.

PEINTURE intérieure, extérieure. Estimation gratuite. 10 ans d'expérience. 741-6927.

VERDUN DECORATION ENR. PEINTURE intérieur, extérieur, tapisserie, commercial et résidentiel, ouvrage garanti. Estimation gratuite. Jour. 776-4725, 777-6377.

PLATRIER

GARANTIE sur tout genre d'ouvrage, menuiserie, pose de "gyproc", finition de joints, plafonds et murs décoratifs, peinture. 561-0603.

JEAN-PAUL CHAINE "Drywall", réparations de tous genres. 568-9444.

SPECIALITE réparations de plâtre et peinture. Après 6 p.m. 777-2277.

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE de meubles, vaste choix de matériel à l'atelier, 15 ans d'expérience, garantie d'un an sur l'ouvrage. Soirs. 568-2869.

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE de meubles. Garantie. Bons prix. Raymond Thériault, 561-1394.

REPARATIONS

FERAIS réparations de chalet au printemps. Distance de 100 milles en dehors de la ville. 568-1338.

TAPIS

AAA STEAM Clean. Nettoyage à la vapeur. Tapis et meubles. Estimation gratuite. 778-2008.

BON PRIX, Paul Steam Clean. Eng. nettoyage de tapis à la vapeur. Estimations gratuites. 663-8217.

FERAIS installation de tapis, prélat, et "Cushion floor". 663-1907.

JMH Installation, tapis vinyle, ouvrage garanti, appelez Maurice. 568-5507.

TAXI

DIAMOND TAXI OTTAWA LTEE, 235-1821, service 24 heures.

TELEVISEURS

T.V. A LOUER portatives, semaine ou toute occasion. Mont-Bleu, T.V. 771-9528.

PANASONIC ZENITH

NOIR ET BLANC TELECOULEUR

LOCATION DE **TV QUEBEC**, 771-7001

LOCATION DE TV DE HULL

VENTE **230, RUE KENT ANGLE SACRE-COEUR HULL**

ANDRE LESAGE 771-3233

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS TASSE UN MOIS GRATUIT. Touraine, 1, 2, 3 chambres à coucher, neuf. Face à la rivière Gatineau. Prés centre-d'achats, chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur, intercom, stationnement et beaucoup d'autres avantages. A partir de \$210 par mois. L. 568-8439, 568-2105

OCCUPATION IMMEDIATE HABITAT MONT-JOYE

100, boul. Du Progrès, Pte-Gatineau. • STUJDIOS • 1 CH. A COUCHER • 2 CH. A COUCHER Réfrigérateur, cuisinière, chauffage électrique, taxes, stationnement avec prise, téléviseur, ascenseur, piscine, dépanneur, terrain de jeux, surintendant permanent, autobus à la porte, salle de lavage. 568-0660 561-1927

APPARTEMENTS LUXUEUX

2 CHAMBRES A COUCHER AVEC FOYER ET LAVE-VAISSELLE. Situes à Touraine, face à la rivière Gatineau. \$270 à \$330 INCLUS. • Chauffage • Poêle • Réfrigérateur • Électrique • Cablovision • Balcon • Stationnement 1 MOIS GRATUIT Pour rendez-vous: Jour: 777-5335 Soir: 777-6355 777-9678

LE BELLEVUE

420, boul. Cité des Jeunes 9, rue Talbot, Hull. • Libres immédiatement • GARDONNIERE \$180 A PARTIR DE 1 CHAMBRE \$206 A PARTIR DE 2 CHAMBRES \$226 INCLUS DANS LE LOYER • Chauffage • Éclairage • Téléviseur • Cuisine et réfrigérateur • Service d'entretien • Conciergerie résident • Piscine extérieure • Pés écoles, transport et centre commercial. JOUR 238-8660 SOIR 776-3211 776-2592 Gérés par La Cie Metropolitan Trust

LES APPARTEMENTS LE BARON

27 et 31 rue Cléry 10, 30 et 34 Orléans PTE-GATINEAU OCCUPATION IMMEDIATE APPARTEMENTS DE 1, 2 et 3 CH. A COUCHER 1 MOIS GRATUIT à partir de \$180 AVANTAGES: • Tapis mur à mur • Remise à même l'appartement • Poêle et réfrigérateur (en sus) • Stationnement inclus • Autobus à proximité • Conciergerie résident • Prés écoles et polyvalente • Facile d'accès par autoroute 550 Visitez nos appartements modèles entre 1h et 8 p.m. au 10 ORLEANS, PTE-Gatineau 568-2788 Fermé le vendredi

Le Châteauguay

Une oasis au retour de votre journée de travail et à quelques minutes seulement du Parlement. 175 MUTHMORE, HULL GARDONNIERES APP. D'UNE CH. A COUCHER LOYERS DE \$185 à \$210 APP. DEUX CHAMBRES \$265 LIBRES Quelques caractéristiques: — téléviseur et électrique compris dans le loyer — appareils électroménagers en couleur — saunas — court de ballon-panier — terrain de stationnement — stationnement (intérieur/extérieur). GESTION PROFESSIONNELLE Pour renseignements, demandez MME BEAULNE 778-3449

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS Riviera, Touraine, 1 mois gratuit, 1 et 2 chambres à coucher, neufs. En face d'un centre-d'achats. Chauffés, éclairés, tapis shag, balcon, stationnement. Beaucoup d'autres avantages. A partir de \$200, 568-6980, 568-0689, de 9 a.m. à 9 p.m.

APPARTEMENTS LUXUEUX

APPARTEMENT avril ou mai. 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement, poêle, réfrigérateur. 8 Etienne Brûlé, Hull, \$265, 749-3672. APPARTEMENT, Centre-Hull, 1er mai. 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, électrique, chauffage, buanderie, piscine, \$220. Boul. Sacre-Coeur, 776-6456. APPARTEMENT moderne, gardonniere, balcon, tapis, poêle, réfrigérateur, stationnement, face à la rivière Ottawa, tranquille, Aylmer, Avril 6h p.m. 825-1743 (Ottawa).

APPARTEMENT semi sous-sol

1 chambre à coucher, den, cuisine, salon, chauffé, \$150. 1er avril. 771-9578. APPARTEMENT 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 490 Notre-Dame, Gatineau. Libre 1er avril. 663-4627. APPARTEMENT à louer, jeune couple ou personne seule (adulte), sous-sol, chauffé, éclairé, très propre, endroit paisible. 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de lavages, stationnement. Libre 1er avril. Templeton, \$225. Jour: 568-2665, soir: 663-9104. APPARTEMENT 2 chambres à coucher. Libre immédiatement, 40 Georges-Bilodeau, Hull. 825-2084, 777-1834. APPARTEMENTS à louer, chauffé, éclairé, \$205 à \$220. Libres en tout temps. 30 Claire, app. 7, Pte-Gatineau.

APPARTEMENT 2 chambres

à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, \$240. 568-6313. 1er mai. APPARTEMENT neuf dans un sous-sol. 2 chambres à coucher, chauffé éclairé, 663-8607 ou 663-4568. APPARTEMENT de 2 chambres à coucher éclairé et chauffé, avec tapis mur à mur. \$250. 776-5302. APPARTEMENT. 1 chambre à coucher, \$185. 145 Larose, H. u. 771-7177, après 5h. 770-1636. APPARTEMENT libre mai. 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 94 Joliette, Vanier. M. Armando Cardoso. Après 6h. 741-3324. APPARTEMENTS MODERNES, 1er mai et 1er juin. Idéal pour jeunes couples mariés, 2 chambres à coucher, tapis, endroit pour laveuse et sècheuse, balcon, stationnement, 10 minutes des Galeries de Hull. Entre 6h 30 et 9h 30. 684-2620. A SOUS-LOUER. 1 chambre à coucher, air climatisé, appelez 777-3809 ou 777-0728. A SOUS-LOUER, logis de 2 chambres à coucher, 101, Sacre-Coeur, Val Boisé. Libre immédiatement. 776-3978.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE

EAST END, 4 chambres à coucher, 1er plancher, tapis partout, appareils ménagers, chauffé, éclairé, 224-7009. AVRIL, mai, juin, grandes pièces, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, idéal pour couple ou jeunes mariés, \$175. 65 lanctôt, 771-0086. AYLMEYER, appartements de 1 et 2 chambres à coucher, 771-3227, 684-1333, 684-5745. AYLMEYER, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, réfrigérateur, poêle, près de la Marina. \$195. 684-3179, 684-3253. AYLMEYER, appartement 2 chambres à coucher, eau chaude fournie, libre 1er avril. 684-4311 après 5h 30 p.m. AYLMEYER, appartement à louer. 684-7082. AYLMEYER 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, 1er avril, \$170. 684-5529. BOC, MONT-BLEU, Hull. Gardonniere \$185. 776-5000, 8:30 à 5h p.m. lundi au vendredi. CANTLEY, logis à louer, 3 pièces, chauffé, 827-2588. CENTRE HULL, 2 chambres, stationnement. Entrée privée, 777-4551 — 771-2003. CENTRE-VILLE, haut, gardonniere chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur fournis, \$170. Avant 6 p.m., 663-2872. Après 6 p.m., 561-3367. CHAUFFE, \$145, après 6:30h, 777-0392. CITE DES JEUNES, 1er mai, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, équipé, \$200, chauffé, éclairé, \$175, non-chauffé, non-éclairé. Soir, 776-1965, Jour, 232-1509 (Marie).

PLACE BLACKBURN

295 St-Joseph, HULL APPARTEMENTS LUXUEUX TOUT LE CONFORT MODERNE 771-8708 770-2050 771-0657

LES APPARTEMENTS MATAPEDIA

56, rue MATAPEDIA POINTE-GATINEAU 2 et 3 CH. A COUCHER • Réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle • Chauffage, éclairage, eau chaude • Tapis partout • Intercom • Stationnement avec prise • Remise dans chaque appartement. FERMÉ LE VENDREDI 568-2788

61 APPARTEMENTS A LOUER

DEMI SOUS-SOL, 2 chambres à coucher. Libre 1er avril ou 1er mai. 14 Georges Bilodeau app. 2, Hull. 770-4859 après 4 h, 771-0747. DESCHENNES, 2 chambres à coucher, chauffé, \$175. 684-6330. DISPONIBLE avril-mai-juin ou juillet, moderne, propre, tranquille, service buanderie, intercom, balcon, tapis, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, \$195 à \$255, 133 La Savanne, 568-8013. EXTRA AYLMEYER, appartement 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, stationnement inclus. Moderne. Etage du haut, face lac Deschênes, 500 pieds de marma, \$205. 684-0348. GARDONNIERES situées au 138, rue Laval, Hull. A partir de \$135, par mois. 777-6355. GARDONNIERE à 36 Joffres, chauffée, éclairée, \$125, près centre d'achats et d'hôpital Sacre-Coeur, 771-7240. GARDONNIERE, s'adresser 568-3862 après 6h ou 59 Crichton app. 1, libre 1er avril. GARDONNIERE chauffée, éclairée et climatisée avec entrée privée, sur le chemin Montréal, \$165 par mois. Pentago Realty Co. Ltd. 745-0321. GATINEAU, appartement 1 chambre à coucher, pas chauffé, ni éclairé. \$170. 663-7027. GATINEAU, appartement 2 chambres à coucher, 1er avril, chauffage électrique, \$195 par mois. 643-3172. GATINEAU, avril, tapis, 2 chambres à coucher. \$225. Chauffé, eau chaude fournie. 663-3172. GATINEAU, côté de duplex, 2 chambres à coucher, \$165, plus chauffage, plus électricité, 561-2754, après 6hres. GATINEAU, logis, dans un sous-sol, grand terrain, 663-9231. GATINEAU, Logis chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, \$200. Adultes. Libre 1er mai. 663-2891. GATINEAU, logis 3 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, lave vaisselle, tapis partout, garage, libre immédiatement. Frais vrs 1-514-472-4958. GATINEAU PLACE ANGELA 2 CHAMBRES, non meublée. \$215 disponibles immédiatement. Incls chauffage, électricité, stationnement, tapis, terrain paysager, jour jusqu'à 2h p.m. 568-0772, après 2h p.m. 643-1796. GATINEAU, 609 boulevard Hurtubise, \$165. 2 chambres à coucher, grand salon et cuisine, 568-3598. GATINEAU, 397 Hétu, 2 chambres à coucher, 1er avril. 663-1701, 663-9195. GATINEAU, 3 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. 563 Maloney app.3. GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 663-7741, après 5h 643-2522, ou 643-1300. GATINEAU, 2 chambres, équipé, chauffé, éclairé, stationnement, \$195. 663-1921. GATINEAU, 2 chambres à coucher, libre 1er mai, \$200. 824-7366. GATINEAU 1 chambre à coucher, chauffé, \$140. Libre 1er avril. 663-3485. GATINEAU 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement. 663-7741, après 5h 663-0751. GATINEAU 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, \$160. 350 Laviolette. 663-2127. Soir 643-1418. GRAND appartement, 2 chambres à coucher, tapis, chauffé, éclairé, stationnement avec prise. Installation laveuse-sècheuse, balcon. Pointe-Gatineau, \$225. 1er avril. 568-0320, 568-3901, 728-7606. GRATUIT 1 mois, moderne, chauffé, éclairé, balcon, tapis, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle. \$245. 568-8013. HULL, centre ville, 2 chambres à coucher, chauffé, \$209 par mois, libre 1er avril. S'adresser à 201, Eddy. HULL, grande cuisine, salon, 2 chambres à coucher, 1 grande et 1 petite, salle de bain, 29-12 St-Pierre, après 3h 30, 777-0966. HULL, logis. Jour: 771-5852. HULL, près de Place du Portage, grand 2 chambres à coucher, très propre pour couple tranquille, \$250, chauffé, éclairé, libre 1er avril. 819-986-1169, après 4 30. HULL, rue Archambault, 1er mai, 1 chambre, salon, cuisine, cuisinière, stationnement. \$165. 737-3954. HULL, rue Laval, 1 chambre à coucher, chauffé, non éclairé, \$140. 561-3855. HULL, rue Roussillon, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, stationnement, \$210. 1er avril. 1er mai. 684-7046, 828-9652. HULL, rue Roussillon 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement. Accès la laveuse, sècheuse. 1er avril. 778-3412. HULL — 2 chambres à coucher, réménagement décoré, chauffé, pas équipé, pas de stationnement, \$220, près Galeries de Hull. 236-7707 soirs. HULL, 75 Lesage, appartement, 1er juin ou juillet, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement avec prise, cablovision. 771-4612. HULL, 60 Chenier, libre 15 avril, poêle, chauffé, 777-5328. IDEAL pour 1 ou 2 personnes, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, \$150, rue Cousineau, Pte-Gatineau, 778-1088. J.P. CHENIER CIE. LTEE, GARDONNIERES à partir de \$160 — 1 avril. 777-8835. LE BARONNET 135 GABELIN HULL GARDONNIERES, et logis de 1 chambre à coucher, occupation immédiate et future. Edifiée tranquille. Adultes. Arrêt d'autobus à la porte. 776-2531.

61 APPARTEMENTS A LOUER

J.P. CHENIER CIE LTEE HULL, Québec. Appartement de 2 chambres à coucher. 1er avril. \$205. 777-8835. J.P. CHENIER CIE LTEE HULL, appartement de 1 chambre à coucher, à partir de \$185. 1er mai. 777-8835. JUIN 1 chambre à coucher, chauffé eau chaude, poêle, réfrigérateur, stationnement gratuit, \$185. 79 Pré-vost, Hull, 771-9810. JUIN, 1 chambre à coucher, grandes pièces, buanderie, stationnement. \$170. 82 Richard, 771-2379. LE CARILLON, juin, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, sauna, piscine, buanderie, stationnement, \$195 tout inclus. 230 Muchmore. 770-6907, après 5h p.m. 777-3721. LE NORMANDIE, 240 Boul. Taché, 1 chambre. 777-9261. LE NORMANDIE 3 1/2 CHAUFFE, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, conciergerie, 777-6385. LE VERSAILLES 680 BOUL. ST-JOSEPH HULL GARDONNIERES, logis de 1 et 2 chambres à coucher, occupation immédiate et future. Tapis mur à mur, appareils inclus, électricité, quelques minutes du centre-ville d'Ottawa. Composez 777-7801. LIBRE 1 chambre, tapis, chauffé, grands garde-robes, tranquille, après 6 p.m. 663-0158. LOGIS chauffé, 4 1-2 pièces, 2 chambres, libre 1er mai. 109 Guigues Ottawa. LOGIS de 1 chambre à coucher, ou gardonniere. Poêle et réfrigérateur inclus. 776-4418, 770-4233. LOGIS, Gatineau, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, buanderie, stationnement avec prise. \$200 par mois. 663-1907. LOGIS, libre 1er avril, 1 chambre à coucher, tapis, installation laveuse-sècheuse, stationnement, \$140. 663-7274. Après 5 heures. LOGIS 5 pièces, 59 St-Etienne, Hull. 776-3424. LOGIS 4 pièces, chauffé, non-éclairé, libre 1er mai, 777-6106. LOGIS, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie \$110. Libre 15 mars ou 1er avril. 663-2743. LOGIS 3 1/2 pièces, semi-meublée, chauffé, éclairé. Soir 568-2396. LOGIS, 3 1/2 pièces, \$160, chauffé. 770-4971. LOGIS, 2 chambres à coucher, s'adresser à 70 St-Henri, no 4, Hull. LOGIS 2 chambres à coucher, très joli et propre. 1er mai. Cité des Jeunes. 771-7532 après 5 heures. LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine, stationnement, \$135. 777-8539 s'adresser à 72 Frontenac, Hull. LOGIS, à louer, 1 chambre à coucher, chauffé, libre 1er avril, \$135, 68 Sherbrooke, no 4, 771-6173. LOGIS à sous-louer, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement avec prise. \$210. 1er avril, 663-3397 ou 777-7752. LOGIS, 1er mai, 2 chambres à coucher, entrée et stationnement privés, installation pour laveuse et sècheuse, chauffé, éclairé, Pte-Gatineau, \$225 par mois, 561-3996. MAISONNETTE 2 chambres, foyer, cour, sous-sol, \$240. 770-9832. MONT-BLEU appartement de 2 chambres à coucher, tapis partout, \$210 par mois, non chauffé, non éclairé. 771-3220. MONT-BLEU, demi sous-sol, 2 chambres à coucher, emplacement pour laveuse et sècheuse, libre 1er mai, \$180 par mois, couple sans enfants ou avec bébé, le soir. 777-2022. MONT-BLEU, demi sous-sol, 2 chambres à coucher, emplacement pour laveuse et sècheuse, stationnement, tapis partout, baignoire, très propre. Libre 1er mai, \$180, couple sans enfants ou avec bébé, le soir. 777-7150. MONT-BLEU, grand et luxueux, 2 chambres à coucher, tapis partout, libre 1er juin \$260, chauffé, éclairé, stationnement intérieur, 777-0245. MONT-BLEU, grand 1 chambre à coucher, prise laveuse-sècheuse, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, stationnement, 777-7566. MONT-BLEU PLAC. LAVARENDRYE 1 ET 2 CHAMBRES à coucher. Occupation immédiate ou future. Chauffé, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, cablovision, stationnement. Loyer à partir de \$196. 777-5444. MONT-BLEU, rue Galpeau, 3 chambres à coucher chauffage électrique, libre 1er mai. 776-2454. MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, stationnement, \$170, 825-2084, 777-1834. MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, grande cuisine, tapis, \$205. 777-6924. MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, grande cuisine, 1er mai. 778-1591. MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, salon, boudoir, installation laveuse-sècheuse, \$280, chauffé. 827-0829. MONT-BLEU, 1 appartement de 4 chambres et 1 appartement de 1 chambre, tapis mur à mur, stationnement, modernes, libres. 827-2047, 777-6600. MONT-BLEU, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, cablovision, stationnement. \$190. 1er avril. 778-1038. MONT-BLEU, 1 chambre à coucher, pour le 1er avril. 777-1714. MONT-BLEU, 1er juin, 1 chambre, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, \$195. 777-9082. MONT-BLEU, 12 Lebreton, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, éclairé, tapis. \$195. 568-2040, 568-9589. OCCUPATION IMMEDIATE, 2 pas des Galeries de Hull, 2 et 1 chambre à coucher, Richard Monette Immeubles, 771-7771. OFFRE spéciale, appartement de 1 chambre à coucher, balcon, chauffé, \$110. (601). Frais. Service de Location Hart, 728-2616.

61 APPARTEMENTS A LOUER

ORLEANS, 2 chambres à coucher, sous-sol, chauffé, \$225. 824-8289. OTTAWA EST OCCUPATION IMMEDIATE ou future. 2 chambre \$248, 2 chambres \$278, secteur idéal. Vue panoramique, excellent service d'autobus. Prés centres-d'achats et écoles. Incls: Piscine extérieure, chauffage, électricité, s'adresser au concierge au 240 Briantay Drive, Ottawa, ou composez 749-5643. OTTAWA, rue Cathcart, 4 pièces, chauffé, 1er mai, 684-6275. OTTAWA, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, disponible 1er avril. 345 Clarence. PENSEZ-Y, 2 chambres à coucher, avec tapis. \$175. chauffé, (6323). Frais. Service de Location Hart, 728-2616. PLACE RADISSON, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, \$215. En tout temps. 771-5468. Avril gratuit. POINTE-GATINEAU, 1 ou 2 chambres à coucher, chauffés, éclairés, cablovision, stationnement, poêle, réfrigérateur, à partir de \$186. 561-0293. POINTE-GATINEAU, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, mai et juin. 568-0825. POINTE-GATINEAU, central, près de l'école, 1, 2 et 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement gratuit. 561-1105, 561-2883. POINTE-GATINEAU, demi sous-sol, moderne, 2 chambres à coucher, tapis, non chauffé, non éclairé. \$185. 561-0867. POINTE-Gatineau, édifiée neuf, tout électrique, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, prises, stationnement, \$220 à \$235. 568-3138. POINTE-GATINEAU, duplex haut, couple âge mur, 561-1704. POINTE-GATINEAU, 25 St-Antoine, gardonniere, \$75. 4 pièces, \$90. 446-5719. POINTE-GATINEAU, immense, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, cablovision inclus, \$208. 561-2108 entre 8h et 9h p.m. POINTE-GATINEAU, sous-location, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, près de la 550, 525, 566-7291. POINTE-GATINEAU, appartement 2 chambres à coucher, 561-2344. POINTE-GATINEAU, appartements modernes, 2 chambres à coucher, tout compris, \$214. — \$235. 568-1355. POINTE-GATINEAU, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, \$175, stationnement, 561-1424. POINTE-GATINEAU, semi sous-sol, 4 pièces, chauffé, stationnement, prise pour laveuse et sècheuse, entrée privée, 568-0810, après 6hres. POINTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, 1er mai. 561-4969. POINTE-GATINEAU — Grand 3 chambres à coucher, laveuse-sècheuse privées, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai, \$250. 770-0155, 771-5107. PTE-GATINEAU, 1 Champlain. Gardonniere chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, \$155. 568-0888. PTE-GATINEAU, 1 Champlain. Salon, cuisine, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, air climatisé, \$180. Libre 1er mars. 568-0888. PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, cablovision, salle de lavage, piscine extérieure, stationnement avec prise, 561-4486 après 8h. PTE-GATINEAU, 2 logis 1 chambre à coucher, chauffés, \$160. 1er avril et 1er juin. 561-1189. PTE-GATINEAU, mai ou juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement, adultes, \$215. 568-2961. PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, balcon, tapis partout, près d'école, et autobus à la porte, chauffé, éclairé, \$240. 568-7148, 568-3823. PTE-GATINEAU, résidentiel, jolies 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis cablovision, climatisé, \$185. \$185. 1er mai. 568-0887. PTE-GATINEAU, libre immédiatement, 2 chambres à coucher dans bloc bien tenu, concierge, chauffage électrique, tapis, stationnement pavé avec prise. Poêle et frigo, etc. 568-8356, 771-7421. RUE MUTHMORE, grand, 2 chambres, prise laveuse-sècheuse, stationnement, après 6h, 770-2344. RUE SHERBROOKE, Hull, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement, \$160. 643-2706, 776-3088. RUE ST-LOUIS, Hull, appartement d'une ou 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, \$185, l'autre \$225. 521-5143, 776-3865, 741-7517. SOUS-LOUER, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, \$150, chauffé. 663-6906. SOUS-LOUER, appartement 2 chambre, K BRES, CHAUFFÉ, CLAIRS, A, stationnement, piscine, sauna, tennis, \$250 toute taxe incluse. 771-4101. SOUS-LOUER Appartement Russell Gate, 1er avril, 1 chambre \$227. 733-0412, 237-4810, Michelle. SOUS-LOUER, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, piscine. 561-4783. SOUS-LOUER, disponible 1er mai, 225-6423. SOUS-LOUER, gardonniere chauffée, éclairée, \$160, appelez après 5:30 p.m., 235-9256. Prés de rue Ru-deau. SOUS-LOUER occupation immédiate. St. O. Ottawa, 2 chambres à coucher, mars, gratuit, bail terminant octobre 1978. 663-8784. SOUS-LOUER 88 Somerset, Ottawa. Appartement 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur, draperies. \$281. Libre 1er mai. 26-5041. Voir surintendant. SOUS-LOUER, 2 chambres à coucher, près hôpital Montfort. 1er avril. 745-5704, 777-2137.

61 APPARTEMENTS A LOUER

TEMPLETON, 2 chambres à coucher, chauffé, tapis, stationnement, \$175, 776-1155. TOURAINE, appartements de 1 et 2 chambres à coucher, un mois gratuit, poêle et réfrigérateur couleur, tapis shag, mur à mur, balcon, stationnement. A partir de \$195. 568-0689, 568-6980, entre 9 a.m. et 9 p.m.

UN MOIS GRATUIT APPARTEMENTS DE 2 CHAMBRES

à coucher, à partir de \$205; aussi 3 chambres à coucher, \$299. Incls: chauffage, électricité, eau chaude, tapis mur à mur, tringles à rideaux, stationnement avec prise. Avantages: à proximité des arrêts d'autobus, pataugeuse et piscine avec gardien 29, rue Orléans, app. 205, Pte-Gatineau. 568-1121. VANIER, appartement 1 chambre à coucher, disponible, s'adresser à: 401 Carmen, app. 1. VANIER, avenue Beechwood et chemin Hemlock Appartement 2 grandes chambres à coucher, chauffé, buanderie, stationnement. Adultes. Entre 5 et 9hres. 746-2090. VANIER, gardonniere, stationnement, poêle, réfrigérateur, \$175, usage de laveuse et sècheuse gratuit. 745-3701. VANIER, logis 2 chambres à coucher, équipé, chauffé, stationnement, \$225. 745-4966. VANIER, sous-sol, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement, pas d'animaux, \$180. 1er mai. 746-7150. VANIER, 1 appartement 2 chambres à coucher et 1 appartement 1 chambre à coucher, chauffé, non équipé. 1 appartement 1 chambre à coucher, non chauffé, non équipé, libre, entre 9h et 4h p.m. 746-8105, poste 55. VANIER, 1 chambre à coucher, \$200 par mois. 1er avril. 749-9588. VANIER, 1 et 2 chambres à coucher, stationnement, 746-2421, 745-9530. VANIER, 1ère étage, 6 pièces, possession immédiate, \$320, chauffé. Real Simard, 745-0006, 749-1966. WWRTHVILLE, 1er mai, 2 chambres à coucher, chauffé, tapis, très propre, pas de stationnement, pas d'animaux domestiques, près arrêt d'autobus. \$170. 771-3834.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

GARDONNIERES à louer. Templeton, meublées, 771-5807 de 9h à 5h. Jean-Paul Lefebvre. GARDONNIERE chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, cablovision, libre 1er avril. 776-2724. GARDONNIERE meublée, \$170. 1-2 Berri, Hull. Libre 1er avril. 947-1025. GARDONNIERE pour homme ou femme, meublée, chauffée, \$125. Rue Bourque, Hull. 684-8379. GATINEAU appartement meublé, chauffé, éclairé. 663-0379. GATINEAU, appartement meublé, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffage électrique, renouvelé à neuf, libre le 1er avril, \$250. 306-B Laviolette, Gatineau. RATINEAU 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, très propre, entrée privée, chauffée, éclairée, \$260. Libre 15 mars, jour 663-9261 ext 274. Mme Larose, soir 663-6009.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

RESIDENTIEL, tranquille, 1 chambre à coucher, salon, tapis, chauffé, éclairé, personne seule ou couple marié, \$185., références exigées. 770-3182, après 6h. TOURAINE, appartement meublé, rue Rochefort, chauffé, éclairé, \$170. 776-4824. VANIER, central, 1 chambre, chauffé, éclairé, personne tranquille. 749-6070. 1 CHAMBRE à coucher, cuisinière, salle de bains, \$180, pas chauffé, libre le 1er avril. Gatineau. 663-0040 avant 6h.

175 RICHER, HULL GARDONNIERE

complètement meublée, chauffée, près de service, s'adresser à appartement 3, après 5:30. 770-1715. 67 CHAMBRES A LOUER BELLE chambre, centre-ville, \$65 par mois. 771-8465. CENTRE-VILLE DE HULL — 1 chambre meublée, très propre, pour homme sobre et tranquille de préférence. 45 ans et plus. 771-5406, 777-8373. CHAMBRE avec permis de cuisson, près de boul. St-Joseph, 771-0516. CHAMBRE meublée, permis de cuisson. Personne tranquille. 749-7584. CABBRE MEUBLEE, plus salle de bain, poêle, réfrigérateur, \$30 par semaine. 561-2754, après 6h. CHAMBRE pour homme, à Gatineau. Entrée privée, permis cuisson. 663-4621. CHAMBRES D'IBERVILLE SIMPLES, doubles, cuisson. Entrée privée. Aussi, gardonniere, 776-4947, 771-9290. CHAMBRES à louer, permis de cuisson, stationnement, 167 Leduc, 776-3651. CHAMBRE à louer, \$30 semaine. 777-8136. COTE DE SABLE, fille ou femme, chambre meublée, balcon, tapis, permis de cuisson, après 4 heures. 235-1930. HOMME, pas de cuisson, \$85 par mois. 771-4965. IMMEDIATEMENT meublée, cuisinon Grande chambre. 561-2669, 776-4431. PTE-GATINEAU Meublée, cuisine équipée, 568-0360. POINTE-GATINEAU chambre, cuisine équipée, 568-0360.

69 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE et pension. Homme 40 ans et plus. Pte-Gatineau. 568-4793. 70 PROPRIETES A LOUER TOURAINE, 25 rue D'Auvergne, grand terrain clôturé, 3 chambres à coucher, \$47.500. 771-7758, entre 9 et 5 p.m. M. Bergeron. 80 PROPRIETES A VENDRE (Québec) ARRETEZ de chercher. Bungalow accueillant avec garage sur terrain paysager dans Touraine. Prix \$41.900. Vincent Bertrand, pour Dan Brunet, 663-9737 — 770-9550.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE HULL

IMMEUBLES G.R. LAUZON 663-1071 771-6661 BUREAU D'AYLMER 102, rue Principale 684-4420 A-152 PARC AYLMEYER — Bungalow "high ranch", 5 c.c. 2 salles de bains complètes, salle familiale "Piscine 24", clôture. Prés des écoles et centre d'achats. Margaret White 684-8760 A-150 AYLMEYER — Bungalow en anglestone, 3 c.c. salle à manger. Garage. Seulement 5 p.c. comptant. \$358 00 p.m. Nicole Keely, 684-4837 A-140 BEAU SEMI-DETACHE — Modèle "Québécois", façade en pierre grise. Grand terrain clôturé. 3 grandes c.c. sous-sol fini. Louise Ward 684-5043 A-163 WYCHWOOD — Aubaine, doit vendre. Bungalow de style chalet suisse. 4 c.c. Beau terrain. Secteur mature. Raymond Poirier 684-8713 A-159 GLENWOOD — Maison de 2 étages, 4 c.c. grandes pièces. Salle à manger, sous-sol fini. Piscine \$55,000. Carmen Poirier 684-8713 A-103 "PILON" — Maison de 2 étages, salon, cuisine, salle à manger, salle de lavage. 3 c.c. chambre des maîtres avec foyer. Louise Ward 684-5043 BUREAU DE GATINEAU 318 Principale, suite 205 663-1071 EXTERIEUR DE LA VILLE — Beau bungalow de 3 c.c. tapis de qualité partout. 2 foyers. Bungalow d'extra. Garage double chauffé (G-327). Pierrette Lafleur, 663-5196 \$176 PAR MOIS C.I. — Maison-jardin très propre de 3 c.c. tout clôturé. Beaucoup d'espace de rangement. Facile à chauffer. René Cossette, 643-4191 BEAU DUPLEX — Secteur paisible dans Gatineau. Bon revenu. Aubaine (G-358). Ernest Perrier, 663-3539 \$2,000 COMPTANT VOUS OBTIENNETEZ CECI — 3 ch. à c. cuisine 14 x 20, grand salon, ch. des maîtres avec salle de bains. Terrain

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

ATTENTION! Bungalow, 3 chambres, foyer, abri d'auto, cour clôturée et boisée, 1166 Notre-Dame, Templeton, \$29,500, 663-1976.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

ATTENTION, Joli quadrex, renouvellement à neuf, tapis mur à mur de qualité, 568-4229 après 4 heures.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AUBAINE. Maison à vendre, beaucoup de charme, poutres apparentes, murs de cèdre, foyer, ceinturée par large galerie couverte.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AYLMER, ancienne maison avec beaucoup de charme, poutres apparentes, murs de cèdre, foyer, ceinturée par large galerie couverte.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AYLMER, Québec. Maison à vendre. On demande \$38,900. Jumelet, 3 chambres à coucher, grand salon.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AYLMER, Québec. Maison à vendre. On demande \$38,900. Jumelet, 3 chambres à coucher, grand salon.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

GATINEAU, attrayante maison récente, vieux sapins autour. Résidentiel. Garage. 663-2741.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

COTE D'AZUR, 42 Monte Carlo, 3 chambres, \$65,000, 568-2300.

MARIUS GENDREAU COURTIER ADMINISTRATION IMMOBILIERE PRETS-LOCATION-VENTE COMMERCIAL RESIDENTIEL

LOGEZ-VOUS CONFORTABLEMENT SELON VOTRE BUDGET! Membre de l'ACMT

DN DAN BRUNET & MISTEE COURTIER REALTOR

HULL 770-9550 Micheline Gauthier IMPECCABLE BOUL RIEL — Superbe bungalow de 3 c.c. cuisine-dînette, grande salle familiale.

PLACEMENTS COMMERCIAL INDUSTRIEL HULL — Bâtisse commerciale divisée en 4 locaux de plus de 800 c.c.

Trust Royal 490 BOUL. ST-JOSEPH, HULL CHEMIN EARDLEY, PRES LUSKVILLE — Split level de 5 c.c. salle familiale, salle à manger.

HULL 770-9550 Micheline Gauthier IMPECCABLE BOUL RIEL — Superbe bungalow de 3 c.c. cuisine-dînette, grande salle familiale.

BUCKINGHAM, R.R. 3 — Bungalow, brique et aluminium. En campagne à 3 milles de Buckingham sur chemin pavé.

Trust Royal 490 BOUL. ST-JOSEPH, HULL CHEMIN EARDLEY, PRES LUSKVILLE — Split level de 5 c.c. salle familiale, salle à manger.

BUCKINGHAM, R.R. 3 — Bungalow, brique et aluminium. En campagne à 3 milles de Buckingham sur chemin pavé.

MONETTE COURTIER REALTOR 78 MONTCLAIR, HULL — 774-7771 2 ET 3 LOGIS

Conrad Sigouin 771-6266 26 ST RAYMOND HULL PTE-GATINEAU, RUE DE L'ERABLIERE — Résidence. Intérieur refait à neuf. Tapis. Demande \$39,500.

TRUST GÉNÉRAL courtier hull 771-3227 TOURNAINE — Spacieux bungalow, rue Claude. Grandes pièces. Porte patio, salle à manger.

GALERIES D'AYLMER 684-6363 HULL, RUE BERRI — Maison en stuc. 4 ch à coucher, grande cuisine, bois franc, chauffage eau chaude.

REJEAN BERTRAND 27 boul. Gréber Pte-Gatineau 561-0600

J.D'Amour COURTIER EN IMMEUBLES 5 PICARDIE 568-6695

LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE HULL INC. — 771-5221

PAUL BRUNET Immeubles Ltée 771-7421 7, RUE DUMAS, HULL

COMMERCIAL BOUL. MALONEY, GATINEAU — Casse-croûte de type "Dairy Queen". Excellent potentiel.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

CANTLEY MAISON CANADIENNE. SITUÉE à 7 milles de Hull, près pentes de ski. Luxueuse résidence en pierre des champs, 4,000 pi.c.a. située sur un terrain de 10 acres. Ruisseau, érablières, arbres fruitiers, jardins, bois adjacents à la maison. Intérieur entièrement fini en pin. Murs de 2 pieds d'épaisseur. Isolation excellente. 2 foyers rustiques. 14 pièces incluant 3 salles de bains complètes, 6 chambres à coucher, 2 salons... beaucoup d'extras... Finition artisanale à 100 pour cent. Garage double. Possibilité d'acheter étable et écurie. Évaluée à plus de \$175,000. Propriétaire doit vendre. Accepterai \$130,000. 827-2958.

LES IMMEUBLES RENAUD REAL ESTATE LTD. LEE COURTIER REALTOR. 150 MAIN ST. AYLMEUR, QUE. 684-6415

78-1186 AYLMEUR Bungalow, 2 c.c., salle à manger, sous-sol. \$29,000. 78-1182 AYLMEUR Québécoise en pierre. Sous-sol fini à 80 p.c. \$35,700. 78-1178 AYLMEUR Si vous avez \$1,000 cette maison de ville au Parc Aylmer est à vous. Mensualités \$305. 78-1170 PARC CHAMPLAIN Bungalow tout brique. Magnifique. Terrain d'une acre. \$74,500. Margo et Yvon Renaud 684-6415 684-3873

Claude TESSIER et associés — réalisateur. 275, boul. St-Joseph, Hull pièce 204. 770-5366

POINTE-GATINEAU Secteur de choix. Bungalow de 3 ch. à coucher, salon avec foyer. Garage, piscine creusée 20' x 40' et chauffée, patio en cédré, gazebo et nombreux extra (L. 20). Claude Tessier, 770-5366. HULL, RUE FROMENT Bungalow en brique avec sous-sol fini, 3 ch. à coucher, 1-2 salle de bains, salle à manger, murs en plâtre. Prés école et parc. (L. 18). Jeannette Aïe, 684-1399. SHAWVILLE Maison de campagne de 2 étages, en bon état. Chauffage central, tapis à la grandeur, 2 acres de terrain, écurie, poulailler et garage. Seule \$19,900 (L. 229). Ghislaine Landry, 827-0828

DUPUIS Eng. IMMEUBLES REALTOR. 123, 2e AVENUE GATINEAU. 663-2461

COTE D'AZUR Prix réduit. Magnifique propriété sur terrain boisé. Vue panoramique 3 ch. à c., avec 2 tapis, 2 foyers, 3 salles de bains, salle familiale et salle de lavage. Garage double. Il faut la voir. (M. 526). GATINEAU Rue Cousineau, bungalow construit en 1977. Terrain de 70 x 100'. Cuisine moderne, tapis presque partout. Venez visiter sans engagement. (M. 524). VAL-DES-MONTS Route 307, terrain d'une acre boisé, prêt à y construire. On demande \$6,500 ou meilleure offre. (M. 496). GATINEAU Rue Laurier, duplex et maisonnette. Total de 5 ch. à c. Grand terrain. Possibilité de se loger dans salle familiale. 1-2 salle de bain, rien. Prix à discuter. (M. 488). Marc Dupuis, 663-9760. Lorraine Saumure, 663-2141

778-2444 QUERRY-SAUVE IMMEUBLES. 75 ST-RAYMOND, HULL

HULL Rue Montclair, charmant bungalow bien décoré, tapis mur à mur, grand salon, sous-sol fini avec garniture. Garage. Terrain paysager. 78-4277. Robert Lapointe, 684-3065. HULL Bungalow de 4 ch. à c., construit en 1962. Possibilité d'un revenu. Plafond cathédrale. A proximité de tout. Demande \$44,500 (77-377). Michel Robillard, 776-4182. TOURNAINE Bungalow tout en brique avec salle à manger, foyer dans salle familiale, 1-2 salle de bains. Garage, grand terrain (78-425). Odette Chartrand, 568-5509. HULL Rue des Pins, semi-détaché, salon, salle à manger, 3 ch. à c., très propre. Propriétaire muté. Demande \$38,900. (78-436). Bureau: 778-2443. NOUVELLE INSCRIPTION Hull, rue Dumas, Maison de 2 étages, 3 ch. à c. Pour plus de détails. (4271). Gérard Sauvé, 771-4180

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

GATINEAU, Le Carrefour, vente privée, bungalow, coin, 2 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine et dinette, sous-sol isolé, salle de lavages fine, toilette, douche, levier, terrain 7,500 pieds carrés, paysager, piscine sur terre. 568-2616. GATINEAU, maison en rangée, garage, foyer, nombreux suppléments, \$27,500. 663-7806. GATINEAU, Semi-détaché, 1,800 pi.c.a., 3 chambres à coucher, 1-2 salle de bain, cour clôturée. Excellente condition. 568-4392. GATINEAU: vente privée, joli bungalow Colonial, 2 chambres à coucher, salle à manger, clôture, \$34,500, faut voir. 663-2956. GATINEAU, 6 logis d'une chambre à coucher, \$70,000. 663-4522.

LIMMEUBLE ROLAND SAUMIER COURTIER REALTOR. 770-7760. 91 AMHERST HULL. AUBAINE EXCEP-TIONNELLE. Parc Aylmer, maison de 2 étages, 4 ch. à c., tapis partout, salle à manger séparée. Tourbé, clôturé et pavé. Au prix coûtant. Roland Saumier, 684-2909

SYLVIO HUNEULT Courtier — Realteur du Québec. 362, boul. Maloney — GATINEAU, Que. 663-7707

NOTRE-DAME-DU-LAUS Ferme de 427 acres avec maison, bâtiment, équipement complet et bétail (78-33). SECTEUR PTE-GATINEAU Rue Bocage, bungalow de 3 ch. à c., tapis, Paysager, clôture, garage double (78-23). Guy Huneault, 663-7185

IMMEUBLES MARCEL JOY inc. COURTIER REALTOR. 60, boul. GREBER, GATINEAU. 561-3344. 32 LOGIS, MONT-BLEU Un investissement sûr. 20% sur capital investi. Très bonne bâtisse. NOUVELLE INSCRIPTION Boul. Maloney, Templeton Est. Belle résidence avec logis en bas. Garage, grand terrain paysager. HULL, RUE LAURIER Face au parc Jacques-Carter et la rivière, 3 logis dont 1 de 4 ch. à c. Bonne propriété. Marcel Joy, 663-3233

LES IMMEUBLES LEMAY & PRUNEAU LTEE. 5 St-Jean-Baptiste Pte-Gatineau. 561-1616

BOUL FOURNIER 4 logis avec très bons revenus. Logements de 2 ch. à c., chauffage au gaz central individuel. Très propre. C'est à visiter (964). PTE-GATINEAU Epicierie-boucherie avec un logis de 4 ch. à c., pour proprio. 2 logis de 2 ch. à c. 2 locaux commerciaux loués. Commerce établi depuis 12 ans. Chiffre d'affaires intéressant. ALBERT MERCIER Courtier - Realteur. 183, boul. GEMELIN, HULL. 770-0390

AUBAINE IMBATTABLE Rue Delormier, Hull. Maison de 2 étages, 5 pièces. En plus, revenu d'une garnisonnière. Grand garage. Demande seulement \$20,000. Faites vite. HULL, RUE JOFFRE Excellent bungalow en très bon état. 2 revenus au sous-sol. Belle cour arrière. Prix à discuter. Appelez-moi.

Sarra-Bournet LIMITEE COURTIER EN IMMEUBLES REALTOR DU QUEBEC. 771-7356. 164, rue Berri, Hull, Qué. NOUVELLE INSCRIPTION 48 acres de terrain plat et semi-boisé. 200 milles d'Aylmer. Prix d'aubaine. RUE MONTCLAIR PRES BERRI Duplex pouvant se convertir en bureaux ou commerces de tous genres. Prix raisonnable. STE-CECILE DE MASHAM 6 acres et grande maison de 5 ch. à c. HULL Salon-bar et salle à manger. Excellente opportunité pour personne expérimentée. Michel Sarra-Bournet 568-5094. Gilles Sarra-Bournet

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

GATINEAU, 515 rue St-Jean, 3 chambres à coucher, grand terrain, clôture, avec piscine, \$45,000. 771-7758, entre 9 et 5 p.m. M. Bergeron. GATINEAU, 163, 3e Avenue, devenez propriétaire, et logez-vous pour \$225 par mois, C.I.T. dans un duplex, 2 chambres à coucher, tapis garage, rénové, prix \$42,500. 986-1586. Après 6h. HULL, rue Garneau, 3 maisons pour le prix de 1, \$40,000, peu de comptant requis, possession immédiate, 770-1529. HULL, semi-détaché, très propre, planchers en chêne, 3 chambres à coucher dont une de 13 x 18 avec tapis et balcon, grand salon avec foyer, salle de TV, 1-1/2 salle de bains, garage, \$40,800. 770-1464 après 6h. LAC Mcgregor, maison, stuc, 9 pièces, plus garage et hangar. Après 4h. 1-819-671-2827.

LARRIMAC BUNGALOW de 3 chambres à coucher, foyer, garage attenant, 1-2 acre. Prix réduit de \$49,500 à \$43,500. 827-1645. LUSKVILLE, 5 chambres à coucher, 1 acre de terrain, faites une offre. 819-455-2509. MAISON avec garage, atelier tout près, Chemin Hogna, Cantley, \$39,500. 827-2367. MAISON de ville (Apollo), en très bon état, 3 chambres à coucher, Rue Graveline, \$22,000. 663-1320. 663-0750, 568-3874, Vancel Construction, O.A.Q. 37. MAISON de 2 étages, salon encaissé (sunkin living room), 1-1/2 salle de bains, 2 foyers, terrain d'une acre, \$50,000, entre 9h et 11h a.m., 684-6919.

GERTRUDE LAFLECHE COURTIER. 777-4274 MARENGE, HULL. AYLMEUR Bungalow luxueux de 4 ch. à c., salle à manger, foyer, tapis partout, sous-sol fini. Piscine creusée, 2 garages. Modèle Granada. LOT BOISE 150 acres, pépinière de 15 ans. Fort Coulouge.

LES IMMEUBLES LEO P. LACOMBE 778-1642. HULL 127, Dollard, près de St-Laurant. Bonne vieille maison de 2 étages, 3 ch. à c. Chauffage central \$20,000. CENTRE D'IMMEUBLE LISE SOROKA ENRG. AYLMEUR PTE-GATINEAU 561-1067. AVANT PERKINS (101) Split-level duplex. (30x50). Construction privée 1974, bas-p.m. 2 c.c. Foyer pierre. \$225 p.m., tapis partout, garage, terrasse. GATINEAU (103) Logez-vous à bon compte. Duplex 4 c.c., un 2 c.c. Prés de tout on demande \$33,500. Ne tardez pas. A 60 M. de HULL (111) Récent bungalow (24x36) 2 c.c. à c. Sous-sol, 80' sur la plage. Chauffage élect \$30,900. Gisèle Morin 561-1067

Trust Royal 490 BOUL. ST-JOSEPH HULL 770-9221 "Le plus important courtier au Canada". SPLIT-LEVEL, spacieux, clôture, piscine, entrée pavée, paysager, foyer, tentures incluses. Vente rapide. Cause transférée. Valeur \$53,000. Prix \$45,000. 663-0871. STYLE québécois. Maison jumelée de 3 chambres à coucher. \$34,500. 684-2195. TEMPLETON, grand bungalow, 1976, 3 chambres à coucher, tourbé, clôture, patio, \$35,000. 663-4868. THURSO, à vendre une maison de 3 ans, 3 chambres à coucher, sous-sol fini et garage. 985-2101. TOURNAINE, bungalow, sous-sol fini avec foyer, piscine creusée, lave-vaisselle, \$49,800. 568-8557. TOURNAINE, bungalow, tout brique, 3 chambres à coucher, près école, très propre, \$40,900. 568-5875. TOURNAINE, grande maison, 3 chambres à coucher, tapis, garage double, terrain 75 x 100, \$37,500. 124 chemin Lamarche, 568-4603, après 6h. TOURNAINE Riviera, bungalow 36 x 26, 3 chambres à coucher, abri d'auto, sous-sol fini. \$39,500. 568-5889. TROIS logis, revenu \$525 par mois, prix à discuter, 561-2594. VENDRE OU LOUER, Bungalow 24 x 52, 5 chambres à coucher, 1-1/2 salle de bain, façade rivière Ottawa, 819-648-2637. VENTE PRIVEE GATINEAU, bungalow 25 x 42, 3 chambres à coucher, abri d'auto, terrain 60 x 100, clôturé, entrée pavée, très propre. \$39,800. 643-1996, 776-4300. VENTE PRIVEE! Pte-Gatineau, spacieuse maison unifamiliale, 5 ans. Entrée pavée, garage cour clôturée. A 5 minutes du centre-ville. Ottawa-Hull. Doit vendre, \$37,900. 568-5842. VENTE PRIVEE, Gatineau, bungalow 4 chambres à coucher, sous-sol fini avec foyer. Abri d'auto. Piscine creusée. 643-3042. VENTE PRIVEE, brique aluminium, 3 ans, 3 chambres à coucher, abri d'auto, 663-1787, 568-8529.

VOUS CHERCHEZ UNE BONNE AFFAIRE? Chalet suisse presque neuf, sur vaste terrain paysager de pins adultes. Situé à Juniper Valley, seulement 10 minutes d'Ottawa et à proximité des pentes de ski. Chauffage électrique, tapis mur à mur. Idéal pour couple. \$33,000. 776-5000 771-4685

771-7426 771-8281 COURTIER REALTOR. R. "HAP" MCKENZIE PONTIAC 380 acres boisés. Idéal pour club de chasse. Prix à discuter. WAKEFIELD terrain de 3 acres, résidentiel. Prix raisonnable pour vente rapide. HULL Rue Genest, bungalow très propre, 4 ch. à c., salle de jeux, foyer. Faut visiter. 80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

LIMBOUR, maisons neuves à vendre, 827-2595 — 827-1830. MAISON en rangée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, remise arrière en bois, clôturé, \$22,500. Accepterai offres. 643-1911. MAISON en rangée, Gatineau, 3 chambres à coucher, 1-1/2 salle de bains, garage, sous-sol partiellement fini, \$28,000. 663-7619. MAISONS NEUVES à vendre, 2 ou 3 chambres à coucher. Projet Le Carrefour, Les Jardins de la Blanche, La Vérendrye. Aucun comptant requis. Pour renseignements, 663-8622 ou 663-3704 ou 568-1211 (lundi, mardi, mercredi soir). O.A.Q. 5. Ropal Constructions. MAISON à vendre avec 7 pièces, garage, située sur la route 148, Plaisance. 427-5567. MASHAM, vente privée, maison rénovée, 3 chambres à coucher, faites une offre, 456-2877.

MEILLEURE OFFRE pour bungalow, 2-1/2 ans, 3 chambres à coucher, pierres et brique, feu tranquille, bien située. 568-8529. MONT-BLEU, maison de ville, unité de bout, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, tapis mur à mur, cour clôturée, prix à discuter. 777-7321. MONT-BLEU, rue Jumonville, site panoramique, bungalow, idéal pour jeune couple avec revenu au sous-sol. 771-8868. MONT-BLEU, semi-détaché, 3 chambres, porte-patio, véranda, sous-sol. \$38,500. 770-0933. MONT-BLEU, Semi-détaché, 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, 1-1/2 salle de bains. Sous-sol. Bien décoré. Propre. Prés CE-GEF et école. Prix à discuter pour vente rapide. 778-0660. MONT-BLEU, semi-détaché, 3 chambres à coucher, hypothèque 9 pour cent, prix raisonnable. 776-4773. POINTE-GATINEAU, duplex, rue St-François Xavier, \$29,500. 561-1492. POINTE-GATINEAU, bungalow, 3 chambres à coucher, tout meublé, \$45,000. 568-7971. PROJET RIVIERA, bungalow tout brique, 4 chambres à coucher, salle familiale, tapis neuf partout, garage, bien paysager, autres extras, seulement \$43,500. 568-5125. PTE-GATINEAU, quadrex, 1971, split-level, 3 chambres à coucher, salon, grande cuisine, 1-1/2 salle de bains, ensoleillé, chauffage électrique, \$23,000. 568-7829, 231-5054, 234-8810. PTE-GATINEAU, bungalow avec garage, 3 chambres à coucher, foyer, clôturé, etc. 47 Leblanc. 568-1759. PTE-GATINEAU, 3 logis, 2 appartements à 3 chambres à coucher, 1-2 chambres, poêle, à vendre ou à échanger pour une propriété en Ontario. 824-1397. QUADREX de 3 chambres à coucher, salle de jeux, \$277.91 par mois, C.I.T. 568-5689, 568-2040. QUADREX de 3 chambres à coucher, 1-1/2 salle de bain, petite salle de jeux, cour entièrement clôturée, avec remise genre garage. \$25,000. Composez 568-1494 ou 568-3233. QUADREX, nouveau projet du Barry, 3 chambres à coucher, 1-1/2 salle de bain, \$25,000. 568-7609. REPRISE DE FINANCE MAISON en rangée, situé rue Labine, Gatineau, léger comptant requis, aucune offre raisonnable est refusée, demandez M. Aubry. Jour 775-2051, soir, 568-7997. RIVIERE GATINEAU SUPERBE maison à mi-étages érigée sur beau terrain boisé, sur les rives de la rivière Gatineau. 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle à manger, salon, foyer en pierre dans la salle familiale. A seulement 15 milles de la ville. On demande \$55,000. Composez 827-0612. Macintyre Realities. SPLIT-LEVEL, spacieux, clôture, piscine, entrée pavée, paysager, foyer, tentures incluses. Vente rapide. Cause transférée. Valeur \$53,000. Prix \$45,000. 663-0871. STYLE québécois. Maison jumelée de 3 chambres à coucher. \$34,500. 684-2195. TEMPLETON, grand bungalow, 1976, 3 chambres à coucher, tourbé, clôture, patio, \$35,000. 663-4868. THURSO, à vendre une maison de 3 ans, 3 chambres à coucher, sous-sol fini et garage. 985-2101. TOURNAINE, bungalow, sous-sol fini avec foyer, piscine creusée, lave-vaisselle, \$49,800. 568-8557. TOURNAINE, bungalow, tout brique, 3 chambres à coucher, près école, très propre, \$40,900. 568-5875. TOURNAINE, grande maison, 3 chambres à coucher, tapis, garage double, terrain 75 x 100, \$37,500. 124 chemin Lamarche, 568-4603, après 6h. TOURNAINE Riviera, bungalow 36 x 26, 3 chambres à coucher, abri d'auto, sous-sol fini. \$39,500. 568-5889. TROIS logis, revenu \$525 par mois, prix à discuter, 561-2594. VENDRE OU LOUER, Bungalow 24 x 52, 5 chambres à coucher, 1-1/2 salle de bain, façade rivière Ottawa, 819-648-2637. VENTE PRIVEE GATINEAU, bungalow 25 x 42, 3 chambres à coucher, abri d'auto, terrain 60 x 100, clôturé, entrée pavée, très propre. \$39,800. 643-1996, 776-4300. VENTE PRIVEE! Pte-Gatineau, spacieuse maison unifamiliale, 5 ans. Entrée pavée, garage cour clôturée. A 5 minutes du centre-ville. Ottawa-Hull. Doit vendre, \$37,900. 568-5842. VENTE PRIVEE, Gatineau, bungalow 4 chambres à coucher, sous-sol fini avec foyer. Abri d'auto. Piscine creusée. 643-3042. VENTE PRIVEE, brique aluminium, 3 ans, 3 chambres à coucher, abri d'auto, 663-1787, 568-8529.

\$29,200 GATINEAU MAISON jardin, 4 chambres à coucher, terrain 40 x 100, clôturé, garage, nouveau projet. Après 6h. 824-7248. 149 GAGNON à Thurso, 2 chambres, garage, grand terrain, \$15,000, libre immédiatement. Information 663-2712. \$1,300 COMPTANT, \$258 par mois, taxes incluses, quadrex 3 chambres à coucher, salle de jeux, très propre, à visiter; boulevard Gamelin, spacieux duplex, 2 logis de 2 chambres à coucher, porte patio, balcon, \$5,000 comptant, coûté 197 par mois, taxes incluses. R. Bertrand Immo, 561-0600. 10 MINUTES au centre ville, semi-détaché, 3 chambres à coucher, clôture, air climatisé, quartier tranquille. Pte-Gatineau. \$28,500. 568-4258.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario) TITLEY INC. COURTIER 741-5000. RUE GRANVILLE Bungalow duplex, comprenant 3 et 4 chambres à coucher. Chauffage à double. Entrée pavée. Terrain paysager. Prés de l'école. Carreaux et terrain de jeux. Ivanhoe Perrier, 746-0200 (E-112). ENCORE DISPONIBLE 2 unités de 3 chambres à coucher chacune. Si vous désirez Overbrook, c'est l'occasion toute choisie. Pourquoi attendez-vous? J. Ovilja Segun, 746-0132 (E-12). FERME LAITIÈRE Prix raisonnable, comprenant maison de 2 chambres à coucher, bon quota de lait, équipement en très bonne condition. Lomer Lafortune, 733-8819 ou 733-1921 (E-68). OVERBROOK, RIVER ROAD. Prés de la rivière Rideau, demi-pavé de 4 chambres à coucher, salle à manger, salle familiale, 3 salles de bain, garage double. Construction exclusive. Ivanhoe Perrier, 746-0200 (E-689). SERVICE D'INSCRIPTIONS MULTIPLES

SHIPMAN REAL ESTATE LTD. COURTIER 746-9902. EMBRUN Bungalow de trois chambres à coucher dans Forest Park. Terrain de 100 x 180. Très bon état. Appareils inclus. On demande \$49,000. BLACKBURN HAMLET Bungalow de 3 chambres à coucher en parfait état. Terrain 75 x 227. Tapis à la grandeur. 2 salles de jeux. Façade sur terrain de la CCN. Prix demandé \$55,000. VANIER Duplex, logis de 2 chambres à coucher chacun. Très spacieux. Système électrique rénové. Bien loué. \$42,500. REVELSTOKE Bungalow de 4 chambres à coucher pour un administrateur. 3 salles de bain, foyer, salle de jeux, garage double et terrain de 40 x 100. Prix demandé \$129,000. LASSITER TERRACE Maison-jardin de 3 chambres à coucher. Spacieuse. Avec appareils électroménagers. Salle de jeux. Parfait état. Tapis. Prix demandé \$46,900.

RENÉ D. LAPOINTE COURTIER 355 ch. DE MONTREAL VANIER 745-0006. CHEMIN NAVAN Bungalow 8 ans, en pierre et brique, garage double, cuisine style californien, 3 ch. à c. avec salle familiale, foyer, tapis mur à mur, terrain 87 x 900. S'achète avec petit comptant. Pierrette Simard, 741-6226. ORLEANS Rue Willow, bungalow, 3 ans, 3 ch. à c. avec sous-sol fini, piscine, grand terrain. Lise St-Martin, 741-7794. VANIER 282 Shakespeare, duplex de 4 ch. à c. avec 2 ch. à c. avec foyer \$210 par mois. Finition cédré et aluminium à l'intérieur. Prix \$51,900. René D. Lapointe, 568-3049. BOURGET Bungalow, 4 ans, 3 ch. à c. avec tapis mur à mur, cave semi-fini, grand terrain. Seulement \$39,700. Pierrette Simard, 741-6226. RUE SPADINA 16 logis en brique et plâtre. Revenu actuel \$35,000, chauffage eau chaude. Doit vendre rapidement. Rhea Simard, 749-1966

COURTIERS EN IMMEUBLES REAL ESTATE BROKERS. PENTAGON REALTY 745-0321. 612, ch. MONTREAL. JEAN SICOTTE gerant. MAISON DE CAMPAGNE Sur un terrain de plus d'une acre à Canton de Cumberland. Beaux arbres adultes, chemin pavé. Environ 250 pieds du chemin. 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, grande cuisine de 16 x 24. Gerry Raymond, 824-7884. No 1475. 5 CHAMBRES A COUCHER Magnifique ancienne maison près de la route 417. Dans le village; tous les services. Garage double et un bas prix de \$38,000. Conditions faciles. Lucille O'Connor, 824-6277. No 29-25. ROCKLAND FACADE SUR LA RIVIERE Bungalow de 3 chambres à coucher, 2 foyers, salle de jeux au sous-sol, porrasse. Garage. Terrain de 155' x 181'. Consultez André St-Jean, 749-6320. No 304-B. SPADINA Duplex en brique en très bon état. 2 logis de 2 chambres à coucher avec balcon, belle cour et beaucoup de stationnement. Juventino Marques, 746-9544. No 47-DX.

MAISON DE CAMPAGNE Sur un terrain de plus d'une acre à Canton de Cumberland. Beaux arbres adultes, chemin pavé. Environ 250 pieds du chemin. 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, grande cuisine de 16 x 24. Gerry Raymond, 824-7884. No 1475. 5 CHAMBRES A COUCHER Magnifique ancienne maison près de la route 417. Dans le village; tous les services. Garage double et un bas prix de \$38,000. Conditions faciles. Lucille O'Connor, 824-6277. No 29-25. ROCKLAND FACADE SUR LA RIVIERE Bungalow de 3 chambres à coucher, 2 foyers, salle de jeux au sous-sol, porrasse. Garage. Terrain de 155' x 181'. Consultez André St-Jean, 749-6320. No 304-B. SPADINA Duplex en brique en très bon état. 2 logis de 2 chambres à coucher avec balcon, belle cour et beaucoup de stationnement. Juventino Marques, 746-9544. No 47-DX.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

91 PAPINEAU, maison 2 étages, très bon état, \$35,000, 776-5420. 6 LOGIS avec excellents revenus. 80 boul. Mont-Bleu, Hull. \$85,500. 776-5000, 771-4685. \$500 COMPTANT, privée, \$19,900. 3 chambres à coucher, 1-1/2 salle de bains, cour clôturée, Gatineau, 731-7154, soirs. 4 LOGIS, coin St-Rédempteur et Charlevoix, commercial, bon revenu. 777-5023. 2 ETAGES DE CHOIX, 41, Cannes Côte d'Azur. Vaste terrain tourbé. 4 chambres à coucher, 3 salles de bain, grande cuisine et salon, salle familiale avec foyer, salle de lavage, tapis, armoires et lustres de qualité supérieure. Garage double. A proximité d'une nouvelle polyvalente. Nombreux extra. \$72,500. 776-5000, 771-4685.

\$29,200 GATINEAU MAISON jardin, 4 chambres à coucher, terrain 40 x 100, clôturé, garage, nouveau projet. Après 6h. 824-7248. 149 GAGNON à Thurso, 2 chambres, garage, grand terrain, \$15,000, libre immédiatement. Information 663-2712. \$1,300 COMPTANT, \$258 par mois, taxes incluses, quadrex 3 chambres à coucher, salle de jeux, très propre, à visiter; boulevard Gamelin, spacieux duplex, 2 logis de 2 chambres à coucher, porte patio, balcon, \$5,000 comptant, coûté 197 par mois, taxes incluses. R. Bertrand Immo, 561-0600. 10 MINUTES au centre ville, semi-détaché, 3 chambres à coucher, clôture, air climatisé, quartier tranquille. Pte-Gatineau. \$28,500. 568-4258.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario) TITLEY INC. COURTIER 741-5000. RUE GRANVILLE Bungalow duplex, comprenant 3 et 4 chambres à coucher. Chauffage à double. Entrée pavée. Terrain paysager. Prés de l'école. Carreaux et terrain de jeux. Ivanhoe Perrier, 746-0200 (E-112). ENCORE DISPONIBLE 2 unités de 3 chambres à coucher chacune. Si vous désirez Overbrook, c'est l'occasion toute choisie. Pourquoi attendez-vous? J. Ovilja Segun, 746-0132 (E-12). FERME LAITIÈRE Prix raisonnable, comprenant maison de 2 chambres à coucher, bon quota de lait, équipement en très bonne condition. Lomer Lafortune, 733-8819 ou 733-1921 (E-68). OVERBROOK, RIVER ROAD. Prés de la rivière Rideau, demi-pavé de 4 chambres à coucher, salle à manger, salle familiale, 3 salles de bain, garage double. Construction exclusive. Ivanhoe Perrier, 746-0200 (E-689). SERVICE D'INSCRIPTIONS MULTIPLES

JEAN-LOUIS PROULX IMMEUBLE INC. 325 Dalhousie 235 4301. Edifice Union du Canada. VANIER. Rue Olmstead \$42,000 achètent excellente maison 2 étages sur terrain 50 x 100. Très propre. Grande cuisine. Plein sous-sol avec armoire en cédré. Garage. Pour visiter appelez J. L. Proulx, 746-5370. LIMOGES \$49,900 achètent joli bungalow âgé de 2 ans sur lot 75 x 210. 4 grandes ch. à c. avec 2 salles de bain complètes. Salle à manger séparée. Tapis mur à mur. Un vrai bijou. Visitez dès maintenant avec Claire Rancourt, 433-2135. ROCKLAND Prix très raisonnable pour bungalow de 4 ch. à c. avec 2 salles de bain. Abri d'auto. Lot 84 x 100. Excellent achat avec peu de comptant. Gina Raby, 643-1053.

RENÉ D. LAPOINTE COURTIER 355 ch. DE MONTREAL VANIER 745-0006. CHEMIN NAVAN Bungalow 8 ans, en pierre et brique, garage double, cuisine style californien, 3 ch. à c. avec salle familiale, foyer, tapis mur à mur, terrain 87 x 900. S'achète avec petit comptant. Pierrette Simard, 741-6226. ORLEANS Rue Willow, bungalow, 3 ans, 3 ch. à c. avec sous-sol fini, piscine, grand terrain. Lise St-Martin, 741-7794. VANIER 282 Shakespeare, duplex de 4 ch. à c. avec 2 ch. à c. avec foyer \$210 par mois. Finition cédré et aluminium à l'intérieur. Prix \$51,900. René D. Lapointe, 568-3049. BOURGET Bungalow, 4 ans, 3 ch. à c. avec tapis mur à mur, cave semi-fini, grand terrain. Seulement \$39,700. Pierrette Simard, 741-6226. RUE SPADINA 16 logis en brique et plâtre. Revenu actuel \$35,000, chauffage eau chaude. Doit vendre rapidement. Rhea Simard, 749-1966

COURTIERS EN IMMEUBLES REAL ESTATE BROKERS. PENTAGON REALTY 745-0321. 612, ch. MONTREAL. JEAN SICOTTE gerant. MAISON DE CAMPAGNE Sur un terrain de plus d'une acre à Canton de Cumberland. Beaux arbres adultes, chemin pavé. Environ 250 pieds du chemin. 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, grande cuisine de 16 x 24. Gerry Raymond, 824-7884. No 1475. 5 CHAMBRES A COUCHER Magnifique ancienne maison près de la route 417. Dans le village; tous les services. Garage double et un bas prix de \$38,000. Conditions faciles. Lucille O'Connor, 824-6277. No 29-25. ROCKLAND FACADE SUR LA RIVIERE Bungalow de 3 chambres à coucher, 2 foyers, salle de jeux au sous-sol, porrasse. Garage. Terrain de 155' x 181'. Consultez André St-Jean, 749-6320. No 304-B. SPADINA Duplex en brique en très bon état. 2 logis de 2 chambres à coucher avec balcon, belle cour et beaucoup de stationnement. Juventino Marques, 746-9544. No 47-DX.

MAISON DE CAMPAGNE Sur un terrain de plus d'une acre à Canton de Cumberland. Beaux arbres adultes, chemin pavé. Environ 250 pieds du chemin. 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, grande cuisine de 16 x 24. Gerry Raymond, 824-7884. No 1475. 5 CHAMBRES A COUCHER Magnifique ancienne maison près de la route 417. Dans le village; tous les services. Garage double et un bas prix de \$38,000. Conditions faciles. Lucille O'Connor, 824-6277. No 29-25. ROCKLAND FACADE SUR LA RIVIERE Bungalow de 3 chambres à coucher, 2 foyers, salle de jeux au sous-sol, porrasse. Garage. Terrain de 155' x 181'. Consultez André St-Jean, 749-6320. No 304-B. SPADINA Duplex en brique en très bon état. 2 logis de 2 chambres à coucher avec balcon, belle cour et beaucoup de stationnement. Juventino Marques, 746-9544. No 47-DX.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

ACHAT ou vente consultez, Suzanne Robinson, Realteur, 238-1476. BATISSE commerciale, avec 2 appartements, Merrickville. 521-0420. BORDEN FARM BUNGALOW, 3 chambres à coucher, salle à manger, spacieuse cuisine, 2 salles de bain complètes, salle de jeu professionnellement finie, avec bureau ou 4e chambre à coucher, garage attache, grand terrain, \$74,500. 225-5027. CASSELMAN, maison avec terrain 3.82 acres, 764-5769. EMBRUN, maison neuve, 3 chambres à coucher, salle de bain complète, sous-sol à la grandeur, 1.700 pi.c.a. Après 6h. 443-2011. ST-ISIDORE, duplex, 5-1/2 pièces chaque logis, chauffage électrique, dehors fini en brique, grand lot. Venez visiter. 524-2159.

R. LEPAGE COURTIER EN IMMEUBLES REAL ESTATE INC. 745-6876 "OPEN HOUSE" DIMANCHE LE 19 MARS 1 H 30 A 4 H P.M. NEW EDINBURGH Maison de 2 étages, en brique avec garage attenant. Comportant salon, salle à manger, grande cuisine, 3 chambres à coucher, foyer au sous-sol. Solarium à chaque étage. Prix \$64,900 réduit à \$54,900. Votre hôte, Roland Lepage. 81

CHATELAINE ORLEANS MODELES OUVERTS SAM. 11 h.p.m. à 9 h.p.m. DIM. Mid à 5 h.p.m. Choix de deux plans: bungalow McGill — \$54,900 et Laurentien à mi-étages \$56,400 — les deux avec cuisine comprenant coin-repas, très grand salon et des particularités avantageuses. Trois nombreuses pour les évaluateurs. Choisissez la couleur des tapis. Venez voir et présenter une offre pour ces maisons. Whitehall. KERWIN REALTIES Ltd. 235-4387

JEAN-LOUIS PROULX IMMEUBLE INC. 325 Dalhousie 235 4301. Edifice Union du Canada. VANIER. Rue Olmstead \$42,000 achètent excellente maison 2 étages sur terrain 50 x 100. Très propre. Grande cuisine. Plein sous-sol avec armoire en cédré. Garage. Pour visiter appelez J. L. Proulx

98 LOCAUX COMMERCIAUX

A LOUER — Locaux commerciaux, 3 et 12 Beechwood. Approximativement 600 à 700 pieds carrés. \$7.00 le pied carré. Stationnement. G. Caedue, 749-1397, le soir: 771-9037.

BOULEVARD ST-JOSEPH, 1.000 pieds carrés, intérieur fini pour commerce ou bureau, 770-8970.

BOULEVARD ST-JOSEPH, Hull, près de toutes facilités, idéal pour bureaux ou commerces. Stationnement. Chauffé, éclairé et propre. Superficie totale: 1.451 pieds carrés: peut être divisé en 2 espaces séparés l'un de l'autre: un de 993 pieds carrés avec salle de bains et un autre de 558 pieds carrés avec salle de bains et foyer naturel. 771-5876, 771-7831.

BOUL. St-Joseph, Local moderne, 655 pi. ca., \$5.50 p.c. \$300 par mois, air climatisé, chauffé, éclairé. Bail 13 mois commençant 1er mai 1978 au 31 mai 1979. 771-9562 entre 9 et 5hrs.

EDIFICE commercial moderne de 3.600 pieds carrés, déjà divisé, situé dans le Parc industriel Richelieu, Hull, Québec. Composez 777-1505 ou 238-3296.

GATINEAU, local commercial à louer, boulevard Maloney, 16 x 60, 663-7030.

LOCAL commercial à louer, 29 Montclair, coin St-Joseph (près Galeries de Hull), 3.360 pi. ca. 771-7883, 771-3133.

PROPRIÉTÉ COMMERCIALE, duplex, 13 pièces, idéale pour professionnels, climatiseurs, tapis, etc., à vendre ou à louer, 42, rue Brodeur, 770-1150.

RUE PRINCIPALE, Hull, local commercial de 1.100 pi. ca. 771-7347.

RUE PRINCIPALE Hull 2 locaux commerciaux: Une de 3.000 p.c. au 2e étage \$1.600 par mois chauffé éclairé. L'autre au rez de chaussée 2220 p.c. et 1150 p.c. au sous-sol \$2.000 par mois Centre d'Immobilier Lise Soroka 684-4577 ou 684-4000.

RUE ST-RAYMOND, Wrightville, garage 22 x 26, avec bureau 7 1-2 x 12 1-2, 771-8771.

720 ST-RENE, Gatineau, 6.000 pieds carrés à louer, pour bureaux ou autres. 568-3003, 568-2846.

117 CHALETS A VENDRE

BEECHGROVE, chalet de 3 chambres à coucher, hiversé, tout équipé, foyer, 777-2465.

CHALET bungalow, Val-Des-Bois, tout équipé, \$16.600, 568-3682 après 5 h 30 p.m.

CHALET, maison mobile, Chénéville, Petite Nation, \$7.900. 643-3055.

CHALET, maison mobile, 3 chambres à coucher, tout équipé, Campbell's Bay, \$11.000. 684-3460.

CHALET à vendre, hiversé, fillage électrique, 18 x 24, pris à discuter. Après 5 p.m. 457-2846.

ISOLE, avec réservoir chimique, eau courante, 2 chambres à coucher, 24 x 26, sun-porch 10' x 24', terrain 75' de façade x 360'. Route ouverte à l'année longue, électricité, équipements intéressés seulement. \$15.500. 741-3924. Après 5h.

KAZABAZUA, 2 acres, hiversé, pavé, piscine, chauffage électrique. 568-3660.

LAC BLUE SEA, 3 chalets. Un avec quai en ciment et belle plage. Un autre, hiversé. 449-1075.

PERKINS sur le Lac, chalet, 3 chambres à coucher, sur le bord du lac Battle, après 5h 663-9554.

PETITE NATION, St-André Avellan, 2 chambres à coucher, meublé, chauffage électrique, après 6 p.m. 986-7480.

QUYON, spécial, \$4.500, 16' par 20', nouvellement bâti, terrain de 50 x 365, environ 2 milles de la rivière. 663-8984, 568-8134.

122 ROULOTTES A VENDRE

1976, Apalache, 27 pieds, comme neuve, 771-3654.

1976 PROWLER, 24 pieds, tout équipé, stéréo, canapé, etc. \$6.200. 749-6232.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

AUBAINE — Chrysler 1969, moteur 440, toute équipée, très propre, 78.000 milles, bons pneus, plusieurs pièces remplacées récemment, très bon millage. \$395. 771-0543.

A VENDRE, 1975 Duster, 318, en très bonne condition, s'adresser à 446-4393.

BARRACUDA 1970, tout équipée, \$800. 561-3802.

B.M.W. 2.002, 1969, très bonne condition, attache pour remorque, support à bagages et skis, \$875. 771-8716.

BUICK Century, 1977, 4 portes, vente rapide, 456-2404.

BUICK Le Sabre 1972, V8, 4 portes, très bonne condition, prix à discuter, faut vendre, 777-8794. Après 5h.

BUICK Le Sabre 1974 Deluxe, V8, 4 portes, vitres électriques, très bonne condition, financement si désiré. 746-0463.

BUICK L'EE 1973, Bonne condition. Equipée pour trainer grosse roulotte. Prix à discuter. 770-2484.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

BUICK Skylark, 1971, très bonne condition. \$650. 663-7479.

CADILLAC El Dorado 1968, tout équipée, parfait état, 663-1514, 663-5134.

CADILLAC 1974, Sedan de Ville, très bonne condition, vente, cause départ. 770-0683.

CAMARO 1977, 305, automatique, console, servo-freins-direction, 12.000 milles, excellente condition, \$5.100. 746-6487.

CAPRI, 1974, 4 cylindres, standard, Robert, 663-5849.

CARROSSERIE, Chevelle Malibu, 4 portes, 1973, peinture neuve, demande \$500 ou meilleure offre. André: 663-6179.

CHEVELLE SS 1969, très très bon état, prix à discuter. 771-4384.

CHEVELLE 1970, moteur reconditionné, pneus neufs, tapis "shag", partout à l'intérieur, \$600 ou meilleure offre, 777-4890.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVELLE 1968, \$150. Camion 1969, \$100 ou meilleure offre. 568-4787.

CHEVELLE, 1969, V8, excellente condition, prix à discuter, 663-3447.

CHEVETTE 1976, manuelle, 24.000 milles. En bon état. \$2.500. Linda, 561-2226. Après 5 hrs. 663-2759.

CHEVROLET, Caprice, Estate, Wagon, 1976, 35.000 milles, crème et imitation de bois, comme neuve, \$5.500, Michel, 234-7935. Après 8h.

CHEVROLET Impala, 1972, toit vinyle, vitres électriques, en bon état, rouille aux portes, meilleure offre, 985-2490. Thurso.

CHEVROLET NOVA 1970, très bonne condition, 827-0737.

CHEVROLET 1973, parfaite condition, \$1.950, 771-4390.

CHEVROLET 1968 Impala, 283. 3175 ou meilleure offre. 30 Claire app. 7, Pte-Gatineau.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET, 1969, bonne condition, \$400. 777-2390.

CHRYSLER Imperial 1973, 45.500 milles. \$1.350. 236-4344.

CHRYSLER 1971, T et C. Tout équipé, 83.000 milles, \$1.000. 643-1834.

CHRYSLER 1970, prix à discuter, après 6 heures, 643-2209.

CHRYSLER, 1974, 4 portes, toute équipée, demandez Réal Mercier. 663-5646.

CHRYSLER 1968, excellente condition, \$300. 777-0233.

CHRYSLER 1969, bon état, \$400. 776-1041.

CHRYSLER 1975 Newyorker, air climatisé, 4 portes, à vendre rapidement, meilleure offre. 770-0683.

COLT 1976, 18.000 milles, \$2.600 ou meilleure offre. Après 6 p.m. 771-8403.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

CORDOBA 1978, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servodirection, vitres électriques, radio AM-FM, pneus radiaux, intérieur velour rouge, 22.000 milles. \$4.500. Demandez Nicole, 770-1529.

CORVETTE 1976, 350, tout équipée, \$7.600. Contactez Pierre: 776-2720, après 5 p.m.

COUGAR 1977, AM-FM, vitres électriques, Marc: 770-1601, 459-2440.

COUGAR 1972, automatique, radio, servo-freins, servodirection, remis à neuf, à sacrifier, 776-4372.

DATSUN B-510, 1971, peinture neuve l'an passé. Vendu avec "safety check", 731-1576, 822-0717, après 5h.

DATSUN 710, automatique, 1974. Peinture neuve. Excellente condition. Pneus Michelin. 827-1730.

PAT PLANTE AUTOS LITEE 770-0220

SPECIAL DE LA SEMAINE
Radio AM-FM et antirouille gratuits à l'achat d'un VOLKSWAGEN CAMPER en stock!

FINANCEMENT BANCAIRE OUVERT LE SAMEDI

850, BOUL. ST-JOSEPH HULL

ARRETEZ!
FINANCEMENT D'AUTOS...
POUR L'ACHAT D'UNE VRAIE BONNE VOITURE D'OCCASION...

- Aucun dépôt nécessaire
- Choix très complet de marques et modèles
- Crédit approuvé par téléphone

NOUS IRONS VOUS CHERCHER

745-9482

VITE! VITE!
"EVITEZ L'AUGMENTATION DES PRIX"
LES PRIX AUGMENTENT LE 1er AVRIL...
IL NOUS RESTE ENCORE UN BEAU CHOIX DE RABBIT...
LA PLUPART DES MODELES ET DES COULEURS

"L'ECONOMIE FAIT PARTIE DE L'EQUIPEMENT STANDARD" "DONC... PASSEZ VITE CHEZ LE CONCESSIONNAIRE RABBIT"

HEURES D'AFFAIRES DE LA SEMAINE DE PAQUES:
Lun. au jeu.: 9 a.m. à 9 p.m. Sam.: 10 a.m. à 5 p.m.
FERME VENDREDI — OUVERT LUNDI DE PAQUES

Shane Volkswagen Ltd. 1300, RUE MICHAEL OTTAWA, ONT. 745-6885

1978 TOYOTA CANADIENNE

\$3668 transport et préparation en sus

EXTRA SPECIAL

1974 CHEVROLET
4 portes, V-8, automatique, servodirection. Seulement 38.000 milles. Garantie de 12 mois ou 12.000 milles.

\$1999

OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI

S.C. TOYOTA AUTOMOBILES LTÉE
93 boul. Gréber, Gatineau — 568-0066

VENTE

52 VOITURES VENDUES EN TROIS SEMAINES!

Un achat de qualité nous permet de vous offrir ces autos à des prix qui seront jamais répétés.

20 SEULEMENT

1978 PLYMOUTH FURY — 2 ET 4 PORTES

EXEMPLE: FURY 2 PORTES, TOIT RIGIDE

- Pneus ceinturé F78 x 15, blanc blanc
- Ensemble de lumières
- transmission automatique
- moteur 318 pouces cubes
- batterie 500 ampères
- dégivreur arrière électrique
- miroir à gauche extérieur auto-réglable
- radio AM
- service-direction
- servo-freins
- toit en vinyle
- enjoliveurs de roues
- Stock no. 8062

PRIX REGULIER: \$6746.80

\$5746.80

PREMIER ARRIVE! PREMIER SERVI!
Nous invitons les grossistes à en bénéficier.

Labonté 715, boul. MALONEY GATINEAU 663-2484

BONAVENTURE FORD

ÉLIMINE LA CRAINTE À L'ACHAT D'UNE AUTO USAGÉE!!

GRÂCE À LEUR NOUVELLE GARANTIE 100% POUR 12 MOIS OU 12.000 MILLES, SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE!

Cette garantie s'applique pour les voitures 1973 à 1978 qui ont moins de 72.000 milles et protège le moteur, la transmission, le différentiel, la pompe de servodirection, l'air climatisé, le compresseur, le maître cylindre, l'alternateur, le régulateur de voltage, etc. (\$25 déductibles pour chaque réclamation)

SEULEMENT 32.000 MILLES 1976 CORDOBA Une belle voiture d'allure sport qui est absolument immaculée. V8, automatique, radio, servofreins, servodirection et beaucoup plus. Vert avec intérieur complémentaire. Garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Stock 4125A. Etat \$5695. Maitenant	ECONOMIE SEULEMENT 6.000 MILLES 1977 Maverick, 4 portes, moteur V8-302, transmission 3 vitesses. Voici une voiture presque neuve qui est protégée par notre garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Gris avec intérieur assorti. Stock 3507A. Etat \$4995. Maitenant
IMMACULEE 1974 Chevelle Malibu Classic. Si vous recherchez une voiture exceptionnellement propre, la voici. Bleu pâle métallique et intérieur laurier V-8, automatique, radio, servofreins, servodirection, etc. Garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Stock 3527A. Etat \$3695. Maitenant	1977 FORD F100 1/2 TONNE Ce camion avec très bas millage est dans un état exceptionnel et est offert à une fraction du prix d'un neuf. Moteur 6 cylindres, transmission 3 vitesses. Gris avec intérieur assorti. N'oubliez pas notre garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Stock 30840A. Etat \$3450. Maitenant
AUBAINE DE LA SEMAINE 1976 MONTE CARLO La voiture de vos rêves est ici! Rouge avec intérieur assorti. V8, automatique, radio, servofreins, servodirection, sièges baquet, dégivreur arrière électrique, etc. Garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Stock 3993A. Etat \$5195. Maitenant	1976 FORD F100 SUPERCAB V8, automatique, servofreins, servodirection. Voici le camion idéal pour tout faire! Idéal pour le sport qui désire faire participer toute la famille. 2 tous blancs et bleu avec intérieur complémentaire. Garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Stock 3993A. Etat \$5995. Maitenant
SEULEMENT 19.000 MILLES 1976 Monarch 4 portes. Voici la voiture de taille moyenne qui a conquis le cœur de milliers de gens, par son luxe et sa beauté. Gris métallique avec intérieur contrastant. V8, automatique, radio, servofreins, servodirection, etc. Ne soyez pas déçu, car à ce bas prix vous devez vous hâter! Garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Stock 3292A. Etat \$4875. Maitenant	IDEAL POUR UNE FAMILLE 1975 Torino familiale. Si vous désirez une voiture offrant plus d'espace, soit pour le camping ou remorquer une roulotte, celle-ci sera certainement l'affaire! Bleu pâle avec intérieur complémentaire. Dans un état immaculé et garantie pour 12 mois ou 12.000 milles. Stock 3121A. Etat \$3695. Maitenant
LUXE SUR ROUES! 1973 CHRYSLER NEWPORT 4 portes, V8, automatique, radio, servofreins, servodirection, etc. Cette Chrysler 1973 est dans un état tout à fait impeccable et à ce bas prix vous devez vous hâter. Crème avec intérieur complémentaire. Garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Stock 3776A. Etat \$3650. Maitenant	EN ETAT DE SALLE DE MONTRE 1976 Chrysler Newport, V8, automatique, radio, servofreins, servodirection et beaucoup plus. Cette magnifique grosse voiture est absolument impeccable et le prix en est considérablement réduit afin qu'elle soit vendue en fin de semaine. Garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Stock 3845A. Etat \$4995. Maitenant
AUBAINES TELLES QUELLES — VOTRE CHOIX A \$1240	
1973 DODGE DART Si vous recherchez une vraie aubaine la voici, cette voiture est équipée avec 6 cyl. transmission automatique, servodirection, radio. En très bon état mécanique. Stock 2123.	Etait \$2295 \$1240
1973 PLYMOUTH DUSTER Encore une aubaine à ne pas manquer. Cette voiture se vend d'un 6 cyl. transmission automatique. Fini à l'extérieur rouge, et intérieur complémentaire. Stock 4072.	Etait \$2295 \$1240
FORD F100 1/2 TONNE Un camion en très bon état mécanique avec V8, transmission ordinaire, fini extérieur bleu et intérieur assorti. Stock P785B.	Etait \$2295 \$1240
1972 COUGAR 2 PORTES Seulement 40.000 milles. Equipé avec V8, automatique, servo-freins, servodirection, radio. Fini extérieur blanc avec siège baquet assorti. Stock 3742A.	Etait \$2295 \$1240
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 à 9:30 OUVERT SAMEDI JUSQU'A 5:30 p.m.	
FINANCEMENT SUR LES LIEUX A TAUX BANCAIRES DE 12 1/2% (si le crédit est approuvé)	
Exemple: \$1.000. Intérêts pour 48 mois: \$275.84 Mensualités: \$26.58 Prêt total: \$1.275.84	

BONAVENTURE FORD VENTES LITEE
22, boul. MONT-BLEU, HULL — 776-1571

111 CHALETS DEMANDES

CHALET demandé à louer, pour saison d'été, 40, milles du centre ville. 561-2295, 568-5773.

DESIRE louer chalet, au Québec, à 30 milles d'Ottawa, pour la saison d'été. 234-5608.

BELLEHUMEUR VENTES et SERVICE

Roulottes de voyage et maisons motorisées Golden Falcon, roulottes et tentes-roulottes Bellevue et tente-roulottes Lionel.

TENTES ROULOTTES LIONEL
6 places, équipées à partir de **\$1695**

OUVERT SAMEDI 568-1212
1440, boul. Gréber, Gatineau 122

114 CHALETS A LOUER

CAMP à louer à Méssines, Québec, 3 chambres à coucher, cuisine, salle de bains complète, belle plage sur lac Blue Sea, du 1er juin au 1er septembre, \$1.500. 777-5932.

CHALET au Lac Simon, après 6h. 819-966-6390.

CHALETS 2 chambres et 3 chambres à coucher, entièrement équipés. Place tranquille pour la saison. Gracefield, 463-5356.

EXPO-CAMPING 1978

Bonair — Lextra
Taurus — Terry, etc.

GATINEAU CAMPING
740 boul. Maloney, Gatineau 663-2735 122

117 CHALETS A VENDRE

GRACEFIELD, hiversé, tout équipé, aubaine. 568-7911.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

DATSUN 1974, 710, 4 portes, automatique, bonne condition, 72.000 milles, demande \$1.000. 835-2877.
DATSUN 1973, manuelle. Très bonne condition, 40.000 milles. 684-2603.
DERNIERE CHANCE LINCOLN Continental, 1967, \$450 ou meilleure offre. 643-1172.
DODGE CHALLENGER, 1973, 340, 4 vitesses, \$1.400 ou meilleure offre. 671-2454, Richard.
DODGE Coronet Custom 1974, moteur 318, 33.000 milles, 561-0874.
DODGE DART 1968, 6 cylindres, \$175. demandez Louis, après 5h. 684-6139.
DODGE Monaco 1974, très bonne condition, 663-7601.
DODGE Monaco, V8, 1973, servo-freins, servo-direction, radio am-fm stéréo, à vendre ou échanger pour petite voiture. 323-3240.
DODGE 383, 1969, automatique au plancher. Bonne condition. Bon stéréo. Jim, 827-1548.
DODGE 1969, \$200. 777-6539.

POUR LES MEILLEURES AUBAINES DIRIGEZ-VOUS VERS LE CHAMPION DE L'ECONOMIE BAURORE PONTIAC BUICK
Route 148, Angers, Qué. 663-7434 — 986-6714

BEL-AIR AUTOMOBILES
"Votre concessionnaire Renault"
450, ch. McARTHUR, OTTAWA
741-3270
• VENTE • SERVICE • LOCATION

BELLEHUMEUR Automobile Ltee
AMC
• Matador • Pacer
• Concord • Gremlin • Jeep
Bon choix d'auto usagées
568-1212
1440, boul. Gréber, Gatineau

Grville
900, boul. St-Laurent
745-7051
• Chrysler • Plymouth
• Camions Dodge

Bélisle
Automobiles 1969 Ltée Ltd.
"Le concessionnaire G.M. en plein essor à Ottawa"
749-5941
444, ch. Montréal
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac et camions Chevrolet

PRETS JUSQU'À \$5.000.00
SI ACCEPTÉS POUR ACHETER AUTO DE VOTRE CHOIX
• 18 ans et plus
• Demandes par téléphone
Réponse 20 minutes — CONFIDENTIEL —
Demandez M. ST-MARTIN
725-1671

ACHETEZ UNE VOITURE USAGÉE DE QUALITÉ CHEZ CAPITAL "SANS CRAINTÉ"
Garantie de 12 mois ou 12.000 milles sur moteur, transmission et différentiel. Rien ne peut être défectueux.
CAPITAL DODGE CHRYSLER LTD.
729-5211 — 729-3111
Emplacement pratique sur Carling près du Queensway, au cœur de la capitale.

Grégoire
Automobile Ltée, Ltd.
495, rue Notre-Dame, Embrun, Ontario
443-2885 — 237-0870
Chevrolet, Oldsmobile, camions Chevrolet

ROGER GIROUX SHELL
Mécanique générale
Angle St-Joseph et Taché
HULL — 771-1212

ROGER ROLLIN Chev. Olds. Inc.
1545 boul. Gréber GATINEAU
568-5811
EXCELLENT CHOIX DE VOITURES ET CAMIONS NEUFS ET USAGÉS

148 AUTOMOBILES A VENDRE

DOIT VENDRE, Toyota 1976, 1200, comme neuve, très bas millage, meilleure offre, 684-2271, après 6 heures p.m.
DUSTER 1974, 6, standard, 57.000 milles, \$1.400, 776-6561, 777-0118.
FIREBIRD FORMULA 400 1976, très bonne condition, \$5.000. 663-2025, après 6h.
FORD CUSTOM familiale 1972, bonne condition mécanique, \$300. 746-5652.
FORD GALAXIE 500, 1971, \$200. Jour, 776-1262, Soir, 684-1817.
FORD GALAXIE 500, 1970, bon état, \$300. 771-4521 après 6h.
FORD LTD 1975, parfaite condition, 28.000 milles, chaudière sur radiateurs, toit vinyl, il faut vendre, meilleure offre, 776-6642.
FORD LTD 1976, 29.000 milles, parfaite condition, équipée, \$3.795, 561-2698.
FORD Torino 1973, 4 portes sedan, bonne condition, \$800. Avant 6h, 184-1007, après 6h, 771-5752.
FORD 1969, Station-Wagon, moteur 10.000 milles, très bonne condition, prix à discuter. 643-4771, Après 5h.

GRAND PRINX 1976, 34.000 milles, parfaite condition, bien équipée, après 4h30, 827-3544.
GREMLIN X 1974, V6, transmission automatique, Bonne condition. Prix à discuter. 643-1287.
GREMLIN X 1974, 6 cylindres, tout équipée, 827-3106.

L'AMI D'HOMMES LABORIEUX FINANCEMENT disponible, paiements convenables à votre budget, sélection de 40 automobiles familiales à choisir, exemple: 1972 Pontiac Sedan, vérification de sécurité de l'Ontario, seulement \$840. Licence BBT 510, aucun comptant requis. Appelez Dick Thérien à 728-6118.
LINCOLN 1970 Continental, peinture neuve, \$1.200. 663-1848.

MARQUIS BROUHAM 1972, tout équipée, CB, radio, 6 pneus. 568-3181.
MAVERICK, 1973, 56.000 milles, très bon état, \$600. 684-2820.
MERCURY METEOR 1975, 4 portes, équipée, \$2.900. 663-9586.
MERCURY Monarch, 1977, tout équipée, avec CB, \$5.500. 568-2201.
MERCURY Montego 1975, tout équipée \$2.500. 663-1304.
MERCURY Monarch 1975, très bonne condition, après 5h. 568-3520.

MERCURY Montego MX, 1975, tout vinyl, parfaite condition, 25.000 milles, seul propriétaire, prix à discuter. Après 6h. 613-673-5170.
MERCURY 1974 Cougar XR7, excellente condition, 5 pneus neufs Michelin, 1.422-3418, 777-9309.
MONTE CARLO 1974, 32.000 milles, très bonne condition 568-2043.
MONTE CARLO 1974, 44.000 milles, très bonne condition, \$2.000. Après 5h. 663-1390.

MONTE CARLO, Landau, 1974, tout équipée, 32.000 milles. Air climatisé, très propre, \$3.400. 770-4712 (midi ou après 4h).
MONTE CARLO 1974, Landau, avec toit coussonné, sièges pivotants, transmission au plancher, pneus Michelin, peinture neuve, 40.000 milles, un seul propriétaire, comme neuve, vrai bijou, \$2.800. 986-7810. Vente: cause maladie.
MONTEGO MX 1971 \$300. 663-4049.

MUSTANG DECAPOTABLE 1971, 45.000 MILES, 302, barils jumelés, automatique, servo-direction, servo-freins, nouvelle peinture blanche. A voir! Vérification de sécurité. \$2.200 ou meilleure offre. 820-2947.
MUSTANG II 1974, très propre, bas millage, de 5.30 à 9 p.m., 776-4643.
MUSTANG 1977, 8.000 milles, prix à discuter. 776-5749.

NOUVELLE administration, Landry B.P. 465 boulevard Taché, Hull, 777-9746. Landry Automobiles, vente d'auto usagées, à prix variés. Mécanicien licencié, Maurice Gravelle.
OLDSMOBILE Delta Radio 1976, tout équipée, seulement 16.000 milles. Très propre, bonne condition. 1 seul propriétaire, \$5.400 ou meilleure offre. 568-9652 après 6h p.m.
OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1976, excellente condition, propre, légèrement accidentée. \$650. demandez Stacey, 997-1311. Après 5h, 776-3378.

OLDSMOBILE Regency 1977, 4 portes, tout équipée. Bas millage. Très propre. Meilleure offre. Jour 770-4663, soir 568-1130.
OLDSMOBILE 1968, 43.000 milles, \$350. 568-7131.
OLDSMOBILE Cutlas 1972, prix à discuter. 777-7718.

OLDSMOBILE Delta 88, 1977, 11.000 milles, 2 portes, radio AM, il faut vendre, \$5.400, ou meilleure offre. 663-5492.
OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1974, cause déménagement, 771-2774.
ORIGINAL, 1964 Chevrolet SS, sièges baquets, \$1.000 ou meilleure offre. Soir à 9 heures. 457-2072.

PEUGEOT 504 1971, très bon état, prix à débattre. 232-2293.
PINTO 1973, très propre, parfaite condition, faut voir. 777-2040 après 5h.
PINTO 1972, Bonne condition. Prix à discuter. Après 5 heures 663-6036.
PINTO, 1971, bas millage, après 6h. 568-5217.
PLYMOUTH Cricket familiale 1973, 48.000 milles, 684-4427.
PLYMOUTH Cricket 1974, manuel, très bonne condition, 561-1988.
PLYMOUTH FURY 1976, bonne condition, prix à discuter, 776-6201.
PLYMOUTH FURY 1972, très propre. Bonne condition. 777-5734.
PLYMOUTH Fury III, 1972, V8, 2 portes, très bonne condition, cause de décès, \$1.200. 777-5035 ou s'adresser à 75 Jumonville app. 2 Hull.
PLYMOUTH 1976, 4 portes, \$2.100; aussi 1975 Meteor, 4 portes, \$2.250; les 2 en très bonne condition. 777-9746.
PONTIAC Astre 1974, 45.000 milles, bonne condition, tout équipée, prix à discuter. Entre 9h et 3h p.m. 771-6250.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

PONTIAC Catalina 1970, 2 portes, V8, automatique, 58.000 milles, très bonne condition, \$550, ou meilleure offre. 771-0071.
PONTIAC Grande Parisienne, 1975, 21.000 milles, bon état, prix à discuter. 561-0465, après 6h.
PONTIAC Laurentian, 1976, \$4.895, offre acceptée. 777-3641.
PONTIAC 1971, Catalina, 234-0839 après 6 heures.
PONTIAC 1970, 2 plus 2, 2 portes, automatique au plancher. Meilleure offre. 684-2941.
PONTIAC 1973, 4 cylindres, très bonne condition, 746-4532.
PONTIAC 1964, familiale, 4 portes, 8 automatique, servo-freins direction, \$500. 568-1189.
PONTIAC 1966, 4 portes, très propre, bons pneus. 568-1432.

RANCHERO 1974, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, \$2.250. 684-0676.
REPRISE DE FINANCE LINCOLN 1978, Town-Coupe, 2 portes, 7.200 km. Tout équipée, valeur \$18.094, demande \$12.500. Après 6h. 568-7990.

REPRISE à défaut de paiement, 1977 Bronco, fini vert jade, traction verrouillable, moyeux marchant à vide. Millage peu élevé. Meilleure offre. demandez Dave au 728-3727.
TOYOTA CORONA de luxe, 1974, grise, 27.500 milles, 8 pneus, après 6 p.m. 663-8709.
TOYOTA, Corona Familiale, 1973, manuel, bonne condition mécanique, \$865. 568-2821.

TOYOTA Célita 1973, Parfaite condition, \$600. Après 5 heures, 771-7515, demandez Gérard.
TRANS AM 1974, excellente condition, jamais roulé l'hiver, prix à discuter. 684-8520 le soir, 521-6282 le jour. demandez Gerry.
TRIUMPH GT6, 1973, 41.000 milles, peinture fraîche, très bonne condition, 643-2517.
VEGA 1976, parfaite condition, 16.000 milles, 236-1881.
VEGA 1975, parfait état, bas millage, 771-2774.

VEGA 1974 familiale Deluxe avec support à bagages. Parfaite condition. Prix à discuter. Cause: santé. 568-6229.
VEGA 1974, \$1.100, très bonne condition, 770-0683 demandez Pierre.
VEGA 1972, bonne condition, 43.000 milles. 643-2083.
VOLKSWAGEN 1972, à vendre, \$495. Volkswagen 1973, \$995, cause le prix des licences trop élevées. Bonne condition. 643-3363. 333 rue Lavolette, Gatineau.
VOLKSWAGEN, 1974, "Sun Roof", idéal pour l'été, \$1.750, à discuter, 771-4855.

VOLKSWAGEN 1972, tout ouvrant, 53.000 milles, tel. quel. \$450. 776-2906.
VOLKSWAGEN, 1975, modèle Beetle, excellente condition, radio, 568-3043.
VOLKSWAGEN Beetle 1500, 1970 Bas millage. Bon état. André, 777-1976 après 6 heures.
VOLKSWAGEN 1974, automatique, propre, 770-4712.
VOLVO 1973, 87.000 milles, parfaite condition, \$650 ou meilleure offre. 663-0265.

VOLVO 142 GL 1974 automatique, 6 pneus Michelin. Excellente condition. \$698-7979.
1978 CADILLAC, 1966 Pontiac Grande Parisienne, 1973 Cortina GT, 561-1638 ou 561-2356.
1977 PLYMOUTH Fury Sport, 360cc, tout équipée, prix à discuter, 561-2219.
1976 CORVETTE, extérieur blanc, intérieur rouge, \$8.500. 456-2458.
1976 FAMILIALE, Malibu Classic Estate, V8, tous servos, 22.000 milles, prix à discuter, 568-3479.
1976 PLYMOUTH Fury Sport, excellente condition, 25.000 milles, sa-fety check incl., 745-5128.

1975 CHRYSLER Newport, un proprio. Très bonne condition, \$2.300. 663-4644.
1975 DATSUN, 23.000 milles, \$1.750 ou meilleure offre. 663-1516.
1975 DODGE BROUHAM 318, sun-roof, Michelin, Ziebart, excellente condition, après 5h. 770-3303.
1975 IMPALA, 28.000 milles, très bonne condition, meilleure offre. 234-5010.
1975 MERCURY Matquis, 4 portes, sedan, 27.000 milles, excellent état. 771-5083.

1975 NOVA SS, 4 vitesses, après 5 heures, 643-3408.
1975 PONTIAC Catalina, familiale, très propre, pneus Michelin, air climatisé, vitres électriques, 776-2737.
1974 DUSTER, manuel, 3 vitesses, au plancher, 25.000 milles, \$2.395.
1974 RENAULT 12, automatique, 32.000 milles, \$1.300., 777-7559, après 5h.
1974 TORITO Elite, tout équipée, \$1.600, vérifiée quant à la sécurité, 728-0446.

1973 CAMARO Z28. Très bon état, \$3.200 ou meilleure offre/ou échange. 778-3169 après 6 heures.
1973 CELICA ST, bonne condition, Guy, 771-2739, 729-7313.
1973 CHRYSLER Newport, bonne mécanique, faut voir, 643-4893.
1973 COMET V8, standard, meilleure offre. 771-1205.
1973 Gran Torino, 302, \$1.500 ou meilleure offre, appelez 746-2301, après 5h.
1973 MAZDA, 2 portes, 808, Coupé Sport, \$750. 663-6578.

1973 MERCURY Montego, mécanique très bonne condition, familiale, 40.000 milles. 827-3167.
1973 NOVA, V8, 307, parfaite condition, \$1.500. 561-6655.
1973 SATELLITE Sebring plus, tout équipée, prix à discuter. Après 6 heures, 671-2461.
1972 CHARGER, 404 Magnum, AM FM cassettes, Vérification de sécurité, \$1.700 ou meilleure offre. 232-6024.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

1972 COUGAR XR7, bonne condition, 66.000 milles, \$900 776-5300.
1972 CUTLASS SUPREME, radiateurs, peinture originale, pas de rouille, 568-8563.
1972 DODGE DART Swinger, 2 portes, moteur 318, 43.000 milles, sièges baquets, excellente condition, \$1.050. 568-7008.
1972 FORD Gran Torino sport, Après 5 heures, 568-6292.
1972 OLDSMOBILE Delta 88, 4 portes, V8, automatique, servo-direction servo-freins, radio, air climatisé, très bonne condition, demande \$1.600 ou meilleure offre. Après 6h. 568-6646.
1972 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, en parfait état. \$1.325. 777-3545.
1971 BUICK Centurion, très bonne condition, \$750. 771-2296.

1971 CHEVROLET Kingswood, familiale, tout équipée, très bonne condition, \$950. 568-6412.
1971 METEOR, \$550. 749-4411, entre 5 et 7 p.m.
1970 MAVECRICK, 6 cylindres, automatique, 2 portes, \$400. 684-0704.
1970 MAVERICK, automatique, 65.000 milles, plusieurs extra, \$450 telle quelle. 745-1677, le soir.
1970 MUSTANG "fastback" 302. Bonne condition, 771-7593.

1970 PONTIAC, bonne carrosserie, moteur besoin de mise au point. 777-2550.
1969, ELCAMINO, comme neuve. 684-4940.
1969 FORD FALCON, \$200 ou meilleure offre. 568-3875 après 4h 30.
1969, GTO, très bonne condition, toute équipée, demandez Bob: 561-3969.
1968 METEOR, 1974 Pontiac Station-wagon, 47 Clérey, no 5.

1968 CHEVELLE, Beau mont, Bonne mécanique, Four pièces, 771-2192.
1968 DODGE Monaco, bonne condition, \$250. 26 Marengere, Hull.
1968 PLYMOUTH, GTX 440, peinture neuve, prix à discuter, 568-0124.
1962, COMET, mécanique en très bonne condition, \$125 ou meilleure offre. 731-2218.
1936 FORD coupé, "hot rod", "show car", 400 HP, 4 vitesses, 827-2940.

1968 CHEVROLET, Beau mont, Bonne mécanique, Four pièces, 771-2192.
1968 DODGE Monaco, bonne condition, \$250. 26 Marengere, Hull.
1968 PLYMOUTH, GTX 440, peinture neuve, prix à discuter, 568-0124.
1962, COMET, mécanique en très bonne condition, \$125 ou meilleure offre. 731-2218.
1936 FORD coupé, "hot rod", "show car", 400 HP, 4 vitesses, 827-2940.

1968 CHEVROLET, Beau mont, Bonne mécanique, Four pièces, 771-2192.
1968 DODGE Monaco, bonne condition, \$250. 26 Marengere, Hull.
1968 PLYMOUTH, GTX 440, peinture neuve, prix à discuter, 568-0124.
1962, COMET, mécanique en très bonne condition, \$125 ou meilleure offre. 731-2218.
1936 FORD coupé, "hot rod", "show car", 400 HP, 4 vitesses, 827-2940.

1968 CHEVROLET, Beau mont, Bonne mécanique, Four pièces, 771-2192.
1968 DODGE Monaco, bonne condition, \$250. 26 Marengere, Hull.
1968 PLYMOUTH, GTX 440, peinture neuve, prix à discuter, 568-0124.
1962, COMET, mécanique en très bonne condition, \$125 ou meilleure offre. 731-2218.
1936 FORD coupé, "hot rod", "show car", 400 HP, 4 vitesses, 827-2940.

1968 CHEVROLET, Beau mont, Bonne mécanique, Four pièces, 771-2192.
1968 DODGE Monaco, bonne condition, \$250. 26 Marengere, Hull.
1968 PLYMOUTH, GTX 440, peinture neuve, prix à discuter, 568-0124.
1962, COMET, mécanique en très bonne condition, \$125 ou meilleure offre. 731-2218.
1936 FORD coupé, "hot rod", "show car", 400 HP, 4 vitesses, 827-2940.

1968 CHEVROLET, Beau mont, Bonne mécanique, Four pièces, 771-2192.
1968 DODGE Monaco, bonne condition, \$250. 26 Marengere, Hull.
1968 PLYMOUTH, GTX 440, peinture neuve, prix à discuter, 568-0124.
1962, COMET, mécanique en très bonne condition, \$125 ou meilleure offre. 731-2218.
1936 FORD coupé, "hot rod", "show car", 400 HP, 4 vitesses, 827-2940.

1968 CHEVROLET, Beau mont, Bonne mécanique, Four pièces, 771-2192.
1968 DODGE Monaco, bonne condition, \$250. 26 Marengere, Hull.
1968 PLYMOUTH, GTX 440, peinture neuve, prix à discuter, 568-0124.
1962, COMET, mécanique en très bonne condition, \$125 ou meilleure offre. 731-2218.
1936 FORD coupé, "hot rod", "show car", 400 HP, 4 vitesses, 827-2940.

1968 CHEVROLET, Beau mont, Bonne mécanique, Four pièces, 771-2192.
1968 DODGE Monaco, bonne condition, \$250. 26 Marengere, Hull.
1968 PLYMOUTH, GTX 440, peinture neuve, prix à discuter, 568-0124.
1962, COMET, mécanique en très bonne condition, \$125 ou meilleure offre. 731-2218.
1936 FORD coupé, "hot rod", "show car", 400 HP, 4 vitesses, 827-2940.

149 CAMIONS A VENDRE

"SINGLE AXLES" 6 roues, 391, F800, avec rouleau d'asphalte 2 1/2 tonnes, et remorque. 827-0476.
TRACTEUR de ferme Ford 5.000, 446-5446.
152 MOTOCYCLETTES A VENDRE
CAN-AM 250, MX2, très bonne condition, 643-4399.
CB360 1974, 7.000 milles, \$800. 684-2462.
HARLEY Davidson 1969, très bonne condition, prix à discuter. 663-6282. Entre 5 et 7 p.m.
HONDA GL 1000, 1976, après 6h. 568-7345.
HONDA 1977, CT70, 3 mois d'usage, très bonne condition, \$475. 827-2518, après 6 p.m.
HONDA, 1977, XL-100, 1.600 milles, \$750. 777-8473. Après 5h.
HONDA 1977, 400 c.c., 4 cylindres, équipée, 2 mois d'usage, 561-3947.
HONDA 1973, 360CB, 776-6548.
HONDA, 1973, 175 c.c., 2.500 milles, \$400. 561-2976, 561-4061.
HONDA 1.000 GL, 568-6866.
KAWASAKI KZ 400, Deluxe, 1977, presque neuve, 4 temps, tout équipée. 663-0672.
KAWASAKI 900 cc, 1973. Bonne condition. Jour, 776-1262, soir, 684-1817.
KAWASAKI 500, 1975, bonne condition, prix à discuter, 568-3492.
MOBYLETTE "Cady" prix à discuter. 663-0675.
MOBYLETTE, 1975, très bonne condition. 568-3559.
SUZUKI A100 c.c., 1977, comme neuve, \$500. 777-1588, après 5h.
SUZUKI 750, 1973, à vendre, ou à échanger, contre voiture, valeur \$1.500. 986-1096.
SUZUKI 250GT, 1975. Bonne condition, 235-0493.
YAMAHA 1977, DT, 175, très bonne condition. 663-7408.

750 HONDA 1974, très bonne condition. 987-2865 (613).
153 BATEAU A VENDRE
BATEAU aluminium, "Starcraft", 21 pieds, avec remorque, moteur Johnson 135 forces, "Tid" électrique, radio AM-FM, 8 pistes stéréo, \$6.000. 770-1529.
BATEAU maison, 23 pieds, de long, Dessous fibre de verre. Radio AM-FM, toilette, moteur Evinrude, 50, 824-6575.
BATEAU 1977, fibre de verre, 19 pieds, moteur 302, Ford, OMCI, "in board", complètement équipé, comme neuf, 770-0072, après 6 heures.
BATEAU, 13 pieds, fibre de verre, avec moteur 40 forces, Mercury, électrique, et aussi remorque, \$2.500. 776-5324 entre 9h et 5h.
BATEAU 105 forces, Chrysler, tout rigide, bel équipement de ski nautique, avec remorque, prix à discuter. 986-1285 (819).

CANOE Sportsal, 1977, 14 pieds, \$300. 663-5147.
CHALoupes à bouts pointus et carés à partir de \$249. J.G. Marine 663-9861.
CHOIX DE MOTEURS hors-bord Mercury Templeton Marine et Sports Ltee, 48 boul. Lorrain, Templeton. 663-8029.
MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

MAISON-BATEAU A VENDRE
VOULEZ-VOUS passer vos vacances en croisière sur le St-Laurent et voguer sur le Rideau les fins de semaines. Voici la maison-bateau pour le faire. 32 pieds de long, beaucoup d'espace sur le pont, couche 6, réfrigérateur, poêle, toilette, radio CB, stéréo, batterie de cuisine, vaisselle, outillage. Tout ce que vous voulez, c'est de la nourriture et une literie. DFdemandez \$25.000. 828-6555.

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PLYMOUTH Fury III 1967, moteur 318, Très bonne mécanique, \$250 ou meilleure offre. 741-6247.
TRANSMISSIONS automobiles, reconstruites pour Ford, GM, et Chrysler. Installation si désirée. 776-2737, après 6h.
4 PNEUS neufs avec roues, grosneur 15, pour Chevrolet, 671-2584.
4 "rims", pour produit GM, grandeur 14", 684-8513.
157 ACCESSOIRES DE BATEAUX
1972 MERCURY, 100 h.p., parfaite condition, à vendre ou à échanger, pour un 60 à 70 forces, h.p., Mercury, 776-4109.
158 ACCESSOIRES DE MOTOCYCLETTES
ENSEMBLES de première communion à louer, 266 St-André, Gatineau. 663-5944, 663-9347.
160 ACCESSOIRES DE MOTONEIGES
TOILES pour T.N.T. FA 1977 et T.N.T. HV 1976. 663-1701.
161 REMORQUES
REMORQUE de motoneige, \$100. 561-2796.
165 DIVERS DEMANDES
J'ACHETE appareils électriques, en bon ou mauvais état, jours et soirs, 663-1104.
ACHETERAIS pistolet et revolver. Permis GRC. Aussi soldat de plomb. François. Jour: 770-9166.
ACHETERAIS équipement de culture physique. Bar bells, dumb bells, 663-9577.
NOUS ramassons téléviseurs et radios qui ne fonctionnent pas mais qui sont complètement, gratuitement, 777-6044, entre 8 a.m. et 11 p.m.
RALPH'S Furniture, paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737.
RECHERCHE moteur diesel stationnaire de 40 à 100 hp. Lachute, 514-862-8955 après 5h.
REFRIGERATEURS et poèles demandés pour chalets, 777-6927.
REFRIGERATEURS, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788.
167 DIVERS A VENDRE
ARTICLES de maison à vendre. 771-6823 après 6 heures.

181 MATERIAUX

AUBAINE
CONSTRUISEZ un chalet d'été 20 x 24, pour seulement \$915. Nous venons de faire l'acquisition de plusieurs bâtiments temporaires, anciennement propriété des Travaux Publics. Cette offre globale contient absolument tout pour la charpente et le recouvrement extérieur. Prêt à recevoir la finition. Liste de matériaux: Beam de support 6 x 10; Solives de planchers 2 x 6; Planches à plancher 1 x 6; murs extérieurs 2 x 4. Divisions intérieurs 2 x 4; Lisse et coffe 2 x 4; planches murs extérieurs 1 x 6; Solives de plafonds 2 x 5; Foréne de plafonds 1 x 2; Solives de couverture 2 x 4; Supports de chevrons 1 x 4; planches de couvertures 1 x 6; Beams de B.C. Fir assortis de 10' à 30' de long, assortiment électrique et fixures de néon, spécial 2 x 5, \$140. Le 1000 pieds. Chassis anglais 3 x 5, \$20.00; de plus nous possédons tous les matériaux nécessaires pour tout genre de construction. S'adresser à A et M Demolition Inc., 70, rue Lyon, coin Wellington, Ottawa, Ontario. 238-1490, ouvert de 8h à m. à 6h p.m.

EVITEZ les blessures dues aux éclats de verre. Protégez votre famille et votre maison. Utilisez du Plexiglass. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465.

186 ANIMAUX

BOUVIER des Flandres, 1 an, dressé à la lesse, mâle. Après 5:30 heures, 986-6433.

CANICHE miniature, femelle, \$100. 771-8183.

CANICHE noir, 16 mois, prix à discuter, 568-8326.

CHEVALS A. PILON ENRG.
PLUSIEURS races variées. Castler Postal 555 Rigaud, Québec. 1-514-451-4264

CHIOTS COLLEY enregistrés, très jolis, bon caractère et tricolores, prêts à connaître leur nouvelle famille. \$150. 445-5274.

CHIOTS, de femelle Colley, enregistrés, et de mâle Labrador, prix à discuter, 663-3650, après 4h.

CHIOTS, mélange Labrador et autres, 9 semaines, 827-2086.

CHIOTS St-Bernard enregistrés, une semaine. Votre choix parmi 8. Prix raisonnable. Composez 1-613-488-2641.

DANOIS mélange Lévrier, mâle d'un an, \$50. 663-3321/mou 643-3429.

DEUX Aighans, 27 Wellington, Hull, 777-0747.

DOBERMANS Pincher à vendre. Pure race, non enregistré. \$60 chacun, 777-3782.

DOBERMANS, pure-race, vaccinés, Docteur Gramer, 777-1333, 684-5402.

DOBERMEN, noir, avec queue et oreilles coupés, 1 an, bon chien de garde, propre, \$75. 561-3367.

EPAGNEUL noir, pure race, 4-12 mois, non enregistré, vacciné, \$70. 776-6617.

FEMELLE St-Bernard, pure race, 12 mois, très bon caractère, prix à discuter. Après 3h. 458-2783.

JEUNE Samoyed mélange Colley, 5 semaines, \$10. 568-3466.

LABRADOR "RETRIEVER", "golden", 4 mois, \$75. 771-5501.

LAPINS de Pâques, \$4.00. Claude Bergeron, 1141 Boul. St-René est, Gatineau, 663-2877, 663-3966.

MALAMUTH, pure race, sans papiers, 10 mois, attelage et traîneau, prix à discuter, 454-2008 (819).

MALE et femelle, 2 mois, 663-8768.

MELANGE pur Colley et pure Husky 6 semaines. Après 1h. 824-4165.

MELANGER berger allemand et Labrador 2 mois. Meilleure offre, 827-1483.

PETIT chien maison, noir et blanc, avec collier, \$20. 663-3642.

PETIT chien de 7 mois à vendre, 568-2470.

PETTIS chiens à vendre, \$15. 568-1328.

POUSSINS d'un jour, pour la ponte et pour la chair, caneton. Livraison partout. Demandez liste de prix. Couvain De Laval, 437, Montée Ste-Henriette (St-Lin), Ville des Laurentides, Québec, J0R 1C0. Tél. (514) 439-2601.

POUSSINS et canards de Pâques. Claude Bergeron, 1441 Boul. St-René est, Gatineau, 663-2877, 663-3966.

7 BERGERS Anglais, mâles, femelles, 8 semaines. Pur sang, non enregistrés, 663-7993.

7.000 POULETTES Leghorn Shaver de 20 semaines, à vendre. Peuvent être vendues séparément. 613-527-2859, 514-226-6206.

2 CHIENS colley, 2 mois et 2 1-2 ans, 777-8024.

2 JEUNES Terriers mélangés avec Epagneul, jeunes Collies mélangés avec Berger Allemand, \$15. 232-9716.

12 DANOIS de 3 mois, pures races, 1 an de garantie. Pas de papiers. Prix à discuter. Soir à 9h. 457-2072.

195 REPARATIONS ET SERVICES

MISE AU POINT * \$8.95
TOUTES MARQUES
SERVICE DE 24 H.

Tension • Nettoyage
Huilage • Ajustement de la courroie • Vérification de la couture dans divers tissus.
Estimation gratuite si un travail supplémentaire est nécessaire.

C. PATRY GARANTIE SUR REPARATIONS
776-3236
Bureau: 56 Cinq Mars, Hull
Atelier: 89A Bayview, Ottawa

208 MUSIQUE

ACCORDEON d'enfant, \$100. 663-7061.

AMPLIFICATEUR Univox, 50 watts, demandez Michel, 777-9468.

COURS d'orgue, piano, guitare, chant, accordeur de piano, 749-8577.

DEUX accordéons, un pour adulte et un pour enfant, valeur \$380 chacun, vendrais \$100 chacun, 568-2951.

208 MUSIQUE

DISCO C et J., enregistrée, musique de tous genres Julien 776-6220, Claude, 749-9335.

DISCO-CHOC discothèque mobile pour toutes occasions et à contrat, 770-3219.

DISCO DOUBLE "D"
DISCOTHEQUE mobile pour toutes occasions. Denis Morissette, 777-9128.

DISCO-FRAPPE, (Disco-mobile) pour réception ou soirée, demandez Paul, 561-0110.

DISCO GENERATION 2000
LA SUPERBE "Disco", qui vous offre du vrai plaisir, pour plus de renseignements: 770-3733, 568-1636.

DISCO GERRY, soirées mixtes, banquets, réceptions, etc. 741-7682.

DISCO Ideal Enregistrée. Musique de tous genres, pour toutes occasions, "stags", mariages, parités, anniversaires. Demandez André, 771-8583.

DISCO-MACHINE, discothèque mobile pour tous genres d'occasions. Demandez Michel Coutlée, 770-8499 de 5 à 9 hres.

DISCO NUGGET, toutes occasions avec disques des années 50. 663-3458.

DISCORAMA, 5 années d'expérience. Son et lumières pour toutes occasions. Demandez Pierre, 561-3074.

DISCO 13, discothèque mobile, musique de tout genre, bon prix, Jocelyn, 777-8158.

"DRUMS" Percs, cymbales, Zildjian, comme neuf, \$450, 663-6695.

"DRUMS", 5 pièces, très bonne condition, 3 cymbales, après 6h. 764-2164.

ENREGISTREUSE Sony TC 755, avec SB 200, \$600. 771-7541.

ENSEMBLE de "drum" Premier, comme neuf, 643-2358.

ENSEMBLE de batterie, \$500. 771-0358 demandez Robert.

GATINEAU DISCO
DISCO mobile, toutes occasions, grand choix musical, prix raisonnables. 643-2651.

GUITARE Acoustique Yamaha, neuve, avec étui, 778-1845.

GUITARE Saturne, 12 cordes, bonne condition, \$75. 745-5453 après 4:30.

ORGUE YAMAHA 1978, 1 mois d'usage. Appelez après 5h. 776-5870.

PIANO "Mendelssohn", très beau son, \$575. 568-6506.

2 TABLES tournantes pour discothèque, (Lenco), \$125 chacune, demandez Paul, 561-0110.

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERAS

EQUIPEMENT de chambre noire, 568-1354.

PROJECTEUR à diapositives, neuf, jamais utilisé, \$75, après 6 p.m. 770-1363.

221 ARGENT DISPONIBLE

QUEBEC, argent disponible en 1er et 2ième hypothèques, \$1,000 et plus, service rapide, termes de 5-14 ans et plus. M. Desjarlais, Courtier, en près, 149 12 Principale, bureau 777-8054 après 6h. 771-1431.

222 HYPOTHEQUES

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêteurs particuliers et compagnie. Service rapide, 771-7356. Sarra-Bournet Ltée, courtiers-réels.

PREMIERE et deuxième hypothèques, sur résidences, terrains ou commerces. Service rapide, 770-7744, Corporation Drovella Ltée.

1ere HYPOTHEQUE DISPONIBLE à 10 1/2%
2ieme HYPOTHEQUE à 12 1/2%
Réponse dans les 24 heures

LES IMMEUBLES RENE D. LAPOINTE
DEMANDEZ: RHEAL SIMARD
745-0006 - 749-1966

230 MESSAGES PERSONNELS

AGENCE Posi-rencontres, Gatineau, Inc., Organisation haute tenue morale, se spécialisant. Rencontres sérieuses. Rencontrez des personnes très bien, téléphonez sans gêne, 561-1823.

ARRETEZ de fumer dans 10 jours. Epargnez jusqu'à \$365 par année. Satisfaction garantie ou argent remis. \$5.00 seulement à Je Ne Fume Plus, Case 237 Le Droit, 375 rue Rideau.

TIREUSE de cartes et analyse d'écriture, Marie, 563-1606.

Nous payons **COMPTANT** pour votre **REMBOURSEMENT** D'IMPOT FEDERAL
HULL
181 Principale
771-7731
OTTAWA
303 St-Patrick
232-4279

230 MESSAGES PERSONNELS

A. SHAPIRO, Spécial du mois. Nouvelle doublure pour manteaux de fourrure, \$55. Aussi réparations, remodelage et entreposage. 458 Rideau.

ATTENTION vendeurs de bijoux! Nous vendons au même prix que Montréal et Toronto. Nous vendons aussi au détail, 238-2560.

CELIBATAIRE, 35 ans, 5'10", position stable, sérieux et honnête, désireais rencontrer demoiselle de bonne éducation, attrayante, affectueuse, pour amitié, but sérieux. Photo bienvenue. Ecrire case 225, Gatineau.

CHEZ CARMEN
DANSE pour gens seuls, 25 ans et plus, tous les vendredis, de 8h p.m. à 1h a.m., restaurant Etoile du Nord, Salle No 2, Pte-Gatineau. Cette semaine nouvelle Disco. Information, 663-7286.

CLUB intersexion, rencontres libres, anti-conformistes, expériences, personnes seules, couples, toutes demandes acceptées, inscription \$5.00. Ecrire C.P. 398, Pointe-Gatineau, Qué.

CONSEILLER en science morale et religieuse, services bénévoles, 235-6911.

CULTURE PHYSIQUE, bain-sauna, relaxation, Demoiselles, Dames, Hommes, 561-1822.

DANSE tous les samedis, pour gens seuls, 336 chemin Montréal, Hôtel Lafontaine, Salle Oasis, 741-0182, 745-5206, Romeo et Juliette.

DANSE tous les vendredis, pour gens seuls, 399 River Road, Hôtel Riverside, salle The Ribs, 741-0182, 745-5206, Romeo et Juliette.

FEMME trentaine, jolie, cultivée, libre, voudrait connaître homme de douleur ou Asiatique, S.V.P. téléphone. Ecrire à case 131 Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

IMPOT à domicile, particulier \$8. Commissions et loyers \$15. Garantit André Lafrance, 663-3964.

JEUNE homme 30 ans célibataire, 5'8", 130 lbs. Considéré assez joli, aimerait faire connaissance d'une jeune femme, pour but sérieux, enfants bienvenues. Réponse confidentielle. Ecrire Case 211, Le Droit, 375 rideau K1N 5Y7.

L'AVENIR par le Tarot, 232-3079.

230 MESSAGES PERSONNELS

IMPOT à domicile, commercial et personnels, M. Gagnon, expert en impôt, 771-4904.

L'ASSOCIATION des Gens Seuls de l'Outaouais vous invite à une soirée dansante, commanditée par la Brasserie Labatt, qui aura lieu le 25 mars 1978 à 20h 30 au 20 de la rue Cousineau, Hull. Frais d'entrée. Un buffet sera servi. Date limite pour l'achat des billets le 23 mars 1978. Pour informations: 643-4629.

NOUS vendons des produits prime de Luxe. Entre 9 et 4h. p.m. 684-6027.

ON DESIRE apprendre l'hypnotisme, 663-1077. Garantie ou argent remis.

POUR rapports d'impôts, appelez R. Charbonneau, 771-0983.

ROMEO ET JULIETTE
REJOINGNEZ nos 2,000 membres, seuls, célibataires, séparés, divorcés, veufs/veuves, de tout âge, toutes classes. 749-5472.

TIREUSE de cartes, sur rendez-vous, 663-4773.

TIREUSE de cartes, pour rendez-vous, appelez: 825-4024.

TOUTE PERSONNE connaissant les allées et venues de Richard Choules veuillez communiquer avec J. Woodward 733-0670.

TOUTES personnes connaissant les allées et venues de Gilbert Beauchamp, père de Claire, Pierre et Rachel, sont priés de communiquer avec Denise Roy à 733-0660.

VETEMENTS et meubles mis au rancart instantment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux handicapés. Composez 728-3737, et notre camion ira les cueillir.

VEUF de 45 ans à sa retraite, désire rencontrer femme de 32 ans à 36 ans, (libre) but sérieux, photo récente requise. Ecrire à case 121, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, Ontario.

232 TRANSPORT DEMANDE

TRANSPORT demandé, de Edwards à Terrasse de la Chaudière, ou dans les environs. 746-2597.

TRANSPORT de la rue Mitchell, Templeton à Place Bell, Ottawa, 8039 à 4:45. Après 6h. 663-3228.

LE DROIT recherche

DANS TOUS LES SECTEURS

Jeunes garçons ou filles qui désirent se joindre à l'équipe grandissante de camelots du Droit

NOUS OFFRONS

- Profit sur chaque abonnement livré
- Magnifiques primes et cadeaux
- Voyages
- Entraînement, initiation à la vente et à l'administration par des surveillants compétents.

Remplir et poster le coupon ci-dessous:

SERVICE DES ABONNEMENTS
Le Droit, 375, rue Rideau
OTTAWA (Ontario)
K1N 5Y7

JE SOLLICITE UN PARCOURS AVEC "LE DROIT"

MON NOM AGE

ADRESSE TEL.

VILLE ou VILLAGE Sign. du pere

CARE

un don du coeur

Aider une population déshéritée à s'en sortir par elle-même, à construire des maisons solides, une école, un centre de nutrition, un bon service d'eau, une route pour aller au marché, voilà ce que vous faites en envoyant un don à CARE. Vous permettez à ceux qui veulent améliorer leur sort, d'apprendre à produire plus et mieux, à tirer le meilleur parti de leurs terres. Vous les aidez à atteindre une existence digne et conforme à leurs traditions.

Envoyez vos dons à
CARE Canada Bureau no. 4, 1312 rue Bank Ottawa K1S 5H7

IMPACT!

NOS ANNONCES CLASSÉES ONT LE TOUR D'ATTIRER L'ATTENTION ET SURTOUT, LA RETENIR... ALORS QUE D'AUTRES FORMES DE MESSAGES ONT TENDANCE À S'ENVOLER DANS L'AIR ET... LE FONT!

NOS P'TITES ANNONCES... SONT À VOTRE SERVICE AUSSI SOUVENT QUE VOUS LE DÉSIREZ!!!

COMPOSEZ:
237-8400

LA CARTE CHARGE X EST HONORÉE

AVEC DU FLAIR!

CES P'TITES ANNONCES

ON TROUVE DE TOUT DANS NOS P'TITES ANNONCES

ET POUR EN FAIRE INSÉRER, COMPOSEZ:
237-8400

LE DROIT

LA CARTE CHARGE X EST HONORÉE

autour du monde

A bas la bombe

AMSTERDAM (Reuter) — Près de 50.000 personnes ont participé hier à Amsterdam à une manifestation contre la bombe à neutrons.

La marche s'est achevée par un grand meeting, au terme du forum international qui, organisé par le Comité hollandais "Arrêtez la bombe à neutrons", avait commencé samedi.

Quinze mille délégués de 28 pays, d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, qui ont écouté les déclarations concernant les aspects physiques, médicaux et moraux de la bombe à neutrons, se sont joints aux manifestants.

Certains membres des partis politiques au parlement hollandais ont rejeté, devant les participants, la production et l'introduction aux Etats-Unis de la bombe à neutrons, qui tue par l'action d'une radiation intense, mais provoque de faibles dommages sur l'environnement.

A la clôture du forum international, les délégués ont adopté une déclaration commune invitant les gouvernements et les peuples de tous les pays à rejeter la production de la bombe à neutrons et à ne pas autoriser cette arme sur leurs territoires.

La déclaration demande aux gouvernements "de prendre sérieusement en compte le mouvement, très étendu, de protestation contre la bombe à neutrons".

"Le mouvement de protestation souligne qu'il est résolument souhaitable de protéger le monde d'une guerre atomique que la production et l'introduction de la bombe à neutrons ne peuvent que rendre plus proche."

Merci au pape

BEYROUTH (Reuter) — M. Yasser Arafat, président de l'Organisation de libération de la Palestine, a adressé samedi au pape Paul VI un câble le remerciant de s'être élevé contre les bombardements israéliens au Sud-Liban.

Dans un message au nonce apostolique à Beyrouth, le souverain pontife a accusé vendredi Israël de bombarder "sans discrimination" des "camps de réfugiés et villes libanaises sans défense", faisant "un nombre immense de victimes". Il s'en disait "profondément attristé".

Dans son câble, diffusé samedi par l'agence de presse palestinienne Wafa, M. Arafat écrit:

"Nous remercions sincèrement Votre Sainteté de dénoncer les massacres barbares commis par les troupes israéliennes contre des citoyens palestiniens et libanais innocents au Sud-Liban.

"Notre peuple, qui voit en Votre Sainteté un défenseur du droit, de la justice et de l'humanité, attend du monde une ferme condamnation de l'agression israélienne contre nos masses pacifiques au Liban".

Problèmes de réadaptation

MOSCOU (PA) — Les cosmonautes soviétiques Youri Romanenko et Gueorguy Gretchko éprouvent quelques difficultés pour se réadapter aux conditions de vie sur terre, après avoir passé 96 jours dans l'espace en état d'apesanteur.

"Les cosmonautes ont essayé ce matin de sortir de leur lit en nageant au lieu de la faire normalement", a indiqué hier Radio-Moscou. Elle a ajouté qu'ils avaient aussi du mal à saisir leurs tasses de thé et à marcher au cosmodrome de Baïkonour, où ils se reposent depuis leur retour sur terre.

"Ils sont tous les deux encore là-haut dans la station spatiale, non seulement physiquement, mais aussi en pensée. Leurs organismes se sont habitués à l'apesanteur. Maintenant, chaque pas constitue un effort pour eux. Même tourner le bouton d'un poste de radio leur est pénible", a précisé le médecin de l'équipage, M. Robert Kyakonov, dans une interview à l'agence Tass.

Les médecins ont toutefois indiqué que ces difficultés n'étaient pas inattendues et que la réadaptation des deux hommes évoluait dans l'ensemble de façon satisfaisante.

Droits des animaux

VATICAN (AFP) — Une controverse au sujet des droits des animaux est ouverte par deux théologiens dans les colonnes de l'Osservatore Romano, organe du Vatican, à l'occasion de l'année mondiale 1978 de l'ONU pour les droits de l'animal.

Le 24 février dernier, le théologien romain Gino Concetti se ralliait aux positions de l'ONU en rappelant que l'homme doit respecter la création, ainsi que les êtres créés par Dieu: ce respect comprend les animaux, à condition de ne pas aller jusqu'à l'idolâtrie.

Les animaux n'ont pas de droits, mais l'homme a des devoirs envers eux, répliqua, le 17 mars, Mgr G. B. Guzzetti,

ti, qui détermine certains de ces devoirs de l'homme envers les animaux, dont celui de ne pas tuer pour tuer, ce qui remettrait en cause la chasse ou même la pêche en tant que sports.

L'homme a les mêmes devoirs envers la nature, conclut le théologien. Un industriel ne peut plus polluer une rivière qu'une collectivité gaspiller la terre pour bâtir. Le problème écologique devient alors un problème moral et religieux.

Quatre milliards

NATIONS UNIES (Reuter) — Le nombre des habitants de la Terre dépasse maintenant les quatre milliards, annonce

l'annuaire démographique des Nations-unies.

Le taux de croissance annuel actuel—1.9 pour cent—devrait, s'il est maintenu, conduire au doublement de la population du globe, soit plus de huit milliards d'individus, dans 37 ans, en 2013.

Carter grimpe

NEW YORK (Reuter) — La cote de popularité du président Jimmy Carter est en hausse, mais elle est encore loin du niveau qu'elle avait trois mois après l'investiture du président des Etats-Unis, rapporte le dernier sondage Gallup.

Cinquante-et-un pour cent

des personnes interrogées se disent satisfaites de la politique du président, contre 47 pour cent, il y a un mois. Trente-trois pour cent se déclarent opposées à M. Carter. Seize pour cent sont sans opinion.

Jimmy Carter avait recueilli 77 pour cent de suffrages favorables l'an dernier dans un sondage réalisé trois mois après son entrée à la Maison Blanche.

Ravisseur tué

MEMPHIS, Tennessee (AFP) — Un homme armé qui avait pris en otages une femme enceinte et sa fille, après avoir dévalisé une épi-

cherie de campagne dans le Tennessee, a été abattu samedi soir par la police sur un parking de Memphis. Un otage et deux policiers ont été blessés.

Contrairement aux premières indications fournies par la police, le malfaiteur était seul et n'était accompagné d'aucun complice et s'était emparé de deux otages et non de cinq.

C'est lors de la fusillade qui a éclaté sur le parking entre les tireurs d'élite de la police et le malfaiteur que la femme otage et deux policiers ont été blessés. La fillette est indemne.

Le drame avait commencé samedi en début d'après-midi à Somerville, un village à 50

kilomètres de Memphis, où le bandit avait attaqué le caissier d'une épicerie.

Le malfaiteur, un certain Howard Guess, 38 ans, ancien repris de justice, avait réussi à s'enfuir en voiture en emmenant deux otages. Encerclé par la police sur un parking de Memphis, le bandit refusa durant sept heures de libérer ses otages avant d'être abattu.

Pas de divorce

LONDRES (AFP) — Deux ans jour pour jour après sa tapageuse séparation d'avec son mari, le photographe Tony Armstrong Jones, la princesse Margaret ne divorcera pas, comme l'y autorise la loi.

Il n'est nullement question de divorce, a brièvement commenté un porte-parole du Palais de Clarence House, résidence officielle de la Reine mère.

Cette mise au point, venant à la suite de rumeurs persistantes de divorce après l'expiration du délai minimum légal, était devenue nécessaire: pour beaucoup d'Anglais, les vacances antillaises prolongées de la princesse de 47 ans avec un boy friend de 17 ans son cadet étaient devenues scandaleuses.

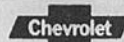
Plusieurs députés, outrés de l'idylle de la princesse et du hippy Roddy Llewellyn et de l'étalage de sentiments princiers à l'hôpital de Bridge-

town à la Barbade, où avait été transporté Roddy, avaient protesté: il est scandaleux qu'elle continue de toucher sa liste civile de 55.000 livres sterling par an dans ces conditions, avait fulminé le député travailliste Willie Hamilton.

Pilote à 16 ans

EPINAL (PA) — Un mois tout juste après avoir fêté son 16ème anniversaire, Beatrice Quenot, d'Epinal, est devenue la plus jeune pilote de France.

Aux commandes d'un avion de l'aéroclub d'Epinal-Dogneville, elle vient d'obtenir son brevet de pilote 1er degré qui lui permet de piloter sans passager au-dessus du territoire français.



Monte Carlo et Malibu de Chevrolet



Pontiac Grand Prix et LeMans

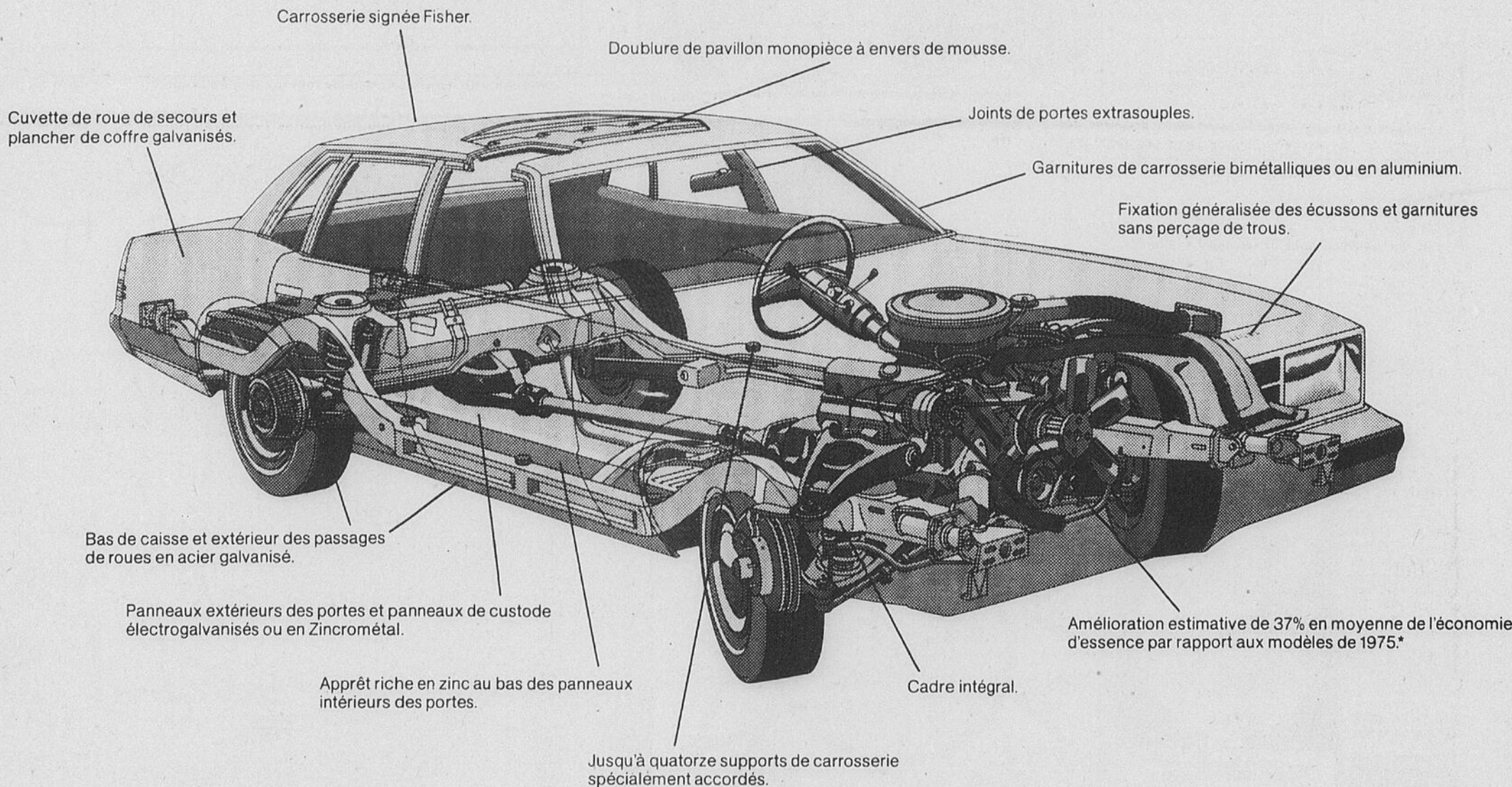


Cutlass Supreme et Cutlass Salon d'Oldsmobile



Buick Regal et Century

Autant de superbes voitures GM conçues en fonction du confort, du silence, de la beauté et de la durabilité.



L'aptitude à conserver sa valeur et sa beauté et à assurer un roulement silencieux et confortable comptent parmi les plus grandes qualités de toute bonne voiture. Les voitures précitées les possèdent au plus haut degré.

Leur beauté est impérissable. Elles bénéficient de nouvelles techniques d'insonorisation.

Et subissent des traitements anticorrosion très poussés comprenant des aciers spéciaux trempés dans un bain de zinc fondu après laminage, de façon à former un revêtement inhibiteur de rouille.

Des revêtements de cire hydrofuge, pulvérisés sous pression à des endroits tels que les panneaux de custode.

Des panneaux extérieurs de portes et de custode électro galvanisés ou en Zincrométal.

Ainsi que l'emploi étendu de matériaux anticor-

rosion de choix tels qu'acier galvanisé, apprêts riches en zinc, obturants hydrofuges et, bien entendu, les robustes finis acryliques de la carrosserie signée Fisher.

La résistance à la corrosion n'est qu'une des qualités appréciables d'une bonne voiture. Le silence en est une autre, et c'est ce qui explique le soin que nous y avons apporté.

Tout d'abord, nous avons prévu un cadre intégral assurant une bonne assise à la voiture, et jusqu'à 14 supports de caoutchouc spécialement accordés qui aident à isoler la carrosserie de la route et des organes de roulement.

Deuxièmement, nous avons minimisé la pénétration du bruit dans le compartiment passagers, à l'aide, entre autres, de joints de portes extrasouples.

Troisièmement, les caractéristiques insonorisantes abondent, notamment les tapis et doublures de pavillon moulés en forme, d'une pièce, à envers de mousse.

*Dans l'ensemble, tous ces modèles 1978 entièrement nouveaux se signalent par une économie de carburant améliorée de 37% par rapport aux modèles de 1975, d'après des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada et l'EPA. Voilà certes un avantage que vous pouvez aisément apprécier.

Enfin, il y a la valeur de revente. Même si nous ne sommes pas en mesure de prédire ce que nos voitures vaudront d'ici quelques années, nous croyons pouvoir affirmer que, par leur ingénierie, leur esthétique, leur spaciosité et leur rendement, elles sont bien faites pour conserver la valeur de revente que le public reconnaît depuis toujours aux voitures General Motors.

Bref, il en résulte un produit fini que vous devez conduire pour le croire possible.

Achat ou location, voyez le concessionnaire General Motors sans tarder.

Conçues et construites pour un monde en pleine évolution.



sports

sports

sports

En 1977-78

Olympiques: une fiche de .500

par
François
DRAPEAU

HULL — Par rapport au classement général final de la LJM, le match d'hier soir entre le National de Laval et les Olympiques de Hull, à l'aréna Robert Guertin, n'avait aucune signification.

Et si pour Jacques St-Jean il importait beaucoup plus de faire d'ultimes expériences en prévision des séries éliminatoires, Richard Jamieson tenait pour sa part "mordicus" à connaître une victoire.

Ses joueurs ont travaillé en conséquence, ont bien répondu à son appel, et les Olympiques peuvent maintenant dire que malgré les nombreuses difficultés, individuelles et d'équipe, qu'ils ont affronté depuis le 18 septembre, ils ont terminé la saison 1977-78 avec une fiche de .500, soit un dossier de 34 victoires, autant de revers, et quatre verdicts nuls, grâce à un gain de 6-2.

Si le "prof" voulait la victoire, il ne voulait toutefois pas l'obtenir n'importe comment: "Dès le départ, avec nos deux buts rapides, cela s'annonçait pour être la revanche du 9-0 de mercredi dernier à Laval", analysait Jamieson. "Toutefois, nous avions quelque peu perdu de vue notre jeu d'ensemble. J'ai donc dit à mes joueurs de faire attention. Pour gagner, il n'est besoin que d'un but. Je leur ai donc demandé de concentrer à ne pas donner d'ouvertures aux Lavallois et c'est ce qu'ils ont fait.

Revers de 7-5

67's: une bonne leçon

OTTAWA — Emportés sans doute par leur écrasante victoire de 12-0 contre les Generals d'Oshawa, vendredi soir, et le résultat du match d'hier soir ne pouvant plus avoir aucune influence quant au classement final dans la LJM, les 67's d'Ottawa ont pensé beaucoup plus à leur fiche personnelle qu'à offrir une performance d'équipe et les Marlboros de Toronto en ont profité pour leur arracher une victoire de 7-5 au Centre municipal du parc Lansdowne.

Deuxième revers

Pour les 67's, il ne s'agissait que de leur deuxième revers de la saison à domicile et l'instructeur Brian Kilrea ne s'en faisait pas outre mesure. En fait, il trouvait même un bon côté à ce revers: "Cela nous servira de leçon pour les prochaines séries. Nous avons peut-être beaucoup de talent, mais lorsqu'il n'est pas bien utilisé, une équipe qui travaille bien peut nous battre. Cette défaite pourra donc être employée comme une motivation supplémentaire".

Par ailleurs, le défenseur Larry Elson ne prenait pas non plus cette défaite en catastrophe, bien au contraire: "Lorsque nous perdions sur la route pendant la saison, nous revenions encore plus forts. Ce revers à domicile va nous stimuler encore plus."

Un bon signe

De son côté, George Armstrong, le pilote des Marlboros, voyait dans cette victoire un bon signe avant les séries éliminatoires: "Toute la saison nous avons connu des difficultés. Cette victoire pourrait bien nous libérer, nous mettre en confiance pour les séries".

Armstrong n'aura pas grand temps pour préparer ses joueurs pour ces séries puisqu'il entreprendra une série trois de cinq contre les Rangers de Kitchener dès mardi soir.

Dernière minute

Même si les Marlboros ont disputé une très forte partie et si les 67's n'ont pas forcé leur talent, les Torontois n'ont arraché la victoire que dans la dernière minute de jeu. Ils ont inscrit le but vainqueur avec 51 secondes à faire et ajouté celui d'assurance dans un filet désert à cinq secondes de la fin.

Mais il faut aussi leur donner le crédit du fait qu'ils ont pris trois fois à revers la puissante attaque à cinq des 67's. Ces derniers ont profité d'avantages numériques pour inscrire deux buts, mais ils en ont concédé pas moins de trois dans les mêmes circonstances.

En désavantage

Brad Thiessen, deux fois, et Stewart Gavin, se sont moqués des attaquants d'Ottawa pour s'échapper et marquer

"De plus, ce qui me réjouit à la veille des séries éliminatoires, c'est que les trois lignes ont marqué et que mes joueurs de 19 ans ont vraiment donné le ton au match".

En fait, il était beaucoup plus intéressant après la rencontre de discuter des prochains adversaires des séries, pour les deux clubs, que du match qui venait de se terminer.

St-Jean, le pilote du National, lorsqu'il a appris que le Junior de Montréal avait battu Verdun ce qui signifiait qu'il aurait à affronter les Castors de Sherbrooke, se préparait déjà à la série.

Il mijotait déjà une revanche de l'an dernier où, en quart de finale également, les Castors l'avaient éliminé en sept parties.

"Comme tout au long de la saison, mon gros point d'interrogation sera mes gardiens de buts. Je calcule que nous terminons à 20 points du premier rang. Si mes gardiens avaient été à la hauteur, je suis convaincu que nous aurions terminé au premier rang. A toutes les autres positions nous possédons autant de talents que les meilleures formations du circuit. Vingt points, cela peut paraître beaucoup, mais quand on regarde de plus près, c'est peu".

"Par exemple, nous avons perdu des matches par de très minces écarts contre Cornwall et Trois-Rivières. Ce sont tou-

trois fois en désavantage numérique. Scott McGeown, Gary Dillon, Mark Murphy et Rob Garner ont aussi touché la cible pour les Marlies, tandis que Doug Crossman, Steve Marengere, Yvan Joly, Tim Higgins et Bobby Smith ont riposté pour les 67's.

Deux records

Smith termine donc la saison avec l'impressionnant total de 192 points, soit 69 buts et 123 passes. Le nombre de points et celui des passes constituent deux nouveaux records de la LJM pour une saison.

Le défenseur Buddy Clouthier a profité de ce match pour effectuer un retour au jeu après avoir raté les 34 parties précédentes. Il n'a fait qu'une ou deux brèves présences sur la glace, mais il avouait qu'il n'en pouvait plus de regarder ses coéquipiers du haut des estrades.

Les blessures

Les 67's ont par ailleurs souvent eu fort à faire avec les blessures au cours de la saison et le match d'hier n'a pas échappé à la règle. En effet, en première période, Jim Fox s'est blessé à un genou et la douleur était tellement grande qu'il a fallu lui faire quitter la glace sur une civière.

Toutefois il y a eu plus de peu que de mal. En effet, après être allé passer une radiographie à l'hôpital, Fox était de retour au Centre municipal avant la fin de la rencontre. Il souffrait simplement d'un nerf pincé. Il marchait avec une béquille. Il ne pourra patiner avant une semaine, mais justement les 67's sont inactifs pour un certain temps, puisqu'ils doivent attendre le vainqueur de la série trois de cinq entre les Greyhounds de Sault Ste-Marie et les Canadiens de Kings-ton.

Record pour Gretzky

D'autre part, au Sault Ste-Marie, Wayne Gretzky a profité du dernier match de la saison régulière pour inscrire un record de la LJM, soit pour le nombre de buts réussis par une recrue. Il a obtenu un tour du chapeau dans la victoire des Greyhounds de 6-0 contre les Knights de London.

Trois de plus

La sensation de 16 ans aura donc enfilé 70 buts à sa première saison dans la LJM, trois de plus que l'ancien record établi par John Tavella, un ancien Greyhound, en 1975-76. Il a également fourni une passe hier pour terminer la saison avec 182 points, pour la seconde position au classement des marqueurs, dix de moins que le champion Bobby Smith, des 67's d'Ottawa.

tes des parties de quatre points. Enlevez-leur deux points et donnez-nous les et les 20 points se calculent rapidement".

"En ce qui concerne les Castors de cette année, bien sûr, ils possèdent quatre très puissants compteurs. Mais je crois qu'ils ne sont pas très balancés ensuite. C'est là qu'est notre chance de les prendre à revers. J'ai confiance".

Ce pronostic, St-Jean le faisait en privé. Par contre, devant ses joueurs, pour les piquer, il prédisait à haute voix qu'il se ferait éliminer rapidement. Tous les moyens sont bons pour motiver ses troupes.

Richard Jamieson, pour sa part, ne voulait pas dévoiler ses

batteries. Il se contentait de répéter ce qu'il a dit toute la semaine dernière lorsqu'on lui demandait s'il préférait Cornwall ou Trois-Rivières: "L'adversaire importe peu. De toutes façons, nous aurons à les affronter tous les deux si nous parvenons à sortir vainqueurs de la première série. Tout ce que je peux dire, c'est que nous donnerons un très bon spectacle à chaque partie".

En terminant, Daniel Métivier, Claude Larochelle, Benoit Laporte, Jean Poulin, Roch Bois et Dany Côté ont marqué pour les Olympiques hier, tandis que Robert Renaud et Richard Pépin ont riposté pour le National.



Un joueur qui promet

Malgré ses 16 ans, Jean Poulin a acquis beaucoup de confiance en lui et d'expérience tout au long de la saison qu'il a pris fin hier. Il pourrait bien se révéler un joueur

d'appui très utile pendant les séries éliminatoires. Ici il vient de déjouer le gardien Mike Parker pour inscrire le second but du match contre le National de Laval.

(Photo LE DROIT, Gilles Benoit)

GRANDES ECONOMIES chez BONAVENTURE FORD

Épargnez à l'achat et épargnez sur l'essence!



1978 MUSTANG 11, 2 PORTES

Pour aussi peu que: \$4299

ou \$101 par mois

65 KM
AU GALLON
(grand-route)Prix de vente: \$4299.
Comptant requis: \$500. Montant
financé, pendant 48 mois, à 12,59%
d'intérêts: \$3799. Mensualités: \$101 si crédit
approuvé. Coût total: \$5348, plus taxe.

NOS PRIX
INCLUENT
LE TRANSPORT
ET LA
PRÉPARATION

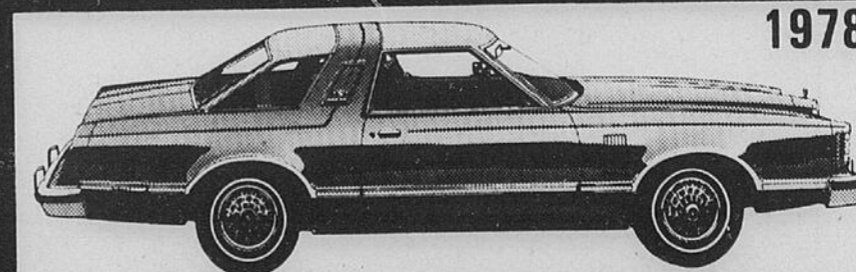
1978
GRANADA

Pour aussi peu que:

\$4946

ou \$119⁶¹ par mois

ÉDITION SPÉCIALE

Prix de vente: \$4946.
Comptant requis: \$500. Montant
financé, pendant 48 mois, à
12,59% d'intérêts: \$4446. Men-
sualités: \$119.61, si crédit approu-
vé. Coût total: \$6,187.28, plus taxe.

1978 THUNDERBIRD

Pour aussi peu que:

\$6590

OU

162¹³

par mois.

Prix de vente: \$6590. Comptant requis: \$500. Montant financé, à
12,59% d'intérêts, pour 48 mois: \$6090. Intérêts: \$1682.24. Mensuali-
tés: \$162.13, si crédit approuvé. Coût total: \$8272.24. Taxe provinciale
en sus.OUVERT DU
LUNDI
VENDREDI
de 9 a. m.
à 9 p. m.

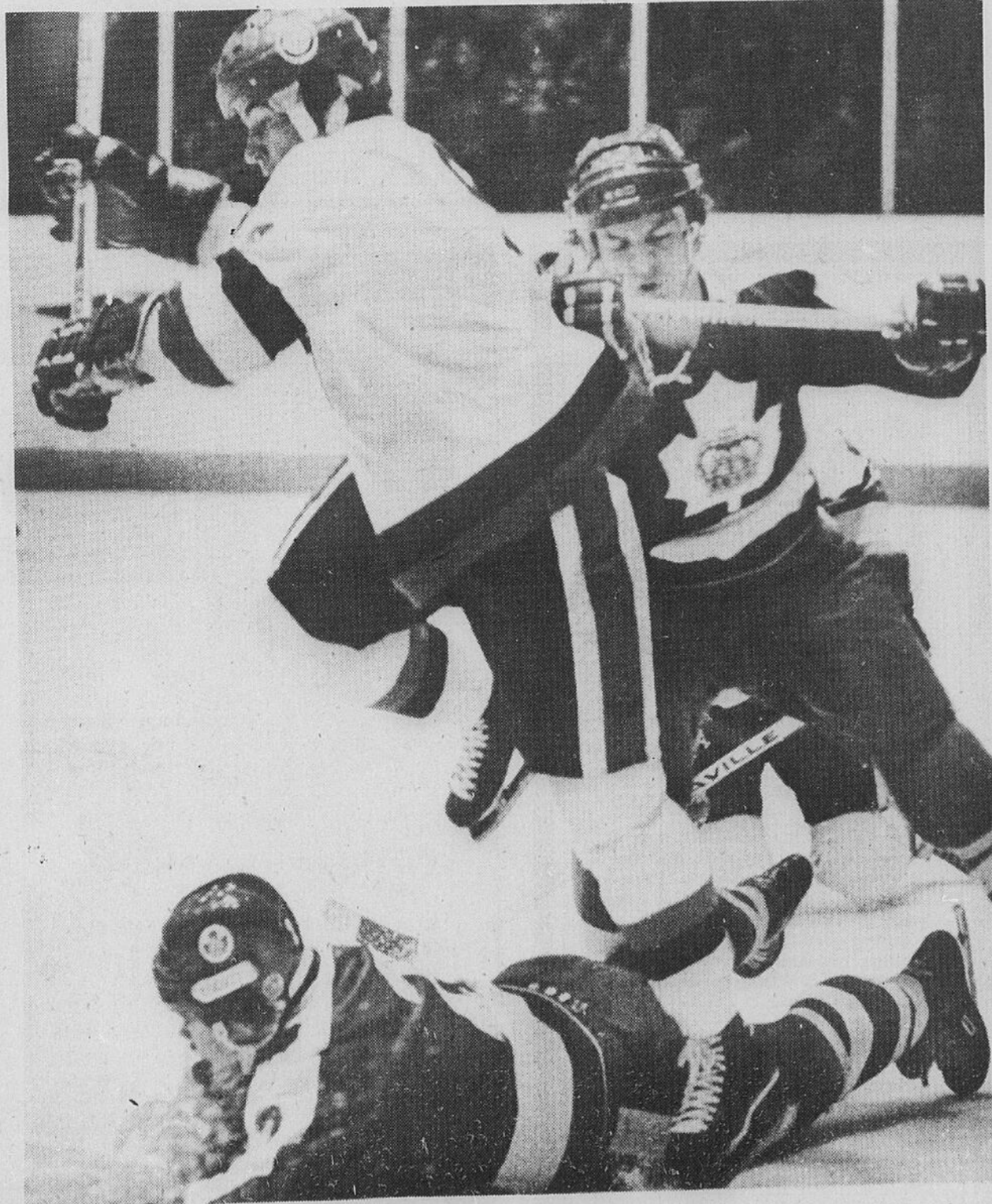
BONAVENTURE FORD

VENTES
L.T.E.E.

OUVERT
LE
SAMEDIjusqu'à
5:30 p. m.

"NUMÉRO UN DANS L'OUTAOUAIS"

22, BOUL. MONT-BLEU, HULL — 776-1571



(Photo LE DROIT, Paul Chiasson)

Bel effort

Yvan Joly a tout tenté hier soir pour inscrire un 35e but cette saison avec les 67's. Il a obtenu son 34e au début de la deuxième période et il n'endurait rien par la suite

sur son passage pour atteindre son objectif. Malheureusement il n'a pas pu réussir ce deuxième but qui l'aurait comblé de joie.

le hockey

Classement LNH
Ligue nationale
Conférence Prince-de-Galles
Section Norris

Montréal	70	52	9	314	162	112
Los Angeles	70	27	29	14	215	212
Detroit	69	27	30	12	217	267
Pittsburgh	70	28	31	17	228	276
Washington	69	13	44	12	160	272

Section Adams

Boston	69	46	14	9	290	179
Buffalo	70	40	14	16	259	196
Toronto	70	39	21	10	248	186
Cleveland	71	19	41	11	196	293

Conférence Campbell
Section Patrick

NY Islanders	70	42	15	13	292	181
Philadelphie	70	39	18	13	266	179
Atlanta	71	28	15	18	238	229
NY Rangers	69	24	32	13	237	240
Chicago	70	27	26	17	199	192
Vancouver	71	19	37	15	215	282
Colorado	71	15	36	20	223	274
St. Louis	71	17	42	12	174	274
Minnesota	69	14	46	9	178	281

Classement AMH
JGP N PCP

Winnipeg	71	46	23	2	348	236	94
N.-Angleterre	4	287	235	80			
Houston	69	35	30	4	253	255	74
Québec	71	34	34	3	302	318	71
Edmonton	70	34	34	2	279	268	70
Cincinnati	70	31	36	3	258	268	70
Birmingham	3	245	282	63			
Indianapolis	70	23	42				

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Sommaires
Rangers 7 North Stars 7

Première période
1. Minnesota, Brad Maxwell 16 (Young, Brasar) 3:01
2. Minnesota, Talafous 12 (Erickson, Brasar) 7:03
3. NY Rangers, Tkaczuk 26 (Hickey, McEwen) 7:48
4. Minnesota, Sharpley 16 (Beverly, Jensen) 13:06
5. NY Rangers, Greshner 18 (Esposito, Newman) 13:21
6. Minnesota, Young 18 (Sharpley) 5:28
7. NY Rangers, Duguay 15 (Dillon, Hickey) 10:04
8. NY Rangers, Duguay 15 (Dillon, Hickey) 10:04
9. NY Rangers, Duguay 15 (Dillon, Hickey) 10:04
10. NY Rangers, Duguay 15 (Dillon, Hickey) 10:04

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84
Chipperfield, Edm	30	47	77

Classement LNH
B P P

Lafleur, Md	56	64	120
Trotter, NYI	40	67	107
Sittler, Tor	43	63	106
Lemaire, Md	31	56	87
Perreault, Buf	40	45	85
Potvin, NYI	27	56	83
Bossy, NYI	49	32	81
O'Reilly, Bos	26	53	79
McDonald, Tor	42	36	78
Clarke, Pha	20	58	78

Classement AMH
B P P

Tardiff, Que	51	81	132
U. Nilsson, Wpg	34	85	119
Cloutier, Que	50	61	111
Hedberg, Wpg	59	51	110
Hull, Wpg	44	66	110
K. Nilsson, Wpg	39	57	96
Florek, Cin	47	45	92
Lacroix, Cin	29	61	90
G. Howe, NA	23	51	84



Le trophée des champions

Les Nordiques de Hull ont remporté hier après-midi à l'aréna Guertin de Hull le 10e tournoi annuel pee-wee Optimiste en triomphant en finale du 75 de Plaisance 6-1. Le capitaine des Nordiques, Daniel Gauthier, a reçu des mains du président du tournoi, M. Jacques Ricard, le trophée des Champions de la classe C. La princesse des Nordiques, Sylvie Meunier, était aussi de la fête.

(Photo LE DROIT, Paul Chiasson)

Optimiste de Hull

North Stars et Nordiques: maîtres du tournoi pee wee

par Jean-Pierre Boisvert

HULL — Deux équipes de Hull ont remporté les grands honneurs hier au 10e tournoi annuel pee-wee Optimiste de Hull; les North Stars de Hull, dans la classe P, et les Nordiques de Hull, dans la classe C, ont en effet été couronnés champions.

Les North Stars ont défait en finale les Flyers de Pointe-Gatineau par la marque de 9-1. Pourtant, le match ne donnait pas l'impression en première période que les Hullois gagneraient par une marge de huit points puisque, après 20 minutes de jeu, le score était encore égal 0-0.

Marc Richard a sonné la charge pour les vainqueurs en y allant d'une performance de quatre buts et deux passes pour six points. Raymond Cholette, Alain Bisson, Pierre Audette, Michel Grondin et Jocelyn Mercier ont complété le pointage des champions avec un but chacun.

Oscar Brunet, avec un but marqué à la toute fin du match, a évité aux Flyers de Pointe-Gatineau une défaite par blanchissage.

Les North Stars avaient eu raison en demi-finale des Canucks de Gatineau 5-2. Marc Richard et Donald Meunier, avec une paire chacun, avaient donné la victoire aux North Stars alors que Raymond Cholette avait suivi avec un simple.

La réplique des Canucks avait été assurée par Michel Strassbourg et Luc Tremblay. Quant aux Flyers de Pointe-Gatineau, ils avaient pris la mesure des Nordiques de Hull 3-1 en demi-finale. Les compteurs des gagnants ont été Richard Raymond, Dominique

Patry et Charles Charbonneau tandis que Claude Beaugard avait riposté pour les Nordiques.

Dans la classe "C"
Dans la finale de la catégorie pee-wee C, les Nordiques de Hull ont vaincu le 75 de Plaisance 6-1.

Daniel Gauthier, avec un tour du chapeau, Marc Fillion, Marc Louiseize et Marc Raziene, avec un but chacun, ont touché les cordages pour les Nordiques. Le seul but de Plaisance a été celui de Denis Laflamme.

En demi-finale, Robert Tremblay, avec trois buts, Daniel et Denis Laflamme, avec une paire chacun, avaient donné une victoire de 7-2 aux 75 de Plaisance sur les Flyers de Pointe-Gatineau.

Quant aux Nordiques de Hull, ils avaient pris la mesure des North Stars de Hull par 3-1 en demi-finale. Luc Paterson, avec deux buts, et François Gauthier avaient marqué pour les vainqueurs tandis que Alain Boudreau avait évité le blanchissage aux North Stars.

Des trophées

Le club Optimiste a aussi distribué des trophées aux gagnants de chacune des catégories et à certains joueurs qui se sont mis en évidence durant les compétitions.

Ainsi, dans la classe C, les Nordiques de Hull ont mérité le trophée des champions et le 75 de Plaisance celui des finalistes. Les deux capitaines des équipes ont reçu les trophées au nom de leurs coéquipiers respectifs.

Le titre du meilleur compte est allé à Robert Tremblay, du 75 de Plaisance (huit

buts et huit passes) alors que le titre du deuxième meilleur compte a été remporté par son coéquipier Denis Laflamme (neuf buts et cinq assistances).

Toujours dans la classe C, Robert Istead, des Nordiques de Hull, a mérité le trophée du meilleur défenseur et ses deux coéquipiers, les gardiens Guy Fillion et Philippe Monette, ont obtenu la meilleure moyenne de buts alloués.

Ainsi pour les Nordiques, Marc Fillion a été choisi le joueur le plus utile à son équipe. Le titre du plus gentilhomme a été décerné à Alain Boudreau des North Stars de Hull et Serge Martin, du 75 de Plaisance, a été nommé le joueur le plus spectaculaire.

Les Nordiques de Hull ont également remporté un titre enviable: celui de la formation la plus disciplinée.

Au chapitre de la confrontation, Denis Laflamme s'est illustré avec un temps de 18 secondes.

La classe P

Les mêmes trophées ont été offerts dans la catégorie P.

Les North Stars de Hull ont mérité les honneurs et le trophée des champions et les Flyers de Pointe-Gatineau, en terminant bons seconds, ont eu droit au trophée des finalistes.

Marc Richard, grâce à une performance de 10 buts et quatre passes, a été couronné le meilleur compte alors que le titre du deuxième meilleur compte a été remporté par José Pacheco qui a obtenu six buts et sept aides.

Le trophée du meilleur défenseur est allé à Alain Bussières, des North Stars de Hull, et celui du joueur le plus utile à son équipe a été remporté par un coéquipier, Marc Richard.

Le meilleur duo de gardiens de buts a été celui des Nordiques de Hull composé par Marc Bisson et Michel Colard.

Paul Coulombe a par ailleurs été choisi le joueur le plus gentilhomme. Coulombe évoluait pour les Flyers de Pointe-Gatineau.

Michel Strassbourg, des Canucks de Gatineau, a été nommé le joueur le plus spectaculaire dans sa catégorie.

Au chapitre de la confrontation, Adrien Leblanc, des Castors de Hull, s'est montré le plus habile avec un temps de 19 secondes. Les Kings de Pointe-Gatineau ont été reconnus l'équipe la plus disciplinée.

Le 10e tournoi annuel pee-wee Optimiste de Hull a accueilli 14.015 personnes dont l'une d'entre elles, Mlle Francine Laprante, a gagné le tirage pour un voyage pour deux personnes à Acapulco.

LE DROIT-CJRC

L'instructeur des Hiboux du Journal LE DROIT, Roger Ouellette, reste vaincu après six matches derrière le banc des siens, à la suite d'un match nul de 2-2 face à une formation de CJRC hier après-midi, dans le cadre d'une joute hors-concours au tournoi pee-wee Optimiste de Hull.

Robert Paradis et Richard Hamelin ont marqué pour CJRC alors que Gilles Leblanc et Claude Guénette ont été les compteurs pour LE DROIT.



Un beau souvenir

Gatineau, dans la catégorie bantam A, au 4e tournoi annuel Optimiste de Touraine qui a pris fin hier, a remporté les honneurs en triomphant d'une formation de Pointe-Gatineau 4-3 en prolongation. Le capitaine des Gatinois, Paolo Gagnon, a reçu le trophée des vainqueurs. Bernard Lépine, président du tournoi (à gauche) et Marcel Presseau, président du club Optimiste, ont procédé à la remise du trophée.

(Photo LE DROIT, Paul Chiasson)

Touraine: une fiche parfaite

TOURAINES — Le 4e tournoi Optimiste de Touraine, pour catégories bantam et atôme, a été remporté par des formations de Hull, de Gatineau et de Touraine.

Dans la catégorie bantam C, les Nordiques de Touraine ont disposé d'une équipe de Montréal-Nord 3-1. Yves Aubin, Daniel Davis et Luc Dionne ont marqué pour les vainqueurs qui n'ont perdu aucun match durant le tournoi, inscrivant cinq victoires en autant de joutes.

En demi-finale, les Nordiques avaient eu raison des Remparts de Touraine 3-2.

A noter que toutes les finales du tournoi opposaient, dans chaque catégorie, le gagnant de chacun des deux côtés du tableau. Ainsi, Montréal-Nord, battu par Touraine, provenait de la finale consolation.

Dans la catégorie bantam A, Gatineau a défait Pointe-Gatineau, le finaliste en consolation, par la marque de 4-3 grâce à un but compté par Guy Perreault à 1:24 de la période supplémentaire. C'était le second but de Perreault. Robert Sicard a réussi les deux autres filets.

Pierre Fournier, avec deux buts, et Richard Coulombe ont répliqué pour Pointe-Gatineau.

Gatineau a inscrit quatre gains en quatre parties. Dans la catégorie atôme C, les spectateurs réunis à l'aréna de Touraine ont assisté à la surprise du tournoi quand les North Stars de Hull, qui provenaient de la série consolation, ont défait les Canadiens de Gatineau, invaincus jusque-là, par 4-0.

Alain d'Amour, avec une paire, Benoit Labelle et Luc Lafrenière ont marqué pour les North Stars dont le blanchissage a été réussi par Paul Rochette.

Dans la catégorie atôme, Pierre Gamelin, de Montréal-Nord, en plus de se mériter le titre du meilleur compte, a été choisi le joueur le plus spectaculaire.

Le gardien de but, Paul Rochette, a remporté le titre du meilleur cerbere alors que Pierre Demers celui du meilleur défenseur. Demers jouait pour les Canadiens de Gatineau.

Les As de Touraine ont été nommés l'équipe la plus disciplinée.

Les catégories bantam A et C ont été jumelées pour les trophées.

Yves Aubin, des Nordiques de Touraine C, a gagné les honneurs pour le meilleur compte alors que son coéquipier, le gardien de but Renaud Vachon, s'est mérité le titre du meilleur cerbere.

Le trophée du meilleur dé-

fenseur a été décerné à Daniel Cyr des Remparts de Touraine C.

Jocelyn Gauvreau a été choisi le joueur le plus spectaculaire alors que le titre de l'équipe la mieux disciplinée a été remis dans chacune des deux catégories; Rosemont dans le A et Montréal-Nord dans le C.

QUINCAILLERIE TRUDEL
HARDWARE COMPANY
Le magasin au service personnel
122 Rideau Tel 233 5601
Ouvert du lundi au samedi
9h a.m. à 5h30 p.m.

CHARGE X

Home Hardware Stores

VAL OF SERVICE DEPENDABILITY

Classement général

Les Draveurs champions!

Grâce à leur victoire de 16-3 devant les Dynamos de Shawinigan, combinée à celle des Castors de Sherbrooke aux dépens des Royals de Cornwall, les Draveurs de Trois-Rivières ont terminé par un point en tête du classement général de la Ligue junior majeure du Québec dont le calendrier régulier prenait fin hier soir.

Dans les autres matches, les Remparts de Québec ont défait les Saguenéens de Chicoutimi 8-2, le Junior de Montréal a disposé des Eperviers de Verdun 5-4 et la décision des Castors devant les Royals a été de 11-6.

La victoire des Draveurs permet aux protégés de Michel Bergeron de grimper un point devant Cornwall avec 101 points. Trois-Rivières a inscrit un dossier de 47-18-7 en 1977-78.

Robert Mongrain et Jean-Gaston Douville ont complété un tour du chapeau chacun alors que Ghyslain Gaudreau et Richard Davis, avec une paire chacun, ont touché les cordages. Gilles Provost, Mario Simard, Michel Leblanc, Jean-François Sauvé, Denis Pomerleau et Normand Lefebvre ont complété.

Michel D'Ambroise, Eric Morin et Denis Houde ont riposté pour les Dynamos qui fer-

ment les livres en dernière position du circuit.

Ron Carter a dirigé l'attaque des Castors avec trois buts et il a été suivi par Serge Boisvert, Rick Vaive et Sylvain Locas, une paire chacun, ainsi que par Mark Green et Jimmy Mann avec un but chacun.

Pour Cornwall, qui termine la saison au sommet de la division LeBel, Brian Fontaine a obtenu un trois-but en dernière période. Steve Stockman, Dan Geoffrion et Rick Paterson ont complété la marque.

Denis Halle, avec deux buts, Claude Lafontaine, Richard Caron, Michel Goulet, Pierre Aubry, Jacques Chouinard et Serge Dumoulin, avec un but chacun, ont donné la victoire aux Remparts qui ont vu Alan Haworth et Marc Roy répliquer pour les Saguenéens.

Pour le Junior de Montréal, Alain Tétrault, avec une paire, Sylvain Jarry, Denis Savard et Denis Cyr, avec un simple chacun, ont marqué tandis que Daniel St-Laurent, Jean-François Boutin, Yves Fontaine et Ghyslain Gélinas ont compté les derniers buts des Eperviers.

lière, se mesureront aux Remparts de Québec: les Royals de Cornwall et les Olympiques de Hull en viendront aux prises dans la seconde série; le Junior de Montréal et les Eperviers de Verdun seront opposés tandis que le National de Laval et les castors de Sherbrooke se disputeront la quatrième série.

Pour ces quarts de finale, des séries au total de huit points, le hasard aura donc voulu qu'il s'agisse de séries de "voisins".

Des séries de "voisins"

Ce n'est donc finalement qu'à la suite des derniers matches de la saison dans la LJM que l'on a pu savoir qui affrontera qui lors des séries éliminatoires quarts de finale. Toutefois, ce n'est qu'aujourd'hui que les horaires des diverses séries seront connus, soit après une réunion des gouverneurs de la ligue à Drummondville.

On sait cependant que les Draveurs de Trois-Rivières, champions de la saison régu-

BAILLOT VOUS PRESENTE LA TOUTE NOUVELLE ASPEN SUNRISE 1978
UNE FABULEUSE ASPEN A L'ALLURE SPORTIVE!

NOUVEAU MODELE

Notre prix: 85599
transport et pré-paration inclus

Pour ce bas prix vous obtenez une Sunrise équipée d'une transmission automatique, sièges baquets, servodirection, peinture bicolore spéciale et ruban pittoresque, couleur distinctive sous la ligne de ceinture, bande adhésive latérale et couleur bicolore distinctive sur la carrosserie; applique sur le couvercle du coffre, raie distinctive des jalousies de custode, rétroviseurs de course peints, roues tourisme et anneaux de garniture, roues peintes à 5 raies et pneus radiaux à flancs blancs, dégivreur arrière électrique, etc. Venez la voir, vous l'aimerez!

Venez nous voir en premier... tu épargneras temps et argent!

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Baillot
at files Lisa

960 BOUL. ST-JOSEPH, HULL — 777-5261

Ouvert du lundi au jeudi de 9 à 9.
Vendredi de 9 à 5:30
OUVERT SAMEDI DE 10 à 4

- Chrysler • Cordoba • Le Baron
- Magnum XE • Diplomat • Aspen
- Colt • Arrow • Challenger
- Omni • Camions Dodge

CSRO Six titres sur douze

Les diverses équipes de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais ont remporté six des 12 titres des championnats inter-régionaux scolaires des sports d'équipes, hier.

C'est ainsi qu'en ballon-banier, en juvéniles, ce sont les équipes de la CSRO, aussi bien garçons que filles, qui ont décroché les titres. Les deux équipes championnes sont de l'école D'Arcy McGee. En cadettes, la victoire est allée à la polyvalente Buckingham, de la CSR Papineauville, et en cadets, à l'équipe de l'école Philémon Wright, de la CSR Western Québec.

Handball

En handball, les "Damoiselles" de Thurso, récentes championnes des Jeux du Québec d'Amos, n'ont pas fait de quartier. Aussi bien en juvéniles qu'en cadettes elles ont remporté les deux titres sous les couleurs de l'école Ste-Famille pour la CSR Papineauville; chez les juvéniles garçons, le collège St-Alexandre, pour la CSRO, a encore une fois décroché le titre, tandis que la victoire en cadets est allée à l'équipe de l'école Ste-Croix de L'Annonciation, pour la CSR Henri-Bourassa.

Ballon-volant

Enfin, en ballon-volant, la CSRO s'est méritée trois des quatre titres: en juvéniles filles grâce à l'équipe de la polyvalente Le Carrefour, en juvéniles garçons, par celle de la polyvalente Nicolas, Gatineau, et en cadets, par celle du collège St-Alexandre. Le seul titre qui a échappé à la CSRO dans cette discipline est allée aux joueuses cadettes de la polyvalente St-Joseph de Mont-Laurier, pour la CSR Henri-Bourassa.

Championnats provinciaux

Les diverses équipes championnes juvéniles participeront maintenant aux championnats provinciaux, les 1er et 2 avril, mais dans des villes différentes, selon les sports. C'est ainsi que le ballon-banier aura lieu à Montréal, le handball à Laprairie et le ballon-volant à Vaudeuil.

Par ailleurs, le 16 avril, l'Association régionale du sport scolaire de l'Outaouais tiendra de nouveaux championnats en tennis de table, en haltérophilie et en badminton.

Ballon-banier Un autre honneur pour le CEGEP de l'Outaouais

L'équipe de ballon-banier du CEGEP de l'Outaouais n'a pas fait les choses à moitié à sa première apparition dans la ligue inter-collegiale provinciale, elle qui avait eu toutes sortes de difficultés à se faire accepter dans le circuit, parce qu'on craignait qu'elle ne soit pas assez forte, a ajouté la cerise sur le gâteau en fin de semaine.

En effet, non seulement était-elle assez forte pour la ligue puisqu'elle a remporté le championnat de la saison régulière devant onze autres CEGEP de la province, mais en fin de semaine elle a également ajouté le championnat des séries éliminatoires à sa fiche.

Cette finale disputée en deux parties au total des points, l'équipe du CEGEP de l'Outaouais l'a remportée 151-138 par deux victoires de 77-65, samedi, au CEGEP de l'Outaouais, et hier au CEGEP Edouard-Montpetit de Montréal, 74-73.

Les vedettes individuelles de cette finale ont été Louis-Philippe Laurin et Raynald Gagnon qui ont accumulé respectivement 42 et 38 points au total des deux matches.

Comme quoi il n'y a pas qu'à Montréal qu'on sait jouer au ballon-banier!

Tennis Victoire des Etats-Unis

(AFP) — Les Etats-Unis ont remporté la finale de la zone nord-américaine de la coupe Davis en battant l'Afrique du Sud 4-1 hier à Nashville (Tennessee).

Les deux simples de la journée ont vu la victoire des Américains Harold Solomon sur Bernie Mitton 7-5, 6-4, 6-2 et de Vitas Gerulaitis sur Byron Bertram 6-3, 6-3, 6-0.

Les Etats-Unis rencontreront le Chili, vainqueur de

l'Argentine, en finale inter-zones.

Un seul incident a émaillé la journée. Un protestataire blanc est descendu sur le court lors du match Solomon-Mitton, porteur d'une affiche dénonçant l'apartheid en Afrique du Sud.

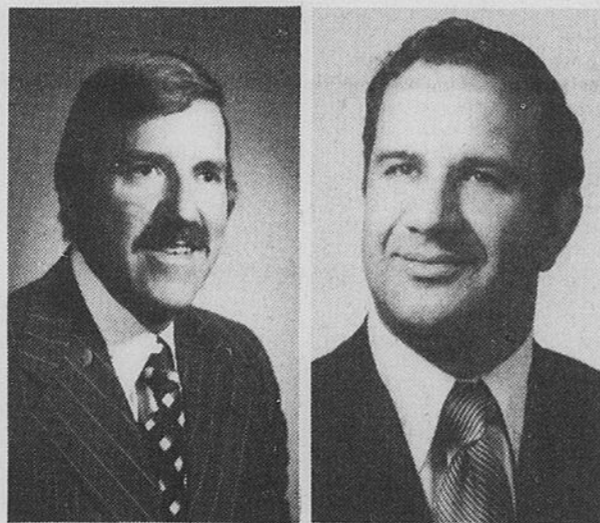
Hors du gymnase de l'université Vanderbilt où se déroulaient ces rencontres, une centaine de manifestants, en majorité des Blancs, s'étaient

réunis comme lors des deux journées précédentes devant les entrées du gymnase.

Le nombre des spectateurs qui s'est établi à environ 1.500

(pour une salle pouvant en contenir 9.500) à chacune des trois journées de la rencontre a été le plus bas jamais enregistré pour des matches de coupe Davis.

NOMINATION



ADRIEN CYR

RAYMOND CHATELAIN

M. Adrien Cyr, président de Cyrville Chrysler Plymouth Ltée. est heureux d'annoncer la nomination de M. Raymond Chatelain au poste de gérant des ventes.

Avantageusement connu dans le domaine de l'automobile, M. Chatelain s'appliquera à mettre ses connaissances au service de la clientèle toujours grandissante de Cyrville Chrysler.

Un invitation toute spéciale est lancée aux clients et amis de Raymond Chatelain à ne pas hésiter à le consulter dans ces nouvelles fonctions. Il est toujours à votre disposition au 900, boul. St-Laurent, Ottawa, Ont. composez 745-7051. (annonce)

Athlétisme Outaouais: six médailles

MONTREAL — Les athlètes de l'Outaouais ont remporté six médailles lors des championnats provinciaux d'athlétisme en salle, samedi, au CENA de Dorval, en benjamins et cadets chez les garçons et cadettes et juvéniles chez les filles.

La grande vedette a toutefois été la marcheuse de Hull, Chantal Hupé, qui s'est approchée à seulement une seconde de son record canadien du 1,500 m chez les juvéniles, record qu'elle a établi il y a quelques semaines lors des championnats nationaux seniors.

Samedi, elle a parcouru la distance en 7:52 minutes, prenant près d'une minute à sa plus proche rivale pour se mériter facilement la médaille d'or et le titre provincial.

Une autre championne provinciale a été

Céline Hamelin, chez les cadettes, qui a remporté le concours du lancer du poids avec un jet de 9.32m.

Les garçons ont aussi eu leur champion puisque Alain Desbiens, en cadets, a remporté le 50m haies en un temps de 7.5 secondes. Athlète polyvalent, Desbiens a aussi terminé deuxième au saut en hauteur avec un bond de 1.80m et il a pris la huitième place au lancer du poids.

Denis Hamelin, le frère de Céline, n'est pas revenu les mains vides non plus, puisqu'il a décroché une médaille de bronze pour sa troisième place au 50m haies benjamins, avec un temps de 9-5 secondes.

Enfin, Louise Lacelle, de Buckingham, une cadette, s'est aussi méritée du bronze pour sa troisième position au 150m.

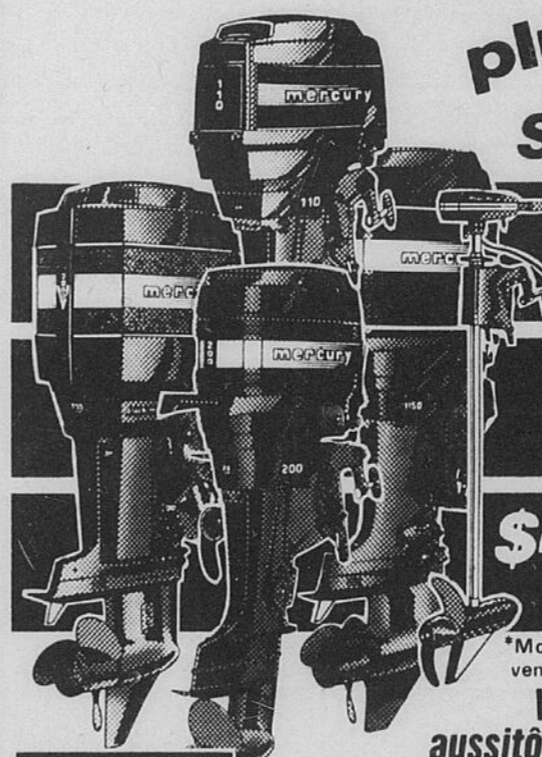
LE CONCESSIONNAIRE MERCURY A LA PUISSANCE! FishPower, GoPower & Black MaxPower

Et, en plus, celle de vous offrir une vraie bonne

AUBAINE D'AVANT-SAISON

sur un hors-bord Mercury neuf ou un bateau propulsé par un Merc

plus... * En achetant votre Merc neuf d'ici au 8 avril 1978, vous recevez des accessoires Quicksilver SANS AUTRE DÉBOURSÉ.



\$25 d'accessoires Quicksilver Mercury avec tout hors-bord FishPower (4-40 ch + Thruster électrique)

\$50 d'accessoires Quicksilver Mercury avec tout hors-bord GoPower (50-140 ch)

\$100 d'accessoires Quicksilver Mercury avec tout hors-bord Black MaxPower (150-200 ch)

* Modèles 1978 seulement, ventes commerciales exclues

Venez nous voir aussitôt et inscrivez-vous au

GRAND CONCOURS DE VOYAGE DE PÊCHE CANADIEN

Deux gagnants vivront la plus belle aventure de pêche de leur vie; 7 jours, toutes dépenses payées, aux chalets Branson's et Plummer's au Great Bear Lake, Territoires du Nord-Ouest. Et, en plus, un uniforme de pêche Mercury, 3 ensembles de ligne et moulinet Zebco, et votre plus belle prise montée en

trophée par les taxidermistes Hawkins. Enfin, l'occasion de pêcher en compagnie de Red Fisher et d'être la vedette invitée à son programme. Vous n'avez à faire aucun achat pour vous inscrire. Aussi, passez donc voir votre concessionnaire Mercury dès aujourd'hui!



Pour une splendide aubaine d'avant-saison et pour participer au Grand concours de voyage de pêche canadien, venez nous voir sans plus tarder!

- | | | | |
|--|---|---|---|
| BAYSHORE MARINE
1475, ave Carling
Ottawa | CALABOGIE MARINE
Calabogie | GEORGES SERVICE CENTRE
ch. Bonnechère
Eganville | JACK'S SMALL ENGINE CLINIC
24 cres. Grenfell
Ottawa |
| THE MARINER
Carleton Place | KEN MASON MARINE SERVICES
Smith Falls | MURRAY'S MARINE
Smith Falls | OTTAWA VALLEY GRAIN
Route 17E
Pembroke |
| TEMPLETON SPORTS EQUIPMENT
48 Lorraine
Templeton, Gatineau | JACQUES POIRIER & FILS
173 Georges
Buckingham, Cte Papineau | | |

Wendy Quirk Deux autres médailles

NEW WESTMINSTER (PC) — Wendy Quirk a réalisé une meilleure performance mondiale hier quand elle a remporté deux autres médailles aux championnats canadiens de natation en bassin de 25 mètres.

Quirk a remporté le 100 mètres papillon chez les dames

avec un temps de une minute, 1.29 seconde, effaçant ainsi l'ancienne marque mondiale de 1:01.35 établie par l'Allemande de l'Est Kornelia Ender.

Elle a ensuite aidé le club de Pointe-Claire à remporter le relais 400 mètres quatre nages.

Chez **ROGER ROLLIN** vous êtes entre bonnes mains et vous en obtenez **PLUS POUR VOTRE ARGENT!**



1978 MONZA Pour aussi peu que: \$4304 Incluant transport et prép.



Pour aussi peu que: \$3695 Incluant tr. et préparation 1978 CHEVETTE

FINANCEMENT SUR LES LIEUX Ouvert du lundi au jeudi de 9 à 9 Ouvert vendredi de 9 à 6

OUVERT SAMEDI de 9 à 5

ROGER ROLLIN Chev. Olds, Inc. 1545 BOUL. GREBER, GATINEAU — 568-5811

A CJRC RADIO 115 OTTAWA-HULL COUP D'OEIL OUTAOUAIS

AVEC PIERRE DONAIS



ET MAURICE GIRARD

15 minutes d'information de chez-nous à 17h 30 du lundi au vendredi



Spinks perd son titre!

Par la Presse Canadienne
Comme tout le laissait prévoir, le Conseil mondial de la boxe a déchu Leon Spinks de son titre mondial poids lourd, pour l'octroyer à Ken Norton. Le président du conseil, Jose Sulaiman, a précisé que cette décision avait été motivée par la mauvaise foi dont le tenant du titre a fait preuve dans la négociation du match qui devait l'opposer à Norton. Spinks a affirmé qu'il voulait mettre d'abord sa couronne

en jeu contre Ali, à qui il a ravi le titre, le 15 février dernier. Spinks est toujours reconnu champion de la catégorie par l'Association mondiale de la boxe, et la firme de promotion "Top Rank Inc" a annoncé qu'une action en justice sera intentée contre le Conseil mondial. De son côté, Norton s'est dit enchanté de la décision, car il avait craint que le Conseil mondial ne le laisse tomber.

Il a ajouté qu'il était prêt à rencontrer tous les aspirants à sa portion de titre. Spinks n'aura donc détenu le titre que 32 jours.

Par ailleurs, à Las Vegas, le Californien Carlos Palomino a conservé facilement son titre mondial mi-moyen, version du Conseil mondial, en triomphant par K.O. technique, au neuvième round, du Marocain Mimoun Mohatar.



Junior B
par
Jean-Pierre
BOISVERT

La première aux Ambassadeurs

GATINEAU — Si l'on s'en remet aux commentaires des deux instructeurs, la série semi-finale qui oppose depuis hier soir, les Ambassadeurs de Gatineau et les Montagnards-Laurentiens de Mont-Laurier sera axée sur le patin. Et elle sera longue.

Cette série semi-finale, la seule dans la Ligue junior de l'Outaouais puisque les Braves de Maniwaki, qui sont en congé depuis trois semaines quand ils ont éliminé les Trappeurs de Hull, ont voulu se prévaloir d'un laissez-passer direct pour la finale, a débuté hier soir à l'aréna de Gatineau où les Ambassadeurs n'ont pas eu trop de difficulté à vaincre Mont-Laurier 10-6 devant quelque 300 spectateurs.

Pas d'exercices
Les Montagnards-Laurentiens ont cependant une bonne raison pour avoir été ainsi bafoués. Ils n'ont pas tenu d'exercice depuis une semaine à l'issue de l'impossibilité d'obtenir des heures de glace à Mont-Laurier où se tient un tournoi de ballon sur glace.

Marcel Thibeault, l'instructeur des Montagnards-Laurentiens, s'est exprimé en ces termes à l'issue de la rencontre: "Je ne peux pas en vouloir à mes joueurs. Nous n'avons pu obtenir la patinoire chez nous à Mont-Laurier cette semaine parce qu'il y avait du ballon sur glace 24 heures par jour. "De plus, nous n'avons pas patiné contre les Lions de Thurso, nos adversaires en quart-finale, parce qu'il nous fallait nous surveiller constamment. Je ne voulais pas que mes joueurs prennent de mauvaises blessures contre les Lions et c'est pour ça que nous étions méfiants.

"Mais cette situation, d'ajouter Thibeault, changera dès cette semaine et nous améliorerons

notre patin parce que je sais que notre avantage réside dans la vitesse. Mercredi soir, pour le deuxième match, Gatineau aura beaucoup plus de compétition".

Plus forts

Ces propos de l'instructeur ont aussi été ceux du gérant de l'équipe, M. Maurice St-Germain, qui a tenu à préciser que les Montagnards-Laurentiens seront plus forts pour le prochain match mercredi soir à l'aréna de Gatineau, prévu pour 8h30.

De plus, chez les visiteurs, on faisait remarquer que lors du prochain match il y aura deux nouveaux venus qui, en fait, ne le sont pas. Pierre Guimond, âgé de 19 ans, et Michel McMillan, 17 ans, reviendront avec les Montagnards-Laurentiens. Ils étaient jusqu'ici empêchés de le faire.

Une série excitante

Gilles Lacelle, l'instructeur des Ambassadeurs, était à peu près du même avis que son opposant. Selon lui, la série sera excitante, intéressante, longue et le coup de patin en déterminera le vainqueur.

"Je crois, disait Lacelle hier, que les deux équipes en présence donneront du jeu rapide. Les deux formations n'ont pas joué cette saison avec trop de robustesse et elles ne sont pas reconnues pour être des équipes de "bataille". Nous n'avons pas gagné une seule joute cette saison à Mont-Laurier et pourtant il nous faudra bien en remporter au moins une.

"J'ai également confiance en Gaétan (Desfossés) qui nous donne toujours 100 pour cent devant les filets. Il pourrait constituer un élément déterminant", d'expliquer Lacelle. L'instructeur des vainqueurs a aussi souligné

le travail de Michel Lortie qui, selon lui, a considérablement aidé son équipe en "tuant les punitions".

Et ce ne sont pas les punitions qui ont manqué aux Ambassadeurs hier soir puisqu'ils ont purgé 10 des 14 pénalités mineures imposées par l'arbitre Maurice Baril. Aucune majeure n'a été décernée.

Deux chapeaux

Deux joueurs ont obtenu un tour du chapeau: Julien Cossette pour les visiteurs et Mario Pérès pour Gatineau. Le premier a terminé en tête des compteurs du circuit tandis que le second est réputé pour sa persévérance et son acharnement.

Claude Lafontaine et Michel Lortie ont réussi une paire de filets chacun alors que Robert Sarrazin, Paul Plouffe et Michel Limoges ont complété le pointage.

Outre Cossette, la riposte des Montagnards-Laurentiens a été assurée par Constant Lachaine, Jacques Lafantaisie et Pierre Flamand.

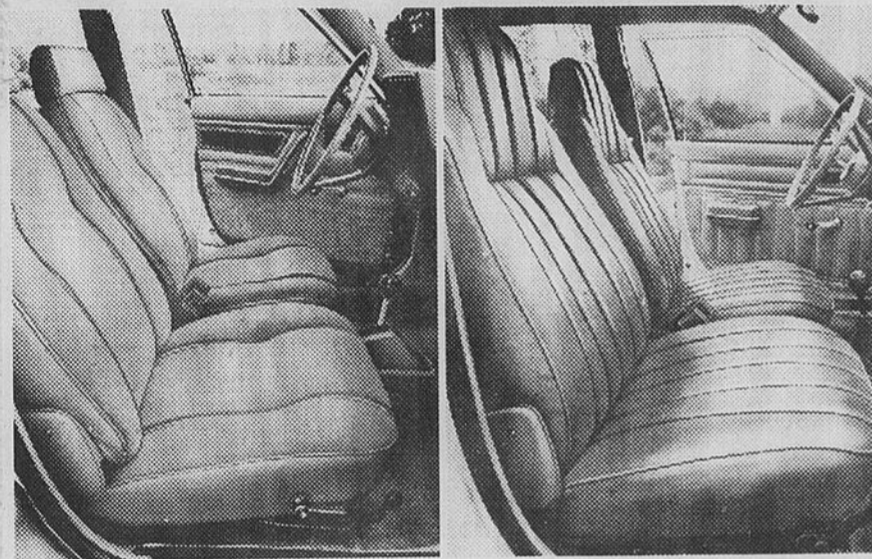
Les Ambassadeurs ont marqué trois buts en moins de deux minutes en deuxième période et c'est ce qui a probablement déroté leurs adversaires pour le reste du match; quoique les Montagnards-Laurentiens eurent connu un certain regain de vie en dernière reprise quand ils ont compté quatre de leurs six buts. 17 de leurs 39 tirs au but ont été inscrits au dernier engagement.

Jerry Whear, le gardien des visiteurs, qui a alterné avec Alain Bergeron, a repoussé 47 lancers.

La série reprend donc mercredi soir à 8h 30 à Gatineau et les Ambassadeurs mènent 2-0 dans cette course de huit points.

DÉCOUVREZ LA PLYMOUTH HORIZON

Fiabilité. Confort. Une nouvelle voiture conçue pour le climat canadien.



Confort.

L'étonnante douceur de roulement de l'Horizon vous fera penser que vous êtes dans une voiture beaucoup plus grande. En équipement standard: radio AM, sièges baquets ajustables, épaisse moquette, intérieur de couleur assortie et pneus radiaux à flanc blanc. De plus, vous pouvez choisir parmi des options comme radio stéréo, servo-direction et transmission automatique. Achat ou location chez le concessionnaire Plymouth.



TOUS LES YEUX SE TOURNENT VERS L'HORIZON.

Nicklaus le plus fort

JACKSONVILLE (PA) — Jack Nicklaus n'a pas eu besoin d'une ronde extraordinaire, il n'a même pas eu besoin d'un birdie au dernier trou hier pour remporter sa 65e victoire sur le circuit de la PGA, quand il a enlevé les honneurs du Championnat des joueurs de Tournée.

Nicklaus, qui avait présenté des comptes de 30 au retour à ses deux derniers départs, a remporté cette victoire par un seul coup avec une dernière ronde de 75, trois coups au dessus de la normale du difficile club Sawgrass, long de 7-174 verges.

Son total de 289, un au-dessus de la normale, représente le plus haut total victorieux de

la saison depuis la victoire de Mark Hayes à ce même tournoi l'an dernier. Hayes avait lui aussi présenté une fiche globale de 289.

Le vent et le froid ont encore fait des ravages. Arnold Palmer par exemple, a joué un 85, mais Nicklaus s'est montré le plus fort. Il a ainsi remporté sa deuxième victoire de la saison, sa troisième victoire en cinq ans dans ce tournoi, et a empoché \$60,000.

Il totalise donc \$157,065 en gains cette année et a pris la tête des boursiers devant Tom Watson, qui n'a pu se qualifier pour les deux dernières rondes.

La victoire de Nicklaus, qui n'avait rien d'artistique, il n'a pas remporté un seul birdie hier, est cependant très significative. Il devient le grand favori pour remporter le Tournoi des Maîtres au début d'avril, le prochain tournoi auquel il prendra part.

A ses quatre derniers tournois, il compte deux victoires et deux deuxièmes places.

Lou Graham, qui joue toujours très bien sur des parcours difficiles, a lui aussi inscrit un 75 hier pour terminer au deuxième rang à 290.

Lon Hinkle a terminé avec une excellente ronde de 70 et a pris le troisième rang à 291.

Expos: 7-5 sur les Dodgers

VERO BEACH, Floride (PA) — Garry Carter a réalisé deux doubles, et Ellis Valentine son troisième circuit de la période d'entraînement, hier, pour mener les Expos de Montréal à une victoire hors concours de 7-5 contre les Dodgers de Los Angeles.

Dusty Baker, Lee Lacy et Pedro Guerrero ont également obtenu des circuits pour les Dodgers, dont c'était la sixième défaite en neuf rencontres hors concours.

Les Dodgers ont pris une avance de 2-0 à la quatrième manche. Le lanceur partant Doug Rau a obtenu un but sur balles avec trois coureurs sur les sentiers et Dave Lopes a suivi avec un ballon sacrifice. Montréal a cependant riposté avec quatre points à la cinquième.

Rudy May a lancé pendant les quatre premières manches pour les Expos et a récolté sa première victoire de l'entraînement.

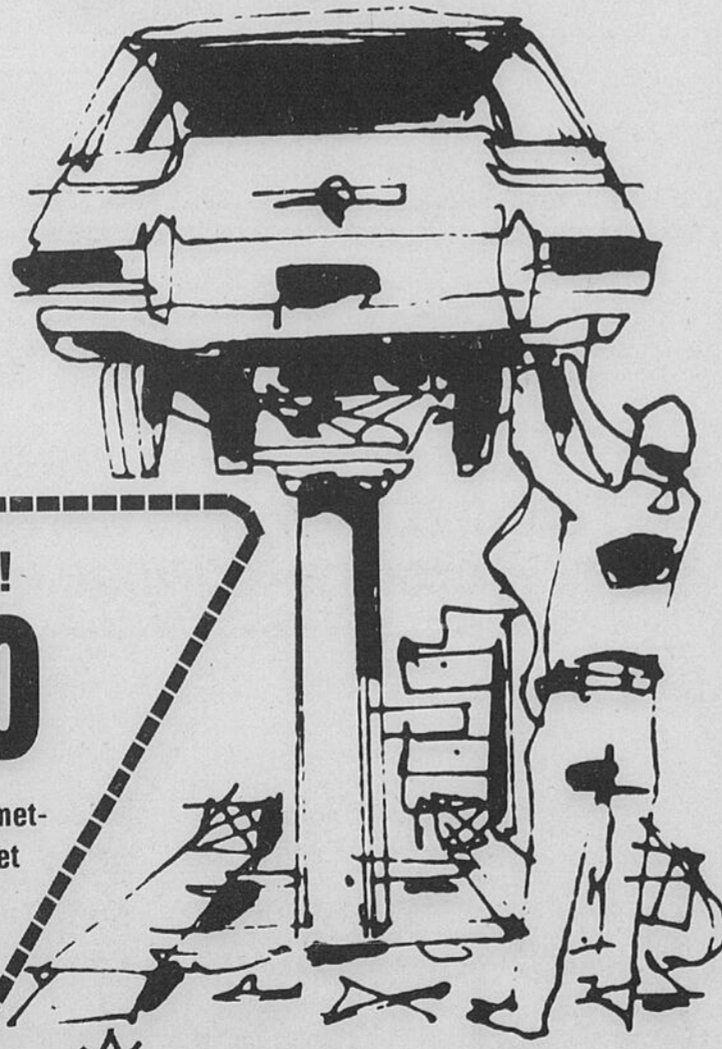
1/2 PRIX

Pose des pneus d'été et équilibrage des roues en même temps

EXEMPLE:

changement des pneus 2 x \$2.00 = \$4.00
équilibrage..... 2 x \$3.50 = \$7.00

TOTAL..... \$11.00



SPECIAL!
\$5.50

et ce coupon vous permettront de faire poser et équilibrer vos deux pneus d'été. Pas de roues Mag ou spéciales

DECOUPEZ CE COUPON DE VALEUR

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 20 MARS AU SAMEDI 25 MARS 1978



- Ottawa — 176, rue Kent
- Ottawa — 119, ch. de Richmond
- Ottawa — 1170, ch. Heron
- Ottawa — 1375, av. Clyde
- Ottawa — 2160, av. Carling, en face de Carlingwood

- Vanier — 248, ch. McArthur
- Bells Corners — 85, route 7, angle pr. Moodie
- Hull — 9, boul. Montclair
- Gatineau — 295, boul. Maloney
- Aylmer — 171, rue Principale

Seulement aux magasins Canadian Tire participants ci-dessus

CHRYCO PARTS

ENTRETIEN ROUTIER

PREMIUM MOTOR OIL

seulement **\$5.99** PLUS TAXE
POSE COMPRISE

autopar OIL FILTER

SILENCIEUX ET AMORTISSEURS GARANTIS A VIE*

*Consultez votre concessionnaire

Pour la plupart des voitures de fabrication nord-américaine

seulement **23.75** PLUS TAXE
POSE COMPRISE

1975 DART ET VALIANT 6 CYLINDRES

seulement **\$25.95** la paire pose incluse plus taxe
LIFETIME

seulement **\$29.95** la paire pose incluse plus taxe
SUPERLIFE

ACCEPTONS CARTES DE CREDIT RECONNUES

CHARGE X

VISA

Ces spéciaux en vigueur jusqu'au 31 mars, 1978
Une promotion de Chrysler Canada Ltee.

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES PARTICIPANTS

autopar

J. BAILLOT & FILS LTEE, 960, boul. St-Joseph, Hull — 777-1615
CAPITAL DODGE-CHRYSLER, 1554, av. Carling, Ottawa — 729-3111
CYRVILLE CHRYSLER-PLYMOUTH LTEE, 900, boul. St-Laurent, Ottawa — 745-7051
ORLEANS CHRYSLER-DODGE LTEE, 1472 Youville, Orleans — 824-8221
PARKWAY CHRYSLER-PLYMOUTH LTEE, 1047, ch. Richmond, Ottawa — 820-3311

Victoire de 6-4 sur les Leafs Bruins: avance de cinq points sur les Sabres

BOSTON (PA) — Terry O'Reilly a déjoué le gardien Mike Palmateer pour un but très important hier soir quand les Bruins de Boston ont finalement disposé des Maple Leafs de Toronto 6-4 dans la Ligue nationale de hockey.

Cette victoire a permis aux Bruins de porter à cinq points leur avance en tête de la section Adams sur les Sabres de Buffalo, inactifs hier.

Le but de O'Reilly à la fin du deuxième engagement a brisé une égalité de 2-2 et Peter McNab, Stan Jonathan et Rick Middleton ont tous marqué en l'espace de cinq minutes au début de la troisième pour briser les reins des Leafs.

Wayne Cashman et John Wensink avaient donné les devants aux Bruins en première, mais Stan Weir et Lanny

McDonald avaient égalé les chances pour Toronto.

Pat Boutette et Borje Salming ont inscrit les autres filets des Leafs en troisième.

L'arbitre John McCauley a décerné neuf pénalités majeures suite à trois bagarres et a chassé du match deux joueurs, Brian Glennie, des Leafs, et Cashman, des Bruins.

Pingouins 1 Hawks 9

CHICAGO (PA) — Stan Mikita a réussi les 516ème et 517ème buts de sa carrière dans la Ligue nationale et a récolté deux mentions d'aide, hier, pour mener les Black Hawks de Chicago à une victoire de 9-1 contre les Penguins de Pittsburgh.

Son coéquipier Bob Murray s'est également signalé à l'at-

taque avec deux buts et une passe.

Les Black Hawks, qui ont gagné seulement quatre de leurs 14 derniers matches, ont pris une avance de 3-0 en période initiale avec des buts de John Marks, Ted Bulley et J.-P. Borel. Mikita a obtenu son premier but à mi-chemin en deuxième période, avant que Dave Schultz n'évite le blanchissage aux Penguins.

Les Black Hawks, dont les autres buts ont été l'oeuvre de Pierre Plante et Alain Daigle, ont marqué cinq fois sans riposte au dernier tiers.

Blues 3 Capitals 2

LANDOVER, Maryland (PA) — Inge Hammarstrom a marqué deux buts, dont celui de la victoire à trois minutes de la fin, et les Blues de St. Louis ont eu raison des Cap-

itals de Washington 3-2, hier après-midi, dans un match de la Ligue nationale de hockey.

Dave Forbes a réalisé le premier but de la rencontre en deuxième période pour Washington avant que Garry Unger ne réplique pour St. Louis. Le but de Unger fut suivi 17 secondes plus tard par celui de Guy Charron, des Capitals.

Hammarstrom a récolté ses 18ème et 19ème filets de la campagne en troisième période.

Rangers 7 North Stars 7

BLOOMINGTON (PA) — Un but de Brad Maxwell à 46 secondes de la fin hier soir a permis aux North Stars du Minnesota d'arracher un verdict nul de 7-7 aux Rangers de New York dans la Ligue na-

tionale de hockey.

Les Rangers, qui bataillent avec les Penguins de Pittsburgh pour la dernière place dans les séries, avaient effacé un déficit de 6-2, puis avaient pris les devants avec 1:19 à faire quand Ron Greschner a marqué avec un tir de la ligne rouge.

Wayne Dillon et Lucien Deblois ont marqué les autres filets des Rangers en troisième.

Deux buts de Tim Young en l'espace de 54 secondes avaient permis aux North Stars de prendre leur avance de 6-2, mais les Rangers ont réduit l'écart avant la fin de la deuxième grâce aux filets de Dave Maloney et Ron Duguay.

Malgré l'avalanche de buts, Phil Esposito n'a récolté qu'une seule passe. Elle lui a cependant permis d'atteindre un

nouveau sommet. Il s'agissait du 1,400e point de sa carrière. Il est le deuxième joueur de l'histoire de la LNH à atteindre ce plateau.

Brad Maxwell a marqué un autre but pour les North Stars. Dean Talafous et Glen Sharpley ont été les autres marqueurs du Minnesota.

Greschner et Walt Tkaczuk ont marqué pour les Rangers en première.

Red Wings 4 Rockies 6

DENVER (AP) — Les Rockies du Colorado ont marqué cinq buts en deuxième période hier, puis ont résisté à une poussée des Red Wings de Detroit pour finalement remporter une victoire de 6-4 dans la Ligue nationale de hockey.

Wif Paient, Andy Spruce, John Van Boexmeer, Denis Dupéré et Ralph Klassen ont marqué les buts des Rockies en deuxième.

Fred Ahern a inscrit le premier filet du Colorado, qui s'est approché à trois points des Canucks de Vancouver dans la lutte pour la dernière place dans les séries dans la section Smythe.

Nick Libett, Errol Thompson, Dennis Polonich et Dale McCourt ont riposté pour les Wings.

Nordiques 3 Jets 5

WINNIPEG (PC) — Les Jets de Winnipeg ont marqué trois buts d'affilée en première période, dont deux lors d'avantages numériques, et ils ont finalement disposé des Nordiques de Québec 5-3 hier soir dans l'Association mondiale de hockey.

Cette victoire a réduit à trois le chiffre magique des Jets pour s'assurer du championnat du circuit.

Ulf Nilsson, Lars Erik Sjoberg, Kent Nilsson, Dave Dunn et Willy Lindstrom ont marqué les buts des Jets, qui ont joué devant 10,396 spectateurs, la foule la plus importante de la saison à Winnipeg.

Jean Bernier, Réal Cloutier, avec son 50e filet de la campagne, et Steve Sutherland ont riposté pour les Nordiques.

Les Nordiques avaient marqué le premier but du match avant qu'une pénalité à leur défenseur Wally Weir ne change tout l'aspect du match.

Racers 3 Bulls 3

BIRMINGHAM (PA) — Le gardien Gary Inness a stoppé 39 rondelles hier quand les Racers d'Indianapolis ont fait

match nul 3-3 avec les Bulls de Birmingham dans l'Association mondiale de hockey.

Frank Gorman a marqué le premier but du match pour les Bulls à 3:34 du premier engagement, mais les Racers sont revenus à la charge avec trois buts sans riposte en deuxième, soit ceux de Kevin Devine, Michel Parizeau et John French.

Brent Hughes et John Stewart ont marqué pour les Bulls en troisième.

Finlande 4 Aeros 6

HOUSTON (PA) — Menés à l'attaque par Steve West, qui a récolté trois buts et une mention d'aide, les Aeros de Houston ont battu une équipe d'étoiles de Finlande par 6-4, hier soir, dans une rencontre hors concours.

Morris Lukowich, Larry Lund et Don Larway ont réussi les autres buts des Aeros, lesquels ont concédé une avance de 3-0 à l'adversaire avant de créer l'égalité en première période.

La deuxième période s'est soldée par la marque de 5-3 pour Houston.

Tomi Taimio a marqué deux fois pour l'équipe finlandaise.



Beaucoup de circulation

Le gardien Michel Larocque, surveille attentivement ce qui se passe devant son filet alors que la circulation est dense. Pendant ce temps, Dave Taylor (18) des Kings de Los Angeles, cherche à soustraire la rondelle emprisonnée sous Bill Nyrop et Marcel Dionne. Jacques Lemaire a

également fait une chute. Les Canadiens l'ont emporté au compte de 6-3, samedi soir à Los Angeles. Lemaire y est allé de deux buts, tandis que Guy Lafleur a récolté son 56e de la saison.

(Téléphoto PC)

Pembroke

A une victoire de la finale

PEMBROKE — Les Lumber Kings de Pembroke se sont approchés à une victoire de la série finale de la Ligue centrale junior en disposant des Hawks de Hawkesbury, 7-0. Les Kings mènent maintenant 3-2 dans leur série demi-finale quatre de sept. La sixième partie aura lieu demain à Hawkesbury et ces derniers sont invaincus chez eux en séries éliminatoires, les Kings ne doivent donc pas encore chanter victoire trop vite.

Par ailleurs, dans l'autre demi-finale, on sait que les Raiders de Nepean n'ont fait qu'une bouchée des Rangers de Gloucester en les éliminant, 4-0.

Si la série entre Pembroke et Hawkesbury est chaude, le match d'hier fut beaucoup moins. Après une première période sans but, les Kings ont pris les devants 4-0 dans la seconde, devant environ 2,000 spectateurs.

Dan Fridgen et Matt Murray ont compté deux fois chacun, les autres filets allant à Rob Williams, Brian Macari et Warrnie Richardson.


VENDEUR DE LA SEMAINE



JEAN-MARC LAFLEUR
A l'achat de votre prochaine voiture neuve ou usagée, consultez Jean-Marc

Jacques BELISLE
AUTOMOBILES LTEE
109, boul. Lorrain,
BUCKINGHAM, QUE.
663-6803 986-3311

MERCEDES
Michel Grenier



ROLAND DESJARDINS
vous invite à venir voir les toutes dernières créations de vêtements d'hommes pour la saison automne-hiver. Le très grand choix que vous offre la Mercedes Michel Grenier saura plaire à tous les goûts.
CENTRE D'ACHAT GLENWOOD
684-1144

Victoire des Canadiens Huit buts pour les Capitals!

Les Capitals de Washington n'ont pas une réputation de dangereux marqueurs et, bien qu'ils n'aient pas affronté ce qu'on peut appeler une équipe à toute épreuve, ils ont rompu avec la tradition, samedi, en triomphant des Barons de Cleveland 8-3.

Guy Charon a profité de l'occasion pour rééditer un record d'équipe en récoltant six points, dont trois buts, au cours du match. La marque avait été établie une première fois le 6 avril 1975 par Tom Williams lors d'une rencontre avec Pittsburgh.

Les Capitals, dont les autres filets ont été réussis par Robert Sirois, avec deux, Tom Rowe, Robert Picard et Robert Girard, menaient 8-0 après deux périodes de jeu.

Dennis Maruk, Dave Gardner et Mike Fidler ont riposté au dernier tiers pour Cleveland.

A Los Angeles, par ailleurs, le Canadien de Montréal a eu raison des Kings par 6-3. Jacques Lemaire a réalisé deux buts, ses 30ème et 31ème de la saison, et

Guy Lafleur a réédité son record personnel en enfilant son 56ème but de la campagne. C'était la sixième saison de 30 buts de Lemaire dans la Ligue nationale.

Réjean Houle, Serge Savard et Bob Gainey ont complété la marque pour Montréal tandis que Dave Taylor, Marcel Dionne et Tom Williams ont touché la cible pour Los Angeles.

A Philadelphie, les Sabres de Buffalo, grâce à un but de Danny Gare, son 39ème de la saison, en troisième période, ont arraché une égalité de 2-2 aux Flyers.

Bob Clarke avait procuré une avance de 2-1 aux Flyers seulement 28 secondes plus tôt avec un but en désavantage numérique.

Richard Martin, pour les Sabres, et Rick MacLeish, pour Philadelphie, ont également marqué.

A Uniondale, les Flames d'Atlanta ont causé une surprise en infligeant un revers de 5-2 aux Islanders de New York.

Tom Lysiak et Bob MacMillan ont réalisé chacun deux buts pour Atlanta.

Violence au hockey

Le rapport s'en vient

HULL — C'est demain que devrait être rendu public le rapport de la Commission Néron qui avait comme mandat d'étudier les causes de la violence au hockey au Québec.

Sans divulguer la teneur des recommandations faites par la Commission Néron, le ministre délégué au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, M. Claude Charron a précisé que le document était très percutant et qu'il aura un impact important dans toutes les sphères importantes du hockey.

M. Charron a déclaré que certaines des recommandations contenues dans le rapport, qui sera rendu public à Montréal, touchaient, entre autres, l'attitude des parents des hockeyeurs aussi bien que celle des dirigeants de différentes ligues de hockey au Québec.

On sait que la Commission Néron a parcouru tout le Québec afin de recueillir les commentaires et impressions des personnes préoccupées par le phénomène de la violence dans notre sport national. La Commission a d'ailleurs tenu une séance à Hull.

Hockey collégial

Golden Bears: champions

MONCTON (PC) — Les Golden Bears de l'Université de l'Alberta ont remporté le championnat canadien de hockey collégial, en disposant des Blues de l'Université de Toronto 6-5, hier, à Moncton.

Les Golden Bears rempor-

tent ainsi leur quatrième titre depuis 1964.

C'est le deuxième but du match de Kevin Primeau, à la 12ème minute de jeu de la troisième période, qui a fait la différence.

Dave Breakwell a égale-

ment marqué deux fois pour les Golden Bears, les autres filets des vainqueurs allant à Stan Swales et John Devaney.

Dan D'Alvise, Larry Hopkins, Doug Herring et Cary Farelli ont riposté pour les Blues, champions sortants.

Pour \$180 de moins VANCOUVER c'est loin d'être cher

Les tarifs de vol nolisé de CPAir pour le Canada vous coûtent bien moins cher que les tarifs ordinaires de vol aller-retour en classe économique

"Partez content"

Les tarifs de vol nolisé pour le Canada vous sont offerts pour les trajets vers la plupart des grandes villes canadiennes distantes de plus de 400 milles de votre point d'origine.

Pour profiter de ces modiques tarifs de vol aller-retour, vous n'avez qu'à prévoir un voyage d'une durée de 7 à 30 jours et à revenir vos fauteuils au moins 45 jours avant votre départ. Puis acquitez le montant intégral du billet dans les sept jours qui suivent la réservation.

Faites vite, car le nombre de fauteuils disponibles aux tarifs de vol nolisé pour le Canada est limité et varie d'un vol à l'autre. Premiers arrivés, premiers servis! Nous vous offrons ces tarifs spéciaux en plus des tarifs aériens ordinaires en classe économique et vous ne pouvez en bénéficier sur tous nos vols.

Notre formule de voyages "Trajets canadiens" vous permet de voir du pays à des prix encore plus avantageux. Grâce à ce

Depuis Ottawa	Allers-retours ordinaires en classe économique	moins	Tarifs de vol nolisé pour le Canada
WINNIPEG	\$232	-\$ 85	\$147
CALGARY	\$354	-\$146	\$208
EDMONTON	\$354	-\$146	\$208
VANCOUVER	\$422	-\$180	\$242

Plus la taxe canadienne de transport jusqu'à concurrence de \$8 par personne

programme, vous profitez à la fois de nos tarifs spéciaux de vol nolisé pour le Canada et d'un remarquable choix de forfaits excursion économiques.

Appelez votre agent de voyages. Ou encore, appelez CPAir: 237-1380.

Et partez pour moins cher, partez content.



CPAir

Coupe du Monde

Stenmark, toujours lui

Par la Presse Canadienne

Le Suédois Ingemar Stenmark a célébré son 22e anniversaire en remportant le slalom géant d'Arosa, en Suisse, dernière épreuve de la saison comptant pour la Coupe du monde de ski alpin.

Stenmark, déjà assuré du titre, a terminé en deux minutes 30 secondes 72, avec 34 centièmes de seconde d'avance sur Andreas Wenzel, du Lichtenstein.

On trouve ensuite les Suisse Peter Luescher, Heini Hemmi, et l'Autrichien Leonard Stock.

Le Torontois Steve Podborski a été le seul canadien à terminer la course, prenant la 32e place, en deux minutes 39 secondes 52, tandis que Ken Read, de Calgary et Dave Murray, d'Abbotsford, C.B., ont été disqualifiés.

Les trois canadiens sont qualifiés pour le slalom parallèle, qui clôturera aujourd'hui les activités du circuit mondial alpin 1977-78.

Classements

Après ce slalom géant, le classement final accorde 120 points à Stenmark, devant Wenzel, 100 et l'Américain Phil Mahre, 84.

Le Suisse Hemmi suit avec 82 et son compatriote Jean-Luc Fournier avec 32.

Le classement général individuel accorde 150 points au Suédois, devant l'Américain Mahre, 116 et Wenzel, 100.

On trouve ensuite l'Autrichien Klaus Heidegger, avec 95, l'Italien Herbert Plank et l'Autrichien Franz Klammer, avec 70, l'Autrichien Josef Walcher, avec 65, le Suisse Hemmi, ainsi que l'Italien Piero Gros, avec 60 et le Suisse Peter Luescher, ainsi que l'Italien Mauro Bernardi, avec 54.

Au classement des nations, l'Autriche est solidement installée au premier rang avec 849 points, contre 499 à la Suisse et 368 aux Etats-Unis.

L'Allemagne de l'Ouest suit avec 356, devant l'Italie, 303, le Lichtenstein 286, la France 218 et la Suède 150.

Le Canada, grâce à ses descendeurs, est neuvième avec 96.

Coupe Pontiac

Entre-temps, en Colombie-Britannique, les Québécois et Ontariens, privés des titres individuels de la coupe Pontiac par les skieurs de l'Ouest, ont pris leur revanche en remportant le trophée Le Mans, pour les épreuves de slaloms parallèles Est-Ouest.

Les skieurs de l'Est ont triomphé par 57 points contre 39, inscrivant leur quatrième victoire en sept ans.

Moser-Proell: facilement

AROSA, Suisse (Reuter) — La Coupe du Monde de ski a connu son dernier acte de la saison hier à Arosa (Suisse) où se sont courus deux slaloms parallèles qui ne comptaient que pour le classement des nations.

Chez les dames, l'Autrichienne Anne-Marie Moser-Proell est venue facilement à bout de l'Allemande Christa Zechmeister. L'Américain Phil Mahre a rencontré davantage de résistance face à Ingemar Stenmark, le vainqueur de la Coupe du Monde cette saison et qui n'a jamais remporté un slalom parallèle dans le cadre de cette compétition.

En 1975, il fut battu à Val Gardena (Italie) par Gustavo Thoeni, en 1976 à Mont-Sainte-Anne (Québec) par l'Italien Franco Bieler. En 1977 à Solynieve (Espagne) il était malade et fut éliminé dès le premier tour.

Hier, il s'inclina en finale dans la revanche, après avoir gagné la première manche.

L'Américain, qui tenait à terminer la saison sur un coup d'éclat, avait, pour parvenir en finale, successivement écarté le Canadien Steve Podborski, l'Italien Mauro Bernardi, et le Suisse Jean-Luc Fournier.

Ingemar Stenmark élimina lui les Suisses Peter Luescher et Heini Hemmi, puis son vainqueur de 1977, l'Autrichien Leonard Stock.

Les 25 champions qui avaient tenu à prendre le départ de la dernière confrontation au sommet de la saison ont en vérité surtout cherché à s'amuser, notamment quelques spécialistes de descente, tels les Autrichiens Werner Grossmann ou Sepp Walcher. Le champion olympique Franz Klammer prit lui les choses un peu plus au sérieux, et il étonna son entourage en finissant cinquième après avoir battu de bons slalomeurs comme les Italiens Fausto Radici ou Paolo de Chiesa.

La performance de Mahre, lequel n'est pas un grand spécialiste des courses en parallèle, non plus que Stenmark, aida l'équipe américaine à consolider sa troisième place en Coupe des Nations derrière l'Autriche et la Suisse.

C'est la première fois depuis 1970 que les Américains finissent à un aussi bon rang, remportant par ailleurs trois médailles en Coupe du Monde grâce à Phil et à Cindy Nelson, en descente.

Hanny Wenzel, lauréate de la présente édition du challenge mondial aux points, ne se montra jamais à l'aise dans ce slalom long de 305 m pour 80 m de dénivellation, comportant 23 virages et même deux trempings.

Elle fut éliminée dès les quarts de finale, par Christa Zechmeister, qui prit d'abord le meilleur sur la championne du monde Les Soelkner, puis sur la jeune Suisse Erika Hess. En demi-finale elle écarta la Française Fabienne Serrat.

En finale, Anne-Marie Moser-Proell la devança très nettement dans la première rencontre, et l'emporta par 338 millièmes.

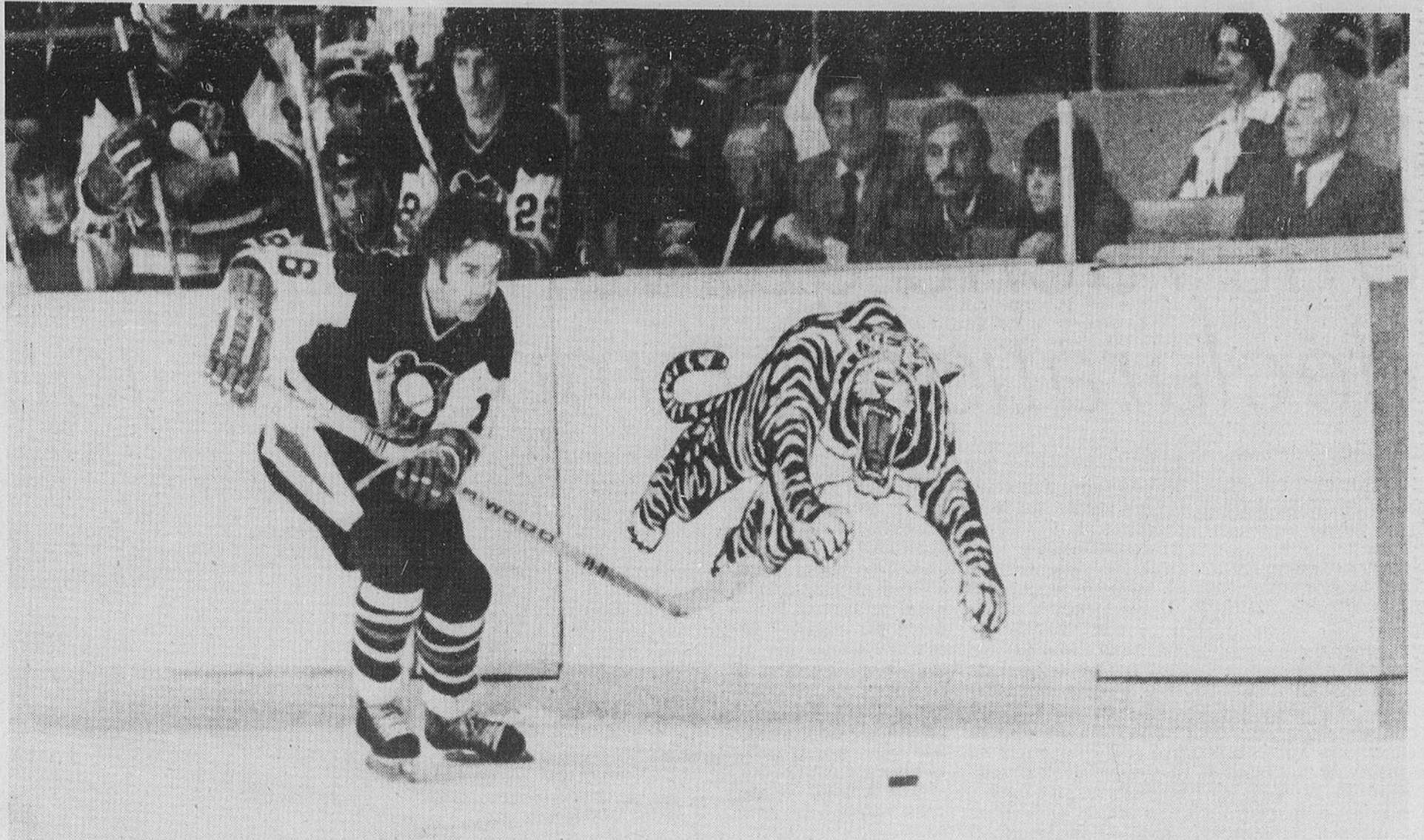
Quatre ans après...

CALGARY (AFP) — Quatre ans après son compatriote Hugo Nindl, l'Autrichien Andre Arnold, un skieur tyrolien de Soelden, ancien membre de l'équipe B de son pays, est devenu hier champion du monde de ski professionnel.

Le skieur de 22 ans, inconnu dans le monde du ski avant ses débuts professionnels en décembre dernier, s'est assuré le titre mondial en gagnant samedi le slalom géant parallèle de Calgary, sa 10ème victoire de la saison, et en terminant quatrième du slalom spécial hier.

Son principal rival, le Suisse Josef Odermatt, avait perdu toute chance de devenir champion du monde en se faisant battre dans les quarts de finale du slalom parallèle par le jeune Américain Lonny Vannatta.

Dans sa demi-finale contre le Japonais Haruhisa Chiba, Arnold se coinçait un nerf au dos et abandonnait, mais il avait déjà le titre mondial en poche. Chiba battait ensuite Vannatta en finale, devenant le premier Japonais à gagner une course professionnelle de ski.



Derek Sanderson, qui a effectué un retour au jeu dans la Ligue nationale avec les Pingouins de Pittsburgh, a disputé son troisième match samedi à Toronto. Il a ainsi marqué son deuxième but depuis son retour pour aider les Pingouins à remporter une

victoire de 3-2 sur les Leafs. Sandy qui a connu beaucoup de problèmes à cause de la drogue et l'alcool, se débrouille très bien avec sa nouvelle équipe.

La voici...

L'huile Uniflo nouvelle formule, tellement efficace qu'elle peut faire économiser de l'essence!



Nous avons effectué des essais sur route pendant un demi million de milles pour prouver que l'Uniflo nouvelle formule peut faire économiser de l'essence. Les résultats obtenus, comparés à ceux de notre meilleure huile (l'Uniflo ancienne formule), ont été spectaculaires. Le millage a augmenté en moyenne de 11.4 milles par réservoir d'essence, et l'huile est demeurée en usage deux fois plus longtemps—15,000 milles. Voilà la preuve de l'exceptionnelle qualité de la nouvelle Uniflo.



des essais avec l'Uniflo ancienne formule et l'autre partie avec l'Uniflo nouvelle formule. Les conducteurs n'étaient pas des professionnels, mais des gens ordinaires conduisant des voitures ordinaires 480 milles par jour en ville, en banlieue et sur grand route.

Si nous incluons nos essais sur route, nos essais au dynamomètre et nos essais sur piste de course, nous avons parcouru au total un million de milles. Au bout du compte, nous avons constaté que lorsque le carter contenait la nouvelle Uniflo, les voitures faisaient en moyenne 11.4 plus de milles par réservoir d'essence!

Comment l'huile peut-elle faire économiser de l'essence?

En premier lieu, disons que l'Uniflo est fabriquée à partir d'huiles naturelles hautement raffinées et fortifiées d'additifs spéciaux pour empêcher l'épaississement, les dépôts, la rouille, la corrosion et l'usure.

La nouvelle Uniflo contient en outre un agent anti-friction susceptible de réduire la consommation d'essence en diminuant le frottement entre les pièces mobiles du moteur.

Une moindre partie de l'énergie de l'essence est donc utilisée pour combattre la friction interne, ce qui laisse une plus grande somme d'énergie pour faire avancer l'automobile.

Au cours de nos études, nous avons constaté qu'il fallait une période de conditionnement d'environ 2,000 milles à l'agent anti-friction de la nouvelle Uniflo pour atteindre sa pleine efficacité. Au bout de ce temps, la nouvelle Uniflo donne son plein rendement pour l'économie d'essence.

La nouvelle Uniflo valide-t-elle la garantie?

Oui. La nouvelle Uniflo est une huile multigrade super qui égale ou dépasse les normes de l'Institut américain du pétrole (catégorie SE) prévues par les fabricants d'automobiles. C'est la meilleure des huiles moteur de l'Impériale. Vous pouvez donc utiliser la nouvelle Uniflo en toute confiance. ATTENTION: Si la garantie de votre voiture est encore en vigueur, vous devriez vous en tenir aux recommandations du fabricant pour la fréquence des vidanges d'huile.



Quels sont les avantages de la nouvelle Uniflo?

Elle devrait vous procurer un millage amélioré. De combien? Nous ne pouvons le préciser puisque nous ne connaissons pas la marque de votre voiture, ni vos habitudes au volant, ni sur quelles routes ou à quelles heures vous conduisez. Ce que nous savons, c'est ce que nous avons appris au cours de nos essais sur route: sur 19 voitures utilisées, 17 ont amélioré leur millage avec la nouvelle Uniflo, l'amélioration se situant à 11.4 milles par réservoir d'essence.

La nouvelle Uniflo coûte-t-elle plus cher?

Oui. Mais pas tellement, car compte tenu du fait que la nouvelle Uniflo peut faire économiser de l'essence et vous permettre de rouler pendant 15,000 milles ou un an, selon la première échéance, c'est une excellente affaire.

Quand viendra le temps d'effectuer votre prochaine vidange d'huile, rendez-vous à votre station-service Esso et exigez l'huile Uniflo "nouvelle formule", une huile tellement efficace qu'elle peut vous économiser de l'essence.



Toute une performance!

réalités économiques

• Le Centre des données fiscales, à Ottawa

Une ruche qui vérifie 225,000 déclarations d'impôt par jour

par Ghyslain Charron

OTTAWA — En cette période de l'année, le Centre des données fiscales, un édifice de 10 étages où pleuvent les gardiens de sécurité, les moyens de contrôle, situé au 875, rue Heron, à Ottawa, ressemble à une ruche où s'acharnent les milliers d'abeilles.

C'est ce qu'on pu découvrir les divers représentants des médias, mardi dernier, lors d'une visite organisée par le ministère fédéral du Revenu à ce Centre des données fiscales, centre de traitement

des déclarations d'impôt.

Cette tournée des lieux, organisée par le sixième ministre francophone à accepter les responsabilités du ministère du Revenu, M. Joseph Guay, a permis de constater "de visu" les différentes étapes que doivent franchir les déclarations d'impôt des douze millions et demi de contribuables canadiens avant que ceux-ci n'entrent en possession de leur remboursement, s'il y a lieu.

La période de pointe au Centre des données fiscales

à Ottawa va de février à juin, et près de la moitié des déclarations d'impôt lui parviennent au cours de la deuxième quinzaine d'avril. L'effectif de 725 fonctionnaires permanents est secondé par environ 6.000 employés temporaires, ce qui permet de vérifier et de traiter, par ordinateur, près de 225.000 déclarations par jour. Le temps nécessaire pour franchir toutes les étapes varie entre deux et onze semaines. La moyenne se situe à 6,9 semaines.

Toutefois, le Centre des données fiscales à Ottawa n'est pas le seul centre du genre. Il en existe un autre dans la région des Prairies, à Winnipeg.

Le montant brut des recouvrements au cours de l'année financière 1976-1977 s'est élevé à plus \$32 milliards, tandis que les remboursements se sont chiffrés à plus de \$3 milliards.

Courrier reçu

Les enveloppes renfermant les déclarations sont ouvertes mécaniquement et des commis annexent les reçus et les feuillets de renseignements à la déclaration, dans un ordre prédéterminé. Les déclarations qui comprennent des versements sont envoyées à la section de la caisse; les déclarations accompagnées d'une lettre sont mises à part et des réponses sont rédigées; toutes les autres déclarations subissent le traitement normal. Il est à souligner que qui que vous soyez, votre déclaration personnelle suivra les mêmes étapes. C'est ainsi que celles du premier ministre, des députés, des vedettes de la radio ou de la télévision, comme celles des sportifs, franchiront les étapes mécaniques et manuelles. "Tous sont égaux devant la Loi et dans le traitement".

Section de la caisse

Les versements que les contribuables annexent à leur déclaration d'impôt y sont enregistrés et les chèques sont encodés mécaniquement, microfilmés et crédités aux comptes des contribuables.

Section des cotisations initiales

Les répartiteurs étudient les déclarations d'impôt pour vérifier que les contribuables ont respecté les dispositions de la Loi de l'impôt sur le revenu et que les formules ont bien été remplies, aux fins du traitement par ordinateur. Ils vérifient que tous les documents pertinents (feuillets, reçus, etc...) soient joints à la déclaration et que les montants déclarés correspondent aux montants inscrits et figurent aux espaces appropriés. S'il manque des do-



Une fois que les déclarations ont été vérifiées, on les trie par bureau de district et on leur attribue un numéro de repère afin de pouvoir les retirer sans difficulté de l'unité de traitement. Les déclarations demeurent classées par

ordre numériques jusqu'à la fin du traitement des données. Les ordinateurs ont en mémoire des données sur les contribuables pour les cinq dernières années et celles-ci sont mises à jour deux fois par semaine.

ments, la déclaration est envoyée à la section des contacts avec les contribuables.

Contacts avec les contribuables

Comme près de 500.000 déclarations produites sont incomplètes, les fonctionnaires de ce service doivent écrire aux contribuables pour leur demander les données requises, et l'on attend leur réponse pour fixer la cotisation finale. Si le contribuable ne répond pas dans les délais, sa déclaration peut être corrigée.

Tri et numérotage

Une fois que les déclarations ont été vérifiées et éparées pour le traitement par ordinateur, on les trie par bureau de district et on leur attribue "un numéro de repère" afin de pouvoir, quand il le faut, les retirer sans difficulté de l'unité de traitement. Les déclarations demeurent classées par ordre numérique jusqu'à la fin du traitement des données.

Traitement des données

Au Centre des données fiscales d'Ottawa, les déclarations d'impôt des particuliers sont traitées par le système d'entrée directe des données. Les renseignements figurant sur la déclaration d'impôt du particulier sont enregistrés sur des terminaux directement reliés à l'ordinateur. Cette opération peut se faire à l'aide d'un programme français ou anglais, selon la langue de l'opérateur. Les données de la déclaration du contribuable apparaissent à l'écran à mesure que l'opérateur les compose. Ainsi, l'opérateur peut corriger immédiatement les erreurs commises. La majorité de celles-ci sont dues à des renseignements inexacts donnés dans la déclaration et sont corrigées par l'ordinateur. Lorsque le montant du remboursement fixé à l'écran est différent de celui du contribuable, on vérifie la déclaration pour déterminer la cause de l'écart. Une explication du changement est donnée sur l'avis de cotisation qui est envoyé au contribuable. La majorité des changements et des corrections apportés aux déclarations favorisent le contribuable.

Inspection des erreurs

Un nombre restreint de déclarations qui ne peuvent être corrigées à l'informatique sont envoyées à la section de l'inspection des er-



Les répartiteurs étudient les déclarations d'impôt pour vérifier que les contribuables ont respecté les dispositions de la Loi de l'impôt sur le revenu. Elles sont ensuite préparées pour le traitement par ordinateur. L'opérateur peut corriger les erreurs qui apparaissent à l'écran cathodique. On confronte le tout avec la logique de l'ordinateur.

reurs, qui entreprend une nouvelle vérification.

Stade final

Lorsque le traitement est terminé, Revenu Canada Impôt imprime et envoie un avis de cotisation. C'est cependant Approvisionnement et Services Canada qui émet et expédie les chèques de remboursement.

Mandat

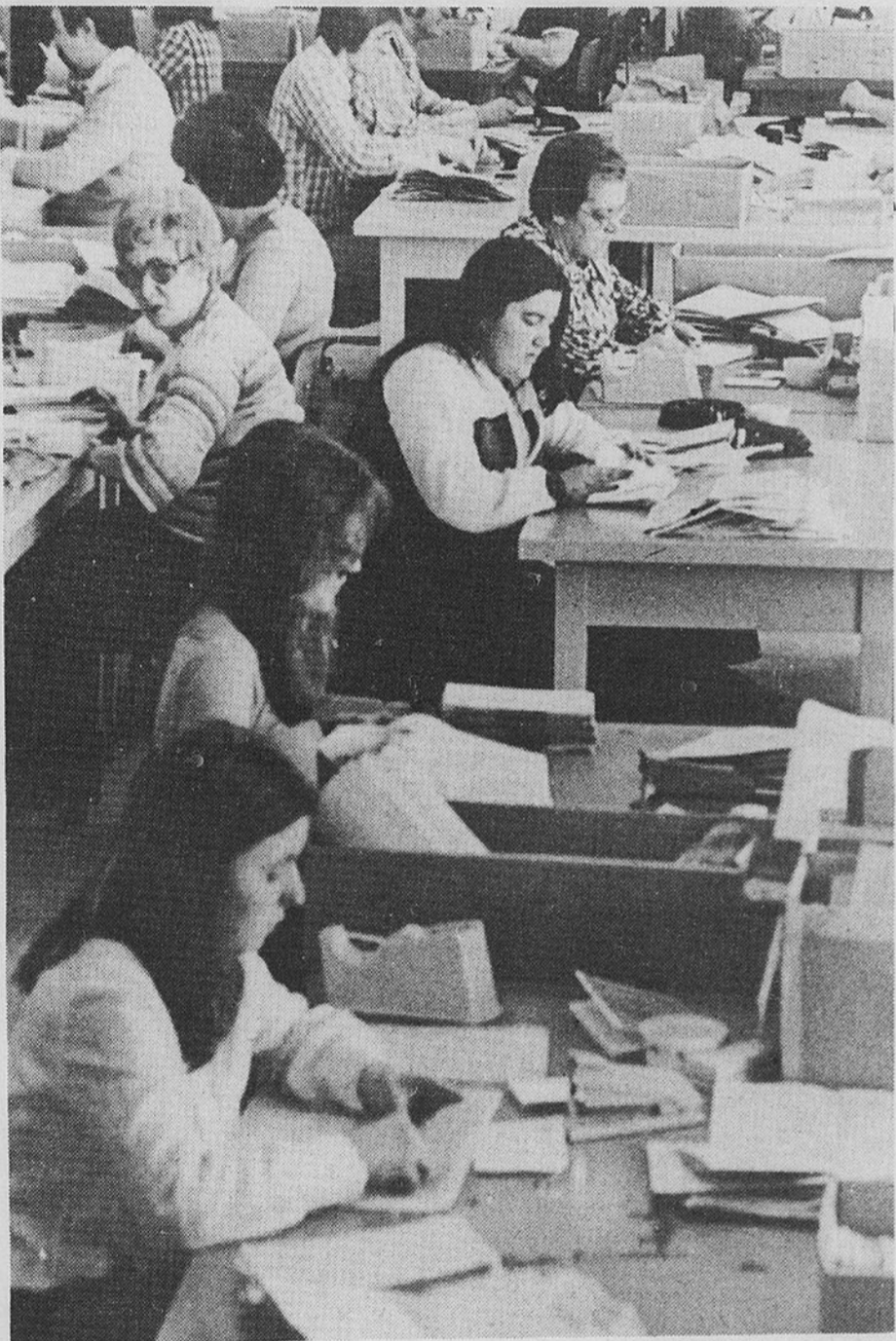
"Investi de ces responsabilités par le Parlement, le ministère du Revenu du Canada a deux grands objectifs: percevoir les impôts, les cotisations du Régime des rentes du Canada et les primes d'assurance-chômage et, en ce faisant, inspirer le respect des lois fiscales et juguler la fraude et l'évitement fiscal, assurer la confiance du public au moyen d'une application

équitable, uniforme et courtoise des lois fiscales et connexes". C'est ce qu'on peut lire à l'intérieur du document "Les rouages de l'impôt", en la page 25 documentation disponible sur demande au ministère du Revenu.

Afin d'accomplir cette tâche, dans les plus brefs délais, le Centre des données fiscales d'Ottawa possède, en plus d'une main-d'oeuvre nombreuse et qualifiée, des équipements techniques les plus perfectionnés. En effet, au niveau des écrans cathodiques, des terminaux à l'ordinateur, des ordinateurs concentrés au dixième étage de l'édifice, rue Heron, quelque \$35 millions d'appareils permettent au ministère de s'acquitter rapidement et efficacement des tâches annuelles.

Ce dixième étage du Centre des données fiscales, habituellement interdit au visiteur, possède un régulateur de température et d'humidité. L'édifice est pourvu d'une génératrice en cas de panne d'électricité.

Les ordinateurs ont en mémoire des données sur les contribuables pour les cinq dernières années et ces données sont mises à jour deux fois par semaine. Quant au directeur du Centre des données fiscales d'Ottawa, M. J.A. McKercher, il est fier d'affirmer qu'il n'en coûte pas si cher que cela pour opérer un centre aussi important que celui qu'il dirige. En effet, pour l'année financière 1976-1977, les frais de recouvrement pour chaque \$100 d'impôt se sont élevés qu'à \$1.02.



(Photos LE DROIT par François Roy)

Quelque 275 fonctionnaires permanents, secondés par 6.000 employés temporaires, vérifient, l'une après l'autre, les 12,225,000 déclarations d'impôt des contribuables canadiens et s'assurent ainsi que tous les documents nécessaires sont joints.



Au Centre des données fiscales d'Ottawa, les déclarations d'impôt des particuliers sont traitées par le système d'entrée directe des données. Les renseignements figurant sur la déclara-

tion d'impôt du particulier sont enregistrés sur des terminaux directement reliés à l'ordinateur.

nouvelles internationales



Une foule immense, qui se pressait, silencieuse, dans la grande basilique de San Lorenzo, a assisté, avec les dirigeants politiques italiens, samedi, à Rome, aux funérailles des cinq gardes du corps d'Aldo Moro, tués jeudi matin lors de l'enlèvement du président de la

Démocratie chrétienne. Dehors, devant le portique de San Lorenzo, la place était couverte de fleurs. Au terme de la cérémonie, la foule s'est écoulée lentement.

(Telephoto PA)

Communiqué des Brigades rouges

Moro sera jugé par un "tribunal populaire"



L'instantané d'Aldo Moro

ROME (PA-Reuter-AFP) — Un instantané de M. Aldo Moro, l'air fatigué et le teint pâle, mais ne souffrant, semble-t-il, d'aucune blessure, a été communiqué samedi par ses ravisseurs, qui ont annoncé que l'ancien président du Conseil italien serait traduit devant un "tribunal populaire", mais n'ont pas fixé d'ultimatum ni de conditions pour sa libération.

Sur le mur, derrière M. Moro, figure l'emblème des Brigades rouges, une étoile à cinq branches prise dans un cercle, et la signature du groupe qui a revendiqué l'enlèvement et l'assassinat des cinq gardes du corps de M. Moro, jeudi, au cours d'une opération menée avec sang-froid et précision.

La photographie en noir et blanc a été prise avec un appareil à développement instantané et était accompagnée d'un texte tapé à la machine de deux pages, dans lequel M. Moro est qualifié de "parrain politique" du régime répressif italien. Ce communiqué prouve que les coups de téléphone annonçant plus tôt dans la matinée de samedi son exécution prochaine n'étaient que des canulars.

"Cela a été un choc de voir la photographie de M. Moro et de savoir qu'il est en vie et, semble-t-il, en bonne santé", a déclaré M. Giovanni Galloni,

secrétaire adjoint du Parti de la démocratie chrétienne. "Cela a été notre première impression, lorsque nous l'avons vu, avec sa sérénité et sa mélancolie habituelles, dans une circonstance aussi difficile."

L'instantané montre M. Moro portant une chemise à col ouvert, les cheveux ébouriffés et la tête légèrement penchée sur la droite. Il a été recueilli par un journaliste du journal italien Il Messaggero, sur le toit d'une cabine de photographie automatique d'identité située dans l'avenue Arenula, au centre de Rome, suivant les instructions données au journal par un coup de téléphone anonyme.

Le communiqué des Brigades rouges déclare notamment:

"Le jeudi 16 mars, un noyau armé des Brigades rouges a capturé et enfermé dans une prison populaire le président des démocrates-chrétiens, Aldo Moro. Son escorte armée, composée de cinq agents du tristement célèbre corps spécial, a été complètement anéantie."

A propos de la personnalité de M. Moro, le communiqué déclare qu'il "a été, jusqu'à présent le dirigeant le plus autoritaire, le théoricien et le stratège incontesté du régime démocrate-chrétien qui a opprimé le peuple."

"A chaque étape qui a marqué la contre-révolution dont le Parti de la démocratie chrétienne a été responsable dans notre pays, de la politique sanglante des années 50 au changement vers le centre-gauche, jusqu'à nos jours, avec l'accord entre les six, Aldo Moro a été le parrain politique et l'exécutant le plus loyal des ordres donnés par les états-majors impérialistes."

"Il est inutile d'énumérer ici le nombre de fois où Moro a été président du Conseil ou membre de gouvernement dans des ministères clés, et les postes innombrables qu'il a occupés à la tête de la démocratie chrétienne. Toute la documentation a été amplement réunie et nous serons en mesure d'en faire l'appréciation, en temps utile."

Recours à l'armée
Le président du Conseil, M. Giulio Andreotti et les ministres de la Défense et de l'Intérieur ont fait appel samedi à l'armée pour rechercher M. Moro.

On ignore encore le nombre de soldats qui participent à l'opération, mais de source autorisée, il y aurait des unités de l'artillerie, de l'infanterie et de la cavalerie.

La police italienne a confirmé hier la présence de deux fonctionnaires de la police allemande qui s'étaient occupés des enquêtes sur la "RAF" (Fraction armée rouge). La collaboration italo-allemande s'est aussitôt traduite par l'installation d'une liaison directe entre le ministère italien de l'Intérieur et le fichier central des services anti-terrorisme ouest-allemands de Wiesbaden.

Bhutto D'autres accusations

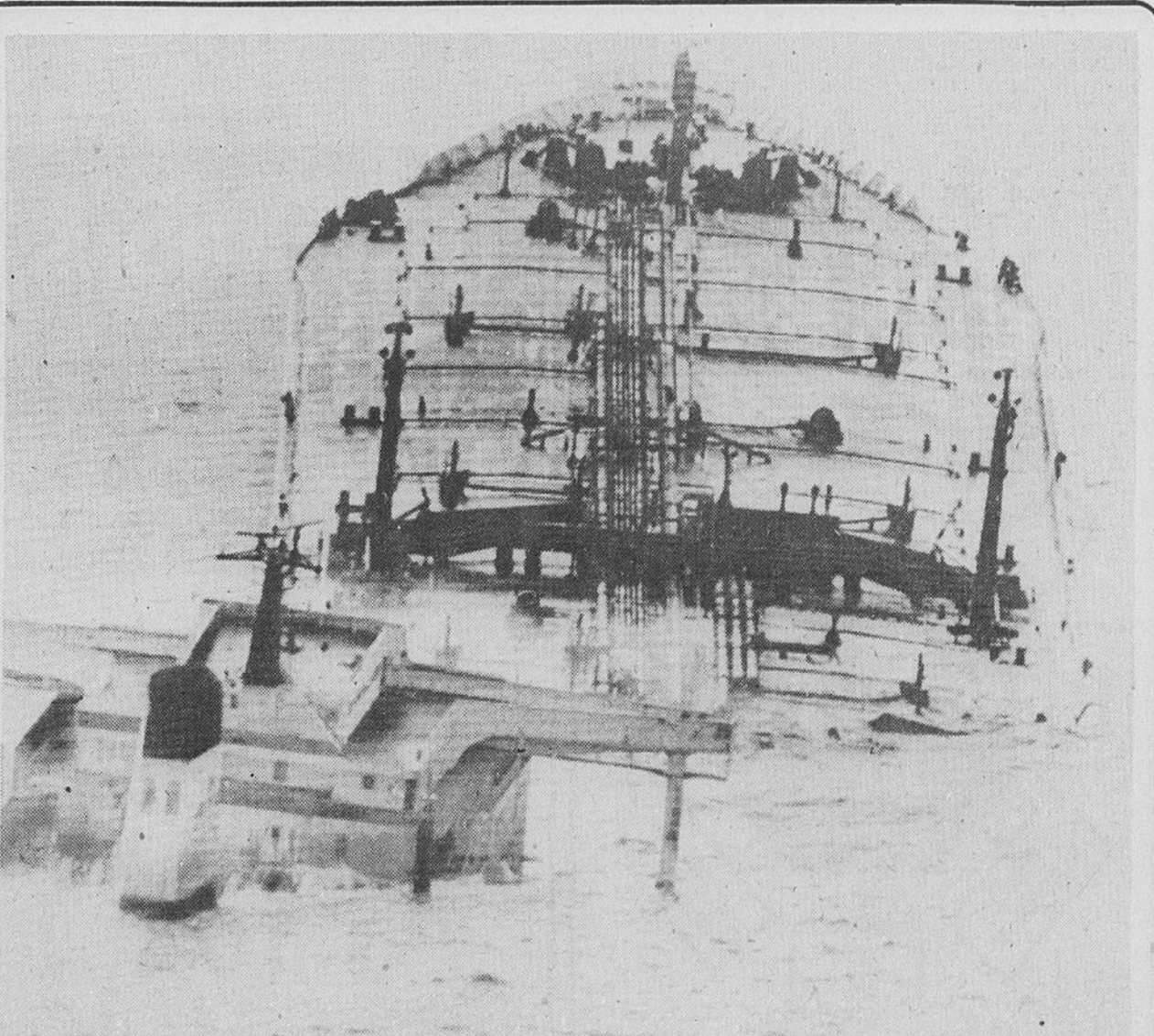
ISLAMABAD (AFP) — Déjà condamné à mort par pendaison, M. Zulfikar Ali Bhutto s'est vu infliger samedi par la Haute cour de Lahore plusieurs peines de prison et une amende de 25.000 roupies (\$3.000) pour d'autres chefs d'accusation ayant trait à "l'affaire Kasuri".

L'ancien premier ministre du Pakistan a été reconnu coupable d'avoir participé à l'attentat qui a coûté la vie au nawab Mohammed Ahmed Ihan, père d'un opposant politique M. Ahmed Kasuri.

Sept chefs d'accusation ont été retenus contre M. Bhutto, qui a été condamné, outre à la peine de mort, à douze années d'emprisonnement et à choisir entre une amende de 25.000 roupies à payer aux héritiers de la victime et six mois d'emprisonnement.

Toutes ces peines seraient applicables si M. Bhutto était gracié ou si sa peine était commuée par la Cour suprême ou le chef du gouvernement, le général Zia-ul-Haq. M. Bhutto est le premier homme politique condamné à mort depuis la fondation du Pakistan.

Les quatre co-accusés de l'ex-chef du gouvernement ont également été condamnés à des peines d'emprisonnement et à des amendes en sus de leur condamnation à mort.



Pompage retardé

Le pompage des quelque 150.000 tonnes de pétrole brut encore contenues dans l'épave du pétrolier libérien Amoco Cadiz, échoué sur les roches du port breton de Portsall, dans l'ouest de la France, ne pourra commencer avant une semaine. L'aménagement de l'épave et l'installation du matériel en vue du pompage ont commencé ce matin, mais dureront près d'une semaine.

Selon les spécialistes, l'épave est suffisamment solide pour que les risques de rupture de la coque par mauvais temps puissent être écartés. Le brut sera transvasé dans un pétrolier léger de la Shell, actuellement disponible sur la côte sud de la Grande-Bretagne, et qui sera ancré à environ 50 mètres de l'Amoco Cadiz.

(Telephoto PA)

Traces de sang dans la voiture

ROME (AFP) — Des traces de sang ont été découvertes dans la troisième voiture ayant servi, jeudi dernier, aux ravisseurs de M. Aldo Moro. Le véhicule avait été retrouvé hier soir, non loin du lieu du rapt.

Des traces de sang ont été relevées sur le volant et sur la portière arrière gauche. Pour les enquêteurs, se confirme ainsi l'hypothèse qu'un des terroristes a été blessé par l'un des cinq gardes du corps du président de la Démocratie chrétienne italienne.

Dans le véhicule, qui avait été volé le 13 mars, les enquêteurs ont notamment retrouvé une boîte de fruits secs de marque allemande.

Le véhicule, une Fiat 128 bleue, a été découvert à quelques mètres à peine du lieu de l'attentat dirigé contre M. Moro. Il était équipé, comme les deux précédents, d'une sirène semblable à celles dont disposent les voitures des policiers italiens.

Barrages troués
Pour la seconde fois en trois jours, les enquêteurs se trouvent ainsi confrontés à deux questions restées jusqu'à présent sans réponse: pourquoi les terroristes ont-ils pris une nouvelle fois le risque de rapporter ce véhicule près du lieu de l'attentat?

Comment y sont-ils parvenus dans un quartier entièrement bouclé par la police?

La seconde voiture utilisée par les terroristes avait été en effet découverte 24 heures après le rapt dans une rue adjacente alors que les importants barrages routiers avaient déjà été mis en place.

L'enlèvement de M. Moro et l'assassinat de ses cinq gardes du corps par les Brigades

rouges a provoqué l'indignation de millions d'Italiens, mais également la réaction enthousiaste d'une nouvelle génération d'ouvriers et d'étudiants "révolutionnaires".

Le mot d'ordre des Brigades rouges: "frapper un homme pour en éduquer une centaine", semble avoir en partie porté ses fruits.

Ces trois derniers jours, on a pu assister à une série de démonstrations de sympathie à l'égard du groupuscule.

C'est ainsi que lors d'une réunion générale contre le terrorisme qui rassemblait les étudiants et les enseignants d'un lycée romain, un étudiant s'est levé et a déclaré: "Je suis content de ce qui est arrivé", plusieurs autres ont crié pour manifester leur approbation.

De même durant la manifestation anti-terroriste organisée jeudi soir par les syndicats, et à laquelle participaient plus de 100.000 personnes, on a pu voir des jeunes faire le geste de tirer au pistolet.

Dans plusieurs usines de Milan, on a retrouvé des tracts à la gloire des Brigades rouges et à Putignano, une ville près de Bari, dans le sud de l'Italie, des affiches exprimant l'"immense joie" provoquée par l'enlèvement du dirigeant de la Démocratie chrétienne, ont été collées dans les rues. Elles étaient signées par "Les indomptables".

A Rome dans la nuit de samedi à dimanche, un inconnu a mis le feu à un entrepôt renfermant du coton, du papier et des matières plastiques. Sur les lieux du sinistre, les enquêteurs ont découvert les mots "Brigate Rosse" ("Brigades Rouges" en italien) peints en lettres rouges sur le mur.



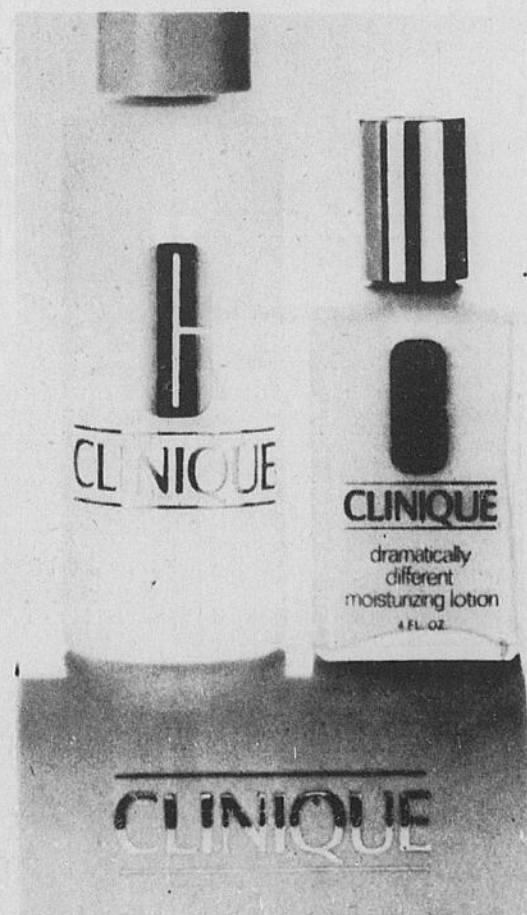
Clinique

Recevez la Collection de Clinique en prime

À l'achat de produits Clinique d'une valeur de 8.50 et plus, vous recevrez la Collection de Clinique, composée du fard-crème "Young Face", du mascara "Glossy Brush-On", de l'émulsion hydratante "Dramatically Different" et d'un laque capillaire non-aérosol.

3 produits, 3 étapes, 3 minutes, 2 fois par jour, voilà en quoi consiste le programme de beauté Clinique. Pour en savoir davantage, rendez-vous au comptoir Clinique et profitez-en pour faire analyser votre peau, gratuitement, par l'ordinateur Clinique. Au centre-ville, r-de-c, à St-Laurent et à Bayshore.

1. Pour nettoyer le visage, un savon doux pour les peaux sensibles ou sèches et pour les peaux dites normales, ou un savon super-actif pour les peaux plus grasses, très grasses et "à problèmes". 10.00 ch.
2. Pour compléter l'action du savon, la lotion clarifiante 1 pour peaux hypersensibles, 2 pour peaux normales et partiellement grasses et 3 pour peaux grasses. 180 ml, 8.50 ch. 360 ml, 13.50 ch.
3. Pour hydrater votre peau, la lotion "Dramatically Different". 60 ml, 10.50. 120 ml, 17.00



Compagnie de la Baie d'Hudson